

# Milchstatistik der Schweiz 1972

## Statistique laitière de la Suisse 1972

Im Auftrage der Spezialkommission für Statistik der Schweizerischen Milchkommission bearbeitet  
vom **Schweizerischen Bauernsekretariat**

Elaborée au nom de la Commission spéciale de statistique de la Commission suisse du lait par le  
Secrétariat des paysans suisses

Statistische Schriften des Schweizerischen Bauernsekretariates Nr. 115  
Travaux statistiques du Secrétariat des paysans suisses N° 115

### Vorwort

In gewohnter Darstellung, ergänzt durch die neuesten Daten, erscheint mit der vorliegenden Ausgabe die «Milchstatistik der Schweiz» zum 51. Mal. Kleine Änderungen erfuhren vor allem die Tabellen 42, 43 und 44, indem anstelle der in Vollrahm ausgedrückten Menge die Verkaufsmenge von Voll- und Kaffeerahm angegeben wird. Die Tabellen 49, 80, 81 und 89 wurden auf das Milchrechnungsjahr umgestellt, und in Tabelle 123 wurde zusätzlich der Preis für Magermilch aufgeführt. Ein zusammenfassender Text kommentiert auf den ersten Seiten kurz die wichtigsten Begebenheiten auf dem Milchsektor.

Bei der Sammlung des Materials wurden wir wieder durch Amtsstellen und milch-wirtschaftliche Organisationen unterstützt. Ihnen allen danken wir auch an dieser Stelle für die wertvolle Mitarbeit.

Brugg, anfangs Juli 1973

Schweizerisches Bauernsekretariat

Der Vorsteher:

**René Juri**

Der Abteilungsleiter:

**Josef Wüest**

Der Chef der  
Unterabteilung Statistik:

**Robert Grüter**

### Avant-propos

La présente édition de la «Statistique laitière», analogue aux précédentes, paraît pour la 51<sup>e</sup> fois. Elle est complétée par les données les plus récentes. De minimes modifications y ont été apportées touchant surtout les tableaux 42, 43 et 44 (indications numériques exprimées en crème entière remplacées par données sur les ventes de crème entière et de crème pour le café). Les tableaux 49, 80, 81 et 89 se rapportent désormais à l'exercice laitier. Quant au tableau 123, il a été complété par l'introduction du prix du lait écrémé. Le texte des premières pages commente brièvement les faits les plus marquants qui se sont produits dans le secteur laitier.

Les services officiels et les organisations de l'économie laitière nous ont à nouveau prêté leur précieux concours dans le rassemblement des données. Nous ne voudrions pas manquer de leur exprimer notre vive gratitude pour leur appréciable collaboration.

Brougg, début juillet 1973

Secrétariat des paysans suisses

Le directeur:

**René Juri**

Le chef de la division:

**Josef Wüest**

Le chef de la sous-division  
des statistiques:

**Robert Grüter**

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

### Text

Die schweiz. Milchwirtschaft im Jahre 1972.

Tabellen (in Klammern: Tabellenummer).

**1. Futterverhältnisse, Melkmaschinen.** Rauhfutter (1, 2), Kraftfutter (3–5), Siloverbotszone (6, 7), Silobehälter und Melkmaschinen (8, 9).

**2. Milchproduktion.** Kuh- und Ziegenhaltung (10–14), Alter des Kuhbestandes (15–17), Milchleistungsprüfungen (18–21), Fettgehalt der Milch (20–24), Gesamte Milchproduktion (24–27), Endrohertrag (28), Verkehrsmilchproduktion laut Milchrechnungen (29–31), Zentralverband (32), Verbände und Kantone (33–36), monatliche Verkehrsmilchproduktion (37, 38).

### 3. Milchverwertung

a) *Gesamtübersichten* (39–49).

b) *Konsummilch.* Offene Konsummilch, pasteurisierte Milch, uperisierte Milch, standardisierte Milch (50–55), Joghurt (56), Milchlischgetränke (57), Qualitätsbezahlung (58–63).

c) *Käseproduktion.* Im ganzen (64–66), ablieferungspflichtige Produktion (67, 68), Qualitätsausfall (69–76), Umsatz der Schweiz, Käseunion AG (77), Rohware für Schmelzkäse (78, 79), Produktion von Frischkäse, Weichkäse und halbhartem Spezialkäse (80, 81).

d) *Butter- und Konsumrahmproduktion.* Zentrifugierte Milch (82), Konsumrahmproduktion (83–85), Butterproduktion (86–89), Verkauf verbilligter Frischkochbutter und eingesottener Butter (90, 91).

e) *Herstellung anderer Milchprodukte.* Kondensmilch, Voll- und Magermilchpulver (92, 93), Schabziger (94), Kasein (95).

**4. Aussenhandel.** Ausfuhr (96, 98–101), Einfuhr (97, 102), Aussenhandelsbilanz (103, 104), Sendungen an Hilfswerke (105), Aussenhandel nach Monaten (106), Käseinfuhr nach Sorten (107).

**5. Vorräte** (108, 109).

**6. Verbrauch.** Käse (110–113, 117, 119–121), Butter (113, 114, 117, 119–121), Konsumrahm (83–85, 117), Kondensmilch (115, 117), Konsummilch (50–55, 117, 118–121), Joghurt (56, 117), Milch und Milcherzeugnisse im ganzen (116, 117, 119, 121, 122).

**7. Preise.** Grundpreis für Milch (123, 125), Rückbehalt und Rückerstattung (124, 125), Qualitätsprämien an Käsercimilchlieferanten (126), Siloverbotsentschädigung (127, 128), Grundpreis und Ortszuschlag (129), Konsumentenpreise (135), Garantie- und Grosshandelspreise für Käse (130–132), Butterpreise (133, 134).

**8. Milchrechnungen** (136, 137).

**9. Internationale Übersichten** (138).

### Texte

L'économie laitière suisse en 1972.

Tableaux (entre parenthèses: numéro du tableau).

**1. Production fourragère, machines à traire.** Fourrages verts et secs (1, 2), fourrages concentrés (3–5), zone avec interdiction d'ensilage (6, 7), silos, machines à traire (8, 9).

**2. Production laitière.** Exploitation de vaches et de chèvres (10–14), âge des vaches (15–17), contrôle laitier (18–21), teneur en graisse (20 à 24), production totale de lait (24–27), rendement brut épuré (28), production de lait commercial d'après les comptes laitiers (29–31), Union Centrale (32), fédérations et cantons (33–36), lait commercial mensuel (37, 38).

### 3. Utilisation du lait

a) *Tableaux généraux* (39–49).

b) *Lait de consommation.* Lait en vrac, lait pasteurisé, lait upérisé, lait standardisé (50–55), yogourt (56), boissons à base de lait (57), paiement individuel (58–63).

c) *Production fromagère.* Production totale (64 à 66), production obligatoire livrable (67, 68), qualité (69–76), ventes de l'USF (77), fabriques de fromages fondus (78, 79), production de fromages frais, fromages à pâte molle et de fromages spéciaux (80, 81).

d) *Production de beurre et de crème de consommation.* Lait centrifugé (82), production de crème de consommation (83–85), production beurrière (86–89), ventes de beurre de cuisine frais et de beurre fondu à prix réduit (90, 91).

e) *Autres produits laitiers.* Lait condensé, poudre de lait entier et écrémé (92, 93), Schabziger (94), caséine (95).

**4. Commerce extérieur.** Exportations (96, 98 à 101), importations (97, 102), balance laitière (103, 104), exportations pour œuvres de secours (105), commerce extérieur par mois (106), importations de fromage d'après les sortes (107).

**5. Stocks** (108, 109).

**6. Consommation.** Fromage (110–113, 117, 119–121), beurre 113, 114, 117, 119–121), crème de consommation (83–85, 117), lait condensé (115, 117), lait de consommation (50–55, 117, 118–121), yogourt (56, 117), lait et produits laitiers (116, 117, 119, 121, 122).

**7. Prix.** Prix de base (123, 125), retenue et remboursement (124, 125), primes de qualité aux producteurs de lait pour la fabrication de fromage (126), indemnité pour interdiction d'ensiler (127, 128), prix de base et supplément local (129), prix à la consommation (135), prix du fromage (130–132), prix du beurre (133, 134).

**8. Comptes laitiers** (136, 137).

**9. Données statistiques concernant l'étranger** (138).

## Die schweizerische Milchwirtschaft im Jahre 1972

## L'économie laitière suisse en 1972

Zu den einzelnen Abschnitten des Tabeleinteils ist zusammenfassend folgendes zu bemerken.

Les tableaux de la présente publication appellent les commentaires suivants.

### Futterverhältnisse

1. Die Grünfütterung setzte 1972 im Durchschnitt sechs Tage früher ein als 1971. Die gesamte Dürrfütterernte übertraf die Vorjahresmenge, obwohl die Emdernte etwas geringer ausfiel. Eine anhaltende Trockenheit führte im Herbst zu einer seit Jahren nie mehr so schlechten Grünfütterversorgung, so dass die Trockengrasproduktion gegenüber 1971 um rund 37% zurückging. Auf die Dürrfütterung musste schliesslich im schweizerischen Mittelland – ebenfalls vor allem wegen des ungenügenden Graswuchses – bereits am 13. November, d. h. zwei Tage früher als im Zehnjahresmittel 1961–1970, umgestellt werden.

2. An Kraftfutter aller Art standen der Tierhaltung im Landwirtschaftsjahr 1971/72 (1. Juli bis 30. Juni) 1 839 400 Tonnen zur Verfügung gegenüber 1 890 300 Tonnen im Vorjahr (- 2,7%). Die Inlandproduktion nahm dabei infolge einer beachtlichen Ausdehnung der Futtergetreidefläche (insbesondere bei Mais) um nahezu 30% zu, während die eingeführte Kraftfuttermenge um rund 10% zurückging. Gesamthaft betrug die Inlandproduktion rund 26% und der Importanteil 74% gegenüber 19% bzw. 81% vor Jahresfrist.

### Fourrage

1. En moyenne du pays, la mise au vert a eu lieu six jours plus tôt qu'en 1971. La récolte totale de fourrage sec a dépassé celle de l'année précédente en volume, bien que la récolte de regain ait été un peu plus faible. La période de sec qui s'est prolongée durant tout l'automne a provoqué une pénurie en fourrage vert telle qu'on n'en avait plus vue depuis des années. La production d'herbe séchée a baissé d'environ 37% par rapport à 1971. Le passage à l'affouragement sec a eu lieu le 13 novembre déjà sur le Plateau suisse, c'est-à-dire deux jours plus tôt qu'en moyenne de la décennie 1961–1970, ceci surtout à cause de la faible croissance de l'herbe.

2. Du 1<sup>er</sup> juillet 1971 au 30 juin 1972, l'agriculture a disposé de 1 839 400 tonnes de concentrés de tous genres contre 1 890 300 tonnes l'année précédente (-2,7%). La part de la production indigène a atteint près de 30% à la suite de l'extension remarquable des cultures de céréales fourragères (particulièrement de maïs). Les importations de fourrage concentré ont régressé d'environ 10%. La part de la production indigène s'est élevée à environ 26% et celle des importations à 74% contre 19% respectivement 81% au cours de la période précédente.

## Milchproduktion

1. Der schweizerische Kuhbestand vermehrte sich vom April 1971 bis April 1972 nur um 0,5% auf 873 400 Stück. Aufgrund des Altersaufbaues des Kuhbestandes in den Buchhaltungsbetrieben des Schweizerischen Bauernsekretariates ist anzunehmen, dass die Rinder früher belegt und die Kühe intensiver, aber weniger lange genutzt werden, ging doch das mittlere Alter der Kühe seit 1966 jährlich ununterbrochen etwas zurück.

2. Die leicht höhere Kuhzahl, und insbesondere die intensivere Nutzung, führten 1972 zu einer Zunahme der Milcherzeugung. Die gesamte Kuh- und Ziegenmilchproduktion stieg gegenüber dem Vorjahr um 2,3% auf 32,34 Mio q, wovon 27,05 Mio q in den Verkehr gelangten (1971: 25,55 Mio q). Bezogen auf einen mittleren Kuhbestand von 877 000 Stück errechnet sich aufgrund der gesamten Milchproduktion – nach Abzug von 200 000 q Ziegenmilch – eine durchschnittliche Milchleistung von 3660 kg je Kuh, während im Jahr vorher 3590 kg erzielt wurden.

3. Nach den Ergebnissen der Gehaltsanalysen in sieben Verbandsmolkereien, einer Butterzentrale und zwei kantonalen milch-wirtschaftlichen Zentralstellen entsprach der durchschnittliche Fettgehalt der Milch im Berichtjahr mit 3,77% genau dem Mittel 1966–1970.

4. Nachdem die Milcheinlieferungen im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode im ersten Quartal um 9%, im zweiten Quartal um 8,1%, im dritten Quartal um 4,3% und im vierten Quartal noch um 2,6% zugenommen hatten, lag die gesamte Verkehrsmilchproduktion im Jahre 1972 um 6,1% über der Vorjahresmenge. Im Juli konnte erstmals seit Jahresbeginn von einer deutlich abgeschwächten Zunahme gesprochen werden.

## Production laitière

1. L'effectif des vaches s'est accru de 0,5% d'avril 1971 à avril 1972 où il atteignait 873 400 pièces. D'après la structure d'âge de l'effectif des vaches dans les exploitations comptables contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses, il semble que les génisses ont été saillies plus tôt et que les vaches sont exploitées plus intensivement, mais moins longtemps. En effet, l'âge moyen des vaches n'a cessé de baisser légèrement chaque année depuis 1966.

2. La faible hausse des effectifs de vaches et tout particulièrement leur exploitation plus intensive a provoqué un accroissement de la production laitière en 1972. Par rapport à l'année précédente, la production de lait de vaches et de chèvres a augmenté de 2,3% pour s'établir à 32,34 millions de quintaux dont 27,05 millions de quintaux ont été commercialisés (25,55 millions de quintaux en 1971). En prenant comme base de calcul un effectif moyen de 877 000 vaches et déduction faite de 200 000 quintaux de lait de chèvres, on arrive à une production moyenne par vache et par année de 3660 kg contre 3590 kg en 1971.

3. Le résultat des analyses faites dans sept laiteries, une centrale beurrière et deux centrales laitières cantonales ont révélé que la teneur moyenne du lait en matières grasses a atteint en moyenne de l'année 3,77%, soit exactement la moyenne des années 1966–1970.

4. Par rapport à l'année précédente, la production totale de lait commercial s'est accrue de 6,1% en 1972, soit de 9% durant le premier trimestre, de 8,1% durant le second trimestre, de 4,3% durant le troisième trimestre et de 2,6% durant le quatrième trimestre. C'est en juillet seulement que l'accroissement de la production a commencé à fléchir sensiblement.

Der Anteil der Milchproduktion am gesamten Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft stieg nach provisorischen Berechnungen von 32,0% (1971) auf 32,8% im Kalenderjahr 1972 (Tab. 28), während im ungefähr gleichen Zeitraum die Zahl der Verkehrsmilchproduzenten um rund 3400 abnahm (Tab. 35).

### Milchverwertung

1. Die verfügbare Vollmilchmenge aus Inlandproduktion und Einfuhr (freie Zone) hat 1972 um 2,4% auf 32,57 Mio q zugenommen. Von den im Inland produzierten 32,34 Mio q Milch wurden 5,88 Mio q oder 18,2% von den Produzenten selbst verwendet, wenn man die von ihnen zurückgekauftete Verkehrsmilch in Form von Milch-erzeugnissen (Rückbezugspflicht) mitberücksichtigt (Tab. 24). Die restlichen 81,8% wurden von der übrigen Bevölkerung als Trinkmilch konsumiert oder technisch verarbeitet.

2. Bei einer erneuten Verlagerung von der offenen (—10,4%) zur pasteurisierten (+1,8%), uperisierten (+43,3%) und standardisierten Milch (+23,0%) hat der Konsummilchverkauf (ohne Milchmischgetränke und Joghurt) 1972 insgesamt wiederum leicht abgenommen (—1,1%). Dabei lag die offen verkaufte Milchmenge erstmals unter dem Absatzquantum der pasteurisierten Milch. Nachdem 1970 der Anteil der offenen Milch noch die Hälfte vom gesamten Konsummilchverkauf ausgemacht hatte, sank er 1971 auf 44,7% und im Berichtsjahr gar auf 40,5%. Demgegenüber betrug der Anteil der pasteurisierten Milch 1970 41,6%, 1971 43,4% und 1972 sogar 44,6%.

3. Die gesamte Käseproduktion erreichte mit 956 000 q einen neuen Höchststand. Die prozentuale Zunahme um 6,1% gegenüber dem Vorjahr entsprach genau der Zunahme der Verkehrsmilcherzeugung. An der relativ starken Ausdehnung der Käseproduktion waren praktisch alle wichtigen Käsesorten

D'après les calculs provisoires, la part de la production laitière au rendement brut épuré total de l'agriculture suisse a passé de 32,0% en 1971 à 32,8% en 1972 (année civile, voir tableau 28); pendant la même période ou presque, le nombre des producteurs de lait commercial a régressé d'environ 3400 (tableau 35).

### Utilisation du lait

1. La production indigène de lait entier, y compris la production des zones franches, a atteint 32,57 millions de quintaux en 1972, soit une augmentation de 2,4%. Des 32,34 millions de quintaux produits dans le pays, 5,88 millions de quintaux ou 18,2% ont été utilisés par les producteurs eux-mêmes, compte tenu de la quantité de lait qu'ils doivent reprendre sous forme de produits laitiers (obligation de reprise). Le solde de 81,8% a été consommé comme lait frais par le reste de la population ou transformé en produits laitiers.

2. La consommation totale de lait frais (sans les boissons à base de lait et le yogourt) a subi une nouvelle et légère réduction de 1,1% en 1972. La consommation de lait en vrac a diminué de 10,4%, celle de lait pasteurisé a augmenté de 1,8%, celle de lait upérisé de 43,3% et celle de lait standardisé de 23,0%. Pour la première fois, les ventes de lait en vrac ont été inférieures aux ventes de lait pasteurisé. Alors qu'en 1970, le lait en vrac représentait encore la moitié des ventes de lait frais, cette part est tombée à 44,7% en 1971 et à 40,5% durant l'année de référence. Les ventes de lait pasteurisé ont représenté 41,6% du total des ventes en 1970, 43,4% en 1971 et 44,6% en 1972.

3. La production de fromage a atteint au total 956 000 quintaux, ce qui représente un nouveau record. L'accroissement de 6,1% par rapport à l'année précédente correspond exactement à l'augmentation de la production de lait commercial. Pratiquement, toutes les sortes importantes de fromages

beteiligt. Lediglich die Tilsiterfabrikation verharrte auf dem Vorjahresstand. Von der ablieferungspflichtigen Käsemenge (Unionsware, Tilsiter und Appenzellerkäse) aus der Produktionsperiode vom 1. Mai 1971 bis 30. April 1972 wurden 91,5% als erste Qualität übernommen. Für 1970/71 und 1969/70 lauteten die Anteile auf 90,7 und 89,4%. Bei der Sommerproduktion 1972 hob sich der Prozentanteil der ersten Qualität gegenüber dem Sommer 1971 nochmals bei Tilsiter von 98,62 auf 99,76 und bei Sbrinz von 94,73 auf 94,98, sank aber bei Emmentaler von 95,19 auf 93,40, bei Greyerzer von 98,72 auf 98,28 und bei Appenzeller von 98,3 auf 97,5.

Die Schmelzkäseindustrie verarbeitete im Kalenderjahr 1972 eine gegenüber 1971 um 836 q oder 0,8% kleinere Rohwarenmenge. Der Anteil der vollfetten Hartkäse (Unionsware) betrug 88 443 q oder 81,4%. Annähernd 60% der Schmelzkäseproduktion wurden exportiert.

4. Die gestiegene Verkehrsmilcherzeugung bewirkte 1972 eine um 13% höhere Butterproduktion als 1971. Nachdem von der technisch verarbeiteten Milch im Vorjahr 21,6% zu Butter verwertet wurden, waren es im Berichtjahr 23%.

5. Die Dauermilchindustrie bezog im Berichtjahr 1 493 000 q Vollmilch und 4 428 000 q Magermilch, wovon je rund 70% zu Voll- und Magermilchpulver verarbeitet wurden.

#### Aussenhandel

1. Die Mengenzahlung des schweizerischen Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen (in Vollmilch berechnet) schloss bei 6 023 000 q Einfuhr und 6 183 000 q Ausfuhr, in denen die Sendungen an Hilfswerke im Ausland inbegriffen sind, mit einem

ont contribué à cet accroissement relativement important. Seule la fabrication de Tilsit est restée stationnaire. Le 91,5% des quantités de fromage soumises à une livraison obligatoire (fromages de l'Union, Tilsit et Appenzell) a été classé en première qualité pendant la période allant du 1<sup>er</sup> mai 1971 au 30 avril 1972. Ce pourcentage avait atteint 90,7% en 1970/1971 et 89,4% en 1969/1970. La proportion de fromage de première qualité produit durant les mois d'été a passé de 98,62% en 1971 à 99,76% en 1972 pour le Tilsit, de 94,73 à 94,98% pour le Sbrinz; en revanche, ce pourcentage est tombé de 95,19% à 93,40% pour l'Emmentaler, de 98,72% à 98,28% pour le Gruyère et de 98,3 à 97,5% pour l'Appenzell.

Au cours de l'année civile 1972, l'industrie des fromages fondus a utilisé un peu moins de matières premières que l'année précédente (-836 quintaux ou -0,8%). La quantité de fromage à pâte dure tout gras (fromage de l'Union) a atteint 88 443 quintaux ou 81,4%. Près du 60% de la production de fromage fondu a été exporté.

4. L'accroissement des livraisons de lait commercial a entraîné un accroissement de la production de beurre de 13% par rapport à 1971. Alors que l'année dernière 21,6% du lait industriel avait été transformé en beurre, cette proportion a atteint 23% en 1972.

5. En 1972, l'industrie des conserves de lait a utilisé 1 493 000 quintaux de lait entier et 4 428 000 quintaux de lait écrémé qui ont été transformés en poudre de lait entier ou écrémé dans des proportions d'environ 70%.

#### Commerce extérieur

1. En 1972, la balance du commerce extérieur de lait et de produits laitiers (ces derniers convertis en lait entier) indique 6 023 000 quintaux aux importations et 6 183 000 quintaux aux exportations, y compris les envois aux œuvres de bien-

knappen Ausfuhrüberschuss ab, nachdem in den beiden Vorjahren Defizite ausgewiesen worden waren. Der Ausfuhrüberschuss kam dabei vor allem infolge der geringeren Buttereinfuhren zustande.

2. Die Ausfuhr von Käse konnte gegenüber 1971 um insgesamt 2,6% ausgedehnt werden (Hartkäse +3,1%, Schmelzkäse +0,5%, Kräuterkäse +29,3%), obwohl von unseren Abnehmerländern nur die Bundesrepublik Deutschland (+16,2%) und Italien (+2,4%) mehr Hartkäse bezogen, Frankreich (-2,8%), Belgien-Luxemburg -1,8%) und die USA (-1,3%) aber kleinere Mengen erwarben.

Der Käseimport zeigte mit 211 495 q einen neuen Rekordstand. Die Einfuhr von Halbhart- und Hartkäse erhöhte sich um 9,2% und diejenige von Weichkäse um 8,9%, wobei Frankreich allein rund 35% bzw. über 50% lieferte. Beim Halbhart- und Hartkäse wies vor allem die Sorte Fontal und beim Weichkäse die Sorte Brie eine starke Zunahme auf.

#### Vorräte

Die Bestände an Unionsware, an Schmelzrohware und an Appenzellerkäse bewegten sich praktisch im Verlaufe des ganzen Jahres über dem Vorjahresniveau. Eine andere Situation zeigte sich beim Tilsiterkäse und bei der Butter, wo im Vergleich zu 1971 die Vorräte in der ersten Jahreshälfte eher höher, in der zweiten aber eher tiefer lagen. Im weiteren stand Magermilchpulver durchwegs und Vollmilchpulver mehrheitlich im Zeichen höherer Bestände.

faisance à l'étranger. Il en résulte ainsi un léger excédent d'exportation alors que, ces deux dernières années, on avait enregistré un déficit. Les excédents d'exportation sont dus essentiellement à la régression des importations de beurre.

2. Les exportations de fromage se sont accrues de 2,6% par rapport à 1971 (+3,1% pour les pâtes molles, +0,5% pour le fromage fondu, +29,3% pour le fromage aux herbes). De nos principaux clients, seules la République fédérale d'Allemagne (+16,2%) et l'Italie (+2,4%) nous ont acheté davantage de fromage à pâte dure. La France (-2,8%), la Belgique-Luxembourg (-1,8%) et les USA (-1,3%) nous ont acheté moins de fromage que l'année précédente.

Par 211 495 quintaux, les importations de fromage ont atteint un nouveau record. Celles de fromage à pâte mi-dure et à pâte dure ont augmenté de 9,2% et celles de fromage à pâte molle de 8,9%. A elle seule, la France nous a livré le 35% respectivement le 50% de ces deux sortes de fromage. Dans les variétés à pâte mi-dure et dure, le Fontal a progressé dans des proportions remarquables alors que dans les fromages à pâte molle, c'est le Brie qui a gagné le plus de terrain.

#### Stocks

Les stocks de fromages de l'Union, de fromages fondus et d'Appenzell ont dépassé le niveau de l'année précédente pratiquement pendant toute l'année. La situation s'est présentée différemment pour le Tilsit et pour le beurre: les stocks ont été supérieurs à 1971 durant le premier semestre alors qu'ils étaient plus faibles durant le second semestre. Les stocks de poudre de lait écrémé ont dépassé constamment le niveau de l'année précédente et ceux de poudre de lait entier ont été supérieurs pendant une bonne partie de la période de référence.

## Verbrauch

1. Der Gesamtverbrauch von Konsummilch und in Vollmilch umgerechneten Milcherzeugnissen stieg im Vergleich zu 1971 um 1,5% auf 28 243 000 q, wobei der Absatzzrückgang bei Konsummilch und Butter durch die Bedarfszunahme bei Konsumrahm und Käse mehr als kompensiert wurde. Der Pro-Kopf-Verbrauch je Jahr sank bei der Konsummilch (inkl. Joghurt und Milchmodiggetränke) von 132 kg auf 129 kg, während er bei den Milcherzeugnissen (in Milch umgerechnet) eine Erhöhung von 301 kg auf 308 kg erfuhr.

Auf dem Käsesektor stieg der Verbrauch von Inlandkäse um rund 21 050 q oder 4,7% auf 466 963 q, und die Nachfrage nach Importkäse hob sich um rund 18 000 q oder 9,5% auf 207 027 q.

2. Auch 1971 setzte sich in den vorwiegend städtischen Angestellten- und Arbeiterfamilien der trendmässig rückläufige Anteil der Ausgaben für Milch- und Milcherzeugnisse sowohl an den Nahrungs- wie an den gesamten Verbrauchsausgaben fort. Während dieser Anteil bei den Angestelltenfamilien 1970 an den Nahrungsmittelausgaben noch 20,2% und an den gesamten Verbrauchsausgaben 4,48% ausmachte, reduzierte er sich im Verlauf eines Jahres auf 20,1% bzw. 4,17%.

## Preisbewegung und Milchpreissstützung

1. Auf den 1. Mai 1972 hat der Bundesrat den Milchgrundpreis um 3 Rappen von 62 auf 65 Rappen je Kilo/Liter erhöht und gleichzeitig den Rückbehalt, der im vergangenen November um 1,5 Rappen gesenkt wurde, nunmehr wieder um 1 Rappen auf 2,5 Rappen je Kilo/Liter hinaufgesetzt. Die Milchgrundpreiserhöhung wurde bei

## Consommation

1. La consommation totale de lait et de produits laitiers convertis en lait entier a augmenté de 1,5% par rapport à 1971 pour atteindre 28 243 000 quintaux. La régression dans la consommation de lait frais et de beurre a été plus que compensée par une consommation plus élevée de crème fraîche et de fromage. La consommation de lait frais, y compris le yogourt et les boissons à base de lait, est tombée de 132 kg à 129 kg par tête d'habitant et par année, tandis que la consommation des produits laitiers convertis en lait a passé de 301 kg à 308 kg.

La consommation de fromage du pays s'est accrue d'environ 21 050 quintaux ou de 4,7% pour atteindre 466 963 quintaux; la demande de fromage importé a augmenté d'environ 18 000 quintaux ou de 9,5% pour s'établir à 207 027 quintaux.

2. En 1971 également, les familles d'ouvriers et d'employés habitant principalement les centres urbains ont eu tendance à réduire les dépenses pour le lait et les produits laitiers; cette tendance est perceptible tant en ce qui concerne les dépenses pour les denrées alimentaires que pour l'ensemble des dépenses de consommation. Alors qu'en 1970, la part des dépenses pour le lait et les produits laitiers représentait encore le 20,2% des dépenses alimentaires et 4,48% de l'ensemble des dépenses de consommation dans les familles d'employés, cette proportion est tombée à 20,1% respectivement 4,17%.

## Fluctuation et soutien du prix du lait

1. Le 1<sup>er</sup> mai 1972, le Conseil fédéral a relevé le prix de base du lait de 3 centimes, le portant de 62 à 65 centimes par kilo/litre. Parallèlement, la retenue qui, en novembre dernier, avait été abaissée de 1,5 centime a été majorée de 1 centime pour atteindre 2,5 centimes par kilo/litre. La majoration du prix de base du lait n'a été reportée sur



der Butter überhaupt nicht und beim Käse nur teilweise auf die Konsumentenpreise überwält.

2. Zur Stützung des Produzentenmilchpreises und zur Deckung der übrigen der Milchrechnung belasteten Ausgaben waren im Milchrechnungsjahr 1971/72 (1. November bis 31. Oktober) 315,3 Mio Franken erforderlich. Für die Deckung dieser Ausgaben standen 206,7 Mio Franken allgemeine Bundesmittel und 75,5 Mio Franken zweckgebundene Bundeseinnahmen zur Verfügung, so dass sich der Kostenanteil der Produzenten auf 33,1 Mio Franken belief. Am Schluss der Milchrechnungsperiode wurden den Produzenten auf der sicherstellungspflichtigen Milch 0,4 Rappen je Kilo/Liter zurückerstattet.

les consommateurs que partiellement pour le fromage et pas du tout pour le beurre.

2. Pour soutenir le prix du lait à la production et pour couvrir les autres dépenses du compte laitier, une somme de 315,3 millions de francs a été nécessaire au cours de l'exercice laitier 1971/1972 (1<sup>er</sup> novembre 1971 au 31 octobre 1972). Pour couvrir ces dépenses, la caisse fédérale a mis 206,7 millions de francs à disposition alors que 75,5 millions de francs provenaient de recettes fédérales à affectation spéciale. La part des producteurs s'est donc élevée à 33,1 millions de francs. A la fin de la période du compte laitier, 0,4 centime par kilo/litre de lait faisant l'objet de la retenue a pu être remboursé aux producteurs.

### Zeichenerklärung — Explications des signes

. = Angabe nicht möglich

- = Null (nichts)

0 = Kleiner als die Hälfte der in der betreffenden Tabelle verwendeten Einheit

q = 100 kg

. = donnée ne pouvant être fournie

- = néant

0 = donnée inférieure à la moitié de l'unité respective

q = 100 kg

## I. Die Futtermittelverhältnisse

## I. Production fourragère

### Grünfütterung und Dürrfütterernten - Régime vert et récolte de fourrages secs

1 Jahre Années	Dauer der Grünfütterung im schweiz. Mittelland <i>Durée du régime vert sur le Plateau suisse</i>					Dauer der Alpzeit im Kanton Graubünden <i>Durée de l'estivage dans les Grisons</i>		
	Beginn der Grünfütterung (Weide) <i>Début du régime vert (pâturage)</i>		Beginn der Dürrfütterung <i>Début du régime sec</i>		Dauer <i>Durée</i>	Alp- auftrieb <i>Montée à l'alpage</i>	Alp- abfahrt <i>Descente de l'alpe</i>	Dauer <i>Durée</i>
	Zahl der Gemeinde- angaben <i>Nombre des indications communales</i>	Datum <i>Date</i>	Zahl der Gemeinde- angaben <i>Nombre des indications communales</i>	Datum <i>Date</i>				
		April/Avril		Nov.	Tage <i>Jours</i>	Juni/Juin	Sept.	Tage <i>Jours</i>
1965	425	25.	464	11.	200	29.	13.	77
1966	411	15.	471	12.	211	23.	15.	85
1967	432	21.	443	19.	212	1. VII.	16.	78
1968	434	18.	534	15.	211	22.	16.	87
1969	463	25.	489	18.	207	20.	18.	91
1970	418	30.	488	15.	199	30.	20.	83
1971	457	19.	504	15.	210	16.	16.	93
1972	470	13.	590	13.	214	23.	15.	85

1 Jahre Années	Dürrfütterernte - Fourrages secs							Heueinfuhr <i>Importations de foin</i> 1000 q		
	Ertrag je ha <i>Par ha 1)</i>		Qualität <i>Qualité 1)</i>		Gesamternte (vergoren) <i>Récolte totale (fermentée)</i>					
	Heu von Natur- wiesen <i>Foin de prairies naturelles</i> q	Emd von Natur- wiesen <i>Regain de prairies naturelles</i> q	Heu <i>Foin</i> Note 2)	Emd <i>Regain</i> Note 2)	Heu <i>Foin</i> 1000 q	Emd <i>Regain</i> 1000 q	Total 1000 q	roh entier T.-Nr. 1210.10	geschnitten, gemahlen, baché, moulu T.-Nr. 1210.12	Total
1965	62	40	2.8	3.2	25 710	13 270	38 980	201	63	264
1966	61	47	4.1	3.9	25 300	16 160	41 460	268	72	340
1967	56	46	4.2	4.4	22 760	15 330	38 090	395	66	461
1968	54	43	3.3	3.4	21 760	14 720	36 480	241	36	277
1969	53	45	3.7	4.0	21 720	15 800	37 520	97	24	121
1970	51	44	3.5	3.8	19 410	14 310	33 720	245	25	270
1971	62	52	3.2	4.3	23 430	16 650	40 080	317	85	392
1972	67	50	3.2	4.1	25 090	16 530	41 620	101	20	121

1) Schweizerisches Mittel.

2) Es bedeuten: 5 = sehr gut; 4 = gut; 3 = mittel; 2 = gering; 1 = sehr gering.

Erhebungen und Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates; Heueinfuhr laut Handelsstatistik.

1) Moyenne suisse.

2) 5 = très bonne; 4 = bonne; 3 = moyenne; 2 = médiocre; 1 = mauvaise.

Enquêtes et évaluations du Secrétariat des paysans suisses; importations de foin d'après la statistique du commerce extérieur.

### Trockengrasproduktion in der Schweiz - Production d'herbe séchée artificiellement

2 Jahre Années	Anzahl Trockner <i>Nombre de séchoirs</i>	Produziertes Trockengras <i>Herbe séchée produite</i> q	Jahre Années	Anzahl Trockner <i>Nombre de séchoirs</i>	Produziertes Trockengras <i>Herbe séchée produite</i> q
1965	137	680 000	1969	135	933 000
1966	135	872 000	1970	135	796 000
1967	135	890 000	1971	135	1 275 000
1968	135	846 000	1972	135	798 000

Erhebung des Verbandes schweizerischer Grastrocknungsbetriebe und des Schweizerischen Bauernsekretariates.

Enquêtes de l'Union suisse des entreprises de séchage d'herbe et du Secrétariat des paysans suisses.

**Verfügbares Kraftfutter in den Jahren 1970/71 und 1971/72 (je vom 1. Juli bis 30. Juni)  
Fourrages concentrés disponibles pour les années 1970/71 et 1971/72 (du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin)**

3	Futtermittelarten	1970/71 q	1971/72 q	Sortes de fourrages concentrés
<b>I. Inlandsproduktion im eng. Sinne</b>				<b>I. Production indigène au sens strict</b>
1. Futtergetreide				1. Céréales fourragères
	Futterweizen, -roggen, -dinkel, -mischel .....	213 000	140 000	Froment, seigle, épeautre et mé- teil fourragers
	Futterhafer .....	314 000	437 000	Avoine fourragère
	Futtergerste .....	1 328 000	1 584 000	Orge fourragère
	Futtermais .....	515 000	859 000	Maïs fourrager
	Total Futtergetreide	2 370 000	3 020 000	Total céréales fourragères
2. Nebenprodukte von inländischen Nahrungsmittelrohstoffen				2. Sous-produits de matières pre- mières alimentaires indigènes
	Müllereiprodukte von Brotge- treide, Gerste, Mais .....	788 000	952 000	Produits de meunerie (céréales panifiables, orge, maïs)
	Rapskuchen .....	111 000	138 000	Tourteaux de colza
	Zuckerrübenmelasse .....	51 000	63 000	Mélasse de betteraves sucrières
	Total Nebenprodukte	950 000	1 153 000	Total sous-produits
3. Trockenkartoffeln .....		172 000	392 000	3. Pommes de terre séchées
4. Magermilch- und Schottenpulver		148 000	151 000	4. Poudre de lait écr. et de petit-lait
5. Futtermehle .....		29 000	30 000	5. Levure fourragère
Total Inlandsproduktion i.e.S. <sup>1)</sup> (1.-5.)		3 669 000	4 746 000	Total production indigène <sup>1)</sup>
<b>II. Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nah- rungsmittelrohstoffen</b>				<b>II. Sous-produits de matières pre- mières alimentaires étrangères transformées en Suisse</b>
1. Müllereiabfälle .....		769 000	613 000	1. Produits de meunerie
2. Malzkeime, Trockentreber, Abfälle von Hülsenfrüchten .....		219 000	216 000	2. Germes de malt, drèches, déchets de légumineuses
3. Ölkuchen .....		600 000	491 000	3. Tourteaux
Total Nebenprodukte von ausländischen Rohstoffen .....		1 588 000	1 320 000	Total sous-produits de matières pre- mières étrangères
<b>III. Einfuhr von Kraftfuttermitteln als solchen</b>				<b>III. Importations de fourrages concen- trés comme tels</b>
1. Futtergetreide				1. Céréales fourragères
	Futterweizen .....	2 037 000	1 996 000	Froment fourrager
	Futterroggen .....	451 000	166 000	Seigle fourrager
	Futterhafer .....	1 824 000	1 750 000	Avoine fourragère
	Futtergerste .....	4 544 000	3 625 000	Orge fourragère
	Futtermais .....	2 015 000	2 060 000	Maïs fourrager
	Futterreis .....	4 000	1 000	Riz fourrager
	Andere Getreide zur Fütterung ..	422 000	320 000	Autres céréales dest. à l'affour.
	Total Futtergetreide	11 297 000	9 918 000	Total céréales fourragères
2. Hülsenfrüchte zur Fütterung .....		1 000	1 000	2. Légum. destinées à l'affour.
3. Müllereiprodukte (Kleie, Futtermehl) .....		514 000	491 000	3. Produits de meunerie (son, farine fourragère)
4. Ölkuchen, Ölsaaten zur Fütte- rung, Johannisbrot .....		976 000	917 000	4. Tourteaux, graines oléagineuses fourragères, caroube
5. Fisch- und Fleischmehl .....		694 000	818 000	5. Farine de poissons et de viandes
6. Übrige Kraftfuttermittel .....		164 000	183 000	6. Autres fourrages concentrés
Total Einfuhr von Kraftfutter als solchem (1.-6.) .....		13 646 000	12 328 000	Total importations fourrages concentrés comme tels (1-6)
<b>IV. Verfügbares Kraftfutter (Inlands- produktion und Einfuhr)</b>				<b>IV. Fourrages concentrés disponibles (production indigène et import.)</b>
Futtergetreide .....		13 667 000	12 938 000	Céréales fourragères
Müllereiprodukte .....		2 071 000	2 056 000	Produits de meunerie
Ölkuchen .....		1 687 000	1 546 000	Tourteaux
Fisch- und Fleischmehl .....		694 000	818 000	Farine de poissons et de viandes
Übrige Kraftfuttermittel .....		784 000	1 036 000	Autres fourrages concentrés
Verfügbar im ganzen		18 903 000	18 394 000	Disponibles au total

<sup>1)</sup> Ohne Bäckerei- und Metzgereiabfälle und ohne Trockengras.  
Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Non compris déchets de boulangerie et de boucherie et herbe séchée.  
Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Einfuhr von Kraftfuttermitteln (vgl. Tab. 3, III) nach Quartalen, seit 1970/71, 1000 q**  
**Importations de fourrages concentrés (voir tabl. 3, III) par trimestres depuis 1970/71**

4 Landwirtschafts- jahre, Quartale <i>Années agricoles, trimestres</i>	Futtergetreide - <i>Céréales fourragères</i>						Müllerei- pro- dukte <i>Produits de meunerie</i>	Öl- kuchen zur Fütte- rung <i>Tour- teaux, graines oléagi- neuses</i>	Fisch- und Fleisch- mehl <i>Farine de poissons et de viandes</i>	Übrige Kraft- futter- mittel <sup>1)</sup> <i>Autres fourr. conc.</i>	Total
	Weizen <i>Froment</i>	Hafer <i>Avoine</i>	Gerste <i>Orge</i>	Mais <i>Maïs</i>	Übriges <i>Autres</i>	Total					
1970/71											
III. Q. 1970	422	199	910	308	147	1 986	122	210	180	41	2 539
IV. Q. 1970	549	582	1507	700	240	3 578	120	192	169	50	4 109
I. Q. 1971	618	502	984	494	309	2 907	140	359	165	38	3 609
II. Q. 1971	448	541	1143	513	181	2 826	132	215	180	36	3 389
Jahr	2037	1824	4544	2015	877	11 297	514	976	694	165	13 646
1971/72											
III. Q. 1971	613	562	806	384	102	2 467	131	292	166	32	3 088
IV. Q. 1971	483	293	779	461	64	2 080	143	200	221	40	2 684
I. Q. 1972	518	556	1414	764	64	3 316	119	228	216	42	3 921
II. Q. 1972	382	339	626	451	257	2 055	98	197	215	70	2 635
Jahr	1996	1750	3625	2060	487	9 918	491	917	818	184	12 328
1972/73											
III. Q. 1972	486	189	862	502	160	2 199	110	132	196	36	2 673
IV. Q. 1972	526	395	1177	579	240	2 917	132	279	190	47	3 565
I. Q. 1973	550	629	1652	1039	320	4 190	154	507	168	43	5 062

<sup>1)</sup> Anteil der milchpulverhaltigen Futtermittel  
siehe unten.

<sup>1)</sup> Part des fourrages contenant de la poudre de  
lait: voir ci-dessous.

**Einfuhr von milchpulverhaltigen Futtermitteln nach Quartalen, seit 1967, q**  
**Importations de fourrages contenant de la poudre de lait, par trimestres depuis 1967**

5 Quartale - Trimestres	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Magermilchpulver (inbegr. MMP zur menschlichen Ernährung), ex 0402.10 <i>Poudre de lait écrémé (y compris celle écrémé pour l'alim. humaine)</i>							
I.	6 602	2 523	678	30 656	26 211	12 193	441
II.	17 190	124	1 186	32 760	34 055	40 990	
III.	33 691	576	1 667	14 233	18 434	241	
IV.	97 368	461	11 616	20 642	13 808	211	
Jahr - Année	154 851	3 684	15 147	98 291	92 508	53 635	
Molkepulver (vorwiegend) ex 0402.10   <i>Poudre de petit lait (principalement)</i>							
I.	5 974	10 984	686	4 668	3 224	1 542	836
II.	8 379	4 952	3 956	3 165	4 181	3 882	
III.	8 078	483	2 119	1 432	2 177	2 834	
IV.	12 141	838	2 597	1 906	3 049	2 684	
Jahr - Année	34 572	17 257	9 358	11 171	12 631	10 942	
Futterzubereitungen aus Magermilch- oder Molkepulver und anderen Stoffen für die Kälberaufzucht, ex 2307.20   <i>Préparations fourragères contenant de la poudre de lait ou du lactosérum (petit lait) ou d'autres matières pour l'élevage des veaux</i>							
I.	12 340	3 410	16	0	20	—	—
II.	19 970	260	30	20	—	—	—
III.	27 390	50	40	40	100	—	—
IV.	32 830	3	—	0	210	—	—
Jahr - Année	92 530	3 723	86	60	330	—	—

Siloverbotzonen<sup>1)</sup> - Zones avec interdiction d'ensilage<sup>1)</sup>

6	Anzahl Genossenschaften Nombre des sociétés						Eingelieferte Milch vom 1. November bis 31. März Livraisons de lait du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 mars			
	mit Siloverbot (Käser-eigen.) avec interdiction d'ensilage		Übrige Zone Autre zone		Total (laut Tab. 32) (voir tab. 32)		In der Zone mit Siloverbot Dans la zone avec interdiction		In der übrigen Zone Dans l'autre zone	
	q		q		q		q		q	
	1970/71	1971/72	1970/71	1971/72	1970/71	1971/72	1970/71	1971/72	1970/71	1971/72
St. Gall.-App.	156	157	166	170	322	327	402 487	428 632	522 507	560 941
Thurgau ....	153	155	95	92	248	247	547 899	584 304	268 119	281 323
Nordost ....	87	88	802	796	889	884	195 753	215 295	1 306 401	1 406 687
Aargau ....	37	37	147	145	184	182	134 891	144 820	295 989	311 990
Zentral ....	188	187	332	331	520	518	649 545	707 775	626 243	696 537
Nordwest ...	16	16	318	317	334	333	41 289	47 251	631 954	687 720
Bern .....	329	331	477	474	806	805	853 751	939 984	963 796	1 046 307
Neuchâtel ...	23	21	50	51	73	72	50 546	58 541	131 948	149 378
Vaud-frib. ...	106	107	152	150	258	257	240 491	263 456	255 999	274 716
Jura .....	53	53	51	51	104	104	105 728	112 182	79 818	86 090
Lait. agric. ...	—	—	47	47	47	47	—	—	66 867	70 189
Lait. Réun. ...	—	—	137	139	137	139	—	—	153 728	162 674
Léman .....	2	2	75	73	77	75	2 532	2 840	88 972	94 402
Z. d. l. mont..	80	81	46	46	126	127	204 875	233 118	131 348	136 669
Valais .....	110	114	201	183	311	297	56 301	52 842	61 812	59 646
Ticino .....	—	—	110	113	110	113	—	—	63 354	52 700
Total .....	1340	1349	3206	3178	4546	4527	3 486 088	3 791 040	5 648 855	6 077 969

Verbände Fédérations	Eingelieferte Milch vom 1. November bis 31. März Livraisons de lait du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 mars				Jahres-Milcheinföhrung (1. Nov. bis 31. Okt.) Beide Zonen		Davon in der Zone mit Siloverbot vom 1. November bis 31. März	
	Beide Zonen Dans les 2 zones		Davon in der Zone mit Siloverbot Dans la zone avec interdiction		Livraisons annuelles de lait (du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 octobre) Dans les 2 zones		Dans la zone avec interdiction du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 mars	
	q		%		q		%	
	1970/71	1971/72	1970/71	1971/72	1970/71	1971/72	1970/71	1971/72
St. Gall.-App.	924 994	989 573	43,5	43,3	2 469 450	2 612 276	16,3	16,4
Thurgau ....	816 018	865 627	67,1	67,5	2 160 523	2 279 736	25,4	25,6
Nordost ....	1 502 154	1 621 982	13,0	13,3	3 951 820	4 193 362	5,0	5,1
Aargau ....	430 880	456 810	31,3	31,7	1 127 093	1 178 681	12,0	13,3
Zentral ....	1 275 788	1 404 312	50,9	50,4	3 635 142	3 921 922	17,9	18,1
Nordwest ...	673 243	734 971	6,1	6,4	1 824 219	1 955 627	2,3	2,4
Bern .....	1 817 547	1 986 291	47,0	47,3	5 261 521	5 638 347	16,2	16,7
Neuchâtel ...	182 494	207 919	27,7	28,2	512 586	567 578	9,9	10,3
Vaud-frib. ...	496 490	538 172	48,4	50,0	1 447 943	1 556 223	16,6	16,9
Jura .....	185 546	198 272	57,0	56,6	523 475	550 652	20,2	20,4
Lait. agric. ...	66 867	70 189	—	—	185 811	193 819	—	—
Lait. Réun. ...	153 728	162 674	—	—	420 140	449 780	—	—
Léman .....	91 504	97 242	2,8	2,9	255 238	267 172	1,0	1,1
Z. d. l. mont..	336 223	369 787	60,9	63,0	1 006 170	1 117 780	20,4	20,9
Valais .....	118 113	112 488	47,7	47,0	270 020	259 890	20,9	20,3
Ticino .....	63 354	52 700	—	—	145 855	130 930	—	—
Total .....	9 134 943	9 869 009	38,2	38,4	25 197 006	26 873 775	13,8	14,1

<sup>1)</sup> Ohne die Industriemilch liefernden Genossenschaften mit Siloverbot. <sup>1)</sup> Sans les soc. avec interd. d'ensilage livrant aux condenserics et autres fabriques.

Milcheinföhrung in der Zone mit Siloverbot im Vergleich zur übrigen Zone  
Livraisons de lait dans la zone d'interdiction, comparativement à l'autre zone

7	Zone mit Siloverbot - Zone d'interdiction							Übrige Zone Autre zone		
	Käser-eigen-schaften Sociétés de fromagerie	Milcheinföhrung Livraisons de lait				Milchpreiszulage Suppléments de prix			Milcheinföhrung Total Livraisons de lait au total q	Ø 1960/61- 1969/70 (5 465 683 q) = 100
		Total		Davon zulage-berechtigt Dont ayant droit au supplément q		Grundzulage Supplément de base Fr.	Übrige Zulagen Autres suppléments Fr.	Total Fr.		
		q	1960/61- 1969/70 (3 280 150 q) = 100	q	q					
5 Monate 1. November bis 31. März	1264	3 509 542	107,0	3 458 906	6 681 017	12 099 468	18 780 485	5 820 827	106,5	
5 mois 1 <sup>er</sup> novembre au 31 mars	1340	3 486 088	106,3	3 440 493	6 545 613	12 422 607	18 968 220	5 648 855	103,4	
	1349	3 791 040	115,6	3 749 726	7 103 301	13 643 078	20 746 379	6 077 969	111,2	

**Landwirtschaftsbetriebe mit Rindvieh, Silobehältern und Melkmaschinen 1969**  
**Exploitations agricoles ayant bovins, silos et machines à traire, 1969**

8 Kantone Cantons	Landwirtschaftsbetriebe mit Rindvieh Exploitations ayant bovins	Silobehälter - Silos			Melkmaschinen - Machines à traire				Mit Melkmaschine gemolkene Kühe in % des gesamten Kuhbestandes des Vaches traitées à la machine en % de l'effectif total des vaches
		Betriebe mit solchen Exploitations ayant cette installation		Fassungsraum Contenance m³	Betriebe mit solchen Exploitations ayant cette installation		Melkanlagen Machines à traire		
		Anzahl Nombre	In % der Betriebe mit Rindvieh En % des exploitations ayant bovins		Anzahl Nombre	In % der Betriebe mit Rindvieh En % des exploitations ayant bovins	Anzahl Nombre	Je 100 Kühe Par 100 vaches	
ZH	7 464	4 355	58,3	325 319	3 918	52,5	3 967	6	70,3
BE	25 339	7 468	29,5	435 440	6 048	23,9	6 136	3	40,8
LU	8 007	2 052	25,6	133 222	3 839	47,9	3 865	4	68,5
UR	1 068	172	16,1	5 253	55	5,1	57	1	12,2
SZ	2 868	1 136	39,6	48 047	577	20,1	585	2	25,7
OW	1 230	263	21,4	7 871	112	9,1	113	1	17,4
NW	728	167	22,9	7 069	191	26,2	197	3	37,6
GL	777	77	9,9	3 765	68	8,8	68	1	14,4
ZG	933	582	62,4	46 753	592	63,5	601	4	77,4
FR	7 009	1 107	15,8	102 105	1 915	27,3	1 975	3	44,0
SO	2 919	1 405	48,1	101 060	1 157	39,6	1 172	5	60,8
BS	11	7	63,6	1 139	9	81,8	10	5	90,2
BL	1 599	717	44,8	55 889	603	37,7	609	5	58,9
SH	1 003	549	54,7	48 218	482	48,1	486	7	69,4
AR	1 743	855	49,1	33 830	208	11,9	211	2	19,6
AI	1 056	731	69,2	26 078	150	14,2	152	2	22,0
SG	8 780	2 314	26,4	128 856	2 869	32,7	2 898	4	51,0
GR	6 222	1 017	16,3	47 095	745	12,0	762	3	25,4
AG	7 089	3 098	43,7	233 134	2 639	37,2	2 665	5	61,6
TG	5 223	1 488	28,5	121 878	3 538	67,7	3 578	5	80,8
TI	2 751	141	5,1	12 940	274	10,0	281	3	29,8
VD	6 669	2 112	31,7	226 326	2 919	43,8	3 014	5	61,1
VS	7 058	256	3,6	21 238	292	4,1	310	2	16,0
NE	1 554	482	31,0	48 794	546	35,1	558	3	48,6
GE	252	163	64,7	23 804	113	44,8	122	6	71,8
Schweiz Suisse	109 352	32 714	29,9	2 245 123	33 859	31,0	34 392	4	51,9

**Verwendung von Silobehältern und Melkmaschinen in der Schweiz seit 1955**  
**Utilisation des silos et des machines à traire en Suisse depuis 1955**

9 Jahre Années	Silobehälter - Silos			Melkmaschinen - Machines à traire			
	Landw.-Betriebe mit solchen Exploit. ayant cette installation		Fassungsraum Contenance m³	Landw.-Betriebe mit solchen Exploit. avec cette installation		Mit Melkmaschinen gemolkene Kühe Vaches traitées à la machine	
	Anzahl Nombre	In % der Rindviehbesitzer En % des possesseurs de bovins		Anzahl Nombre	In Prozenten der Rindviehbesitzer En pour-cent des possesseurs de bovins	Stück Nombre de têtes	In Prozenten des gesamten Kuhbestandes En pour-cent de l'effectif total des vaches
1955	17 743	11	633 666	1 535	1	.	.
1960	.	.	.	12 578	9	160 809	17
1965	29 718	25	1 614 827	28 260	23	371 149	42
1967	.	.	.	33 000	27	.	.
1969	32 714	30	2 245 123	33 859	31	463 340	52
1970	.	.	.	36 000	33	.	.
1971	.	.	.	38 000	36	.	.
1972	.	.	.	40 000	40	.	.

1955, 1960, 1965, 1969: Erheb. des Eidg. Stat. Amtes.

Übrige Jahre: Schätzung des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund von Erhebungen über Inlandfabrikation u. Einfuhr v. Melkmaschinen, je auf Ende Jahr.

1955, 1960, 1965, 1969: Recensement du Bureau fédéral de statistique.

Autres années: Evaluation du Secrétariat des paysans suisses, sur la base d'une enquête sur la production suisse et l'import. de machines à traire, à la fin de chaque année.

## 2. Milchproduktion

## 2. Production laitière

Kuh- und Ziegenhaltung 1966 nach Kantonen und gesamtschweiz. Entwicklung seit 1931  
Exploitation des vaches et des chèvres par cantons en 1966 et évolution  
dans l'ensemble du pays depuis 1931

10 Kantone Cantons	Kuhhaltung - Exploitation des vaches							Ziegenhaltung - Exploit. des chèvres		
	Rindvieh- besitzer Posses- seurs de bétail bovin	Rindvieh- bestand Bovins	Davon Kühe Dont vaches		Kühe, Prozent- verteilung Vaches, en %	Kühe - Vaches		Ziegen- besitzer Posses- seurs de chèvres	Milch- ziegen Chèvres laitières	Milch- ziegen, Prozent- verteilung Chèvres laitières, en %
			Stück Pièces	%		je Rindvieh- besitzer par possesseur de bétail bovin	je 100 ha pro- duktives Land ohne Wald <sup>1)</sup> par 100 ha de surface productive sans les forêts <sup>1)</sup>			
ZH	8 418	133 268	72 426	54,3	7,9	8,6	69	597	1 095	2,1
BE	27 670	388 916	187 050	48,1	20,4	6,8	49	3 834	7 084	13,3
LU	8 358	151 990	95 768	63,0	10,4	11,5	96	684	1 218	2,3
UR	1 164	14 006	6 096	43,5	0,7	5,2	15	310	1 066	2,0
SZ	3 130	50 192	23 311	46,4	2,5	7,4	45	564	1 661	3,1
OW	1 308	19 716	9 551	48,4	1,0	7,3	41	193	501	0,9
NW	744	12 661	6 986	55,2	0,8	9,4	51	99	227	0,4
GL	880	15 020	7 011	46,7	0,8	8,0	21	275	875	1,6
ZG	974	21 148	13 640	64,5	1,5	14,0	97	36	47	0,1
FR	7 704	146 628	67 116	45,8	7,3	8,7	58	774	1 701	3,2
SO	3 296	46 323	23 210	50,1	2,5	7,0	51	342	581	1,1
BS	17	407	204	50,1	0,0	12,0	15	8	32	0,1
BL	1 787	23 223	13 063	56,3	1,4	7,3	51	165	320	0,6
SH	1 152	15 161	7 023	46,3	0,8	6,1	44	80	187	0,4
AR	1 943	26 758	14 998	56,1	1,6	7,7	89	161	381	0,7
AI	1 145	16 140	8 673	53,7	1,0	7,6	75	110	418	0,8
SG	9 702	149 779	84 277	56,3	9,2	8,7	65	1 056	2 305	4,3
GR	7 046	82 630	28 548	34,5	3,1	4,1	8	3 569	11 427	21,4
AG	8 017	107 255	57 224	53,4	6,2	7,1	68	624	1 090	2,0
TG	5 606	101 946	66 454	65,2	7,2	11,9	107	231	360	0,7
TI	3 589	21 879	12 273	56,1	1,3	3,4	9	1 545	12 236	23,0
VD	7 598	156 612	67 147	42,9	7,3	8,8	38	532	1 002	1,9
VS	9 839	49 036	25 234	51,5	2,8	2,6	14	4 422	7 253	13,6
NE	1 790	38 399	17 881	46,6	2,0	9,9	41	112	157	0,3
GE	320	7 296	2 788	38,2	0,3	8,7	14	34	64	0,1
1966, CH	123 197	1 796 389	917 952	51,1	100	7,5	42	20 357	53 288	100
1961	143 395	1 760 844	943 372	53,6		6,6	43	27 018	66 638	
1956	156 673	1 646 241	901 036	54,7		5,8	41	34 022	86 147	
1951	170 117	1 607 271	886 539	55,2		5,2	41	45 227	117 270	
1946	181 236	1 472 400	815 955	55,4		4,5	38	60 818	159 596	
1941	185 245	1 584 326	863 155	54,5		4,7	40	62 101	159 100	
1936	188 958	1 568 738	882 264	56,2		4,7	41	61 051	155 032	
1931	192 490	1 609 410	868 516	54,0		4,5	40	66 152	170 493	

<sup>1)</sup> Produktives Land ohne Wald gemäss Areal-  
statistik der Schweiz 1952.  
Eidg. Viehzählungen.

<sup>1)</sup> Surface productive sans les forêts d'après la  
statistique de la superficie de la Suisse 1952.  
Recensements fédéraux du bétail.

**Grösse des Kuhbesitzes 1956, 1961 und 1966 nach den Viehzählungen**  
**Vaches par possesseur en 1956, 1961 et 1966 d'après les recensements du bétail**

11 Besitzer von ... Kühen <i>Possesseurs de ... vaches</i>	Absolut			Prozentverteilung - En %		
	1956	1961	1966	1956	1961	1966
	<i>Anzahl Kuhbesitzer - Nombre des possesseurs</i>					
1.....	18 095	13 963	10 340	11,8	10,0	8,7
2.....	21 206	16 756	12 433	13,9	12,0	10,4
3.....	17 677	14 113	10 068	11,6	10,1	8,4
4.....	16 152	12 686	9 294	10,6	9,1	7,8
5.....	14 598	11 486	8 850	9,5	8,2	7,4
6.....	12 656	10 745	8 470	8,2	7,7	7,1
7.....	10 782	9 872	8 145	7,1	7,1	6,8
8.....	15 951	16 704	8 125	10,4	12,0	6,8
9.....			6 901			
10.....	6 109	7 076	6 898	4,0	5,1	5,8
11-13.....	10 035	12 865	13 575	6,6	9,2	11,4
14, 15.....	3 560	4 670	5 541	2,3	3,4	4,7
16-20.....	3 839	5 332	6 728	2,5	3,8	5,6
21-30.....	1 814	2 459	3 085	1,2	1,8	2,6
31 und mehr - et plus.....	497	631	786	0,3	0,5	0,7
<b>Total</b>	<b>152 971</b>	<b>139 358</b>	<b>119 239</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
	<i>Anzahl Kühe - Nombre des vaches</i>					
1.....	18 095	13 963	10 340	2,0	1,5	1,1
2.....	42 412	33 512	24 866	4,7	3,6	2,7
3.....	53 031	42 339	30 204	5,9	4,5	3,3
4.....	64 608	50 744	37 176	7,1	5,4	4,1
5.....	72 990	57 430	44 250	8,1	6,1	4,8
6.....	75 936	64 470	50 820	8,4	6,8	5,5
7.....	75 474	69 104	57 015	8,4	7,3	6,2
8.....	1)134 000	1)141 000	65 000	14,9	15,9	7,1
9.....			62 109			
10.....	61 090	70 760	68 980	6,8	7,5	7,5
11-13.....	1)119 000	1)153 000	161 281	13,2	16,2	17,6
14, 15.....	1) 51 000	1) 67 000	80 016	5,7	7,1	8,7
16-20.....	1) 67 000	1) 94 000	118 487	7,4	10,0	12,9
21-30.....	1) 44 000	1) 59 000	74 650	4,9	6,2	8,1
31 und mehr - et plus.....	1) 22 400	1) 27 050	32 758	2,5	2,9	3,6
<b>Total</b>	<b>901 036</b>	<b>943 372</b>	<b>917 952</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
Je Kuhbesitzer Par possesseur de vaches.....	5,9	6,8	7,7			

<sup>1)</sup> Geschätzt.  
Eidg. Viehzählungen.

<sup>1)</sup> Evalué.  
Recensements fédéraux du bétail.

**Grösse des Kuhbesitzes nach der Betriebszählung von 1965**  
**und der Landwirtschaftszählung von 1969**  
**Vaches par possesseur d'après le recensement des entreprises de 1965**  
**et recensement de l'agriculture de 1969**

12 Landwirtschaftsbetriebe mit ... Kühen <i>Exploitations agricoles avec ... vaches</i>	Anzahl Betriebe mit Kühen <i>Exploitations ayant des vaches</i>				Anzahl Kühe <i>Nombre des vaches</i>			
	Absolut		% - Verteilung En %		Stück <i>Têtes</i>		% - Verteilung En %	
	1965	1969	1965	1969	1965	1969	1965	1969
1- 2	22 797	18 613	19,3	17,5	35 418	28 494	4,0	3,2
3- 5	28 477	22 513	24,0	21,2	112 552	89 021	12,7	10,1
6-10	39 814	34 279	33,6	32,3	314 143	273 569	35,4	31,0
11-20	24 098	26 602	20,4	25,0	334 552	373 716	37,7	42,3
Über - plus de 20	3 256	4 261	2,7	4,0	91 103	118 170	10,2	13,4
<b>Total</b>	<b>118 442</b>	<b>106 268</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>887 768</b>	<b>882 970</b>	<b>100</b>	<b>100</b>



**Kuhbestand in den Landwirtschaftsbetrieben 1939, 1955, 1965 und 1969**  
**Effectif des vaches dans les exploitations agricoles en 1939, 1955, 1965 et 1969**

13 Betriebe mit einer Kulturfläche von ... ha <i>Exploitations dont la surface cultivée mesure ... ha</i>	Landwirtschaftsbetriebe mit Rindvieh - <i>Exploitations agricoles possédant du bétail bovin</i>							
	1939	1955	1965	Total	1969		Kühe je Betrieb mit Kühen <i>Vaches par expl. ayant vaches</i>	
					Davon Betriebe mit Kühen <i>Dont expl. ayant vaches</i>			
					Anzahl <i>Nombre</i>	%-Verteilung <i>En %</i>		
0 — 0,5	1 582	973	951	886	460	0,4	1,4	
0,5 — 1,0	7 310	5 091	2 935	2 164	1 759	1,7	1,3	
1 — 2	21 398	14 955	8 478	6 495	5 805	5,5	1,7	
2 — 3	20 382	13 781	8 164	6 505	6 067	5,7	2,4	
3 — 5	34 918	24 974	14 888	11 764	11 342	10,7	3,6	
5 — 10	57 962	52 186	38 513	32 152	31 791	29,9	6,8	
10 — 15	23 643	24 662	25 088	24 947	24 794	23,3	10,0	
15 — 20	9 311	9 745	11 326	12 450	12 385	11,7	12,5	
20 — 30	5 956	5 983	7 234	8 303	8 235	7,7	14,9	
30 — 50	2 000	1 938	2 458	2 920	2 882	2,7	18,3	
50 — 70	348	297	441	482	470	0,4	24,9	
70 — 100	128	100	155	181	177	0,2	28,7	
über - plus de 100	83	84	91	103	101	0,1	52,5	
<b>Total</b>	<b>185 021</b>	<b>154 769</b>	<b>120 690</b>	<b>109 352</b>	<b>106 268</b>	<b>100</b>	<b>8,3</b>	
<b>Kuhbestand - Effectif des vaches</b>								
<b>Stück - Têtes</b>				<b>Prozentverteilung - En %</b>				
	1939	1955	1965	1969	1939	1955	1965	1969
0 — 0,5	1 449	912	949	634	0,1	0,0	0,0	0,0
0,5 — 1,0	7 540	5 504	3 410	2 274	0,8	0,6	0,4	0,3
1 — 2	31 414	22 424	13 903	9 925	3,4	2,6	1,6	1,1
2 — 3	44 042	30 017	19 110	14 272	4,8	3,5	2,1	1,6
3 — 5	111 582	82 392	53 739	40 822	12,2	9,5	6,0	4,6
5 — 10	303 613	291 315	252 724	215 656	33,1	33,4	28,5	24,4
10 — 15	186 726	203 502	241 070	246 957	20,4	23,3	27,2	28,0
15 — 20	97 841	104 105	136 094	154 641	10,7	11,9	15,3	17,5
20 — 30	80 233	81 172	103 695	122 900	8,7	9,3	11,7	13,9
30 — 50	36 321	35 430	44 065	52 803	4,0	4,1	5,0	6,0
50 — 70	8 802	7 407	9 564	11 710	1,0	0,8	1,1	1,4
70 — 100	3 736	3 380	4 431	5 076	0,4	0,4	0,5	0,6
über - plus de 100	3 919	4 721	5 014	5 300	0,4	0,6	0,6	0,6
<b>Total</b>	<b>917 191</b>	<b>872 281</b>	<b>887 768</b>	<b>882 970</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Eidg. Betriebszählungen und Eidg. Landwirtschaftszählung 1969. Recensements des entreprises et recensement fédéral de l'agriculture 1969.

**Grösse des Ziegenbesitzes 1956, 1961 und 1966 nach den Viehzählungen**  
**Chèvres par possesseur en 1956, 1961 et 1966 d'après les recensements du bétail**

14 Besitzer von ... Ziegen <i>Possesseurs de ... chèvres</i>	Anzahl Ziegenbesitzer <i>Nombre des possesseurs de chèvres</i>						Anzahl Ziegen - <i>Nombre des chèvres</i>					
	Absolut			In % - <i>En %</i>			Absolut			In % - <i>En %</i>		
	1956	1961	1966	1956	1961	1966	1956	1961	1966	1956	1961	1966
	1	10 080	8 506	5 992	29,6	31,5	29,4	10 080	8 506	5 992	8,9	9,5
2	8 958	6 918	5 004	26,3	25,6	24,6	17 916	13 836	10 008	15,8	15,5	13,4
3—5	10 319	7 851	6 108	30,3	29,0	30,0	37 991	29 018	22 624	33,6	32,5	30,3
6—10	3 382	2 702	2 285	10,0	10,0	11,2	24 887	19 882	16 775	22,0	22,2	22,5
11—25	1 120	910	771	3,3	3,4	3,8	16 902	13 734	11 718	14,9	15,4	15,7
über - plus de 25	163	131	197	0,5	0,5	1,0	5 469	4 381	7 590	4,8	4,9	10,1
<b>Total</b>	<b>34 022</b>	<b>27 018</b>	<b>20 357</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>113 245</b>	<b>89 357</b>	<b>74 707</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

**Altersaufbau des Kuhbestandes in Buchhaltungsbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates**  
**Composition, par catégories d'âge, du troupeau de vaches dans des exploit. comptables**

15	1971/72, 675 Betriebe - exploitations						1972/73, 735 Betriebe - exploitations					
	Bestand am Troupeau au		Veränderung Modification		Prozentverteilung Répartition en %		Bestand am Troupeau au		Veränderung Modification		Prozentverteilung Répartition en %	
	1. Jan. 1971 1 <sup>er</sup> janv.	1. Jan. 1972 1 <sup>er</sup> janv.	Stück Pièces	%	1. Jan. 1971 1 <sup>er</sup> janv.	1. Jan. 1972 1 <sup>er</sup> janv.	1. Jan. 1972 1 <sup>er</sup> janv.	1. Jan. 1973 1 <sup>er</sup> janv.	Stück Pièces	%	1. Jan. 1972 1 <sup>er</sup> janv.	1. Jan. 1973 1 <sup>er</sup> janv.
3	788	798	+ 10	+ 1,3	3,9	3,8	903	934	+ 31	+ 3,4	8,6	8,5
4	1570	1663	+ 93	+ 5,9	10,2	10,6	1 884	2 046	+162	+ 8,6	18,0	18,7
5	1313	1442	+129	+ 9,8	10,7	11,5	1 637	1 733	+ 96	+ 5,9	15,6	15,8
6	1259	1203	- 56	- 4,5	12,3	11,5	1 371	1 409	+ 38	+ 2,8	13,1	12,9
7	964	1081	+117	+12,1	11,0	12,1	1 226	1 226	—	—	11,7	11,2
8	815	815	—	—	10,6	10,4	874	1 071	+197	+22,5	8,4	9,8
9	669	675	+ 6	+ 0,8	9,8	9,7	746	734	- 12	- 1,6	7,1	6,7
10	526	533	+ 7	+ 1,3	8,6	8,5	601	582	- 19	- 3,2	5,8	5,3
11	398	399	+ 1	+ 0,2	7,1	7,0	444	456	+ 12	+ 2,7	4,2	4,2
12	302	281	- 21	- 7,0	5,9	5,4	316	313	- 3	- 0,9	3,0	2,8
13	187	203	+ 16	+ 8,5	4,0	4,2	215	205	- 10	- 4,7	2,1	1,9
14	122	102	- 20	-16,4	2,8	2,3	113	131	+ 18	+15,9	1,1	1,2
15	73	72	- 1	- 1,4	1,8	1,7	80	53	- 27	-33,7	0,8	0,5
16	33	34	+ 1	+ 3,0	0,9	0,9	39	37	- 2	- 5,1	0,4	0,3
17	12	13	+ 1	+ 8,3	0,3	0,3	13	22	+ 9	+69,2	0,1	0,2
18	5	5	—	—	0,1	0,1	4	3	- 1	-25,0	0,0	0,0
19	—	1	+ 1	—	—	0,0	3	3	—	—	0,0	0,0
Total	9036	9320	+284	+ 3,1	100	100	10 469	10 958	+489	+ 4,7	100	100

Altersjahre Total: - Années au total:

|61 370 |62 748 |

70 181 |72 825

Mittleres Alter: Jahre und Tage - Age moyen: années et jours

| 6/288 | 6/267 |

| 6/257 | 6/236

Mittleres Alter des Kuhbestandes in Buchhaltungsbetrieben je am Ende der Buchhaltungsjahre 1970/1971 bis 1972/1973 nach ausgewählten Kantonen

Age moyen de l'effectif des vaches dans les exploitations comptables à la fin des exercices 1970/1971-1972/1973 dans certains cantons

16	Kantone Cantons	Zahl der Kühe je am Ende des Buchhaltungsjahres Effectif des vaches à la fin de l'exercice				Mittleres Alter der Kühe am Ende der Buchhaltungsjahre (Jahre und Tage) Age moyen des vaches à la fin de l'exercice (années et jours)			
		1970/71	1971/72	1972/73	Mittel Moyenne	1970/71	1971/72	1972/73	Mittel Moyenne
		Zürich .....	885	1036	1 123	1015	7/ 53	7/—	6/307
Bern .....	1348	1777	2 521	1882	6/207	6/172	6/152	6/177	
Luzern .....	487	656	764	636	7/ 70	6/351	6/299	6/362	
Zug .....	63	155	120	113	6/284	7/216	7/ 91	7/ 75	
Fribourg .....	240	270	400	303	6/ 24	6/ 22	6/ 22	6/ 23	
Solothurn .....	256	325	331	304	6/165	6/184	6/139	6/163	
St. Gallen .....	927	973	1 292	1064	6/268	6/302	6/262	6/277	
Graubünden .....	271	343	342	319	6/ 84	6/181	6/171	6/145	
Aargau .....	882	1225	1 381	1163	7/ 29	6/302	6/287	6/328	
Thurgau .....	1207	1273	1 500	1327	7/ 46	7/ 31	7/ 40	7/ 39	
Vaud .....	386	513	417	439	6/ 42	6/ 63	6/ 20	6/ 42	
Total od. Mittel <sup>1)</sup> ... Total ou moyenne <sup>1)</sup> .	7635	9320	10 191	9049	6/290	6/267	6/236	6/264	

<sup>1)</sup> Inbegriffen oben nicht erwähnte Kantone.

<sup>1)</sup> Y compris les cantons ne figurant pas ci-dessus.

**Mittleres Alter des Kuhbestandes in Buchhaltungsbetrieben seit 1960,  
Mittel aller erfassten Betriebe**  
**Age moyen de l'effectif des vaches dans les exploitations comptables depuis 1960,  
moyenne de toutes les exploitations considérées**

17 Buchhaltungsjahre <i>exercices</i> (1. III.-28. II. oder - ou 1. I.-31. XII.)	Zahl der Betriebe  <i>Nombre des exploitations</i>	Kuhbestand <i>Effectif des vaches</i>		Mittleres Alter der Kühe (Jahre und Tage) <i>Age moyen des vaches (années et jours)</i>	
		zu Beginn des Jahres <i>au début de l'année</i>	am Ende des Jahres <i>à la fin de l'année</i>	zu Beginn des Jahres <i>au début de l'année</i>	am Ende des Jahres <i>à la fin de l'année</i>
		1960/61	365	3841	3909
1961/62	419	4524	4519	6 / 245	6 / 312
1962/63	419	4492	4453	6 / 304	6 / 320
1963/64	449	5039	4948	6 / 302	6 / 347
1964/65	589	6517	6510	7 / 24	7 / 23
1965/66	628	7487	7455	7 / 19	7 / 52
1966/67	624	7689	7480	7 / 54	7 / 75
1967/68	637	8254	8083	7 / 22	7 / 57
1968/69	834	11153	10655	7 / 5	7 / 31
1969/70	679	8649	8583	6 / 324	7 / 22
1970/71	583	7910	7635	6 / 312	6 / 290
1971/72	675	9036	9320	6 / 288	6 / 267
1972/73	735	10469	10958	6 / 257	6 / 236

**Milchleistungsprüfungen der Viehzuchtverbände – Contrôle laitier des fédérations d'élevage**

18 Abkalb- jahre <i>Années de vêlage</i>  1. VII.-30. VI.	Verbände der Rindviehzuchtgenossenschaften – <i>Féd. des syndicats d'élevage bovin</i>					Schweiz. Ziegenzucht- genossenschafts- verband  <i>Fédération suisse des syndicats d'élevage de l'espèce caprine</i>
	Schweiz. Braunvieh- zuchtverband  <i>Fédération suisse d'élevage de la race brune</i>	Schweiz. Fleckviehzucht- verband  <i>Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge</i>	Verband schweiz. Schwarzfleck- viehzuchtgen.  <i>Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire</i>	Eringer- viehzucht- verband  <i>Fédération des syndicats d'élevage de la race d'Élérens</i>	Total	
Verbandsgenossenschaften, Total – <i>Syndicats d'élevage, total</i>						
1968/69	849	1049	47	67	2012	230
1969/70	851	1064	49	67	2031	225
1970/71	848	1052	49	67	2016	219
Davon Genossenschaften mit Milchleistungsprüfungen – <i>Dont syndicats effectuant le contrôle laitier</i>						
1968/69	849	1049	47	67	2012	159
1969/70	851	1064	49	67	2031	159
1970/71	848	1052	49	67	2016	160
Gesamtbestand an weiblichen Herdebuchtieren – <i>Femelles du herd-book, total</i>						
1968/69	216 610	204 515	12 039	6610	439 774	11 790
1969/70	212 996	203 137	13 624	6103	435 860	11 389
1970/71	208 696	202 706	15 840	6087	433 329	11 027
Davon unter Milchleistungskontrolle <sup>1)</sup> – <i>Dont animaux sous contrôle <sup>1)</sup></i>						
1968/69	175 367	165 702	7156	4353	352 578	5283
1969/70	172 636	166 972	8521	4593	352 722	5011
1970/71	167 236	161 338	8968	4414	341 956	4979
in % – en %						
1968/69	81,0	81,0	59,4	65,9	80,2	44,8
1969/70	81,1	82,2	62,5	75,3	80,9	44,0
1970/71	80,1	79,6	56,6	72,5	78,9	45,2

<sup>1)</sup> Kühe mit 270 bis 305 Kontrolltagen in Be- <sup>1)</sup> Vaches ayant 270 à 305 jours de contrôle et  
ständen mit integraler Milchkontrolle. soumise au contrôle laitier intégral.

**Ergebnisse der Milchleistungsprüfungen nach Altersklassen und Haltungsgebiet der Kühe mit vollständiger Kontrolle (270-305 Melktage) 1969/70 und 1970/71 (Abkalbejahre)**  
**Résultats du contrôle laitier selon l'âge et la région d'exploitation des vaches ayant subi un contrôle complet (270 à 305 jours de traite) en 1969/70 et 1970/71 (années de vêlage)**

19 Gebiete - Régions	1969/70 (Bestandskontrolle) <sup>2)</sup> (Contrôles intégrals) <sup>2)</sup>					1970/71 (Bestandskontrolle) <sup>2)</sup> (Contrôles intégrals) <sup>2)</sup>				
	0 und 1. Kl. bzw. 1. Kl.	2. Klasse	3. Klasse	4. Klasse	Tot./Mittel	0 und 1. Kl. bzw. 1. Kl.	2. Klasse	3. Klasse	4. Klasse	Tot./Mittel
	<b>Kontrolltiere - Animaux contrôlés</b>									
<b>Braunvieh</b>										
Talgebiet ohne Alpung . . . . .	14 430	13 377	11 680	39 446	78 933	15 169	12 732	11 770	38 515	78 186
Talgebiet mit Alpung . . . . .	1 039	619	330	638	2 626	963	522	340	576	2 401
Berggebiet 1 ohne Alpung . . . . .	7 811	7 178	5 823	17 968	38 780	7 578	6 728	5 919	17 590	37 815
Berggebiet 1 mit Alpung . . . . .	2 783	1 872	1 165	2 313	8 133	2 655	1 683	1 126	2 178	7 642
Berggebiet 2 ohne Alpung . . . . .	2 986	2 503	1 981	5 663	13 133	3 025	2 480	1 939	5 336	12 780
Berggebiet 2 mit Alpung . . . . .	3 457	2 435	1 638	3 258	10 788	3 042	2 145	1 473	2 879	9 539
Berggebiet 3 ohne Alpung . . . . .	851	716	607	2 022	4 196	781	714	591	1 909	3 995
Berggebiet 3 mit Alpung . . . . .	4 977	3 464	2 452	5 154	16 047	4 491	3 372	2 169	4 846	14 878
<b>Total</b>	<b>38 334</b>	<b>32 164</b>	<b>25 676</b>	<b>76 462</b>	<b>172 636</b>	<b>37 704</b>	<b>30 376</b>	<b>25 327</b>	<b>73 829</b>	<b>167 236</b>
<b>Milchleistung je Tier (kg) - Production laitière par animal, en kg</b>										
Plaine sans estivage . . . . .	3 332	3 994	4 353	4 614	<sup>1)</sup> 4 073	3 366	4 025	4 393	4 651	<sup>1)</sup> 4 108
Plaine avec estivage . . . . .	3 021	3 654	4 027	4 263	<sup>1)</sup> 3 741	3 026	3 551	4 028	4 268	<sup>1)</sup> 3 718
Rég. d. mont. 1 sans estivage	3 029	3 644	4 005	4 244	<sup>1)</sup> 3 731	3 038	3 637	3 986	4 250	<sup>1)</sup> 3 727
Rég. d. mont. 1 avec estivage	2 894	3 471	3 799	4 084	<sup>1)</sup> 3 562	2 900	3 406	3 758	4 055	<sup>1)</sup> 3 530
Rég. d. mont. 2 sans estivage	2 858	3 452	3 792	4 096	<sup>1)</sup> 3 550	2 843	3 410	3 798	4 083	<sup>1)</sup> 3 531
Rég. d. mont. 2 avec estivage	2 770	3 271	3 565	3 849	<sup>1)</sup> 3 364	2 780	3 255	3 566	3 843	<sup>1)</sup> 3 355
Rég. d. mont. 3 sans estivage	2 759	3 292	3 604	3 966	<sup>1)</sup> 3 405	2 848	3 347	3 672	4 056	<sup>1)</sup> 3 481
Rég. d. mont. 3 avec estivage	2 657	3 101	3 376	3 675	<sup>1)</sup> 3 202	2 690	3 096	3 431	3 692	<sup>1)</sup> 3 225
<b>Mittel - Moyenne</b>	<sup>2)</sup> 3 042	<sup>2)</sup> 3 670	<sup>2)</sup> 4 040	<sup>2)</sup> 4 357	<sup>2)</sup> 3 890	<sup>2)</sup> 3 077	<sup>2)</sup> 3 673	<sup>2)</sup> 4 071	<sup>2)</sup> 4 384	<sup>2)</sup> 3 913
<b>Wenn Flachland = 100 - Si plaine = 100</b>										
Talgebiet ohne Alpung . . . . .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Berggebiet 3 mit Alpung . . . . .	80	78	78	80	79	80	77	78	79	79
<b>Kontrolltiere - Animaux contrôlés</b>										
<b>Simmentaler Fleckvieh</b>										
Flachland . . . . .	22 392	16 190	13 274	39 869	91 725	22 256	15 962	13 061	37 251	88 530
Berggebiet 1. Zone . . . . .	8 123	5 784	4 643	12 905	31 455	7 773	5 817	4 576	12 444	30 610
Berggebiet 2. Zone . . . . .	7 332	5 618	4 112	10 169	27 231	7 196	4 968	4 018	9 513	25 695
Berggebiet 3. Zone . . . . .	3 655	2 585	2 015	4 650	12 905	3 569	2 466	1 808	4 504	12 347
<b>Total</b>	<b>41 502</b>	<b>30 177</b>	<b>24 044</b>	<b>67 593</b>	<b>163 316</b>	<b>40 794</b>	<b>29 213</b>	<b>23 463</b>	<b>63 712</b>	<b>157 182</b>
<b>Milchleistung je Tier (kg) - Production laitière par animal, en kg</b>										
Plaine . . . . .	3 326	4 101	4 467	4 741	<sup>1)</sup> 4 159	3 416	4 177	4 574	4 813	<sup>1)</sup> 4 245
Région de montagne 1 <sup>re</sup> zone	3 081	3 819	4 196	4 478	<sup>1)</sup> 3 894	3 168	3 919	4 308	4 539	<sup>1)</sup> 3 984
Région de montagne 2 <sup>e</sup> zone	3 018	3 691	4 043	4 347	<sup>1)</sup> 3 775	3 046	3 713	4 110	4 358	<sup>1)</sup> 3 807
Région de montagne 3 <sup>e</sup> zone	3 003	3 619	3 958	4 250	<sup>1)</sup> 3 708	3 068	3 654	3 983	4 271	<sup>1)</sup> 3 744
<b>Moyenne</b>	<sup>2)</sup> 3 195	<sup>2)</sup> 3 929	<sup>2)</sup> 4 299	<sup>2)</sup> 4 598	<sup>2)</sup> 4 074	<sup>2)</sup> 3 273	<sup>2)</sup> 4 003	<sup>2)</sup> 4 397	<sup>2)</sup> 4 653	<sup>2)</sup> 4 136
<b>Wenn Flachland = 100 - Si plaine = 100</b>										
Flachland . . . . .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Berggebiet 1. Zone . . . . .	93	93	94	94	94	93	94	94	94	94
Berggebiet 2. Zone . . . . .	91	90	91	92	91	89	89	90	91	90
Berggebiet 3. Zone . . . . .	90	88	89	90	89	90	87	87	89	88
<b>Mittel</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>97</b>	<b>98</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>97</b>	<b>97</b>

1) Arithmetisches Mittel. 2) Gewogenes Mittel. 3) Moyenne arithmétique. 2) Moyenne pondérée.  
<sup>3)</sup> Altersgliederung nach Laktationen durch Gliederung nach Altersklassen ersetzt; beim Fleckvieh erstmals per 1963/64 (0 = 30 Monate im Zeitpunkt des Abkalbens; 1 = bis 40 Monate; 2 = bis 53 Monate; 3 = bis 66 Monate; 4 = mehr als 66 Monate); beim Braunvieh erstmals per 1968/69 (1 = bis 40 Monate; 2 = bis 54 Monate; 3 = bis 68 Monate; 4 = mehr als 68 Monate). Die Altersklassen 0 und 1 (bzw. 1) decken sich annähernd mit der 1. Laktation, die 2. Altersklasse mit der 2. Laktation usw.  
<sup>3)</sup> Groupés pour la première fois en 1963/1964 selon l'âge et non plus selon les lactations pour la race tachetée (0 = jusqu'à 30 mois au moment du vêlage; 1 = jusqu'à 40 mois; 2 = jusqu'à 53 mois; 3 = jusqu'à 66 mois; 4 = plus de 66 mois); pour la première fois en 1968/1969 pour la race brune (1 = jusqu'à 40 mois; 2 = jusqu'à 54 mois; 3 = jusqu'à 68 mois; 4 = plus de 68 mois). Les classes d'âge 0 et 1 correspondent approximativement à la première lactation, la classe d'âge 2 à la 2<sup>e</sup> lactation, etc.

**Ergebnisse der Milchleistungsprüfungen bei Braunvieh und Simmentaler Fleckvieh**  
**Résultats des contrôles laitiers de la race brune et tachetée rouge**

20 Abkalb- jahre <i>Années de vêlage</i> 1.VII.-30.VI.	Viehzucht- genossenschaften <i>Syndicats d'élevage</i>		Zuchtkühe und -rinder (Herdebuchtiere) <i>Vaches et génisses du herd-book</i>				Milchertrag je Kuh in maximal 305 Tagen  <i>Rendement en lait par vache en 305 jours au maximum</i> kg	Fettertrag je Kuh in maximal 305 Tagen  <i>Rendement en graisse par vache en 305 jours au maximum</i> kg	Fettgehalt der Milch in %  <i>Teneur en graisse du lait</i> %
	Total	mit Milchleistungs- kontrolle <i>Exerçant le contrôle laitier</i>		Total	davon unter Milch- kontrolle <i>Soumises au contrôle laitier</i>				
		Zahl <i>Nombre</i>	%		Zahl <i>Nombre</i>	%			
<b>Braunvieh (Schweiz, Braunviehzuchtverband)</b> <i>Race brune (Fédération suisse d'élevage de la race brune)</i>									
1966/67	822	822	100	215 819	<sup>1)</sup> 172 463	79,9	3841	146	3,79
1967/68	842	842	100	216 831	<sup>1)</sup> 174 693	80,6	3889	149	3,83
1968/69	849	849	100	216 610	<sup>1)</sup> 175 367	81,0	3860	149	3,86
1969/70	851	851	100	212 996	<sup>1)</sup> 172 636	81,1	3890	151	3,87
1970/71	848	848	100	208 696	<sup>1)</sup> 167 236	80,1	3913	150	3,84
<b>Simmentaler Fleckvieh (Schweiz, Fleckviehzuchtverband)</b> <i>Race tachetée rouge (Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge)</i>									
1966/67	1084	1084	100	210 057	<sup>1)</sup> 173 780	82,7	4063	161	3,95
1967/68	1073	1073	100	207 699	<sup>1)</sup> 169 127	81,4	4128	164	3,98
1968/69	1049	1049	100	204 515	<sup>1)</sup> 165 702	81,0	4070	162	3,97
1969/70	1064	1064	100	203 137	<sup>1)</sup> 166 972	82,2	4074	159	3,91
1970/71	1052	1052	100	202 706	<sup>1)</sup> 161 338	79,6	4136	160	3,88

<sup>1)</sup> Kühe mit 270-305 Kontrolltagen in Beständen mit integraler Milchkontrolle.      <sup>1)</sup> Vaches ayant 270 à 305 jours de contrôle et soumises au contrôle laitier intégral.

**Ergebnisse der Milchleistungsprüfungen bei allen Rindviehrassen**  
**Résultats des contrôles laitiers de toutes les races bovines**

21  Rassen	Kühe mit vollständiger Kontrolldauer (Abkalbjahre je vom 1. Juli-30. Juni) <i>Vaches ayant subi un contrôle complet (Année de vêlage du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin)</i>						Races
	1969/70			1970/71			
	Stück <sup>2)</sup> <i>Pièces<sup>2)</sup></i>	Milch- ertrag je Kuh  <i>Rendement en lait par vache kg</i>	Fett- gehalt der Milch  <i>Teneur en graisse du lait %</i>	Stück <sup>2)</sup> <i>Pièces<sup>2)</sup></i>	Milch- ertrag je Kuh  <i>Rendement en lait par vache kg</i>	Fett- gehalt der Milch  <i>Teneur en graisse du lait %</i>	
Braunvieh.....	172 636	<sup>3)</sup> 3 890	3,87	167 236	3913	3,84	Race brune
Simm. Fleckvieh.	166 972	<sup>3)</sup> 4 074	3,91	161 338	4136	3,88	Race tach. rouge
Schwarzfleckvieh.	8 521	<sup>4)</sup> 4 187	3,65	8 968	4405	3,72	Race tach. noire
Eringer.....	4 593	<sup>5)</sup> 2 937	3,71	4 414	2955	3,70	Race d'Hérens
Total Kühe.....	352 722	3 972	3,88	341 956	4019	3,85	Total des vaches
Total in % <sup>1)</sup> .....	39,1			39,4			Total en % <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> des schweizerischen Kuhbestandes.  
<sup>2)</sup> In Beständen mit integraler Milchkontrolle.

<sup>3)</sup> In 270-305 Melktagen.  
<sup>4)</sup> In mindestens 270 Melktagen.  
<sup>5)</sup> In 220-305 Melktagen.

<sup>1)</sup> du troupeau suisse.  
<sup>2)</sup> De troupeaux soumis au contrôle laitier intégral.  
<sup>3)</sup> En 270-305 jours de traite.  
<sup>4)</sup> En 270 jours de traite au minimum.  
<sup>5)</sup> En 220-305 jours de traite.

Fettgehalt der Bassinmilch in 10 Verbandsmolkereien (%) nach Monaten  
Teneur en graisse du lait de bassin dans 10 laiteries (en %) par mois

22 Jahre Années	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Jahres- mittel Moyenne
1951/55	3,82	3,80	3,78	3,79	3,79	3,79	3,87	3,93	4,01	4,02	3,97	3,89	3,87
1956/60	3,84	3,81	3,78	3,81	3,80	3,81	3,87	3,93	3,98	4,00	3,95	3,89	3,87
1961/65	3,82	3,80	3,77	3,80	3,82	3,81	3,85	3,89	3,94	3,96	3,93	3,87	3,85
1966/70	3,78	3,74	3,73	3,76	3,77	3,77	3,79	3,83	3,89	3,88	3,86	3,83	3,80
1964	3,82	3,78	3,73	3,79	3,78	3,79	3,79	3,86	3,91	3,92	3,96	3,87	3,83
1965	3,80	3,79	3,77	3,75	3,81	3,81	3,85	3,87	3,96	3,95	3,92	3,81	3,84
1966	3,78	3,71	3,70	3,75	3,74	3,78	3,81	3,84	3,89	3,90	3,90	3,84	3,80
1967	3,77	3,74	3,74	3,77	3,77	3,78	3,81	3,84	3,90	3,89	3,87	3,83	3,81
1968	3,82	3,78	3,75	3,76	3,78	3,77	3,79	3,84	3,90	3,90	3,85	3,80	3,81
1969	3,76	3,74	3,72	3,75	3,79	3,76	3,77	3,81	3,87	3,84	3,82	3,85	3,79
1970	3,78	3,75	3,76	3,77	3,79	3,76	3,78	3,82	3,87	3,88	3,84	3,82	3,80
1971	3,78	3,75	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	3,77	3,81	3,82	3,85	3,83	3,78
1972	3,77	3,72	3,72	3,78	3,75	3,76	3,80	3,79	3,84	3,85	3,87	3,84	3,79
1973	3,80	3,75	3,77	3,78									

Erhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.  
(Berichtende Verbandsmolkereien: Davos,  
Chur, W'thur, Zürich, Basel, Olten, Solothurn,  
Bern, Lausanne, Genf.)

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses.  
(Laiteries rapportant: Davos, Coire, W'thur,  
Zürich, Bâle, Olten, Soleure, Berne, Lausanne  
et Genève.)

Fettgehalt der Verkehrsmilch (%) <sup>1)</sup> – Teneur en graisse du lait commercial (en %) <sup>1)</sup>

23 Jahre Années	Chur	St. Gallen	Thur- gau	Winter- thur	Zürich	Basel	Bern	Lausanne	Genève	Mittel Moyenne	Zentral- schweiz Suisse centrale	Gesamt- mittel
1936/40	3,65	.	3,83	3,84	3,77	.	3,82	3,90	3,83	.	.	.
1941/45	3,70	3,71	3,74	3,79	3,76	<sup>2)</sup> 3,75	3,79	3,86	3,84	3,77	.	.
1946/50	3,70	3,72	3,76	3,81	3,77	3,78	3,82	3,81	3,86	3,78	.	.
1951/55	3,77	3,77	3,82	3,90	3,81	3,91	3,92	3,88	3,91	3,85	.	.
1956/60	3,73	3,79	3,79	3,86	3,81	3,91	3,99	3,92	3,89	3,85	.	.
1961/65	3,71	3,72	3,74	3,82	3,76	3,84	3,99	3,94	3,91	3,82	3,71	3,81
1966/70	3,68	3,68	3,73	3,78	3,75	3,81	3,88	3,91	3,84	3,78	3,69	3,77
1963	3,76	3,77	3,75	3,85	3,75	3,86	4,03	3,96	3,93	3,85	3,77	3,84
1964	3,70	3,68	3,71	3,82	3,73	3,80	3,95	3,96	3,88	3,80	3,70	3,79
1965	3,67	3,70	3,76	3,80	3,77	3,83	4,00	3,90	3,90	3,81	3,66	3,80
1966	3,64	3,63	3,70	3,79	3,75	3,81	3,87	3,92	3,86	3,77	3,65	3,76
1967	3,68	3,63	3,71	3,79	3,75	3,80	3,85	3,92	3,86	3,78	3,67	3,77
1968	3,69	3,73	3,74	3,79	3,77	3,80	3,90	3,93	3,86	3,80	3,71	3,79
1969	3,64	3,70	3,71	3,77	3,72	3,81	3,88	3,89	3,81	3,77	3,69	3,76
1970	3,73	3,71	3,79	3,77	3,74	3,81	3,90	3,89	3,81	3,79	3,71	3,79
1971	3,65	3,68	3,72	3,78	3,78	3,75	3,87	3,88	3,82	3,77	3,67	3,76
1972	3,67	3,71	3,71	3,76	3,77	3,78	3,88	3,89	3,85	3,78	3,65	3,77

<sup>1)</sup> Gramm Fett je 100 cm<sup>3</sup> Milch. <sup>2)</sup> 1942/45.  
Quellen: Chur, Winterthur, Zürich, Basel,  
Bern, Lausanne und Genf: Siehe Tab. 22.  
St. Gallen und Thurgau: Fettgehalt der Kä-  
serei- und Konsummilch (Lieferantenproben  
vorwiegend von Morgenmilch, die in der  
Regel etwas fettärmer ist als Abendmilch),  
mitgeteilt von kantonalen milchwirtschaft-  
lichen Zentralstellen. Luzern: Fettgehalt von  
vorwiegend aus dem Braunviehzuchtgebiet  
des zentralschweiz. Milchverbandes stam-  
menden Verkehrsmilch (Morgen- und Abend-  
milch).

<sup>1)</sup> g de graisse par 100 cm<sup>3</sup> de lait. <sup>2)</sup> 1942/45.  
Sources: Coire, Winterthur, Zurich, Bâle,  
Berne, Lausanne et Genève: voir tabl. 22.  
Saint-Gall et Thurgovie: teneur en graisse du  
lait de consommation et de fromagerie (ana-  
lyse des livraisons, avant tout lait du matin,  
qui renferme en général moins de graisse  
que celui du soir), communiquée par les offi-  
ces cantonaux du lait. Lucerne: teneur en  
matières grasses du lait commercial prove-  
nant surtout de la région d'élevage de la race  
brune de la Fédération laitière de la Suisse  
centrale (lait du matin et du soir).

**Milchviehbestand, gesamte Milchproduktion und Milchleistung  
Troupeau laitier, production laitière totale et rendement**

24 Jahre Années	Milchviehbestand Troupeau laitier		Gesamte Milchproduktion Production laitière totale			Mittlerer Jahresertrag Rendement annuel moyen			Wert der Milchproduktion in Mill. Fr. <sup>5)</sup> Valeur de la production laitière, en millions de fr. <sup>5)</sup>
	Kühe Vaches	Milchziegen <sup>1)</sup> Chèvres <sup>1)</sup>	Kuhmilch Lait de vache	Ziegenmilch Lait de chèvre	Total	je Kuh - par vache		je Milchziege par chèvre	
						kg	Davon Fett Mat. grasse kg <sup>2)</sup>		
Stück Têtes	Stück Têtes	1000 q	1000 q	1000 q	kg	kg <sup>2)</sup>	kg		
1956/60	909 712	75 802	29 248	318	29 566	3215	120	420	1240
1961/65	925 674	60 328	30 760	252	31 012	3323	124	420	1453
1966/70	914 110	49 058	32 118	216	32 334	3514	129	440	1735
1965	920 000	53 000	30 950	220	31 170	3370	125	420	1579
1966	917 952	53 288	31 310	220	31 530	3410	125	420	1667
1967	927 600	50 000	32 520	220	32 740	3500	128	430	1768
1968	<sup>4)</sup> 924 000	49 000	33 000	220	33 220	3570	131	450	1755
1969	<sup>4)</sup> 905 000	47 000	31 930	210	32 140	3550	130	450	1697
1970	<sup>4)</sup> 896 000	46 000	31 830	210	32 040	3560	131	450	1787
1971	<sup>4)</sup> 874 000	45 000	31 400	200	31 600	3590	132	450	1929
1972	<sup>4)</sup> 877 000	45 000	32 140	200	32 340	3660	134	450	<sup>5)</sup> 2029

<sup>1)</sup> Viehzählungsergebnisse: 1951, 1956, 1961, 1966. Übrige Jahre: Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.

<sup>2)</sup> Berechnet auf Grund des mittleren Fettgehaltes der vorwiegend in Grossmolkereien untersuchten Milch (s. Tab.23) dividiert durch 1,03.

<sup>3)</sup> Berechnet auf Grund der Produzentenpreise (Trinkmilch für die nichtlandwirtschaftliche Bevölkerung; Produzentenpreis für Konsummilch; übrige Verkehrsmilch: Mittelpreis für Käse- und Molkereimilch, Abgang dem Käufer; Milch zur Selbstversorgung: Vorstehender Mittelpreis abzüglich Transportkosten bis zur Sammelstelle, d. h. seit 1960 2,6 Rp. je kg).

<sup>4)</sup> Geschätzter mittlerer Jahresbestand (Bestand im April laut Viehzählung: 1968: 929 500, 1969: 907 900, 1970: 901 000, 1971: 869 000, 1972: 873 400).

<sup>5)</sup> Vorläufiges Ergebnis.

<sup>1)</sup> Recensements du bétail: 1951, 1956, 1961, 1966. Pour les autres années: estimations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Calculé d'après la teneur en graisse moyenne du lait examiné dans les grandes centrales urbaines (v. tabl. 23), divisé par 1,03.

<sup>3)</sup> Calculé d'après les prix payés aux producteurs (lait de consommation pour la population non agricole: prix du lait de consommation au producteur; pour l'autre lait commercial: prix moyen payé pour le lait de fromagerie et de beurrerie, avec les résidus; lait pour l'approvisionnement domestique: prix moyen moins frais de transport au local de coulage, soit dès 1960 2,6 ct. par kg).

<sup>4)</sup> Evaluation de l'effectif annuel moyen (effectif en avril d'après le recens. du bétail: 1968: 929 500, 1969: 907 900, 1970: 901 000, 1971: 869 000, 1972: 873 400).

<sup>5)</sup> Chiffres provisoires.

**Kuhbestand, Kuhmilchproduktion und Milchleistung je Kuh  
Effectif des vaches, production de lait de vache et rendement par vache**

25 Jahre Années	Kuhbestand Effectif des vaches		Kuhmilchproduktion Production de lait de vache		Milchleistung je Kuh Rendement par vache	
	Stück Têtes	1957 = 100	1000 q	1957 = 100	kg	1957 = 100
1960	940 000	105,5	30 835	107,4	3280	101,9
1961	943 372	105,8	30 660	106,8	3250	100,9
1962	950 000	106,6	31 130	108,5	3280	101,9
1963	918 000	103,0	30 920	107,7	3370	104,7
1964	897 000	100,6	30 140	105,0	3360	104,3
1965	920 000	103,2	30 950	107,8	3370	104,7
1966	917 952	103,0	31 310	109,1	3410	105,9
1967	927 600	104,1	32 520	113,3	3500	108,7
1968	924 000	103,7	33 000	115,0	3570	110,9
1969	905 000	101,5	31 930	111,3	3550	110,2
1970	896 000	100,5	31 830	110,9	3560	110,6
1971	874 000	98,1	31 400	109,4	3590	111,5
1972	877 000	98,4	32 140	112,0	3660	113,7

**Gesamte Milchproduktion – Production laitière totale**

26	In 1000 q – En 1000 g							In % – En %				
	Nicht in den Verkehr gebrachte Milch (Schätzung) <i>Lait non commercialisé (évaluation)</i>			Verkehrsmilch <i>Lait commercial</i>				Im ganzen <i>En tout</i>	Nicht in den Verkehr gebrachte Milch <i>Lait non commercialisé</i>	Verkehrsmilch <i>Lait commercial</i>		Im ganzen <i>En tout</i>
	Jahre <i>Années</i>	Konsummilch f. d. Haushalt der Viehbesitzer <i>Lait de cons. p. le ménage des propriétaires de bétail</i>	Milch zur Aufzucht und Mast <i>Lait destiné à l'élevage</i>	Total	Monatlich statistisch ausgewiesen <i>Selon statistiques mensuelles</i>	Übrige <sup>1)</sup> (z. T. geschätzt) <i>Autre lait<sup>1)</sup> (évaluation partielle)</i>	Total			Monatlich statistisch ausgewiesen <i>Selon statistiques mensuelles</i>	Übrige <i>Autre lait</i>	
1964	2200	5000	7200	22 680	500	23 180	30 380	23,7	74,7	1,6	100	
1965	2200	4600	6800	23 870	500	24 370	31 170	21,8	76,6	1,6	100	
1966	2150	4600	6750	24 280	500	24 780	31 530	21,4	77,0	1,6	100	
1967	1950	4000	5950	26 312	478	26 790	32 740	18,2	80,4	1,4	100	
1968	1800	4900	6700	26 031	489	26 520	33 220	20,2	78,3	1,5	100	
1969	1750	4800	6550	25 151	439	25 590	32 140	20,4	78,2	1,4	100	
1970	1700	5150	6850	24 853	337	25 190	32 040	21,4	77,6	1,0	100	
1971	1600	4450	6050	25 194	356	25 550	31 600	19,2	79,7	1,1	100	
1972	1550	3740	5290	26 730	320	27 050	32 340	16,4	82,6	1,0	100	

<sup>1)</sup> Von nicht organisierten Selbstaussmessern verkaufte Menge und nicht durch die Monatsstatistik erfasste Einlieferung in Alpsennereien. <sup>1)</sup> Lait vendu par les producteurs non fédérés et lait livré aux fromageries d'alpage non compris dans les statistiques mensuelles.

**Anteil der von den Produzenten direkt verwerteten Milch an der gesamten Milchproduktion  
Part du lait utilisée directement par les producteurs dans la production totale de lait**

27	Jahre <i>Années</i>	Milchproduktion im ganzen <i>Production laitière totale</i>	Davon direkt verwertet durch die Milchproduzenten – Dont utilisée directement par les producteurs						Total 1000 q	in % der Milchproduktion en % de la production laitière
			Nicht in den Verkehr gebracht <i>Lait non commercialisé</i>	Verkehrsmilch – <i>Lait commercial</i>			Erfüllung der Rückbezugspflicht <sup>1)</sup> <i>Reprise en vertu de l'obligation<sup>1)</sup></i>	Total		
				Als Konsummilch verkauft d. Selbstaussmesser <i>Lait de consommation vendu par producteurs</i>						
				erfasst durch die Verbände <i>recensé par les fédérations</i>	erfasst d. die Abt. für Landw. EVD <i>recensé par Div. de l'agric.</i>	Total				
1964	30 380	7200	ca. 100	18	ca. 118	560	678	7878	25,9	
1965	31 170	6800	ca. 100	17	ca. 117	450	567	7367	23,6	
1966	31 530	6750	ca. 97	15	ca. 112	450	562	7312	23,2	
1967	32 740	5950	95	15	110	530	640	6590	20,1	
1968	33 220	6700	90	11	101	730	831	7531	22,7	
1969	32 140	6550	84	11	95	710	805	7355	22,9	
1970	32 040	6850	78	11	89	700	789	7639	23,8	
1971	31 600	6050	75	11	86	560	646	6696	21,2	
1972	32 340	5290	72	11	83	510	593	5883	18,2	

<sup>1)</sup> Schätzung der den bezogenen Produkten entsprechenden Milchmenge; die Verkehrsmilchproduzenten sind auf Grund der Beschlüsse des Zentralverbandes schweizerischer Milchproduzenten zum Bezug einer bestimmten Mindestmenge inländischer Milchprodukte für den Verbrauch im eigenen Haushalt verpflichtet, und zwar Milchprodukte im Werte von 2% (Sommer 1964–Sommer 1967) 3% Winter 1967/68–Winter 1970/71) und 2% (seit Sommer 1971) des Milcherlöses. <sup>1)</sup> Estimation de la quantité de lait correspondant aux produits repris par les producteurs; les producteurs de lait commercial sont tenus de reprendre chaque mois une quantité déterminée de produits laitiers indigènes pour être consommée dans leur propre ménage; cette quantité a été fixée à 2% (été 1964–été 1967), à 3% (hiver 1967/68–hiver 1970/71) et à 2% (depuis l'été 1971) de la paye mensuelle du lait. Ceci en vertu d'une décision de l'Union centrale des producteurs suisses de lait.

**Endrohertrag aus der Milchproduktion – Rendement brut épuré de la production laitière**

28	Einheit <i>Unité</i>	1968	1969	1970	1971	1972 prov.	Rendement brut épuré Dont production laitière
	Endrohertrag total. Davon Milchproduktion	Mio Fr. Mio. Fr. %	4195 1400 33,4	4187 1350 32,2	4535 1410 31,1	4897 1569 32,0	

Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.



**Verkehrsmilchproduktion nach den Milchrechnungen seit 1958/59**  
**Production de lait commercial d'après les comptes laitiers depuis 1958/59**

29 Abrechnungsperioden (1. Nov.-31. Okt.)  Périodes de compte (1 <sup>er</sup> nov.-31 oct.)	Konsummilch <sup>1)</sup>  Lait de consommation <sup>1)</sup>	Vollmilch zur Herstellung von - Lait entier pour la fabrication de						Total Verkehrsmilch  Lait commercial au total
		Yoghurt	Käse	Butter	Konsumrahm und Kaffeerahm	Dauer- milch- waren	Übrigen Milch- erzeugnissen	
		Yogourt	Fromage	Beurre	Crème entière et pour le café	Con- serves de lait	Autres produits laitiers	
In q - En q								
1958/59 <sup>2)</sup> .....	6 769 933	172 410	7 575 655	5 916 757	1 210 174	594 790	72 399	22 312 118
1961/62 .....	6 768 800	264 100	7 919 400	5 803 500	1 557 300	845 600	140 000	23 298 700
1962/63 .....	6 737 600	274 600	8 137 700	5 944 300	1 682 900	838 400	160 000	23 775 500
1963/64 .....	6 812 000	311 900	8 345 000	4 579 300	1 814 700	836 200	190 000	22 889 100
1964/65 .....	6 724 900	352 500	8 983 300	5 263 600	1 896 300	874 500	230 000	24 325 100
1965/66 .....	6 660 600	368 700	9 199 700	5 428 100	1 947 000	809 900	230 000	24 644 000
1966/67 .....	6 571 100	415 300	9 820 300	6 507 900	2 029 300	763 300	230 000	26 337 200
1967/68 .....	6 496 300	432 300	10 112 600	6 301 700	2 182 000	972 200	230 000	26 727 100
1968/69 .....	6 462 900	493 200	9 529 700	4 820 600	2 300 500	1 283 200	230 000	25 120 100
1969/70 .....	6 366 800	521 300	9 887 300	4 336 100	2 458 900	1 290 700	240 300	25 101 400
1970/71 .....	6 261 400	574 100	10 246 300	3 858 000	2 557 400	1 404 800	230 600	25 132 600
1971/72 .....	6 206 400	567 200	10 987 200	4 522 100	2 771 100	1 404 600	349 400	26 808 000
Prozentverteilung - En pour-cent								
1966/67 .....	24,9	1,6	37,3	24,7	7,7	2,9	0,9	100
1967/68 .....	24,3	1,6	37,8	23,6	8,2	3,6	0,9	100
1968/69 .....	25,7	2,0	37,9	19,2	9,2	5,1	0,9	100
1969/70 .....	25,4	2,1	39,4	17,3	9,8	5,1	0,9	100
1970/71 .....	24,9	2,3	40,8	15,3	10,2	5,6	0,9	100
1971/72 .....	23,2	2,1	41,0	16,9	10,3	5,2	1,3	100
In q - En q								
1970/71								
Abrechnung d. Verbände								
Winter - Hiver .....	3 156 900	265 000	4 263 600	1 691 800	1 272 100	630 100	116 300	11 395 800
Sommer - Été .....	3 094 700	309 100	5 982 700	2 166 200	1 285 300	774 700	114 300	13 727 000
Total	6 251 600	574 100	10 246 300	3 858 000	2 557 400	1 404 800	230 600	25 122 800
Abrechnung d. d. Bund <sup>3)</sup>	9 800	—	—	—	—	—	—	9 800
Total	6 261 400	574 100	10 246 300	3 858 000	2 557 400	1 404 800	230 600	25 132 600
1971/72								
Abrechnung d. Verbände								
Winter - Hiver .....	3 114 300	274 600	4 662 600	2 125 600	1 352 200	655 600	160 000	12 344 900
Sommer - Été .....	3 082 700	292 600	6 324 600	2 396 500	1 418 900	749 000	189 400	14 453 700
Total	6 197 000	567 200	10 987 200	4 522 100	2 771 100	1 404 600	349 400	26 798 600
Abrechnung d. d. Bund <sup>3)</sup>	9 400	—	—	—	—	—	—	9 400
Total	6 206 400	567 200	10 987 200	4 522 100	2 771 100	1 404 600	349 400	26 808 000

<sup>1)</sup> Gewöhnliche Konsummilch, Vorzugs- und pasteurisierte Milch, inbegr. eingeführte Frischmilch (so weit von franz. Genossensch. der Laiteries réunies, Genf, geliefert). Die in q/hl erhob. Mengen werden, wie in der Milchrechnung, als Mengen in q angenommen.

<sup>2)</sup> Erste Milchrechnungsperiode.

<sup>3)</sup> Abrechnung durch die Abt. f. Landwirtschaft EVD.

<sup>4)</sup> 1964/65 ff. inbegr. standardisierte Milch zu 2,8%, umgerechnet in Vollmilch zu 3,8% Fett.

<sup>1)</sup> Lait de consommation ordinaire, lait spécial, lait pasteurisé, y compris lait frais importé (pour autant qu'il soit livré par des sociétés membres des Laiteries réunies). Les quantités données en q/hl sont prises comme q comme dans les comptes laitiers.

<sup>2)</sup> Premier compte laitier.

<sup>3)</sup> Décompte établi p. la Div. de l'agriculture du DEP.

<sup>4)</sup> 1964/65 et suiv., y compris lait standardisé à 2,8%, converti en lait entier à 3,8% de mat. grasses.

Verkehrsmilchproduktion in q/hl im Milchrechnungsjahr 1971/1972 (1. Nov.-31. Okt.) nach Verbandsgebieten mit Aufteilung in Freimenge (bis 8000 kg jedes Betriebes) und sicherstellungs- (d. h. abgabe-) pflichtige Menge

Production de lait commercial en q/hl durant l'exercice 1971/1972 (1<sup>er</sup> nov.-31 oct.) selon les fédérations et répartie en quantités franches et en quantités assujetties au montant à assurer

30	In q/hl - En q/hl			Prozentverteilung - En pour-cent			Freimenge in % der gesamten Verkehrsmilchmenge Quantité franche en % de la quantité de lait commercial	
	Verbände Fédérations	Verkehrsmilch im ganzen <sup>1)</sup> Lait commercial au total <sup>1)</sup>	Davon - Dont		Verkehrsmilch im ganzen Lait commercial au total	Freimenge Quantité franche		Sicherstellungspflichtige Menge Quantité assujettie au montant à assurer
			Freimenge Quantité franche	Sicherstellungspflichtige Menge Quantité assujettie au montant à assurer				
1971/72								
St. Gallen-Appenzell .	2 611 643	547 116	2 064 527	9,7	9,5	9,8	20,9	
Thurgau . . . . .	2 276 573	332 067	1 944 506	8,5	5,7	9,3	14,6	
Nordostschweiz . . . . .	4 203 747	1 003 031	3 200 716	15,7	17,4	15,2	23,9	
Aargau . . . . .	1 168 378	247 187	921 191	4,4	4,3	4,4	21,2	
Zentralschweiz . . . . .	3 889 761	736 039	3 153 722	14,5	12,7	15,0	18,9	
Nordwestschweiz . . . . .	1 955 502	433 603	1 521 899	7,3	7,5	7,3	22,2	
Bern . . . . .	5 638 014	1 394 688	4 243 326	21,0	24,1	20,2	24,7	
Zone de la montagne .	1 114 615	185 686	928 929	4,2	3,2	4,4	16,7	
Vaudoise-fribourg . . . . .	1 554 979	293 027	1 261 952	5,8	5,1	6,0	18,8	
Jura . . . . .	543 402	98 222	445 180	2,0	1,7	2,1	18,1	
Lait, agr., Lausanne . .	193 715	39 111	154 604	0,7	0,7	0,7	20,2	
Léman . . . . .	267 830	71 964	195 866	1,0	1,2	0,9	26,9	
Lait, réunies . . . . .	447 724	65 983	381 741	1,7	1,1	1,8	14,7	
Neuchâtel . . . . .	568 676	102 225	466 451	2,1	1,8	2,2	18,0	
Valais . . . . .	236 936	164 772	72 164	0,9	2,9	0,4	69,5	
Tessin . . . . .	127 174	64 705	62 469	0,5	1,1	0,3	50,9	
1971/72 Total . . . . .	26 798 669	5 779 426	21 019 243	100	100	100	21,6	
1970/71 Total . . . . .	25 122 813	6 015 233	19 107 580	100	100	100	23,9	
1969/70 Total . . . . .	25 092 176	6 270 652	18 821 524				25,0	
1968/69 Total . . . . .	25 109 545	6 443 014	18 666 531				25,7	
1967/68 Total . . . . .	26 625 628	6 658 913	19 966 715				25,0	
1966/67 Total . . . . .	26 222 203	6 805 885	19 416 318				26,0	

<sup>1)</sup> Ohne die durch den Bund abgerechnete Milch (vgl. Tab. 29). <sup>1)</sup> Sans les quantités enregistrées par la Confédération (voir tabl. 29).

Prozentanteil der Freimenge an der gesamten Verkehrsmilchmenge nach Verbänden seit 1964/65

Pourcentage de la quantité franche dans la quantité totale de lait de consommation, par fédération, depuis 1964/65

31	Verbände Fédérations	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72
	Valais . . . . .	78,4	75,9	77,4	72,8	74,6	72,1	72,2	69,5
	Tessin . . . . .	56,8	54,2	52,2	51,1	50,3	47,8	49,3	50,9
	Léman . . . . .	36,8	34,5	31,4	30,9	31,1	29,9	28,7	26,9
	Nordwestschweiz . . . . .	32,6	31,4	28,7	27,3	27,7	25,6	24,8	18,9
	Bern . . . . .	31,1	30,6	23,4	28,2	29,0	28,3	27,1	24,7
	Nordostschweiz . . . . .	30,6	30,3	23,3	27,5	28,3	27,4	26,4	23,9
	Lait, agr., Lausanne . .	30,3	27,7	24,8	23,4	24,5	24,0	22,3	20,2
	St. Gallen-Appenzell .	28,4	27,8	26,1	24,9	25,5	24,7	24,5	20,9
	Aargau . . . . .	28,4	28,4	25,1	25,3	25,8	24,9	23,3	21,2
	Vaudoise-fribourg . . . . .	28,3	26,3	23,4	22,4	23,3	22,4	21,0	18,8
	Jura . . . . .	27,0	25,2	22,8	21,2	22,4	21,1	19,9	18,1
	Zone de la montagne .	25,2	22,8	20,6	19,8	20,8	20,7	19,0	16,7
	Neuchâtel . . . . .	24,3	22,8	21,2	19,9	20,6	20,6	20,3	18,0
	Lait, réunies . . . . .	22,6	21,6	19,5	19,1	19,2	17,7	16,3	14,7
	Zentralschweiz . . . . .	22,0	22,5	21,3	20,5	21,1	21,2	20,8	18,9
	Thurgau . . . . .	20,1	19,6	17,9	17,1	17,8	17,1	16,1	14,6
	Total	26,8	28,0	26,0	25,0	25,7	25,0	23,9	21,6

**Zentralverband schweiz. Milchproduzenten. Angeschlossene Verbände, Verbandgenossenschaften, Genossenschafts- und Einzelmitglieder. Kuhbestand und Milcheinlieferung**  
(Tab. 32-36 auf Grund der Jahresberichte der Verbände)

**Union centrale des producteurs suisses de lait. Fédérations affiliées. Sociétés locales. Membres des sociétés et membres isolés. Effectif de vaches et livraisons de lait**  
(Tab. 32-36 basés sur les rapports annuels des fédérations)

32 Jahre Années	Verbände Fédérations	Genossenschaften Sociétés		Einzelmitglieder der Unterverbände Membres isolés des fédérations	Total Genossenschafts- und Einzelmitglieder Total membres de sociétés et isolés	Von den Mitgliedern gehaltene Kühe Nombre de vaches	Milcheinlieferung Livraisons de lait	
		Anzahl Nombre	Mitglieder <sup>1)</sup> Membres <sup>1)</sup>				Total q	je Kuh par vache kg
1955/56	16	4920	132 991	713	133 704	795 950	19 900 378	2500
1956/57	16	4910	131 474	690	132 164	794 119	20 080 192	2529
1957/58	16	4880	130 323	697	131 020	805 996	21 065 247	2614
1958/59	16	4887	129 367	690	130 057	812 489	21 278 468	2619
1959/60	16	4889	126 519	689	127 208	828 985	22 800 467	2750
1960/61	16	4869	124 674	667	125 341	831 759	22 730 514	2733
1961/62	16	4847	122 826	646	123 472	848 991	22 902 212	2698
1962/63	16	4820	119 988	623	120 611	843 294	23 711 551	2812
1963/64	16	4783	115 633	598	116 231	835 587	23 048 018	2758
1964/65	16	4713	109 886	575	110 461	832 560	23 399 757	2811
1965/66	16	4703	105 396	582	105 978	835 182	24 017 546	2876
1966/67	16	4694	103 522	531	104 053	840 931	25 075 364	2982
1967/68	16	4656	102 221	521	102 742	846 843	26 811 250	3166
1968/69	16	4643	100 433	493	100 926	849 187	25 608 427	3016
1969/70	16	4592	98 111	499	98 610	835 784	25 369 160	3035
1970/71	16	4546	92 745	470	93 215	823 974	25 021 453	3037
1971/72	16	4527	89 383	458	89 841	821 068	25 993 549	3166

1971/72: Verbände nach Geschäftsjahren – Fédérations par exercices

	1. V. 1971 – 30. IV. 1972						
St. Gallen-App. . . . .	327	7 410	—	7 410	78 166	2 527 147	3233
Thurgau . . . . .	247	4 152	12	4 164	61 712	2 224 878	3605
Nordostschweiz . . . . .	884	20 509	82	20 591	147 304	4 221 681	2866
Aargau . . . . .	182	3 159	8	3 167	34 860	1 162 563	3335
Zentralschweiz . . . . .	518	9 307	10	9 317	115 952	3 816 340	3226
Bern . . . . .	805	19 368	63	19 431	166 802	5 387 672	3230
	1. I. 1971 – 31. XII. 1971						
Nordwestschweiz . . . . .	333	6 363	58	6 421	57 640	1 843 042	3198
Zone de la mont. . . . .	127	2 539	19	2 558	29 600	1 016 337	3434
Vaud.-frib. . . . .	257	4 932	10	4 942	43 440	1 457 718	3356
Jura . . . . .	104	1 275	43	1 318	15 657	523 825	3346
Lait. agricole . . . . .	47	586	11	597	5 672	186 654	3291
Léman . . . . .	75	1 074	45	1 119	8 643	251 733	2913
Lait. réunies . . . . .	139	1 153	44	1 197	12 653	410 465	3244
Tessin . . . . .	113	1 300	—	1 300	6 592	138 775	2105
	1. XI. 1970 – 31. X. 1971						
Neuchâtel . . . . .	72	1 443	53	1 496	17 375	507 959	2924
Valais . . . . .	297	4 813	—	4 813	19 000	316 760	1667
Total	4527	89 383	458	89 841	821 068	25 993 549	3166

<sup>1)</sup> Ohne jene Mitglieder von Alpen-Genossenschaften, die bereits im Mitgliederbestand der Tal-Genossenschaften erfasst wurden.

Quelle: Jahresberichte und direkte Mitteilungen der Verbände.

<sup>1)</sup> Sans compter les membres des sociétés d'alpages, déjà membres des sociétés de plaine.

Sources: Rapports annuels et autres communications des fédérations.

**Zentralverband schweiz. Milchproduzenten. Kantonsübersicht, 1971/72**  
**Union centrale des producteurs suisses de lait. Récapitulation par cantons, 1971/72**

33	Kt. Ct.	Verbände <sup>1)</sup> Fédérations <sup>1)</sup>	Genossenschaften Fédérations			Einzel- mitglieder der Unter- verbände  Membres isolés des fédérations	Total Genossen- schafts- und Einzel- mitglieder  Total membres de sociétés et isolés	Von den Mitgliedern gehaltene Kühe  Nombre de vaches	Milcheinlieferung Livraisons de lait	
			Anzahl Nombre	Mitglieder Membres					Total	je Mit- glied par membre
				Total	je Genos- senschaft par société					
ZH	Nordost . . . . .	399	7 275	18	57	7 332	65 991	2 116 713	288,7	
BE	Bern . . . . .	719	17 516	24	59	17 575	147 956	4 730 507	269,2	
	Nordwest . . . .	99	1 770	18	22	1 792	19 107	577 098	322,0	
	Neuchâtel . . . . .	1	50	50	—	50	465	4 108	82,2	
	BE Total	819	19 336	24	81	19 417	167 528	5 311 713	270,8	
LU	Zentralschweiz	315	6 512	21	10	6 522	89 418	2 975 194	456,2	
UR	Zentralschweiz	34	435	13	—	435	3 113	105 612	242,8	
SZ	Nordost . . . . .	75	1 792	24	5	1 797	14 106	424 927	236,5	
	Zentralschweiz	19	339	18	—	339	3 573	127 689	376,7	
	SZ Total	94	2 131	23	5	2 136	17 679	552 616	258,7	
OW	Zentralschweiz	53	1 159	22	—	1 159	9 022	253 724	218,9	
NW	Zentralschweiz	82	612	7	—	612	6 524	207 786	339,5	
GL	Nordost . . . . .	26	746	29	5	751	6 648	166 006	221,0	
ZG	Nordost . . . . .	37	888	24	—	888	12 006	416 784	469,4	
	Zentralschweiz	4	52	13	—	52	512	15 538	298,8	
	ZG Total	41	940	23	—	940	12 518	432 322	459,9	
FR	Zone de la m. . .	127	2 539	20	19	2 558	29 600	1 016 337	397,3	
	Vaud.-frib. . . .	94	1 947	21	8	1 955	16 169	541 910	277,2	
	Bern . . . . .	65	1 509	23	3	1 512	15 325	537 697	355,6	
	Léman . . . . .	9	124	14	—	124	1 412	48 718	392,9	
	FR Total	295	6 119	21	30	6 149	62 506	2 144 662	348,8	
SO	Nordwest . . . .	104	1 866	18	17	1 883	17 727	586 545	311,5	
	Bern . . . . .	20	310	16	—	310	3 107	106 717	344,2	
	SO Total	124	2 176	18	17	2 193	20 834	693 262	316,1	
BS	Nordwest . . . .	2	17	9	3	20	219	7 300	365,0	
BL	Nordwest . . . .	68	1 410	21	14	1 424	11 944	401 781	282,1	
SH	Nordost <sup>2)</sup> . . . .	35	841	24	2	843	6 324	188 395	223,5	
AR	St. G.-App. . . .	43	1 138	26	—	1 138	11 114	270 950	238,1	
AI	St. G.-App. . . .	49	922	19	—	922	7 877	214 708	232,9	
SG	St. G.-App. . . .	234	5 344	23	—	5 344	59 045	2 038 499	381,5	
	Nordost . . . . .	71	1 474	21	1	1 475	12 952	366 431	248,4	
	SG Total	305	6 818	22	1	6 819	71 997	2 404 930	352,7	

<sup>1)</sup> Verbände, denen die Genossenschaften und Einzelmitglieder des betreffenden Kantons angeschlossen sind.

<sup>2)</sup> Ohne die deutsche Enklave Büsingen.  
Quelle: Jahresberichte und direkte Mitteilungen der Verbände.

<sup>1)</sup> Fédérations auxquelles sont affiliées les sociétés locales et les membres isolés des divers cantons.

<sup>2)</sup> Sans l'enclave de Büsingen.  
Sources: Rapports annuels et autres communications des fédérations.

**Zentralverband schweiz. Milchproduzenten. Kantonsübersicht 1971/72**  
**Union centrale des producteurs suisses de lait. Récapitulation par cantons**

Schluss

Fin

33	Kt. Cr.	Verbände <sup>1)</sup> Fédérations <sup>1)</sup>	Genossenschaften Sociétés				Einzel- mitglieder der Unter- verbände Membres isolés des fédérations	Total Genossen- schafts- und Einzel- mitglieder Total membres de sociétés et isolés	Von den Mitgliedern gehaltene Kühe Nombre de vaches	Milchlieferung Livraisons de lait	
			Anzahl Nombre	Mitglieder Membres		Total				je Mit- glied par membre	
				Total	je Genos- senschaft par société						Total
								q	q		
GR		Nordost .....	223	7 051	32	4	7 055	24 112	376 697	53,4	
AG		Aargau .....	182	3 159	17	8	3 167	34 860	1 162 563	367,1	
		Nordwest .....	60	1 300	22	2	1 302	8 643	270 318	207,6	
		Zentralschweiz .....	11	198	18	—	198	3 790	130 797	660,6	
		Nordost .....	8	225	28	1	226	3 096	101 643	449,7	
		AG Total	261	4 882	19	11	4 893	50 389	1 665 321	340,3	
TG		Thurgau .....	247	4 152	17	12	4 164	61 712	2 224 878	534,3	
		Nordost .....	9	181	20	7	188	1 883	58 336	310,3	
		St. G.-App. ...	1	6	6	—	6	130	2 990	498,3	
		TG Total	257	4 339	17	19	4 358	63 725	2 286 204	524,6	
TI		Tessin .....	113	1 300	12	—	1 300	6 592	138 775	106,8	
VD		Vaud.-frib. ...	163	2 985	18	2	2 987	27 271	915 808	306,6	
		Léman .....	66	950	14	45	995	7 231	203 015	204,0	
		Lait. agric. ....	47	586	12	11	597	5 672	186 654	312,7	
		Jura .....	104	1 275	12	43	1 318	15 657	523 825	397,4	
		Lait. Réunies ..	44	397	9	8	405	4 641	142 736	352,4	
		VD Total	424	6 193	15	109	6 302	60 472	1 972 038	312,9	
VS		Valais .....	297	4 813	16	—	4 813	19 000	316 760	68,4	
NE		Neuchâtel .....	71	1 393	20	53	1 446	16 910	503 851	348,4	
		Bern .....	1	33	33	1	34	414	12 751	375,0	
		NE Total	72	1 426	20	54	1 480	17 324	516 602	349,1	
GE		Lait. réunies ..	55	342	6	35	377	1 779	55 760	137,9	
		Schweiz .....	4486	88 933	20	457	89 390	814 649	25 775 831	288,4	
		Büdingen Nordost ..	1	36	36	—	36	186	5 749	159,7	
		Franz. Zone L. R. ..	40	414	10	1	415	6 233	211 969	510,8	
		Total	4527	89 383	20	458	89 841	821 068	25 993 549	289,3	

<sup>1)</sup> Verbände, denen die Genossenschaften und Einzelmitglieder des betreffenden Kantons angeschlossen sind.

Quelle: Jahresberichte und direkte Mitteilungen der Verbände.

<sup>1)</sup> Fédérations auxquelles sont affiliées les sociétés locales et les membres isolés des divers cantons.

Sources: Rapports annuels et autres communications des fédérations.

**Verkehrsmilchproduktion der in Verbänden organisierten Produzenten  
nach Kantonen seit 1939/40 in q**

34	Jahre	Zürich	Bern	Luzern	Uri	Schwyz	Obwalden	Nidwalden
	1939/40	1 560 583	3 361 830	1 871 268	79 480	321 311	123 783	120 241
	5-Jahres-Mittel:							
	1940/41-1944/45	1 470 555	3 043 297	1 625 901	71 259	254 789	94 614	98 979
	1945/46-1949/50	1 512 921	2 987 310	1 643 256	64 014	275 823	82 375	106 251
	1950/51-1954/55	1 736 677	3 646 175	2 093 025	73 112	364 289	118 649	142 501
	1955/56-1959/60	2 010 233	4 025 375	2 382 046	78 017	404 164	139 583	158 185
	1960/61-1964/65	2 076 464	4 468 992	2 717 500	90 422	486 506	185 964	173 162
	1965/66-1969/70	2 149 905	5 057 576	2 935 972	100 632	546 715	236 560	196 570
	1965/66	2 099 028	4 789 102	2 862 071	97 284	522 034	223 281	185 389
	1966/67	2 158 843	5 031 470	2 884 249	100 882	553 396	230 791	190 906
	1967/68	2 290 341	5 362 094	3 066 855	103 924	582 455	248 851	206 712
	1968/69	2 102 993	5 071 973	2 939 767	100 661	538 880	239 798	200 432
	1969/70	2 098 322	5 033 241	2 926 922	100 407	536 812	240 077	199 409
	1970/71	2 049 689	5 031 005	2 828 922	102 667	515 250	238 846	196 329
	1971/72	2 116 713	5 311 713	2 975 194	105 612	552 616	253 724	207 786
	1971/72, wenn 1939/40 = 100	135,6	158,0	159,0	132,9	172,0	205,0	172,8
		Appenzell A.-Rh.	Appenzell I.-Rh.	St. Gallen	Grau- bünden	Aargau	Thurgau	Ticino <sup>2)</sup>
	1939/40	209 357	96 996	1 437 690	326 966	1 004 477	1 250 677	45 327
	5-Jahres-Mittel:							
	1940/41-1944/45	175 814	75 844	1 263 022	175 322	977 019	1 236 216	33 309
	1945/46-1949/50	202 120	74 358	1 381 836	149 887	957 723	1 330 154	55 822
	1950/51-1954/55	251 911	106 584	1 654 495	211 763	1 227 725	1 580 776	147 662
	1955/56-1959/60	298 965	145 433	1 734 814	281 991	1 457 370	1 803 372	166 443
	1960/61-1964/65	289 275	198 462	2 065 209	338 595	1 578 733	2 035 957	184 640
	1965/66-1969/70	315 594	209 285	2 306 480	384 601	1 640 705	2 229 854	162 206
	1965/66	269 853	197 243	2 211 730	361 881	1 590 605	2 109 139	159 322
	1966/67	315 959	205 575	2 277 105	393 884	1 623 290	2 210 630	164 431
	1967/68	341 858	221 667	2 432 803	405 930	1 735 248	2 369 355	165 847
	1968/69	321 850	209 410	2 298 423	377 379	1 632 799	2 231 548	164 504
	1969/70	328 450	212 528	2 312 340	383 929	1 621 584	2 228 599	156 924
	1970/71	302 921	209 453	2 300 566	378 194	1 598 665	2 216 259	154 771
	1971/72	270 950	214 708	2 404 930	376 697	1 665 321	2 286 204	138 775
	1971/72, wenn 1939/40 = 100	129,4	221,4	167,3	115,2	165,8	182,8	306,2

1) Inbegriffen die Enklave Büsingen (1960-64: 4764 q, 1965/66: 4259 q, 1966/67: 4415 q, 1967/68: 5126 q, 1968/69: 4629 q, 1969/70: 4781 q, 1970/71: 5060 q, 1971/72: 5749 q).

2) Die Zunahme der Milcheinlieferungen gegenüber 1939/40 beruht auf dem Mitgliederzuwachs des Tessiner Milchverbandes; der gesamte Kuhbestand des Kantons ging von 20 725 im Jahre 1936 auf 12 273 im Jahre 1966 zurück.

Lait commercial livré par les producteurs fédérés,  
par cantons depuis 1939/40 en q

Glarus	Zug	Fribourg	Solothurn	Basel-Stadt	Basel-Landschaft	Schaffhausen <sup>1)</sup>	Années
106 606	244 066	1 243 091	482 769	26 951	325 092	107 632	1939/40
97 147	218 510	1 134 504	456 070	20 869	279 699	100 713	Moyenne de 5 ans
105 493	247 585	1 033 541	424 955	12 145	265 420	96 396	1940/41-1944/45
130 201	292 746	1 371 394	521 254	11 715	315 562	123 008	1945/46-1949/50
131 226	325 162	1 575 834	578 757	11 349	355 717	173 506	1950/51-1954/55
154 938	368 999	1 663 720	622 271	10 985	357 705	182 805	1955/56-1959/60
170 101	416 265	1 935 013	672 355	9 177	391 984	186 236	1960/61-1964/65
							1965/66-1969/70
161 905	392 228	1 702 343	637 266	9 709	374 955	177 746	1965/66
170 656	417 667	1 873 087	647 104	8 915	377 764	186 333	1966/67
178 294	444 947	2 039 972	706 888	9 798	408 886	196 456	1967/68
169 382	411 759	2 000 978	694 238	8 918	405 647	184 701	1968/69
170 270	414 726	2 058 686	676 277	8 544	392 670	185 943	1969/70
163 205	403 999	2 051 724	664 538	9 293	381 397	187 577	1970/71
166 006	432 322	2 144 662	693 262	7 300	401 781	194 144	1971/72
155,7	177,1	172,5	143,6	27,1	123,6	180,4	1971/72, si 1939/40 = 100
Vaud	Valais	Neuchâtel	Genève	Schweiz Suisse	Französi- sche Zone Zone française	Total	
1 668 951	369 357	376 309	134 898	16 895 708	40 804	16 936 512	1939/40
1 342 907	331 328	296 764	100 883	14 975 334	18 489	14 993 823	Moyenne de 5 ans
1 275 149	296 393	287 608	91 574	14 960 109	14 705	14 974 814	1940/41-1944/45
1 625 292	355 033	378 574	122 982	18 603 205	22 123	18 625 328	1945/46-1949/50
1 793 420	404 722	399 527	139 219	20 974 430	50 320	21 024 750	1950/51-1954/55
1 835 559	419 085	461 605	108 265	23 075 818	82 194	23 158 012	1955/56-1959/60
1 971 880	373 409	519 243	72 909	25 191 227	185 123	25 376 350	1960/61-1964/65
							1965/66-1969/70
1 806 137	381 959	464 375	76 053	23 862 638	154 908	24 017 546	1965/66
1 913 622	395 765	506 905	73 274	24 912 503	162 861	25 075 364	1966/67
2 083 631	391 914	538 604	74 956	26 608 286	202 964	26 811 250	1967/68
2 090 199	368 617	559 871	75 274	25 400 001	208 427	25 608 428	1968/69
1 965 813	328 788	526 459	64 986	25 172 706	196 454	25 369 160	1969/70
1 946 783	329 085	507 885	58 802	24 827 825	193 628	25 021 453	1970/71
1 972 038	316 760	516 602	55 760	25 781 580	211 969	25 993 549	1971/72
118,2	85,8	137,3	41,3	152,6	519,5	153,5	1971/72, si 1939/40 = 100

<sup>1)</sup> Y compris l'enclave de Büsingen (1960/64: 4764 q, 1965/66: 4259 q, 1966/67: 4415 q, 1967/68: 5216 q, 1968/69: 4629 q, 1969/70: 4781 q, 1970/71: 5060 q, 1971/72: 5749 q).

<sup>2)</sup> L'accroissement des livraisons de lait par rapport à 1939/40 est dû à l'augmentation du nombre des affiliés à la Fédération laitière du Tessin; l'effectif total des vaches du canton est tombé de 20 725 en 1936 à 12 273 en 1966.

**Erweiterte Übersicht über organisierte und nichtorganisierte Verkehrsmilchproduzenten  
1970/71 und 1971/72**

**Récapitulation générale des producteurs de lait commercial fédérés et non fédérés,  
en 1970/71 et 1971/72**

35 Kantone Cantons	Rindvieh- besitzer 1966 <sup>1)</sup>  Possesseurs de bétail bovin, en 1966 <sup>1)</sup>	Verkehrsmilchproduzenten - Producteurs de lait commercial					
		organisierte <sup>2)</sup> fédérés <sup>2)</sup>		nichtorganisierte <sup>3)</sup> non fédérés <sup>3)</sup>		Total	
		1970/71	1971/72	1970/71	1971/72	1970/71	1971/72
ZH	8 418	7 341	7 332	12	14	7 353	7 346
BE	27 670	19 471	19 417	154	135	19 625	19 552
LU	8 358	6 679	6 522	2	2	6 681	6 524
UR	1 164	477	435	4	4	481	439
SZ	3 130	2 142	2 136	21	15	2 163	2 151
OW	1 308	1 159	1 159	3	3	1 162	1 162
NW	744	624	612	1	1	625	613
GL	880	751	751	15	13	766	764
ZG	974	941	940	6	6	947	946
FR	7 704	6 250	6 149	3	3	6 253	6 152
SO	3 296	2 267	2 193	3	3	2 270	2 196
BS	17	20	20	1	1	21	21
BL	1 787	1 484	1 424	—	—	1 484	1 424
SH	1 152	843	843	—	—	843	843
AR	1 943	1 391	1 138	8	8	1 399	1 146
AI	1 145	1 010	922	—	—	1 010	922
SG	9 702	7 648	6 819	39	33	7 687	6 852
GR	7 046	7 056	7 055	—	—	7 056	7 055
AG	8 017	5 198	4 893	7	4	5 205	4 897
TG	5 606	4 525	4 358	4	4	4 529	4 362
TI	3 589	2 100	1 300	33	41	2 133	1 341
VD	7 598	6 446	6 302	3	2	6 449	6 304
VS	9 839	5 086	4 813	2	2	5 088	4 815
NE	1 790	1 485	1 480	5	6	1 490	1 486
GE	320	383	377	—	—	383	377
Schweiz Suisse	123 197	92 777	89 390	326	300	93 103	89 690

1) Eidgenössische Viehzählung.

2) Siehe Tab. 33.

3) Erhebungen der Abteilung für Landwirtschaft, EVD, Gruppe Milch.

1) Recensement fédéral du bétail.

2) Relevés des fédérations laitières; voir tabl. 33.

3) Relevés de la section du lait de la division de l'agriculture du DEP.

**Direkter Konsummilchverkauf der nichtorganisierten Selbstaussmesser seit 1945/46  
Ventés directes de lait de consommation par des producteurs non fédérés depuis 1945/46**

35a	Selbst- aus- messer	Milch	Jahre	Selbst- aus- messer	Milch	Jahre	Selbst- aus- messer	Milch	Jahre	Selbst- aus- messer	Milch	Jahre	Selbst- aus- messer	Milch
Jahre Années 1.V.-30.IV.	Produ- cteurs	Lait	Années 1.V. à 30.IV.	Produ- cteurs	Lait	Années 1.V. à 30.IV.	Produ- cteurs	Lait	Années 1.V. à 30.IV.	Produ- cteurs	Lait	Années 1.V. à 30.IV.	Produ- cteurs	Lait
1945/46	2497	78 268	51/52	1613	55 368	57/58	1192	35 585	63/64	624	19 502	69/70	351	12 046
1946/47	2398	78 285	52/53	1319	46 489	58/59	1124	31 214	64/65	616	17 499	70/71	326	10 958
1947/48	2601	56 606	53/54	1514	57 047	59/60	1059	30 948	65/66	493	16 260	71/72	300	10 822
1948/49	2250	81 593	54/55	1317	47 020	60/61	896	25 151	66/67	423	14 779			
1949/50	2080	77 605	55/56	1306	44 860	61/62	790	22 404	67/68	389	12 782			
1950/51	1735	68 105	56/57	1276	42 573	62/63	708	23 303	68/69	361	11 216			



**Erweiterte Übersicht über die Milcheinlieferung nach Kantonen, 1970/71 und 1971/72**  
**Production totale de lait commercial, par cantons, en 1970/71 et 1971/72**

36 Kantone Cantons	Verkehrsmilchproduktion - <i>Quantité de lait commercial livrée</i>								
	1970/71 Total	1971/72						je ha Kulturland ohne Wald <sup>4)</sup> par ha de sur- face cultivée sans forêt <sup>4)</sup>	je Verkehrs- milchpro- duzent par produc- teur de lait commercial
		der in Verbänden organisierten Produzenten <sup>1)</sup> (ohne Alpennereien) <i>par les producteurs fédérés<sup>1)</sup></i> (sans les fromageries d'alpages)	je Kuh par vache kg	der nicht in Ver- bänden organisier- ten Produzenten (Konsummilch- absatz <sup>2)</sup> ) <i>par les producteurs non fédérés (lait de consommation<sup>2)</sup>)</i>	der Sommerbe- triebe <sup>3)</sup> (Alp- ennereien) <i>par les fromage- ries d'alpages<sup>3)</sup></i>	Total	je ha Kulturland ohne Wald <sup>4)</sup> par ha de sur- face cultivée sans forêt <sup>4)</sup>		
ZH	2 050 496	2 116 713	3208	1 114	—	2 117 827	2425	288	
BE	5 113 080	5 311 713	3171	1 849	80 000	5 393 562	1474	276	
LU	2 829 065	2 975 194	3327	157	—	2 975 351	3269	456	
UR	103 146	105 612	3393	555	—	106 167	284	242	
SZ	520 369	552 616	3126	506	4 500	557 622	1151	259	
OW	247 186	253 724	2812	284	8 000	262 008	1054	255	
NW	196 501	207 786	3185	10	—	207 796	1572	339	
GL	166 452	166 006	2497	234	3 000	169 240	488	222	
ZG	405 456	432 322	3454	1 661	—	433 983	3732	459	
FR	2 060 777	2 144 662	3431	44	9 000	2 153 706	2001	350	
SO	664 566	693 262	3328	28	—	693 290	1758	316	
BS	9 913	7 300	3333	564	—	7 864	1635	374	
BL	381 397	401 781	3364	—	—	401 781	1801	282	
SH	182 517	188 395	2979	—	—	188 395	1256	223	
AR	303 682	270 950	2438	258	500	271 708	1811	237	
AI	211 453	214 708	2726	—	2 000	216 708	1917	235	
SG	2 319 511	2 404 930	3340	874	18 000	2 423 804	2040	354	
GR	453 194	376 697	1562	—	75 000	451 697	140	64	
AG	1 598 843	1 665 321	3305	140	—	1 665 461	2304	340	
TG	2 216 800	2 286 204	3588	520	—	2 286 724	4000	524	
TI	175 760	138 775	2105	1 074	20 000	159 849	149	119	
VD	1 967 169	1 972 038	3261	405	20 000	1 992 443	1185	316	
VS	329 509	316 760	1667	440	—	317 200	165	66	
NE	508 079	516 602	2982	105	—	516 707	1280	348	
GE	58 802	55 760	3134	—	—	55 760	355	148	
CH	25 073 723	25 775 831	3164	10 822	240 000	26 026 653	1289	290	

- 1) Erhebungen der Milchverbände, s. Tab. 33. 1) Relevés des fédérations laitières, v. tabl. 33.  
2) Erhebungen der Abt. für Landwirtschaft EVD. 2) Relevés de la division de l'agriculture D.E.P.  
3) Frischmilchverkauf und technisch verarbeitete Milch, soweit nicht in den zwei vorangehenden Kolonnen erfasst. 3) Vente de lait frais et lait transformé, en tant qu'il n'est pas compris dans les deux colonnes précédentes.  
4) Land- und alpwirtschaftlich genutztes Land, gemäss Arealstatistik 1972. 4) Terres cultivées et alpages, d'après la statistique de 1972.

**Milcheinlieferung in die Sammelstellen und direkter Milchverkauf durch die Selbstaussmesser**

**Livraisons de lait aux centres collecteurs et ventes directes de lait par les producteurs**

36a Milchjahre Années laitières 1. V.-30. IV.	Monatlich statistisch erfasste Verkehrsmilchproduktion aus dem Inland (Tabellen 37 und 38) <i>Production de lait commercial (livraisons indigènes), selon statistiques mensuelles (tableaux 37 et 38)</i>			Direkter Milchverkauf durch nicht- organisierte Selbst- aussmesser <i>Ventes directes de lait par les producteurs non fédérés</i>	Total		
	Milcheinlieferung in Sammelstellen <i>Livraisons de lait aux centres collecteurs</i>	Direkter Milchverkauf durch organi- sierte Selbst- aussmesser <i>Ventes directes de lait par les producteurs fédérés, q</i>	Total		Milcheinlieferung in Sammelstellen <i>Livraisons de lait aux centres collecteurs</i>	Direkter Milchverkauf durch Selbst- aussmesser <i>Ventes directes de lait par les producteurs</i>	Total
1969/70	25 095 130	82 573	25 177 703	12 046	25 095 130	94 619	25 189 749
1970/71	24 800 071	77 192	24 877 263	10 958	24 800 071	88 150	24 888 221
1971/72	25 855 623	73 944	25 929 567	10 822	25 855 623	84 766	25 940 389
1972/73	26 570 510	70 091	26 640 601	.	26 570 510	.	.

**Milcheinlieferung nach Monaten**  
(Tabellen 37 und 38 auf Grund der monatlichen Rapporte der Verbände an den Zentralverband)  
**Livraisons de lait par mois**  
(Tableaux 37 et 38 basés sur les rapports mensuels des fédérations à l'Union centrale)

37	Milcheinlieferung im ganzen <sup>1)</sup> - Livraisons totales <sup>1)</sup>					Milcheinlieferung im Inland - Livraisons indigènes				
	Jahre Monate <i>Années Mois</i>	Total	davon - dont			Prozentuale Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres <i>Variations en % par rapport au mois de l'année précédente</i>	Jahres- total = 100  <i>Total annuel = 100</i>	Mittlere Tagesmenge  <i>Quantité moyenne par jour</i>	Mittlere Tagesmenge, wenn mittlere Tagesmenge während des Jahres = 100  <i>Quantité moyenne par jour, si quantité moyenne par jour à l'année = 100</i>	
			Lieferung aus der französischen Zone  <i>Livraisons des Zones franches</i>	Einlieferung im Inland <i>Livraisons indigènes</i>						Total
				in Sammel- stellen <i>aux centres collecteurs</i>	Verkauf durch organis. Selbst- ausmesser <i>Vendu directem. par des produc- teurs fédérés, q</i>					
q	q	q	q	q	%	q	%			
1970										
J	1 923 460	13 593	1 903 014	6 853	1 909 867	+ 3,2	7,7	61 609	90	
F	1 837 162	13 537	1 817 555	6 070	1 823 625	+ 1,2	7,3	65 129	96	
M	2 141 943	16 805	2 119 087	6 051	2 125 138	- 0,9	8,6	68 553	101	
A	2 168 640	16 887	2 143 278	8 475	2 151 753	- 1,6	8,7	71 725	105	
M	2 508 827	20 191	2 482 766	5 870	2 488 636	- 1,7	10,0	80 279	118	
J	2 463 502	19 467	2 438 114	5 921	2 444 035	+ 0,1	9,8	81 468	120	
J	2 441 880	17 930	2 416 355	7 595	2 423 950	- 1,0	9,8	78 192	115	
A	2 313 713	16 169	2 291 120	6 424	2 297 544	- 1,5	9,2	74 114	109	
S	2 039 334	14 645	2 018 807	5 882	2 024 689	- 1,8	8,2	67 490	99	
O	1 905 756	12 803	1 884 274	8 679	1 892 953	- 2,9	7,6	61 063	90	
N	1 609 212	10 782	1 593 262	5 168	1 598 430	- 4,3	6,4	53 281	78	
D	1 684 491	11 993	1 666 716	5 782	1 672 498	- 3,6	6,7	53 952	79	
Total	25 037 920	184 802	24 774 348	78 770	24 853 118	- 1,2	100	68 091	100	
1971										
J	1 870 742	15 315	1 848 771	6 656	1 855 427	- 2,9	7,4	59 852	87	
F	1 827 948	15 162	1 807 069	5 717	1 812 786	- 0,6	7,2	64 742	94	
M	2 142 550	18 773	2 118 149	5 628	2 123 777	- 0,1	8,4	68 509	99	
A	2 262 988	20 450	2 234 668	7 870	2 242 538	+ 4,2	8,9	74 751	108	
M	2 578 084	23 140	2 549 405	5 539	2 554 944	+ 2,7	10,1	82 418	119	
J	2 361 151	20 537	2 334 829	5 785	2 340 614	- 4,2	9,3	78 020	113	
J	2 427 612	19 912	2 400 820	6 880	2 407 700	- 0,7	9,6	77 668	113	
A	2 318 267	18 002	2 294 031	6 234	2 300 265	+ 0,1	9,1	74 202	108	
S	2 120 195	16 751	2 097 980	5 464	2 103 444	+ 3,9	8,3	70 115	102	
O	1 993 766	14 992	1 970 330	8 444	1 978 774	+ 4,5	7,9	63 831	92	
N	1 699 433	12 381	1 682 230	4 822	1 687 052	+ 5,5	6,7	56 235	81	
D	1 800 634	13 811	1 781 072	5 751	1 786 823	+ 6,8	7,1	57 639	84	
Total	25 403 370	209 226	25 119 354	74 790	25 194 144	+ 1,4	100	69 025	100	
1972										
J	2 007 070	16 372	1 984 556	6 142	1 990 698	+ 7,3	7,4	64 216	88	
F	2 022 098	17 214	1 999 385	5 499	2 004 884	+ 10,6	7,5	69 134	95	
M	2 339 774	21 153	2 313 170	5 451	2 318 621	+ 9,2	8,7	74 794	102	
A	2 479 115	23 367	2 447 815	7 933	2 455 748	+ 9,5	9,2	81 858	112	
M	2 754 516	26 143	2 723 226	5 147	2 728 373	+ 6,8	10,2	88 012	121	
J	2 555 380	24 098	2 525 479	5 803	2 531 282	+ 8,1	9,5	84 376	116	
J	2 520 747	23 076	2 491 281	6 390	2 497 671	+ 3,7	9,3	80 570	110	
A	2 427 855	20 957	2 401 242	5 656	2 406 898	+ 4,6	9,0	77 642	106	
S	2 217 528	18 119	2 194 207	5 202	2 199 409	+ 4,6	8,3	73 314	100	
O	2 049 625	14 060	2 027 301	8 264	2 035 565	+ 2,9	7,6	65 663	90	
N	1 705 679	10 603	1 690 058	5 018	1 695 076	+ 0,5	6,3	56 503	77	
D	1 877 727	12 141	1 860 526	5 060	1 865 586	+ 4,4	7,0	60 180	82	
Total	26 957 114	227 303	26 658 246	71 565	26 729 811	+ 6,1	100	73 032	100	

<sup>1)</sup> Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten.

<sup>1)</sup> Communiqué par l'UCPL.

Verkehrsmilchproduktion nach Monaten und Verbänden, 1972  
Production de lait commercial par mois et par fédérations, 1972

a) In q - a) En q

38 Monate Mois	St. Gallen- Appenzell	Thurgau	Nordost- schweiz	Aargau	Zentral- schweiz	Nordwest- schweiz	Bern	Zone de la montagne	
J	203 016	174 432	330 278	92 851	284 699	148 733	396 691	77 273	
F	198 190	172 340	326 949	90 973	290 952	146 049	402 892	81 881	
M	226 623	197 591	376 654	101 933	337 077	166 719	467 905	96 815	
A	236 562	207 554	395 254	106 070	364 575	172 626	502 430	102 532	
M	258 182	218 719	425 678	112 782	403 577	190 355	580 990	125 571	
J	239 732	204 861	381 581	105 179	383 199	178 515	546 695	117 405	
J	242 271	207 413	361 282	104 663	380 879	180 208	544 536	117 295	
A	231 223	202 933	348 829	101 393	361 402	177 588	533 917	112 533	
S	213 252	190 958	333 922	96 417	325 064	165 349	490 137	96 332	
O	201 481	181 671	324 834	95 367	298 914	156 015	453 351	76 325	
N	178 404	157 404	283 008	81 407	241 089	133 343	360 360	57 784	
D	199 650	170 117	311 084	85 922	261 535	142 161	371 299	73 694	
Jahr	2 628 586	2 285 993	4 199 353	1 174 957	3 932 962	1 957 661	5 651 203	1 135 440	
	Vaudoise- fribourgeoise	Jura	Laiterie agricole Lausanne	Léman	Neuchâtel	Genève	Valais	Ticino	Total
J	110 726	41 855	14 420	20 165	42 516	17 378	24 997	10 668	1 990 698
F	116 245	43 313	14 848	21 156	41 309	17 789	28 453	11 545	2 004 884
M	137 175	52 090	17 560	25 159	46 579	21 327	33 922	13 492	2 318 621
A	147 742	54 100	18 172	26 568	47 939	23 669	35 280	14 675	2 455 748
M	169 577	60 091	20 793	31 041	53 964	24 260	36 854	15 939	2 728 373
J	155 460	57 669	18 512	26 778	56 834	20 842	24 977	13 043	2 531 282
J	156 635	56 040	18 380	25 650	56 482	20 944	16 272	8 721	2 497 671
A	150 482	51 073	18 045	24 038	53 644	17 871	13 529	8 398	2 406 898
S	130 176	41 049	16 104	19 618	47 547	14 535	10 458	8 491	2 199 409
O	107 979	32 358	13 624	16 237	43 249	15 165	10 032	8 963	2 035 565
N	83 179	26 515	10 790	14 099	39 341	11 275	9 185	7 893	1 695 076
D	100 175	35 118	13 113	18 662	43 791	14 358	15 747	9 160	1 865 586
Jahr	1 565 551	551 271	194 361	269 171	573 195	219 413	259 706	130 988	26 729 811

b) Prozentveränderung 1972 gegenüber 1971

b) Augmentation ou diminution en pour cent, 1972 par rapport à 1971

38 Verbände Fédérations	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jahr Année
SG ....	+ 5,6	+10,0	+ 9,0	+ 7,4	+ 5,1	+ 7,8	+ 3,2	+ 3,5	+ 4,6	+ 3,9	+ 3,9	+ 5,0	+ 5,7
TG ....	+ 4,2	+ 9,1	+ 7,8	+ 7,6	+ 4,9	+ 6,6	+ 3,1	+ 4,0	+ 5,4	+ 4,6	+ 0,2	+ 3,6	+ 5,1
N.-O ...	+ 6,7	+10,4	+10,2	+ 8,7	+ 5,1	+ 8,7	+ 1,3	+ 2,5	+ 4,9	+ 3,3	+ 0,2	+ 1,8	+ 5,4
AG ....	+ 5,8	+ 8,3	+ 6,3	+ 8,2	+ 5,1	+ 4,9	+ 0,3	+ 1,8	+ 2,7	+ 2,9	- 4,0	- 0,4	+ 3,5
Zentrals. .	+ 9,2	+12,4	+10,2	+11,6	+ 7,9	+ 8,4	+ 3,7	+ 4,5	+ 5,6	+ 5,3	+ 0,4	+ 4,0	+ 7,0
N.-W. ...	+ 8,8	+11,9	+ 9,9	+11,0	+ 6,8	+ 7,3	+ 5,5	+ 5,8	+ 4,5	+ 1,4	- 1,0	+ 2,5	+ 6,2
BE ....	+ 9,5	+11,9	+10,0	+11,2	+ 8,4	+ 8,5	+ 3,3	+ 4,6	+ 4,3	+ 2,0	- 0,9	+ 4,6	+ 6,4
Z.d.l.m..	+ 8,6	+12,5	+12,7	+13,1	+12,8	+14,9	+12,1	+11,9	+ 8,9	+ 5,6	+10,6	+19,7	+12,0
VD-FR..	+ 8,8	+11,3	+ 8,9	+10,6	+ 9,1	+ 9,4	+ 6,4	+ 7,6	+ 3,9	+ 0,1	+ 0,4	+ 9,9	+ 7,4
Jura ....	+ 7,1	+ 9,8	+10,1	+ 8,8	+ 6,3	+ 5,0	+ 5,2	+ 5,5	+ 0,4	- 4,4	- 1,8	+ 3,3	+ 5,0
Lausanne	+ 5,1	+ 6,6	+ 5,0	+ 4,4	+ 6,9	+ 6,5	+ 3,2	+ 5,3	+ 1,8	- 2,4	- 1,8	+ 5,9	+ 4,1
Léman ..	+ 5,7	+ 9,6	+ 7,8	+ 8,3	+ 8,6	+ 4,1	+ 2,6	+ 2,1	+ 0,9	- 2,0	+ 2,1	+10,0	+ 5,1
NE.....	+13,8	+16,9	+14,5	+14,3	+ 5,8	+11,2	+11,5	+ 9,9	+ 6,5	+ 3,2	+ 6,2	+ 8,2	+10,0
GE.....	- 1,1	+ 4,0	+ 3,2	+ 6,5	+ 6,6	+ 5,8	+ 3,5	+ 3,4	- 4,8	- 0,0	- 1,3	+ 3,9	+ 2,9
VS.....	- 3,8	- 3,2	- 5,2	- 4,8	- 3,5	- 0,1	- 4,5	+ 2,7	- 3,5	- 5,1	- 0,7	- 0,8	- 3,2
TI.....	-18,6	-13,1	-13,9	-10,8	- 4,6	+ 0,3	- 7,2	- 3,8	- 4,1	- 4,3	+ 0,1	+ 0,5	- 7,5
Total ...	+ 7,3	+10,6	+ 9,2	+ 9,5	+ 6,8	+ 8,1	+ 3,7	+ 4,6	+ 4,6	+ 2,9	+ 0,5	+ 4,4	+ 6,1

Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten.

Communiqué par l'UCPL.

### 3. Milchverwertung

#### a) Gesamtübersichten

### 3. Utilisation du lait

#### a) Tableaux généraux

#### Gesamte Verwertungsmenge – Quantité totale de lait disponible

39	Verwendung der Milch – Utilisation de ce lait							
	Gesamte Inlandproduktion <i>Production indigène totale</i>	Einfuhr von Frischmilch (Konsummilch) <i>Importations de lait frais (lait de consommation)</i>	Gesamte Verwertungsmenge <i>Quantité totale disponible</i>	als Verkehrsmilch – livré au commerce				
				zur Aufzucht und Mast von Kälbern und Ferkeln (Vollmilch) <i>Pour l'élevage et l'engraissement de veaux et de porcs (lait entier)</i>	als Konsummilch im Haushalt der Viehbesitzer <i>Consommé à l'état frais dans le ménage des producteurs</i>	Konsummilch <sup>1)</sup> für die übrige Bevölkerung <i>Consommé par le reste de la population<sup>1)</sup></i>	Technisch verarbeitete Milch <i>Transformé en produits laitiers</i>	Ausfuhr von Frischmilch und Joghurt <i>Exportations de lait frais et de yogourt</i>
in 1000 q – en 1000 q								
1940	26 180	74	26 254	4500	3800	6500	11 353	101
1941	24 710	40	24 750	4000	3800	6900	10 006	44
1942	22 610	31	22 641	3400	3800	7000	8 441	0
1943	22 190	20	22 210	3300	3700	6600	8 610	0
1944	21 150	13	21 163	3200	3700	6100	8 163	0
1945	21 200	15	21 215	3200	3700	6100	8 215	0
1946	21 600	20	21 620	3200	3700	6300	8 420	0
1947	20 600	22	20 622	2900	3700	6200	7 822	0
1948	22 850	25	22 875	3400	3700	7000	8 772	3
1949	24 410	37	24 447	3800	3700	7300	9 645	2
1950	25 730	52	25 782	3900	3700	7200	10 982	0
1951	26 830	56	26 886	4300	3700	7150	11 736	0
1952	26 920	27	26 947	4700	3500	7200	11 547	0
1953	27 350	20	27 370	4400	3500	7100	12 370	0
1954	28 330	43	28 373	4700	3400	7100	13 173	0
1955	28 250	52	28 302	4800	3300	7150	13 052	0
1956	28 500	64	28 564	4900	3200	7150	13 314	0
1957	29 040	86	29 126	4850	3000	7150	14 126	0
1958	29 210	73	29 283	4800	2900	7100	14 483	0
1959	29 960	90	30 050	4800	2800	7100	15 350	0
1960	31 120	97	31 217	5200	2700	7150	16 167	0
1961	30 940	97	31 037	5200	2600	7150	16 087	0
1962	31 400	96	31 496	5400	2400	7150	16 546	0
1963	31 170	99	31 269	5300	2200	7120	16 649	0
1964	30 380	123	30 503	5000	2200	7136	16 167	0
1965	31 170	152	31 322	4600	2200	7148	17 371	3
1966	31 530	159	31 689	4600	2150	7051	17 882	6
1967	32 740	190	32 930	4000	1950	6971	20 009	0
1968	33 220	180	33 400	4900	1800	6960	19 739	1
1969	32 140	184	32 324	4800	1750	6977	18 796	1
1970	32 040	187	32 227	5150	1700	6903	18 473	1
1971	31 600	211	31 811	4450	1600	6858	18 901	2
1972	32 340	229	32 569	3740	1550	6773	20 506	0
In Prozenten – en %								
1967			100	12,1	5,9	21,2	60,8	0,0
1968			100	14,7	5,4	20,8	59,1	0,0
1969			100	14,8	5,4	21,6	58,1	0,0
1970			100	16,0	5,3	21,4	57,3	0,0
1971			100	14,0	5,0	21,6	59,4	0,0
1972			100	11,5	4,7	20,8	63,0	0,0

<sup>1)</sup> Inbegriffen zu Joghurt und Milchlischgetränken verarbeitete Milch.

<sup>1)</sup> Y compris lait transformé en yogourt et boissons à base de lait.

Technisch verarbeitete Milch nach Verwertungsarten - Lait transformé en divers produits

40	Milchmengen in 1000 q - Quantités en 1000 q					in % - en %				
	Technisch verarbeitete Milch <i>Lait transformé</i>	davon verarbeitet - dont transformé				Technisch verarbeitete Milch <i>Lait transformé</i>	davon verarbeitet - dont transformé			
		zu Käse <i>en fromage</i>	zu Konsumrahm <i>en crème</i>	zu Butter <i>en beurre</i>	zu übrigen Produkten, wie Dauermilchwaren usw. <i>en autres produits</i>		zu Käse <i>en fromage</i>	zu Konsumrahm <i>en crème</i>	zu Butter <i>en beurre</i>	zu übrigen Produkten <i>en autres produits</i>
1964	16 167	8697	1840	4710	920	100	53,8	11,4	29,1	5,7
1965	17 371	9161	1950	5300	960	100	52,8	11,2	30,5	5,5
1966	17 882	9462	2000	5500	920	100	52,9	11,2	30,8	5,1
1967	20 009	10260	2050	6809	890	100	51,3	10,2	34,0	4,5
1968	19 739	10240	2210	6089	1200	100	51,9	11,2	30,8	6,1
1969	18 796	9960	2340	5046	1450	100	53,0	12,5	26,8	7,7
1970	18 473	10170	2490	4413	1400	100	55,0	13,5	23,9	7,6
1971	18 901	10608	2600	4082	1611	100	56,1	13,8	21,6	8,5
1972	20 506	11218	2820	4720	1748	100	54,7	13,8	23,0	8,5

Aus der verarbeiteten Milch hergestellte Milcherzeugnisse in 1000 q  
Produits laitiers fabriqués en Suisse en 1000 q

a) Käseproduktion - a) Production fromagère

41	Jahre <i>Années</i>	Emmentaler <i>Emmental</i>	Greyerzer <i>Grigère</i>	Sbrinz	Spalenschnitt- und Bergkäse <i>Spalen de couleau, fromage de montagne</i>	Kleinere Rundkäse der Alpen und ½fette Rundkäse <i>Petits fromages de montagne et fromages ½ gras</i>		Halbhart- und Weichkäse <i>Pâtes mi-dures et molles</i>		Magerkäse aller Art <i>Fromages maigres de tout genre</i>	Glarner Kräuterkäse <i>Schabziger Glaronnais</i>	Käseproduktion Total
						Appenzellerkäse, vollfett Appenzell tout gras	Übrige <i>Autres</i>	Tilsiter <i>Tilsit</i>	Übrige <i>Autres</i>			
1964	411	112	29	14	20	31	55	48	8	4	732	
1965	433	125	32	14	23	31	54	49	9	4	774	
1966	444	144	34	13	24	31	52	48	7	4	801	
1967	495	154	39	15	24	31	49	46	6	4	863	
1968	495	153	38	13	22	29	55	45	6	4	860	
1969	475	143	35	13	28	24	61	51	7	4	841	
1970	475	146	36	14	32	24	62	60	8	4	861	
1971	490	158	38	14	34	24	63	67	9	4	901	
1972	516	172	40	14	41	19	63	76	10	5	956	

b) Produktion übriger Milcherzeugnisse - b) Production d'autres produits laitiers

42	Butter - Beurre					Dauermilchwaren - Conserve de lait				
	Total	Vorzugsbutter Floralp <i>Beurre de marque</i>	Milchzentrifugenbutter <i>Beurre de lait centrif.</i>	Sirten- und Gebserahmbutter <i>Beurre de crème de baquet</i>	Konsumrahm <i>Crème de consommation</i>	Kondensmilch Sterilisierte Milch <i>Lait condensé et lait stérilisé</i>	Vollmilchpulver und -nährmittel <i>Poudre de lait entier et produits alimentaires dérivés</i>	Magermilchpulver und -nährmittel <i>Poudre de lait écrémé et produits alimentaires dérivés</i>	Kasein <i>Caseïne</i>	Total
1964	302	180	36	86	240	73	116	116	13	318
1965	334	210	35	89	254	79	122	179	15	395
1966	344	220	33	91	266	93	114	248	17	472
1967	408	279	30	99	282	111	106	335	13	565
1968	378	255	25	98	308	126	144	334	11	615
1969	321	205	23	93	330	145	174	276	10	605
1970	293	181	21	91	355	131	171	268	9	579
1971	285	175	19	91	374	85	166	319	9	579
1972	314	203	17	94	409	96	174	390	10	670

**Gesamtanfall von Schotte, Mager- und Buttermilch zur Fütterung 1970-1972**  
**Résidus totaux du travail du lait pour l'affouragement 1970-1972**

43	Erzeugnisse	1970 1000 q	1971 1000 q	1972 1000 q	Produits
	Zu Käse verarbeitete Vollmilch . .	10 170	10 610	11 218	Lait entier travaillé en fromage
	Davon ab:				dont:
	Käse, 1/2- bis vollfett (Gewicht ab Presse) . . . . .	934	977	1 035	Fromage demi à tout gras (poids à l'état frais)
	Sirtenrahmbutter . . . . .	91	91	94	Beurre de crème de baquet
	Verlust, ca. 0,3% der verarbeiteten Vollmilch . . . . .	31	32	34	Perte, environ 0,3% du lait entier travaillé
	Bleibt Schotte . . . . .	9 114	9 510	10 055	Petit lait restant
	Dazu Schotte aus der Kasein-, Magerkäse- und Zigerfabrikation, abzüglich Schotte für Getränke, Schottepulver und Milchzucker . . . . .	396	261	331	Petit lait provenant de la fabric. de caséine, de fromage maigre et de sérac, moins petit lait pour la fabric. de boissons et pour sucre et poudre
	<b>Schotte im ganzen z. Fütterung</b>	9 510	9 771	10 386	<b>Petit lait, total pour l'affourag.</b>
	Zu Butter und Konsumrahm verarbeitete Vollmilch . . . . .	6 903	6 682	7 540	Lait entier transformé en beurre et en crème de consommation
	Davon ab:				dont à déduire
	Tafelbutter und Konsumrahm	557	568	629	Beurre de table, crème de cons.
	Magerkäse (Gewicht ab Presse)	9	10	11	From. maigre (poids à l'état frais)
	Rohziger und Quark . . . . .	10	10	10	Sérac brut, séré
	Schotte aus der Magerkäse- und Zigerfabrikation . . . . .	241	252	265	Petit-lait provenant de la fabr. de fromage maigre et de sérac
	Kasein und Kaseinschotte . . . .	316	300	340	Caséine et résidu
	Magermilch für Dauerm.-Waren	3 278	3 627	4 428	Lait écrémé pour conserves
	Übrige Produkte . . . . .	180	255	480	Autres produits
	Verlust ca. 0,3% der verarbeiteten Vollmilch . . . . .	21	20	23	Perte environ 0,3% du lait entier travaillé
	<b>Bleibt Mager- u. Buttermilch z.F.</b>	2 291	1 640	1 354	<b>Solde: lait écr. et babeurre p.l'aff.</b>

**Gesamtübersicht über Kuhmilchproduktion und -verwertung 1972**  
**Tableau général de la production de lait de vache et de son utilisation en 1972**

44	Verwertungsarten	Vollmilch Lait entier 1000 q	Mager- u. Butterm. Lait écr. et babeurre 1000 q	Schotte Petit-lait 1000 q	Milchprodukte Produits laitiers 1000 q	Modes d'utilisation
	Produktion total . . . . .	32 140				Production totale
	Verwertung:					Utilisation:
	A. Für die menschl. Ernährung					A. Pour l'alimentation humaine
	1. In frischem Zustand . . . . .	7 411	380	—	—	1. A l'état frais
	2. Zur Herstellung von					2. Pour fabrication de
	a) Butter aus Vollmilch . . . . .	4 720	—	—	220	a) beurre de lait entier
	aus Schotte . . . . .	—	—	10 149	94	de petit-lait
	b) Konsumrahm . . . . .	2 820	—	—	409	b) crème de consommation
	c) Käse aus Voll- u. Magerm.	11 218	286	—	956	c) from. de lait ent. et écrémé
	d) Kondensm., sterilis. Milch aus Voll- und Magermilch	99	15	—	96	d) lait condensé, stérilisé de lait entier et écrémé
	e) Milchpulver aus Vollmilch . . . . .	1 394	—	—	174	e) poudre de lait entier de lait écrémé
	a. Magermilch	—	2 676	—	244	de lait écrémé
	f) andere Milchprodukte . . . . .	818	230	70	782	f) autres produits laitiers
	Total verarbeitet	21 069				Total pour la fabrication
	B. Herstellung von Kasein für technische Zwecke . . . . .	—	340	—	10	B. Fabrication de caséine industrielle
	C. Herstellung von Milchzucker	—	—	—	—	C. Fabrication de sucre de lait
	D. Herstellung von Molkenpulver und Konzentraten für technische Zwecke . . . . .	—	—	60	3	D. Fabrication de sablon de petit-lait et concentrés pour usages techniques
	E. Fütterungsmilch					E. Lait d'affouragement
	1. In frischem Zustand . . . . .	3 660	1 354	10 386	—	1. A l'état frais
	2. Milchpulver . . . . .	—	1 607	134	154	2. Poudre de lait
	Verwertung im ganzen . . . . .	32 140				Utilisation en tout

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

Verkehrsmilchproduktion (siehe Tabelle 37) nach Monaten und Verwertungsarten 1972  
 Production de lait commercial (voir tableau 37) par mois et modes d'utilisation en 1972

45	Konsummilch	Zu Joghurt verarbeitet	Zu Konsumrahm verarbeitet	Zu Butter verarbeitet	Zu Käse verarbeitet	Zu Dauermilchwaren verarbeitet	Zu übrigen Milchprodukten verarbeitet <sup>1)</sup>	Total Verkehrsmilch
Monate	<i>Lait de consommation</i>	<i>Transformé en yogourt</i>	<i>Transformé en crème de consommation</i>	<i>Transformé en beurre</i>	<i>Transformé en fromage</i>	<i>Transformé en conserves de lait</i>	<i>Transformé en d'autres produits laitiers<sup>1)</sup></i>	<i>Lait commercial</i>
In q - En q								
J	489 801	41 761	196 440	368 129	755 542	100 854	38 171	1 990 698
F	484 418	46 268	210 170	367 779	767 428	106 182	22 639	2 004 884
M	521 740	57 486	251 500	446 734	878 775	139 365	23 021	2 318 621
A	488 753	52 602	214 360	610 776	918 284	144 520	26 453	2 455 748
M	501 424	60 525	274 090	592 422	1 139 565	138 074	22 273	2 728 373
J	488 327	58 185	244 210	495 409	1 094 309	132 817	18 025	2 531 282
J	469 365	49 701	224 830	504 937	1 106 939	118 509	23 390	2 497 671
A	496 284	47 832	229 860	394 799	1 084 778	133 859	19 486	2 406 898
S	499 488	38 325	222 630	321 191	989 267	121 290	7 218	2 199 409
O	500 341	38 079	223 270	228 445	909 754	104 475	31 201	2 035 565
N	505 845	39 215	229 910	116 468	668 918	108 978	25 742	1 695 076
D	511 139	33 093	294 840	155 586	716 712	144 151	10 065	1 865 586
Total	5 956 925	563 072	2 816 110	4 602 675	11 030 271	1 493 074	267 684	26 729 811
Jahrestotal = 100 - Total annuel = 100								
J	8,2	7,4	7,0	8,0	6,9	6,8	14,3	7,5
F	8,1	8,2	7,5	8,0	7,0	7,1	8,5	7,5
M	8,8	10,2	8,9	9,7	8,0	9,3	8,6	8,7
A	8,2	9,3	7,6	13,3	8,3	9,7	9,9	9,2
M	8,4	10,8	9,7	12,9	10,3	9,2	8,3	10,2
J	8,2	10,3	8,7	10,7	9,9	8,9	6,7	9,5
J	7,9	8,8	8,0	11,0	10,0	7,9	8,7	9,3
A	8,3	8,5	8,1	8,6	9,8	9,0	7,3	9,0
S	8,4	6,8	7,9	7,0	9,0	8,1	2,7	8,2
O	8,4	6,8	7,9	4,9	8,2	7,0	11,6	7,6
N	8,5	7,0	8,2	2,5	6,1	7,3	9,6	6,3
D	8,6	5,9	10,5	3,4	6,5	9,7	3,8	7,0
Total	100	100	100	100	100	100	100	100
Monatstotal = 100 - Total mensuel = 100								
J	24,6	2,1	9,9	18,5	37,9	5,1	1,9	100
F	24,2	2,3	10,5	18,3	38,3	5,3	1,1	100
M	22,5	2,5	10,8	19,3	37,9	6,0	1,0	100
A	19,9	2,1	8,7	24,9	37,4	5,9	1,1	100
M	18,4	2,2	10,0	21,7	41,8	5,1	0,8	100
J	19,3	2,3	9,7	19,6	43,2	5,2	0,7	100
J	18,8	2,0	9,0	20,2	44,3	4,8	0,9	100
A	20,6	2,0	9,5	16,4	45,1	5,6	0,8	100
S	22,7	1,8	10,1	14,6	45,0	5,5	0,3	100
O	24,6	1,9	11,0	11,2	44,7	5,1	1,5	100
N	29,8	2,3	13,6	6,9	39,5	6,4	1,5	100
D	27,4	1,8	15,8	8,3	38,4	7,7	0,6	100
Total	22,3	2,1	10,5	17,2	41,3	5,6	1,0	100

<sup>1)</sup> Inbegriffen Milchlischgetränke, Tab. 57.

<sup>1)</sup> Y compris boissons à base de lait, tableau 57.

Milcheinlieferung und -verwertung im Sommerhalbjahr 1971 nach Verbänden, q

46 Milchverwertungsarten <i>Modes d'utilisation du lait</i>	St. Gallen Appenzell q	Thurgau q	Nordost- schweiz q	Aargau q	Zentral- schweiz q	Nordwest- schweiz q	Bern q
<b>Milcheinlieferung</b> .. (im Verbandsgebiet) <sup>1)</sup>	1 324 199	1 151 697	2 085 955	598 154	2 032 682	995 441	2 992 080
<b>Milchverwertung</b> (inbegr. Milch aus and. Verbandsgeb.)							
<b>I. Konsummilchverkauf</b>							
1. Offene Milch .....	112 211	56 185	327 007	105 470	112 585	151 298	271 434
2. Pastmilch .....	47 278	24 560	365 931	74 449	61 452	196 155	185 899
3. Uperisierte Milch .....	—	—	10 424	—	—	—	20 465
4. Standardisierte Milch ... davon Magermilch .....	1 022 220	20 345 4 684	126 536 26 542	26 699 6 506	41 735 10 987	76 679 21 153	54 654 15 116
Rest: Vollmilch .....	802	15 661	99 994	20 193	30 748	55 526	39 538
Total Konsummilchverkauf	160 291	96 406	803 356	200 112	204 785	402 979	517 336
<b>II. Techn. verarb. Milch</b>							
1. Zentrifugiert .....	339 168	351 775	665 640	156 963	467 878	263 964	620 344
2. Verkäste Milch:							
a) Emmentaler .....	253 436	620 830	125 255	165 681	890 481	38 068	1 459 145
b) Greyerzer .....	146	2 992	15 153	6 974	14 528	24 212	160 357
c) Berg- und Spalen- schnittkäse <sup>2)</sup> .....	—	—	—	642	11 776	—	7 232
d) Sbrinz .....	11 443	—	63 910	16 372	178 828	—	2 889
e) Tilsiter:							
vollfett .....	86 177	115 789	83 077	5 623	50 072	10 019	4 685
1/4-1/2fett .....	1 295	2 390	3 988	—	—	—	—
Total Tilsiter .....	87 472	118 179	87 065	5 623	50 072	10 019	4 685
f) Appenzeller:							
vollfett .....	171 423	32 567	10	—	—	—	—
1/4fett .....	5 710	739	—	—	—	—	—
Total Appenzeller .....	177 133	33 306	10	—	—	—	—
g) Berg-, Spalenschnitt- und Rundkäse <sup>3)</sup> .....	171	—	12 843	—	3 315	—	—
h) 1/4-1/2fette Käse: <sup>4)</sup>							
Vollmilchzusätze .....	—	—	5 371	3	4 173	110	499
in Gebesen aufgestellte Milch .....	—	—	—	—	639	—	112
Total 1/4-1/2fette Käse ..	—	—	5 371	3	4 812	110	611
i) Spezial-, Weich- und Halbhartkäse .....	12 828	14 951	44 194	563	84 274	8 148	58 707
Total verkäste Milch ...	542 629	790 258	353 801	195 858	1 238 086	80 557	1 693 626
3. Dauermilchwaren .....	—	105 878	73 964	4 528	75 588	—	264 188
4. Joghurt .....	23 491	4 420	80 864	11 595	28 547	21 422	32 171
5. Milchmischgetränke .....	—	1 198	1 344	121	1 346	15	1 985
6. Quark .....	196	83	508	—	4	639	277
7. Cremen u. andere Prod.	—	—	17 594	—	—	—	455
8. Rahmverdünnung und Kaffeerahm .....	101	6 080	15 835	2 507	2 613	5 478	4 280
9. Versuche und Verluste ..	31	3	7 742	433	148	1 598	6 512
Total technisch verarbeitete Milch .....	905 616	1 259 695	1 217 292	372 005	1 814 210	373 673	2 623 838
Milchverwertung Total (I und II) .....	1 065 907	1 356 101	2 020 648	572 117	2 018 995	776 652	3 141 174
<b>Differenz gegenüber d. Milcheinlieferung im Verbandsgebiet</b>	-258 292	+204 404	-65 307	-26 037	-13 687	-218 789	+149 094

<sup>1)</sup> Milcheinlieferung der Genossenschafts- und Einzelmitglieder sowie Konsummilchverkauf der von den Verbänden kontrollierten Selbstaussesser; ohne Bezüge aus andern Verbandsgebieten.

<sup>2)</sup> An die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

<sup>3)</sup> Nicht an die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

<sup>4)</sup> Ohne Milch für 1/4-1/2fette Tilsiter und Appenzeller Käse.



**Livraisons de lait et utilisation durant l'été 1971 par fédérations, q**

Zone de la montagne q	Vaudoise-fribourgeoise q	Jura q	Laiterie agricole Lausanne q	Union laiterie vaudoise q	Léman q	Neuchâtel q	Laiteries Réunies Genève q	Valais q	Tessin q	Total q
579 325	817 827	288 195	101 542	—	139 211	288 146	223 740	114 831	66 051	13 799 076
32 347	27 611	14 812	4 150	15 981	21 060	26 088	25 442	23 391	32 989	1 360 061
14 448	823	5 671	—	74 936	19 148	42 318	99 157	56 474	81 109	1 349 808
—	21 684	—	—	—	—	—	—	—	—	52 573
—	47 374	—	—	13 893	—	—	32 604	9 313	—	450 854
—	10 263	—	—	3 833	—	—	8 419	2 427	—	110 150
—	37 111	—	—	10 060	—	—	24 185	6 886	—	340 704
46 795	87 229	20 483	4 150	100 977	40 208	68 406	148 784	86 751	114 098	3 103 146
96 165	278 994	18 346	414	11 162	82 737	71 761	71 792	13 424	3 860	3 514 387
—	8 616	—	—	—	—	—	—	—	—	3 561 512
294 319	396 770	144 555	—	—	388	76 236	2 068	—	—	1 138 698
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 650
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	273 442
—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	355 466
—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	7 673
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	363 139
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	204 000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 449
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	210 449
—	—	—	—	—	—	116	—	2 318	1 164	19 927
—	140	—	—	—	—	—	—	—	350	10 646
—	—	—	—	—	—	—	—	2 165	—	2 916
—	140	—	—	—	—	—	—	2 165	350	13 562
57 243	36 343	27 764	—	—	64	1 579	4 668	28 714	2 142	382 182
351 562	441 893	172 319	—	—	452	77 931	6 736	33 197	3 656	5 982 561
155 151	95 462	—	—	—	—	—	—	—	—	774 759
5 533	46 442	108	—	29 735	5 450	295	8 491	3 957	6 603	309 124
—	3 701	—	—	—	—	—	—	—	—	9 710
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 707
—	7 453	—	—	597	387	—	1 299	—	95	27 880
—	8 150	—	—	131	155	—	75	29	—	45 434
65	2 592	119	—	181	363	329	2428	31	—	22 575
608 476	884 687	190 892	414	41 806	89 544	150 316	90 821	50 638	14 214	10 688 137
655 271	971 916	211 375	4 564	142 783	129 752	218 722	239 605	137 389	128 312	13 791 283
+75 946	+154 089	-76 820	-96 978	+142 783	-9 459	-69 424	+15 865	+22 558	+62 261	-7 793

1) Livraisons des membres des sociétés et des membres isolés des fédérations, y compris le lait débité directement à des consommateurs par les producteurs-détaillants contrôlés par les fédérations; mais sans le lait reçu des autres fédérations.

2) Livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

3) Non livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

4) Sans le lait pour la fabrication de Tilsit et de fromage d'Appenzell, ¼ à ½ gras.

Milcheinlieferung und -verwertung im Winterhalbjahr 1971/72 nach Verbänden, q

47 Milchverwertungsarten <i>Modes d'utilisation du lait</i>	St. Gallen Appenzell q	Thurgau q	Nordost- schweiz q	Aargau q	Zentral- schweiz q	Nordwest- schweiz q	Bern q
<b>Livraisons de lait ..</b> (dans le rayon des fédérations) <sup>1)</sup>	1 226 134	1 073 181	2 017 236	562 879	1 768 888	907 596	2 488 719
<b>Utilisation</b> (y compris le lait d'autres fédérations)							
<b>I. Vente de lait de consommation</b>							
1. Lait en vrac .....	110 320	52 837	327 393	103 429	105 672	149 187	260 304
2. Lait pasteurisé .....	48 632	26 472	374 841	74 897	59 187	204 537	183 802
3. Lait upérisé .....	—	—	9 358	—	—	—	19 312
4. Lait standardisé .....	5 524	24 193	133 528	29 893	45 931	84 368	60 031
dont lait écrémé .....	1 453	6 363	35 118	7 862	12 080	22 189	15 788
reste: lait entier .....	4 071	17 830	98 410	22 031	33 851	62 179	44 243
Total des ventes de lait de consommation .....	163 023	97 139	810 002	200 357	198 710	415 903	507 661
<b>II. Lait transformé</b>							
1. Lait centrifugé .....	285 011	294 600	683 968	168 063	528 409	218 110	741 849
2. Lait transformé en from.							
a) Emmental .....	229 604	548 138	104 720	120 486	674 552	18 090	942 399
b) Gruyère .....	157	1 686	12 382	1 965	7 126	20 703	107 591
c) Fromage de montagne et Spalen pour le couteau <sup>2)</sup> .....	—	—	—	115	708	—	6 879
d) Sbrinz .....	9 709	—	46 221	16 048	132 352	—	2 170
e) Tilsit:							
tout gras .....	73 317	107 303	68 101	5 432	40 087	9 579	3 336
¼ à ½ gras .....	1 806	2 204	2 613	—	—	—	—
Total Tilsit .....	75 123	109 507	70 714	5 432	40 087	9 579	3 336
f) Fromage d'Appenzell:							
tout gras .....	170 908	32 769	19	—	—	—	—
¼ gras .....	5 938	828	—	—	—	—	—
Total from. d'Appenzell .....	176 846	33 597	19	—	—	—	—
g) Fromage de montagne et Spalen d'alpages <sup>3)</sup> .....	140	—	8 634	—	2 196	—	—
h) Fromage ¼ à ½ gras <sup>4)</sup> : adjonction de lait entier mis en baquets .....	1	—	3 825	220	2 113	—	1 056
Total ¼ à ½ gras .....	1	—	3 825	220	2 113	—	1 126
i) Fromages à pâte molle et spéciaux .....	11 657	15 275	43 064	891	90 330	4 808	59 339
Total de lait transformé en fromage .....	503 237	708 203	289 579	145 157	949 464	53 180	1 122 840
3. Conserves de lait .....	102 366	93 549	35 186	4 451	75 275	—	214 745
4. Yogourt .....	24 132	2 897	70 460	10 427	22 785	16 619	28 381
5. Boissons mél. au lait .....	—	786	880	97	390	16	1 191
6. Seré de lait entier .....	161	77	480	—	—	—	214
7. Crèmes à dessert .....	—	—	11 976	540	—	41	732
8. Dilution des crèmes et crèmes pour le café .....	91	6 683	16 569	3 825	2 727	6 076	5 268
9. Essais et pertes .....	11	—	6 656	474	127	1 117	4 400
Total de lait transformé ...	915 009	1 106 795	1 115 754	333 034	1 579 177	295 159	2 119 620
Utilisation au total (I et II)	1 078 032	1 203 934	1 925 756	533 391	1 777 887	711 062	2 627 281
<b>Différence par rapport aux livraisons de lait ...</b>	-148 102	+130 753	-91 480	-29 488	+ 8 999	-196 534	+138 562

<sup>1)</sup> Milcheinlieferung der Genossenschafts- und Einzelmitglieder sowie Konsummilchverkauf der von den Verbänden kontrollierten Selbstausmesser; ohne Bezüge aus andern Verbandsgebieten.

<sup>2)</sup> An die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

<sup>3)</sup> Nicht an die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

<sup>4)</sup> Ohne Milch für ¼-½fette Tilsiter und Appenzeller Käse.

Livraisons de lait et utilisation durant l'hiver 1971/72 par fédérations, q

Zone de la montagne q	Vaudoise- fribour- geoise q	Jura q	Laiterie agricole Lausanne q	Union laitière vaudoise q	Léman q	Neuchâtel q	Laiteries Réunies Genève q	Valais q	Tessin q	Total q
472 320	685 914	252 372	88 360	—	123 810	255 859	209 709	147 769	67 376	12 348 122
32 235	26 711	14 351	4 054	15 494	19 111	27 227	26 076	31 491	22 542	1 328 434
15 230	630	5 538	—	80 429	19 135	44 466	103 047	50 570	79 249	1 370 662
—	19 987	—	—	—	—	—	—	—	—	48 657
—	48 178	—	—	15 079	—	—	35 973	14 537	—	497 235
—	12 671	—	—	3 966	—	—	9 461	3 823	—	130 774
—	35 507	—	—	11 113	—	—	26 512	10 714	—	366 461
47 465	82 835	19 889	4 054	107 036	38 246	71 693	155 635	92 775	101 791	3 114 214
76 915	296 549	17 337	287	15 247	53 371	48 749	63 722	9 483	3 708	3 505 378
—	6 257	—	—	—	—	—	—	—	—	2 644 246
229 520	274 460	100 042	—	—	179	68 994	—	—	—	824 805
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 702
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	206 500
—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	307 167
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 623
—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	313 790
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	203 696
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 766
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	210 462
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 630
42	136	—	—	—	—	—	—	3 847	1 813	7 535
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 561
42	136	—	—	—	—	—	—	3 491	142	11 096
49 082	38 127	37 765	—	—	1 625	1 499	4 539	66 871	2 544	427 416
278 644	318 992	137 807	—	—	1 804	70 493	4 539	74 209	4 499	4 662 647
130 036	—	—	—	—	—	—	—	—	—	655 608
5 280	43 431	81	—	30 103	4 780	267	7 838	2 689	4 462	274 632
—	1 927	—	—	—	—	—	—	—	—	5 287
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	932
—	7 771	—	—	1 925	552	—	1 860	—	208	25 605
—	8 520	—	—	130	19	—	27	9	—	49 944
63	1 692	104	—	294	— 105	217	613	72	—	15 735
490 938	678 882	155 329	287	47 699	60 421	119 726	78 599	86 462	12 877	9 195 768
538 403	761 717	175 218	4 341	154 735	98 667	191 419	234 234	179 237	114 668	12 309 982
+66 083	+75 803	-77 154	-84 019	+154 735	-25 143	-64 440	+24 525	+31 468	+47 292	-38 140

1) Livraisons des membres des sociétés et des membres isolés des fédérations, y compris le lait débité directement à des consommateurs par les producteurs-détaillants contrôlés par les fédérations; mais sans le lait reçu des autres fédérations.

2) Livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

3) Non livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

4) Sans le lait pour la fabrication de Tilsit et de fromage d'Appenzell, 1/4 à 1/2 gras.

Milcheinlieferung und -verwertung im Sommerhalbjahr 1972 nach Verbänden, q

48 Milchverwertungsarten <i>Modes d'utilisation du lait</i>	St. Gallen Appenzell q	Thurgau q	Nordost- schweiz q	Aargau q	Zentral- schweiz q	Nordwest- schweiz q	Bern q
<b>Milcheinlieferung</b> .. (im Verbandsgebiet <sup>1)</sup> )	1 386 141	1 206 554	2 176 126	615 802	2 153 034	1 048 030	3 149 625
<b>Milchverwertung</b> (inbegr. Milch aus and. Verbandsgeb.)							
<b>I. Konsummilchverkauf</b>							
1. Offene Milch .....	103 707	49 317	293 795	89 000	103 340	133 699	242 703
2. Pastmilch .....	50 686	29 893	367 638	81 458	61 307	202 761	185 158
3. Uperisierte Milch .....	—	—	19 479	—	—	—	29 574
4. Standardisierte Milch ... davon Magermilch .....	7 161 1 883	30 659 8 063	141 112 37 112	35 524 9 343	50 549 13 294	88 981 23 402	73 250 19 265
Rest: Vollmilch .....	5 278	22 596	104 000	26 181	37 255	65 579	53 985
Total Konsummilchverkauf	159 671	101 806	784 912	196 639	201 902	402 039	511 420
<b>II. Techn. verarb. Milch</b>							
1. Zentrifugiert .....	349 281	372 628	782 298	169 676	569 351	296 269	703 186
2. Verkäste Milch:							
a) Emmentaler .....	260 046	651 247	130 782	170 413	927 673	37 682	1 522 141
b) Greyerzer .....	57	4 236	16 212	6 952	25 203	26 039	166 240
c) Berg- und Spalenschnittkäse <sup>2)</sup> .....	—	—	—	581	9 285	—	9 244
d) Sbrinz .....	10 741	—	69 099	16 556	182 667	—	2 499
e) Tilsiter:							
vollfett .....	83 919	123 573	83 028	6 107	49 730	8 460	3 046
¼-½fett .....	1 772	1 542	3 002	—	—	—	—
Total Tilsiter .....	85 691	125 115	86 030	6 107	49 730	8 460	3 046
f) Appenzeller:							
vollfett .....	199 380	41 058	—	—	—	—	—
¼fett .....	7 541	990	—	—	—	—	—
Total Appenzeller .....	206 921	42 048	—	—	—	—	—
g) Berg-, Spalenschnitt- und Rundkäse <sup>3)</sup> .....	294	—	15 679	—	3 629	—	—
h) ¼-½fette Käse: <sup>4)</sup>							
Vollmilchzusätze .....	—	—	4 794	1	3 213	51	606
in Gebesen aufgestellte Milch .....	—	—	—	—	855	—	156
Total ¼-½fette Käse ..	—	—	4 794	1	4 068	51	762
i) Spezial-, Weich- und Halbhartkäse .....	11 276	12 816	45 539	582	109 892	10 453	71 514
Total verkäste Milch ...	575 026	835 462	368 135	201 192	1 312 147	82 685	1 775 446
3. Dauermilchwaren .....	—	96 826	46 358	1 935	100 642	—	236 121
4. Joghurt .....	33 103	4 063	74 916	12 257	24 441	17 012	31 917
5. Milchlischgetränke .....	—	1 259	900	162	911	13	1 844
6. Quark .....	137	111	497	—	—	—	344
7. Cremen u. andere Prod.	—	78	18 324	1 845	—	41	1 809
8. Rahmverdünnung und Kaffeerahm .....	70	6 940	16 549	3 970	2 861	5 816	7 283
9. Versuche und Verluste ..	31	—	8 006	639	220	877	6 211
Total technisch verarbeitete Milch .....	957 648	1 317 367	1 315 983	391 676	2 010 573	402 713	2 764 161
Milchverwertung Total (I und II) .....	1 117 319	1 419 173	2 100 895	588 315	2 212 475	804 752	3 275 581
<b>Differenz gegenüber d. Milcheinlieferung im Verbandsgebiet</b>	-268 822	+212 619	- 75 231	- 27 487	+ 59 441	-243 278	+125 956

<sup>1)</sup> Milcheinlieferung der Genossenschafts- und Einzelmitglieder sowie Konsummilchverkauf der von den Verbänden kontrollierten Selbstausmesser; ohne Bezüge aus andern Verbandsgebieten.

<sup>2)</sup> An die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

<sup>3)</sup> Nicht an die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

<sup>4)</sup> Ohne Milch für ¼-½fette Tilsiter und Appenzeller Käse.

**Livraisons de lait et utilisation durant l'été 1972 par fédérations, q**

Zone de la montagne q	Vaudoise-fribourgeoise q	Jura q	Laiterie agricole Lausanne q	Union laitière vaudoise q	Léman q	Neuchâtel q	Laiteries Réunies Genève q	Valais q	Tessin q	Total q
645 461	870 309	298 280	105 459	—	143 362	311 721	240 072	112 122	63 554	14 525 652
30 595	26 449	13 822	3 992	14 414	18 933	24 196	24 154	27 175	25 916	1 225 207
15 421	1 216	5 427	—	77 139	18 776	48 786	96 021	52 184	89 250	1 383 121
—	25 761	—	—	—	—	—	—	—	—	74 814
—	45 625	—	—	15 258	—	—	34 389	19 677	—	542 185
—	11 999	—	—	4 013	—	—	9 044	5 175	—	142 593
—	33 626	—	—	11 245	—	—	25 345	14 502	—	399 592
46 016	87 052	19 249	3 992	102 798	37 709	72 982	145 520	93 861	115 166	3 082 734
103 729	343 651	17 503	544	14 569	74 133	57 400	86 929	11 455	3 492	3 956 094
—	8 880	—	—	—	—	—	—	—	—	3 708 864
331 271	423 152	147 767	—	—	1 413	83 683	2 570	—	—	1 234 795
—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	19 113
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	281 562
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	357 863
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 316
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	364 179
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	240 438
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 531
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	248 969
14	—	—	—	—	—	—	—	1 375	1 466	22 457
—	213	—	—	—	—	—	—	—	64	8 942
—	—	—	—	—	—	—	—	1 492	—	2 503
—	213	—	—	—	—	—	—	1 492	64	11 445
58 633	40 989	30 223	—	—	517	2 545	4 555	30 763	2 930	433 227
389 918	473 237	177 990	—	—	1 930	86 228	7 125	33 630	4 460	6 324 611
185 724	81 419	—	—	—	—	—	—	—	—	749 025
5 669	46 668	126	—	20 233	5 258	270	7 971	2 645	6 098	292 647
—	2 259	—	—	—	—	—	—	—	—	7 348
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 089
—	8 578	—	—	12 633	626	—	2 304	—	206	46 444
—	7 988	—	—	159	19	—	24	17	—	51 696
59	1 921	50	—	495	—6	59	1 390	82	—	20 034
685 099	965 721	195 669	544	48 089	81 960	143 957	105 743	47 829	14 256	11 448 988
731 115	1052 773	214 918	4 536	150 887	119 669	216 939	251 263	141 690	129 422	14 531 722
+ 85 654	+ 182 464	— 83 362	— 100 923	+ 150 887	— 23 693	— 94 782	+ 11 191	+ 29 568	+ 65 868	+ 6 070

1) Livraisons des membres des sociétés et des membres isolés des fédérations, y compris le lait débité directement à des consommateurs par les producteurs-détaillants contrôlés par les fédérations; mais sans le lait reçu des autres fédérations.

2) Livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

3) Non livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

4) Sans le lait pour la fabrication de Tilsit et de fromage d'Appenzell, ¼ à ½ gras.

Milcheinlieferung und -verwertung nach Milchrechnungsjahren, q

49 Milchverwertungsarten	1968/69			1969/70		
	Winter Hiver	Sommer Eté	Total	Winter Hiver	Sommer Eté	Total
<b>Milcheinlieferung ..</b> (im Verbandsgebiet <sup>1)</sup> )	11 271 988	13 871 708	25 143 696	11 499 000	13 673 012	25 172 012
<b>Milchverwertung</b> (inbegr. Milch aus and. Verbandsgeb.)						
<b>I. Konsummilchverkauf</b>						
1. Offene Milch .....	1 908 848	1 758 854	3 667 702	1 693 087	1 548 183	3 241 270
2. Pastmilch .....	1 144 241	1 249 320	2 393 561	1 271 168	1 338 889	2 610 057
3. Uperisierte Milch .....	30 448	36 629	67 077	31 250	39 257	70 507
4. Standardisierte Milch ... davon Magermilch .....	206 102 52 611	233 731 58 346	439 833 110 957	259 929 67 884	331 530 85 851	591 459 153 735
Rest: Vollmilch .....	153 491	175 385	328 876	192 045	245 679	437 724
Total Konsummilchverkauf	3 237 028	3 220 188	6 457 216	3 187 550	3 172 008	6 359 558
<b>II. Techn. verarb. Milch</b>						
1. Zentrifugiert .....	3 185 549	3 970 762	7 156 311	3 223 505	3 653 105	6 876 610
2. Verkäste Milch:						
a) Emmentaler .....	2 334 400	3 481 874	5 816 274	2 390 251	3 495 670	5 885 921
b) Greyerzer .....	674 532	1 035 175	1 709 707	699 422	1 043 852	1 743 274
c) Berg- und Spalen- schnittkäse <sup>2)</sup> .....	7 163	21 146	28 309	5 094	22 604	27 698
d) Sbrinz .....	166 896	252 952	419 848	177 954	265 238	443 192
e) Tilsiter:						
vollfett .....	257 643	362 463	620 106	284 005	354 292	638 297
¼-½fett .....	4 319	6 288	10 607	4 502	6 005	10 507
Total Tilsiter .....	261 962	368 751	630 713	288 507	360 297	648 804
f) Appenzeller:						
vollfett .....	133 992	167 589	301 581	159 879	189 000	348 879
¼fett .....	2 796	4 655	7 451	3 978	6 454	10 432
Total Appenzeller .....	136 788	172 244	309 032	163 857	195 454	359 311
g) Berg-, Spalenschnitt- und Rundkäse <sup>3)</sup> .....	13 614	14 738	28 352	12 721	18 240	30 961
h) ¼-½fette Käse: <sup>4)</sup> Vollmilchzusätze .....	10 653	12 119	22 772	10 254	13 053	23 307
in Gebesen aufgestellte Milch .....	6 204	3 548	9 752	4 794	3 471	8 265
Total ¼-½fette Käse ..	16 857	15 667	32 524	15 048	16 524	31 572
i) Spezial-, Weich- und Halbhartkäse .....	325 870	303 200	629 070	360 876	364 663	725 539
Total verkäste Milch ...	3 938 082	5 665 747	9 603 829	4 113 730	5 782 542	9 896 272
3. Dauermilchwaren .....	626 131	665 204	1 291 335	616 877	675 464	1 292 341
4. Joghurt .....	213 924	279 473	493 397	232 562	288 766	521 328
5. Milchmischgetränke .....	7 563	11 762	19 325	8 549	11 468	20 017
6. Quark .....	3 612	4 558	8 170	4 101	2 200	6 301
7. Cremen u. andere Prod.	11 495	19 294	30 789	14 779	26 869	41 648
8. Rahmverdünnung und Kaffeerahm .....	32 997	33 990	66 987	36 386	40 602	76 988
9. Versuche und Verluste ..	13 421	16 757	30 178	18 116	20 021	38 137
Total technisch verarbeitete Milch .....	8 032 774	10 667 547	18 700 321	8 268 605	10 501 037	18 769 642
Milchverwertung Total (I und II) .....	11 269 802	13 887 735	25 157 537	11 456 155	13 673 045	25 129 200
<b>Differenz gegenüber d. Milcheinlieferung im Verbandsgebiet</b>	- 2 186	+ 16 027	+ 13 841	- 42 845	+ 33	- 42 812

<sup>1)</sup> Milcheinlieferung der Genossenschafts- und Einzelmitglieder sowie Konsummilchverkauf der von den Verbänden kontrollierten Selbstausmesser; ohne Bezüge aus andern Verbandsgebieten.

<sup>2)</sup> An die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

<sup>3)</sup> Nicht an die Schweizerische Käseunion ablieferungspflichtig.

<sup>4)</sup> Ohne Milch für ¼-½fette Tilsiter und Appenzeller Käse.

## Livraisons de lait et utilisation, q

1970/71			1971/72			Modes d'utilisation du lait	49
Winter Hiver	Sommer Eté	Total	Winter Hiver	Sommer Eté	Total		
11 397 936	13 799 076	25 197 012	12 348 122	14 525 652	26 873 774	<b>Livraisons de lait</b> (dans le rayon des fédérations <sup>1)</sup> )	
						<b>Utilisation</b> (y compris le lait d'autres fédérations)	
						<b>I. Vente de lait de consom.</b>	
1 493 037	1 360 061	2 853 098	1 328 434	1 225 207	2 553 641	1. Lait en vrac	
1 357 002	1 349 808	2 706 810	1 370 662	1 383 121	2 753 783	2. Lait pasteurisé	
36 584	52 573	89 157	48 657	74 814	123 471	3. Lait upérisé	
366 802	450 854	817 656	497 235	542 185	1 039 420	4. Lait standardisé	
90 484	110 150	200 634	130 774	142 593	273 367	dont lait écrémé	
276 318	340 704	617 022	366 461	399 592	766 053	reste: lait entier	
3 162 941	3 103 146	6 266 087	3 114 214	3 082 734	6 196 948	Total ventes lait consom.	
						<b>II. Lait transformé</b>	
2 963 985	3 514 387	6 478 372	3 505 378	3 956 094	7 461 472	1. Lait centrifugé	
						2. Lait transformé en from.	
2 430 801	3 561 512	5 992 313	2 644 246	3 708 864	6 353 110	a) Emmental	
743 444	1 138 698	1 882 142	824 805	1 234 795	2 059 600	b) Gruyère	
						c) Fromage de montagne et	
7 382	19 650	27 032	7 702	19 113	26 815	Spalen pour le couteau <sup>2)</sup>	
185 018	273 442	458 460	206 500	281 562	488 062	d) Sbrinz	
						e) Tilsit:	
306 939	355 466	662 405	307 167	357 863	665 030	tout gras	
6 125	7 673	13 798	6 623	6 316	12 939	1/4 à 1/2 gras	
313 064	363 139	676 203	313 790	364 179	677 969	Total Tilsit	
						f) Fromage d'Appenzell:	
161 566	204 000	365 566	203 696	240 438	444 134	tout gras	
5 156	6 449	11 605	6 766	8 531	15 297	1/4 gras	
166 722	210 449	377 171	210 462	248 969	459 431	Total from. d'Appenzell	
						g) Fromage de montagne et	
13 926	19 927	33 853	16 630	22 457	39 087	Spalen d'alpages <sup>3)</sup>	
						h) Fromage 1/4 à 1/2 gras <sup>4)</sup> :	
12 446	10 646	23 092	7 535	8 942	16 477	adjonction de lait entier	
						mis en baquets	
4 484	2 916	7 400	3 561	2 503	6 064	Total 1/4 à 1/2 gras	
16 930	13 562	30 492	11 096	11 445	22 541	i) Fromages à pâte molle et	
						spéciaux	
386 307	382 182	768 489	427 416	433 227	860 643	Total de lait transformé	
						en fromage	
4 263 594	5 982 561	10 246 155	4 662 647	6 324 611	10 987 258	3. Conserves de lait	
						4. Yogourt	
630 107	774 759	1 404 866	655 608	749 025	1 404 633	5. Boissons mél. au lait	
264 974	309 124	574 098	274 632	292 647	567 279	6. Seré de lait entier	
7 728	9 710	17 438	5 287	7 348	12 635	7. Crèmes à dessert	
1 545	1 707	3 252	932	1 089	2 021	8. Dilution des crèmes et	
19 764	27 880	47 644	25 605	46 444	72 049	crèmes pour le café	
						9. Essais et pertes	
44 984	45 434	90 418	49 944	51 696	101 640		
17 631	22 575	40 206	15 735	20 034	35 769		
8 214 312	10 688 137	18 902 449	9 195 768	11 448 988	20 644 756	Total de lait transformé	
11 377 253	13 791 283	25 168 536	12 309 982	14 531 722	26 841 704	Utilisation au total (I et II)	
						<b>Différence par</b>	
- 20 683	- 7 793	- 28 476	- 38 140	+ 6 070	- 32 070	<b>rapport aux</b>	
						<b>livraisons de lait</b>	

<sup>1)</sup> Livraisons des membres des sociétés et des membres isolés des fédérations, y compris le lait débité directement à des consommateurs par les producteurs-détaillants contrôlés par les fédérations; mais sans le lait reçu des autres fédérations.

<sup>2)</sup> Livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

<sup>3)</sup> Non livrables à l'Union suisse du commerce de fromage.

<sup>4)</sup> Sans le lait pour la fabrication de Tilsit et de fromage d'Appenzell, 1/4 à 1/2 gras.

## b) Konsummilch

## b) Lait de consommation

Produktion und Verbrauch von Konsummilch (inbegr. Milchmodiggetränke u. Joghurt)  
 Production et utilisation de lait de consommation (y compris boiss. à base de lait et yogourt)

in 1000 q – en 1000 q

50	Art der Ermittlung	1970	1971	1972	Mode d'enquête
	<b>Verkaufsmenge</b>				<b>Quantités vendues</b>
	<b>Monatlich erhoben:</b>				<b>Résultats mensuels:</b>
	Verkauf von Konsummilch (Tab. 51 und 52) .....	6341	6254	6186	Vente de lait de consommation (tab. 51 et 52)
	Verkauf von Milchmodiggetr. (Tab. 57) .....	20	17	13	Vente de boiss. à base de lait (Tab. 57)
	Verkauf von zu Joghurt verarb. Milch (Tab. 56) .....	532	578	563	Vente de lait transf. en yogourt (tab. 56)
	Total Verkauf .....	6893	6849	6762	Vente totale
	<b>Jährlich erhoben:</b>				<b>Résultats annuels:</b>
	Dazu Verkauf von Konsummilch d. Selbstausschesser (Tab. 36) .	11	11	11	En plus vente directe des prod. de lait de cons. (tab. 36)
	Verkauf im ganzen .....	6904	6860	6773	Vente globale
	Davon Export (Tab. 96).....	1	2	0	Dont exportations (tab. 96)
	Rest: Inlandverkauf .....	6903	6858	6773	Reste: Vente dans le pays
	Davon Import (Tab. 97).....	187	211	229	Dont importations (tab. 97)
	Rest: Inlandverkauf inländischer Milch .....	6716	6647	6544	Reste: Vente de lait indig. dans le pays
	Konsummilch für Selbst- versorgung (Tab. 26) .....	1700	1600	1550	Lait de cons. pour l'auto- approvisionnement (tab. 26)
	Gesamtverbrauch inländischer Konsummilch.....	8416	8247	8094	Consommation totale de lait indigène

Verkauf von Konsummilch (ohne Milchmodiggetränke u. Joghurt) seit 1959, nach Monaten  
 Vente de lait de consommation (sans boissons à base de lait et yogourt) depuis 1959,  
 par mois

in 1000 q – en 1000 q

51	Jahre Années	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	Davon – Dont	
															Einfuhr Im- portations	Inlands- produkt. Prod. indigène
1959	570	528	574	570	582	563	560	568	561	586	570	574	6806	90	6716	
1960	567	548	589	564	589	567	556	567	555	578	572	579	6831	97	6734	
1961	569	526	593	566	581	564	550	564	556	569	566	569	6773	97	6676	
1962	561	527	590	554	578	566	544	567	552	575	566	567	6747	96	6651	
1963	563	528	581	559	577	547	550	563	538	580	570	563	6719	99	6620	
1964	564	565	582	563	563	559	561	561	557	585	549	570	6779	123	6656	
1965	573	538	590	557	574	566	552	551	554	571	557	575	6758	152	6606	
1966	552	522	582	559	554	556	544	553	545	563	552	568	6650	159	6491	
1967	548	530	570	553	557	543	525	536	535	538	538	546	6519	190	6329	
1968	544	525	561	544	555	526	536	546	514	549	547	544	6491	180	6311	
1969	541	508	557	540	554	520	535	533	524	554	528	553	6447	184	6263	
1970	541	472	548	545	536	529	523	522	518	544	514	549	6341	187	6154	
1971	520	492	551	537	518	519	524	514	507	521	517	534	6254	211	6043	
1972	506	502	543	512	528	513	492	518	518	514	517	523	6186	229	5957	



Verkauf von Konsummilch<sup>1)</sup> (ohne Milchmischgetränke und Joghurt) nach Monaten, 1971 und 1972 (siehe Tab. 45)

Ventes mensuelles de lait de consommation<sup>1)</sup> (sans boissons à base de lait et yogourt)

a) Monatsmengen - Quantités mensuelles

52 Monate Mois	1971			1972			Veränderung 1972 gegenüber 1971 beim Verkauf inländischer Konsummilch	
	Verkauf im ganzen <sup>2)</sup>	Einfuhr von Frischmilch	Verkauf inländischer Konsummilch	Verkauf im ganzen <sup>2)</sup>	Einfuhr von Frischmilch	Verkauf inländischer Konsummilch	Variations des ventes de lait de consommation indigène en 1972 par rapport à 1971	
	Ventes totales <sup>2)</sup>	Importations de lait frais	Vente de lait de consommation indigène	Ventes totales <sup>2)</sup>	Importations de lait frais	Vente de lait de consommation indigène	q	%
	q	q	q	q	q	q		
J	520 189	15 432	504 757	506 285	16 484	489 801	-14 956	-3,0
F	492 541	15 307	477 234	501 686	17 268	484 418	+ 7 184	+1,5
M	551 052	18 972	532 080	543 085	21 345	521 740	-10 340	-1,9
A	536 545	20 665	515 880	512 284	23 531	488 753	-27 127	-5,3
M	518 304	23 358	494 946	527 756	26 332	501 424	+ 6 478	+1,3
J	519 090	20 761	498 329	512 626	24 299	488 327	-10 002	-2,0
J	524 077	20 171	503 906	492 547	23 182	469 365	-34 541	-6,9
A	513 532	18 231	495 301	517 560	21 276	496 284	+ 983	+0,2
S	506 973	16 909	490 064	517 768	18 280	499 488	+ 9 424	+1,9
O	521 169	15 125	506 044	514 475	14 134	500 341	- 5 703	-1,1
N	516 555	12 563	503 992	516 548	10 703	505 845	+ 1 853	+0,4
D	534 320	13 993	520 327	523 409	12 270	511 139	- 9 188	-1,8
Total	6 254 347	211 487	6 042 860	6 186 029	229 104	5 956 925	-85 935	-1,4

<sup>1)</sup> Siehe auch Tabelle 55.

<sup>1)</sup> Voir aussi tableau 55.

<sup>2)</sup> Die in q/hl erhobenen Mengen werden als Mengen in q angenommen (vgl. Tab. 29).

<sup>2)</sup> Les quantités données en q/hl sont prises comme q (voir tabl. 29).

b) Tagesmengen - Quantités journalières

53 Monate Mois	Verkauf im ganzen je Tag - Ventes totales par jour						Mittlere Tagesmenge, wenn mittlere Tagesmenge während des Jahres = 1000		
	1970			1971			1972		
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
J	17 449	16 780	16 332	-2,2	-5,2	-5,2	1004	979	966
F	16 875	17 591	17 300	-3,3	+4,8	+5,9	971	1027	1024
M	17 674	17 776	17 519	+4,7	+1,1	+1,3	1017	1037	1037
A	18 176	17 885	17 076	+2,8	+0,6	-2,5	1046	1044	1010
M	17 301	16 719	17 024	-4,8	-6,5	-0,3	996	976	1007
J	17 625	17 303	17 088	+1,9	+3,5	+0,4	1014	1010	1011
J	16 863	16 906	15 889	-4,3	-2,3	-7,0	971	987	940
A	16 844	16 566	16 695	-0,1	-2,0	+5,1	969	967	988
S	17 253	16 899	17 259	+2,4	+2,0	+3,4	993	986	1021
O	17 567	16 812	16 596	+1,8	-0,5	-3,8	1011	981	982
N	17 123	17 219	17 218	-2,5	+2,4	+3,7	986	1005	1019
D	17 708	17 236	16 884	+3,4	+0,1	-1,9	1019	1006	999
Mittel Moyenne	17 374	17 135	16 902				1000	1000	1000

Verkauf von standardisierter Milch (Fettgehalt: 2,8%) in q

Ventes de lait standardisé (teneur en mat. grasses: 2,8%) en q

54 Jahre Années	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Total
1968	27 910	25 993	29 977	28 598	31 044	29 275	32 151	30 859	29 774	32 472	33 618	32 756	364 427
1969	34 694	31 665	36 968	36 401	38 950	36 471	39 595	38 117	40 062	40 288	40 867	42 681	456 759
1970	40 407	34 568	48 764	52 643	54 433	56 360	55 186	54 360	54 541	56 641	56 717	59 136	623 756
1971	57 158	56 973	69 241	67 577	70 905	72 946	74 741	76 286	77 551	78 425	81 400	82 833	866 036
1972	79 991	78 742	91 414	82 855	93 885	91 628	84 417	91 304	91 111	89 840	95 028	95 358	1 065 573

**Verkauf von Konsummilch (ohne Milchmischgetränke und Joghurt) nach Arten, seit 1970, q**  
**Ventes de lait de consommation (sans boissons à base de lait et yogourt)**  
**par sortes depuis 1970, q**

55	Monate <i>Mois</i>	Offen verkaufte Konsummilch <i>Lait en vrac</i>	Pasteurisierte Milch <i>Lait pasteurisé</i>	Uperierte Milch <i>Lait upérisé</i>	Standardisierte Milch <i>Lait standardisé</i>			Total Konsummilchverkauf (in Vollmilch) <i>Lait de consommation vendu (en lait entier)</i>	Davon eingeführt <i>Dont importé</i>	Verkauf inländischer Konsummilch <i>Vente de lait de consommation indigène</i>
					Verkaufsmenge <i>Quantité vendue</i>	Dazu verwendete Magermilch <i>Dont lait maigre</i>	Rest: Vollmilch <i>Reste: lait entier</i>			
<i>Jahr—Année</i>										
1970		3 168 963	2 637 134	71 651	623 756	160 101	463 655	6 341 403	186 964	6 154 439
1971		2 797 407	2 711 893	93 721	866 036	214 710	651 326	6 254 347	211 487	6 042 860
1972										
Jan.		219 703	220 199	7 430	79 991	21 038	58 953	506 285	16 484	489 801
Febr.		214 908	221 022	7 723	78 742	20 709	58 033	501 686	17 268	484 418
März		229 383	237 922	8 408	91 414	24 042	67 372	543 085	21 345	521 740
April		217 673	225 216	8 331	82 855	21 791	61 064	512 284	23 531	488 753
Mai		212 861	236 631	9 071	93 885	24 692	69 193	527 756	26 332	501 424
Juni		208 740	226 387	9 969	91 628	24 098	67 530	512 626	24 299	488 327
Juli		194 971	221 302	14 059	84 417	22 202	62 215	492 547	23 182	469 365
Aug.		199 944	235 110	15 215	91 304	24 013	67 291	517 560	21 276	496 284
Sept.		203 401	232 804	14 414	91 111	23 962	67 149	517 768	18 280	499 488
Okt.		205 291	230 886	12 086	89 840	23 628	66 212	514 475	14 134	500 341
Nov.		200 209	234 688	11 615	95 028	24 992	70 036	516 548	10 703	505 845
Dez.		198 540	238 562	16 028	95 358	25 079	70 279	523 409	12 270	511 139
Jahr		2 505 624	2 760 729	134 349	1 065 573	280 246	785 327	6 186 029	229 104	5 956 925

**Verkauf von Joghurt, nach Monaten, 1971 und 1972 (siehe Tab. 45)**  
**Ventes de yogourt, par mois, en 1971 et 1972 (voir tabl. 45)**

56	Monate <i>Mois</i>	Zu Joghurt verarbeitete Milch - <i>Lait transformé en yogourt</i>						
		Monatsmengen in q - <i>En q quantités mensuelles</i>		Tagesmenge - <i>Quantités journalières</i>				
		1971	1972	q		% Veränderung 1972 gegen 1971 <i>Modif. en %</i>	Wenn mittlere Tagesmenge während des Jahres = 1000 <i>si quantité moyenne par jour durant l'année = 1000</i>	
				1971	1972		1971	1972
	Januar	37 125	41 761	1198	1347	+12,4	757	876
	Februar	42 981	46 268	1535	1595	+ 3,9	970	1037
	März	53 669	57 486	1731	1854	+ 7,1	1093	1205
	April	58 245	52 602	1942	1753	- 9,7	1227	1140
	Mai	59 819	60 525	1930	1952	+ 1,1	1219	1269
	Juni	54 826	58 185	1828	1940	+ 6,1	1155	1261
	Juli	59 100	49 701	1906	1603	-15,9	1204	1042
	August	54 786	47 832	1767	1543	-12,7	1116	1003
	September	41 722	38 325	1391	1278	- 8,1	879	831
	Oktober	38 870	38 079	1254	1228	- 2,1	792	798
	November	39 577	39 215	1319	1307	- 0,9	833	850
	Dezember	36 938	33 093	1192	1068	-10,4	753	694
	Total	577 658	563 072	1583	1538	- 2,8	1000	1000
	Joghurt, Ausbeute: 90%	519 892	506 765	1425	1385	- 2,8		

**Verkauf von Milchmischgetränken, nach Monaten, 1971 und 1972**  
**Ventes de boissons mélangées au lait, par mois, en 1971 et 1972**

57	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Total
		q											
1971	922	1477	1661	1478	1900	2037	2112	1602	1150	909	844	792	16 884
1972	797	953	1106	795	1267	1348	1330	1409	1011	983	1129	819	12 947
	Prozentverteilung - <i>En pour cent</i>												
1971	5,5	8,7	9,8	8,8	11,2	12,1	12,5	9,5	6,8	5,4	5,0	4,7	100
1972	6,2	7,4	8,5	6,1	9,8	10,4	10,3	10,9	7,8	7,6	8,7	6,3	100

Individuelle Qualitätsbezahlung der Konsummilch nach Milchhalbjahren im Gebiete des bernischen Milchverbandes: a) Qualitätsausfall der Konsummilch in Punkten

Payement individuel du lait de consommation par semestres dans le rayon de la fédération bernoise: a) Qualité du lait de consommation en points

58  Milchhalbjahre (1. V.-31. X., 1. XI.-30. IV.)  Semestres	Qualitätsmerkmale - Critères de qualité									
	Haltbarkeit (Reduktaseprobe) <i>Conservabilité (réductase)</i>		Sauberkeit <i>Propreté</i>		Fettgehalt <i>Teneur en graisse</i>		Total Punkte <i>Points</i>	Aussehen, Geruch, Geschmack (Sinnenprobe) Punkt- abzug	Punkt- abzug im ganzen	Punkte im ganzen
	Punkte <i>Points</i>	Punkt- abzug gegen- über Maxi- mum (84 Pt.)  <i>Déduction (points)</i>	Punkte <i>Points</i>	Punkt- abzug gegen- über Maxi- mum (84 Pt.)  <i>Déduction (points)</i>	Punkte <i>Points</i>	Punkt- abzug gegen- über Maxi- mum (32 Pt.)  <i>Déduction (points)</i>				
Sommer 1970 .....	79,7	4,3	74,8	9,2	30,6	1,4	185,1	1,8	16,7	183,3
Winter 1970/71 .....	82,0	2,0	74,7	9,3	30,2	1,8	186,9	1,9	15,0	185,0
Sommer 1971 .....	80,0	4,0	75,8	8,2	30,1	1,9	185,9	1,7	15,8	184,2
Winter 1971/72 .....	81,9	2,1	75,9	8,1	29,9	2,1	187,7	1,6	13,9	186,1
Sommer 1972 .....	80,6	3,4	76,8	7,2	30,4	1,6	187,8	1,6	13,8	186,2

b) Gruppierung der Milchlieferanten nach der erzielten Punktzahl  
(161-200 Punkte: I. Klasse; 121-160 Punkte: II. Klasse; bis 120 Punkte: III. Klasse)  
b) Fournisseurs de lait de consommation groupés selon le nombre de points obtenus

59  Milchhalbjahre (1. V.-31. X., 1. XI.-30. IV.)  Semestres	Anzahl Lieferanten von Konsummilch... <i>Fournisseurs de lait de consommation de...</i>				Prozentverteilung - <i>En pour-cent</i>			
	I. Klasse	II. Klasse	III. Klasse	Total	I. Klasse	II. Klasse	III. Klasse	Total
	<i>I<sup>re</sup> classe</i>	<i>II<sup>e</sup> classe</i>	<i>III<sup>e</sup> classe</i>		<i>I<sup>re</sup> classe</i>	<i>II<sup>e</sup> classe</i>	<i>III<sup>e</sup> classe</i>	
Sommer 1970 .....	4648	405	20	5073	91,6	8,0	0,4	100
Winter 1970/71 .....	5779	388	10	6177	93,5	6,3	0,2	100
Sommer 1971 .....	4572	313	11	4896	93,4	6,4	0,2	100
Winter 1971/72 .....	5735	274	6	6015	95,3	4,6	0,1	100
Sommer 1972 .....	4580	254	10	4844	94,6	5,2	0,2	100

c) Eingelieferte Konsummilchmenge nach Qualitätsklassen<sup>1)</sup> (Bern. Milchverb.)  
c) Livraisons de lait de consommation selon les classes de qualité<sup>1)</sup> (Féd. bern.)

60  Milchhalbjahre (1. V.-31. X., 1. XI.-30. IV.)  Semestres	Einlieferung von Konsummilch... <i>Livraisons de lait de consommation de...</i>				Prozentverteilung - <i>En pour-cent</i>			
	I. Klasse	II. Klasse	III. Klasse	Total	I. Klasse	II. Klasse	III. Klasse	Total
	<i>I<sup>re</sup> classe</i>	<i>II<sup>e</sup> classe</i>	<i>III<sup>e</sup> classe</i>		<i>I<sup>re</sup> classe</i>	<i>II<sup>e</sup> classe</i>	<i>III<sup>e</sup> classe</i>	
Sommer 1970 .....	704 589	43 186	517	748 292	94,1	5,8	0,1	100
Winter 1970/71 .....	670 854	24 940	180	695 974	96,4	3,6	0,0	100
Sommer 1971 .....	731 675	37 801	567	770 043	95,0	4,9	0,1	100
Winter 1971/72 .....	749 283	20 966	370	770 619	97,2	2,7	0,1	100
Sommer 1972 .....	774 718	32 513	287	807 518	96,0	4,0	0,0	100

<sup>1)</sup> In diesen Zahlen ist auch das nach eidg. Reglement nicht obligatorische Qualitätsmerkmal Fettgehalt berücksichtigt.

<sup>1)</sup> Dans ces chiffres on a tenu compte également de la teneur en matière grasse, qui selon le règlement fédéral n'est pas un élément obligatoire de la qualité.

**Individuelle Qualitätsbezahlung der Konsummilch beim nordwestschweiz. Milchverband:**

a) %-Anteil der Milchlieferanten der I. bis III. Qualitätsklasse an der Gesamtzahl der Lieferanten<sup>1)</sup>

**Paiement individuel du lait de consommation dans le rayon de la fédération du Nord-Ouest:**

a) Pourcentage des fournisseurs de lait de consommation des classes de qualité I-III par rapport au nombre total des fournisseurs de lait de consommation<sup>1)</sup>, par mois

61	Jahre Années	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Mittel Moyenne
		Prozentanteil der Lieferanten von Konsummilch der I. Qualitätsklasse an der Gesamtzahl der Lieferanten. <i>Pourcentage des fournisseurs de lait de consom. de la classe de qualité I par rapport au nombre total des fournisseurs de lait de consom.</i>												
1971		95,1	96,1	95,5	95,4	94,2	95,4	92,7	92,1	95,7	94,9	95,8	96,2	94,9
1972		96,3	95,5	95,2	95,3	94,3	93,9	91,6	92,9	94,9	95,4	94,6	96,2	94,7
		Prozentanteil der Lieferanten von Konsummilch der II. Qualitätsklasse an der Gesamtzahl der Lieferanten. <i>Pourcentage des fournisseurs de lait de consom. de la classe de qualité II par rapport au nombre total des fournisseurs de lait de consom.</i>												
1971		3,7	3,4	3,3	3,3	4,5	3,1	4,7	5,2	3,5	3,7	3,2	2,9	3,7
1972		2,6	3,1	3,5	3,5	4,1	3,9	5,5	4,8	3,6	3,4	3,9	2,8	3,7
		Prozentanteil der Lieferanten von Konsummilch der III. Qualitätsklasse an der Gesamtzahl der Lieferanten. <i>Pourcentage des fournisseurs de lait de consom. de la classe de qualité III par rapport au nombre total des fournisseurs de lait de consom.</i>												
1971		1,2	0,8	1,2	1,3	1,3	1,5	2,6	2,7	0,8	1,4	1,0	0,9	1,4
1972		1,1	1,1	1,3	1,2	1,5	2,2	2,9	2,3	1,5	1,2	1,5	1,0	1,6

<sup>1)</sup> Gesamtzahl der Lieferanten im Monatsmittel - Moyenne mensuelle du nombre total des fournisseurs: 1971: 5168; 1972: 4955.

b) Eingelieferte Konsummilchmenge nach Qualitätsklassen (Nordwestschweiz. Milchverband)

b) Livraisons de lait de consommation selon les classes de qualité (Fédération du Nord-Ouest)

62	Kalender- halbjahre Semestres	Einlieferung von Konsummilch... <i>Livraisons de lait de consommation de...</i>				Prozentverteilung - En pour cent			
		I. Klasse <i>I<sup>re</sup> classe</i>	II. Klasse <i>II<sup>e</sup> classe</i>	III. Klasse <i>III<sup>e</sup> classe</i>	Total	I. Klasse <i>I<sup>re</sup> classe</i>	II. Klasse <i>II<sup>e</sup> classe</i>	III. Klasse <i>III<sup>e</sup> classe</i>	Total
		q	q	q	q	q	q	q	q
1971	1. Halbj.	835 003	32 123	10 408	877 534	95,15	3,66	1,19	100
	2. Halbj.	789 615	34 604	12 181	836 400	94,41	4,14	1,45	100
	Jahr ...	1 624 618	66 727	22 589	1 713 934	94,79	3,89	1,32	100
1972	1. Halbj.	910 689	33 620	13 505	957 814	95,08	3,51	1,41	100
	2. Halbj.	814 088	34 550	15 116	863 754	94,25	4,00	1,75	100
	Jahr ...	1 724 777	68 170	28 621	1 821 568	94,69	3,74	1,57	100

**Individuelle Qualitätsbezahlung der Konsummilch<sup>2)</sup> beim aargauischen Milchverband:**

%-Anteil der Milchlieferanten der I. bis III. Qualitätsklasse an der Gesamtzahl der Lieferanten<sup>1)</sup>

**Paiement individuel du lait de consommation dans le rayon de la fédération argovienne:<sup>2)</sup>**

Pourcentage des fournisseurs de lait de consommation des classes de qualité I-III par rapport au nombre total des fournisseurs<sup>1)</sup>

63	Jahre Années	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Mittel Moyenne
		Prozentanteil der Lieferanten von Konsummilch der I. Qualitätsklasse an der Gesamtzahl der Lieferanten. <i>Pourcentage des fournisseurs de lait de consommation de la classe de qualité I par rapport au nombre total des fournisseurs de lait de consommation</i>												
1971		96,4	97,5	97,5	97,1	96,7	96,8	95,1	94,4	96,7	96,7	97,7	97,2	96,6
1972		97,4	96,8	97,1	97,0	97,5	96,2	95,7	96,1	97,7	98,1	97,6	97,9	97,1
		Prozentanteil der Lieferanten von Konsummilch der II. Qualitätsklasse an der Gesamtzahl der Lieferanten. <i>Pourcentage des fournisseurs de lait de consommation de la classe de qualité II par rapport au nombre total des fournisseurs de lait de consommation</i>												
1971		3,4	2,2	2,1	2,3	2,9	2,7	4,1	4,3	3,1	2,8	1,9	2,6	2,9
1972		2,3	3,1	2,5	2,6	2,3	3,2	3,5	3,3	1,9	1,8	2,1	1,9	2,5
		Prozentanteil der Lieferanten von Konsummilch der III. Qualitätsklasse an der Gesamtzahl der Lieferanten. <i>Pourcentage des fournisseurs de lait de consommation de la classe de qualité III par rapport au nombre total des fournisseurs de lait de consommation</i>												
1971		0,2	0,3	0,4	0,6	0,4	0,5	0,8	1,3	0,2	0,5	0,4	0,2	0,5
1972		0,3	0,1	0,4	0,4	0,2	0,6	0,8	0,6	0,4	0,1	0,3	0,2	0,4

<sup>1)</sup> Gesamtzahl der Lieferanten im Monatsmittel - Moyenne mensuelle du nombre total des fournisseurs: 1971: 3206; 1972: 3056.

<sup>2)</sup> Ab 1. November 1970 inbegriffen Käsecremilch - Y compris le lait de fromagerie dès le 1<sup>er</sup> novembre 1970.

c) Käseproduktion

c) Production fromagère

Käseproduktion im ganzen, in 1000 q - Production fromagère totale, en 1000 q

64	Art der Ermittlung	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Recherches	
	Stat. erfasst (Tab. 66, 94).	774	835	834	819	841	880	939	Selon stat. (tabl. 66, 94)	
	Geschätzt.....	27	28	26	22	20	21	17	Évalué	
	Total (Tab. 41).....	801	863	860	841	861	901	956	Total (tabl. 41)	

Käseproduktion nach Verbandsgebieten <sup>1)</sup> La production fromagère par fédérations <sup>1)</sup>

65	Produktions- perioden <i>Périodes de production</i>	Emmen- taler <i>Emmental</i>	Greyerzer <i>Gruyère</i>	And. Schnittk. vi. 3/4l. <i>Autres fromages de conteau</i>		Sbrinz	Tilsiter vollfett <i>Tilsit tout gras</i>	Appen- zeller vollfett <i>Appenzell tout gras</i>	Weich- käse <i>Fromages à pâte molle</i>	Halbfette Käse jeder Art <i>1/2 gras de toutes sortes</i>	Mager bis 1/4-fette Käse jeder Art <i>Maigras et 1/4 gras de toutes sortes</i>	Käse- produk- tion Total <i>Production fromagère totale</i>
				mit Ablie- ferungs- pflicht obligat. livrables à l'USF	ohne Ablie- ferungs- pflicht non oblig. livrables à l'USF							
	Verbände <i>Fédérations</i>	q	q	q	q	q	q	q	q	q	q	q
	Winter-Hiver											
	1967/68	213 632	64 069	738	7098	17 068	21 500	10 021	20 976	1861	3016	359 979
	1968/69	189 086	55 992	474	6386	13 637	26 646	12 059	22 399	1534	2868	331 081
	1969/70	193 610	58 361	561	6859	14 414	28 076	14 389	26 285	1582	3643	347 780
	1970/71	196 895	61 706	613	7475	14 986	27 625	14 541	31 091	2008	3864	360 804
	Wi. 1971/72											
	St. Gallen ...	18 598	13	—	—	786	6 599	15 382	1 165	296	1936	44 775
	Thurgau ...	44 399	140	—	—	—	9 657	2 949	1 528	184	765	59 622
	Nordost ...	8 482	1 028	—	717	3 744	6 129	2	4 306	702	1034	26 144
	Aargau ...	9 760	163	9	—	1 300	489	—	89	—	81	11 891
	Zentralschw.	54 639	592	59	182	10 720	3 608	—	9 033	164	—	78 997
	Nordwest ...	1 465	1 719	—	—	—	862	—	481	—	—	4 527
	Bern ...	76 334	8 930	571	431	176	300	—	5 415	41	597	92 795
	Z. de la mont.	—	19 050	—	—	—	—	—	4 908	6	—	23 964
	Vaud.-frib. ...	507	22 780	—	—	—	1	—	3 813	28	3	27 132
	Jura ...	—	8 303	—	—	—	—	—	3 777	—	—	12 080
	Lait. agr. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Léman ...	—	15	—	—	—	—	—	162	—	—	177
	Neuchâtel ...	—	5 726	—	—	—	—	—	150	—	—	5 876
	Genève ...	—	—	—	—	—	—	—	454	—	—	454
	Valais ...	—	—	—	5869	—	—	—	—	292	—	6 161
	Tessin ...	—	—	—	381	—	—	—	—	—	56	437
	Total	214 184	68 459	639	7580	16 726	27 645	18 333	35 281	1713	4472	395 032
	Sommer-Eté											
	1968	290 976	90 291	1772	3507	22 229	31 297	11 226	23 291	1697	2925	479 211
	1969	282 032	85 919	1755	3629	20 489	32 622	15 083	27 369	1833	3489	474 220
	1970	283 142	86 640	1881	4610	21 484	31 886	17 010	32 685	1980	4186	485 504
	1971	288 482	94 510	1631	4655	22 149	31 992	18 360	34 593	1944	4399	502 715
	So. 1972											
	St. Gallen ...	21 064	5	—	—	870	7 553	17 944	1 128	300	2606	51 470
	Thurgau ...	52 751	351	—	—	—	11 122	3 695	1 282	136	627	69 964
	Nordost ...	10 593	1 346	—	1302	5 597	7 472	—	4 554	820	994	32 678
	Aargau ...	13 804	577	48	—	1 341	550	—	58	—	—	16 378
	Zentralschw.	75 142	2 092	771	301	14 796	4 476	—	10 989	310	3	108 880
	Nordwest ...	3 052	2 161	—	—	—	761	—	1 045	—	76	7 095
	Bern ...	123 293	13 798	767	—	203	274	—	7 151	31	531	146 048
	Z. de la mont.	—	27 495	—	—	—	—	—	5 863	—	6	33 364
	Vaud.-frib. ...	719	35 122	—	—	—	—	—	4 099	40	6	39 986
	Jura ...	—	12 265	—	—	—	—	—	3 022	—	—	15 287
	Lait. agr. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Léman ...	—	117	—	—	—	—	—	52	—	—	169
	Neuchâtel ...	—	6 946	—	—	—	—	—	255	—	—	7 201
	Genève ...	—	213	—	—	—	—	—	455	—	—	668
	Valais ...	—	—	—	2 676	—	—	—	—	125	—	2 801
	Tessin ...	—	—	—	365	—	—	—	—	—	26	391
	Total	300 418	102 488	1586	4644	22 807	32 208	21 639	39 953	1762	4875	532 380

<sup>1)</sup> Siehe Anmerkung <sup>3)</sup> in Tabelle 66.  
Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten.

<sup>1)</sup> Voir remarque <sup>3)</sup> du tableau 66.  
Communiqué par l'UCPL.

Käseproduktion nach Sorten und Monaten<sup>1)</sup>

66	Jahre Monate	Emmentaler <i>Emmental</i>	Greycrzer <i>Gruyère</i>	Andere Schnittkäse, voll- und ¼-fett <i>Autres fromages de table</i>		Sbrinz
				mit Ablieferungs- pflicht <i>obligatoirement livrables à l'USF</i>	ohne Ablieferungs- pflicht <i>non obligatoirement livrables à l'USF</i>	
<b>Kalenderjahre</b>						
1966	q	443 767	143 381	3 666	9 649	34 027
1967	q	494 810	154 106	2 899	12 036	39 350
1968	q	495 342	152 371	2 400	10 556	38 014
1969	q	475 237	143 127	2 318	10 156	34 563
1970	q	475 442	145 599	2 435	11 550	35 982
1971	q	490 426	157 454	2 251	12 291	37 656
1972	q	515 970	172 179	2 227	12 096	39 312
1970	%	56,8	17,4	0,3	1,4	4,3
1971	%	56,0	18,0	0,3	1,4	4,3
1972	%	55,2	18,4	0,2	1,3	4,2
<b>Milchjahre</b>						
So 1970 (V.-X.)	q	283 142	86 640	1 881	4 610	21 484
Wi 1970/71 (XI.-IV.)	q	196 895	61 706	613	7 475	14 986
Total	q	480 037	148 346	2 494	12 085	36 470
So 1971 (V.-X.)	q	288 482	94 510	1 631	4 655	22 149
Wi 1971/72 (XI.-IV.)	q	214 184	68 459	639	7 580	16 726
Total	q	502 666	162 969	2 270	12 235	38 875
So 1972 (V.-X.)	q	300 418	102 488	1 586	4 644	22 807
<b>1972</b>						
Januar	q	34 513	10 944	72	1 286	2 736
Februar	q	34 778	11 955	101	1 507	2 779
März	q	39 899	14 427	91	1 790	3 135
April	q	41 829	15 202	126	1 848	3 174
Mai	q	52 918	19 985	237	1 918	3 991
Juni	q	51 282	19 316	361	1 087	4 068
Juli	q	52 574	19 164	345	459	4 115
August	q	51 694	18 127	272	377	3 979
September	q	47 614	14 525	253	333	3 489
Oktober	q	44 336	11 371	118	470	3 165
November	q	31 739	7 629	125	351	2 245
Dezember	q	32 794	9 534	126	670	2 436
Jahr	q	515 970	172 179	2 227	12 096	39 312
<b>1972 in %</b>						
Januar		6,7	6,4	3,2	10,6	7,0
Februar		6,7	7,0	4,5	12,5	7,1
März		7,7	8,4	4,1	14,8	8,0
April		8,1	8,8	5,7	15,3	8,1
Mai		10,3	11,6	10,6	15,9	10,1
Juni		9,9	11,2	16,2	9,0	10,3
Juli		10,2	11,1	15,5	3,8	10,5
August		10,0	10,5	12,2	3,1	10,1
September		9,2	8,5	11,4	2,7	8,9
Oktober		8,6	6,6	5,3	3,9	8,0
November		6,2	4,4	5,6	2,9	5,7
Dezember		6,4	5,5	5,7	5,5	6,2
Jahr		100	100	100	100	100

- <sup>1)</sup> Vom Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten berechnet auf Grund der von den regionalen Milchverbänden gemeldeten verkästen Milchmengen und der üblichen Ausbeuteansätze.  
<sup>2)</sup> Weichkäse im engeren Sinne (siehe Tab. 80) sowie Frischkäse und teilweise halbharte Spezialkäse.  
<sup>3)</sup> Käseproduktion im Wallis nur teilweise erfasst. Ohne Produktion in den Alpennereien der übrigen Kantone und ohne Kräuterkäse.  
<sup>4)</sup> Ab 1968 mitgeteilt von der Schweiz. Geschäftsstelle für Tilsiterkäse.

Production fromagère suisse par sortes et par mois <sup>1)</sup>

Tilsiter vollfett <sup>4)</sup> Tilsit tout gras	Appenzeller Käse vollfett <i>Appenzell tout gras</i>	Weichkäse <sup>2)</sup> <i>Fromages à pâte molle<sup>3)</sup></i>	Halbfette Käse jeder Art <i>½ gras de toutes sortes</i>	Mager bis ¼-fette Käse jeder Art <i>Maigres et ¼ gras de toutes sortes</i>	Käseproduktion total <sup>3)</sup> <i>Production fromagère totale<sup>3)</sup></i>	66 <i>Années Mois</i>
52 125	23 742	48 000	4588	7001	769 946	q 1966
48 685	23 187	45 530	4292	6190	831 085	q 1967
55 711	21 463	44 365	3558	5926	829 706	q 1968
60 632	28 004	51 026	3435	6489	814 987	q 1969
61 520	31 476	60 912	3742	7875	836 533	q 1970
62 484	33 738	67 312	3714	8436	875 762	q 1971
63 173	40 731	75 924	3568	9510	934 690	q 1972
7,4	3,8	7,3	0,4	0,9	100	% 1970
7,1	3,8	7,7	0,4	1,0	100	% 1971
6,8	4,4	8,1	0,4	1,0	100	% 1972
32 989	17 010	32 685	1980	4186	486 607	Années laitières q E. 1970 (V-X)
28 844	14 541	31 091	2008	3864	362 023	q H. 1970/71 (XI-IV)
61 833	31 551	63 776	3988	8050	848 630	q Total
33 211	18 360	34 593	1944	4399	503 934	q E. 1971 (V-X)
29 226	18 333	35 281	1713	4472	396 613	q H. 1971/72 (XI-IV)
62 437	36 693	69 874	3657	8871	900 547	q Total
33 960	21 639	39 953	1762	4875	534 132	q E. 1972 (V-X)
4 889	3 043	5 833	273	744	64 333	1972
4 615	3 028	5 364	297	790	65 214	q Janvier
5 125	3 435	5 302	345	843	74 392	q Février
5 187	3 579	5 505	502	861	77 813	q Mars
6 167	3 800	5 667	488	888	96 059	q Avril
5 614	3 666	5 438	389	958	92 179	q Mai
5 616	3 839	5 964	254	859	93 189	q Juin
5 551	3 695	6 771	226	771	91 463	q Juillet
5 531	3 411	7 711	224	710	83 801	q Août
5 481	3 228	8 402	181	689	77 441	q Septembre
4 550	2 853	6 990	187	628	57 297	q Octobre
4 847	3 154	6 977	202	769	61 509	q Novembre
63 173	40 731	75 924	3568	9510	934 690	q Décembre
7,7	7,5	7,7	7,6	7,8	6,9	q Année
7,3	7,4	7,1	8,3	8,3	7,0	1972 en %
8,1	8,4	7,0	9,7	8,9	7,9	Janvier
8,2	8,8	7,2	14,1	9,1	8,3	Février
9,8	9,3	7,5	13,7	9,3	10,3	Mars
8,9	9,0	7,2	10,9	10,1	9,8	Avril
8,9	9,4	7,8	7,1	9,0	10,0	Mai
8,8	9,1	8,9	6,3	8,1	9,8	Juin
8,7	8,4	10,1	6,3	7,5	9,0	Juillet
8,7	7,9	11,1	5,1	7,2	8,3	Août
7,2	7,0	9,2	5,2	6,6	6,1	Septembre
7,7	7,8	9,2	5,7	8,1	6,6	Octobre
100	100	100	100	100	100	Novembre
						Décembre
						Année

<sup>1)</sup> Calculée par l'Union centrale des producteurs suisses de lait sur la base des taux de rendement usuels.

<sup>2)</sup> Fromages à pâte molle proprement dits (voir tab. 80), fromages frais et en partie fromages spéciaux à pâte mi-dure.

<sup>3)</sup> La production fromagère du Valais n'est comprise qu'en partie. Sans la production des fromageries d'alpage des autres cantons et sans Schabziger.

<sup>4)</sup> Communiqué par l'Union suisse du commerce de Tilsit.

**Käsereibetriebe, die ablieferungspflichtige Käsesorten  
Fromageries qui ont fabriqué des sortes de**

67 Produktionsperioden Sommer: 1. V.—31. X. Winter: 1. XI.—30. IV. Verbände	Betriebe, deren Ablieferung an die Käseunion zu 50 und mehr Prozent bestand aus... <i>Fromageries dont les livraisons à l'Union suisse du commerce de fromage consistaient à raison de 50% et plus, en...</i>							Abgelieferte Käsemenge <sup>6)</sup>  <i>Quantité de fromage livrée<sup>6)</sup></i>
	Unionsware - <i>Fromages obligatoirement livrables</i>					Tilsiter <i>Tilsit</i>	Betriebe Total <i>Fromageries au total</i>	
	Emmen- taler	Greyerzer <i>Grygère</i>	Sbrinz	Übrige Sorten <sup>1)</sup> <i>Autres sortes<sup>1)</sup></i>	Total			g
Sommer 1966.....	831	399	96	18	1344	151	1495	379 262
Sommer 1967.....	848	391	109	19	1367	130	1497	411 537
Sommer 1968.....	848	387	111	17	1363	121	1484	415 735
Sommer 1969.....	839	370	98	21	1328	118	1446	396 331
Sommer 1970.....	819	370	99	22	1310	121	1431	407 411
Sommer 1971								
St. Gallen-Appenzell	57	—	5	—	62	39	101	28 659
Thurgau .....	130	2	—	—	132	30	162	60 227
Nordostschweiz... ..	36	8	18	—	62	40	102	23 375
Aargau .....	45	4	3	—	52	2	54	14 821
Zentralschweiz ... ..	159	6	71	14	250	4	254	90 487
Nordwestschweiz .. ..	12	9	—	—	21	3	24	5 521
Bern .....	362	59	1	1	423	1	424	126 128
Zone de la montagne	—	79	—	—	79	—	79	23 660
Vaudoise-fribourg. . .	2	114	—	—	116	—	116	32 354
Jura .....	—	65	—	—	65	—	65	10 830
Lait. agr., Lausanne.	—	—	—	—	—	—	—	—
Léman .....	—	1	—	—	1	—	1	16
Lait. réunies .....	—	2	—	—	2	—	2	164
Neuchâtel .....	—	22	—	—	22	—	22	6 211
<b>Total Sommer 1971</b>	<b>803</b>	<b>371</b>	<b>98</b>	<b>15</b>	<b>1287</b>	<b>119</b>	<b>1406</b>	<b>422 453</b>
Winter 1966/67 ....	748	328	79	5	1160	127	1287	270 792
Winter 1967/68 ....	792	320	85	4	1201	107	1308	305 711
Winter 1968/69 ....	751	303	73	4	1131	120	1251	271 562
Winter 1969/70 ....	724	300	77	5	1106	118	1224	279 141
Winter 1970/71 ....	718	312	77	3	1110	113	1223	292 393
Winter 1971/72								
St. Gallen-Appenzell	54	—	6	—	60	35	95	25 157
Thurgau .....	129	1	—	—	130	25	155	54 096
Nordostschweiz... ..	35	7	17	—	59	37	96	18 924
Aargau .....	39	2	3	—	44	2	46	11 420
Zentralschweiz ... ..	149	3	52	—	204	4	208	68 222
Nordwestschweiz .. ..	8	8	—	—	16	3	19	3 972
Bern .....	319	44	1	1	365	1	366	84 136
Zone de la montagne	—	71	—	—	71	—	71	18 092
Vaudoise-fribourg. . .	2	99	—	—	101	—	101	22 951
Jura .....	—	50	—	—	50	—	50	8 005
Lait. agr., Lausanne.	—	—	—	—	—	—	—	—
Léman .....	—	1	—	—	1	—	1	15
Lait. réunies .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel .....	—	21	—	—	21	—	21	5 725
<b>Total Winter 1971/72</b>	<b>735</b>	<b>307</b>	<b>79</b>	<b>1</b>	<b>1122</b>	<b>107</b>	<b>1229</b>	<b>320 715</b>

<sup>1)</sup> Spalenschnitt-, Berg- und ähnliche Rundkäse.

<sup>2)</sup> Die kleinen Abweichungen der Halbjahrstotale von den vollständigen Ergebnissen in Tab. 68 sind erhebungstechnisch bedingt.

<sup>3)</sup> Inbegriffen den Herstellern zur freien Verwertung überlassene Käse.

<sup>4)</sup> Je abliefernder Betrieb.

<sup>5)</sup> Im Mittel aller Betriebe.

Mitgeteilt von der Schweizerischen Käseunion AG.



**(Unionsware und Tilsiter) herstellen, und deren Produktion  
fromages obligat. livrables et leur production**

Betriebe, die nur Ortsreserve produzierten <i>Fromageries qui n'ont produit que pour les réserves locales</i>	Betriebe Total <i>Nombre total de fromageries</i>	Ortsreserve aller Betriebe <sup>1) 2)</sup> <i>Réserves locales de toutes les fromageries <sup>1) 2)</sup></i>	Produktion Total (Ab- lieferung und Ortsreserve) <sup>3)</sup> <i>Total de la pro- duction (Livrai- sons et réserves locales)<sup>3)</sup></i>	Produktion je Betrieb <i>Production par fromagerie</i>			67  <i>Périodes de production Eté: 1. V.-31. X. Hiver: 1. XI.-30. IV.  Fédérations</i>
				Ablieferung <sup>4)</sup> <i>Livraisons <sup>4)</sup></i>	Orts- reserve <sup>5)</sup> <i>Réserves locales <sup>5)</sup></i>	Total <sup>5)</sup>	
57	1552	30 090	409 352	254	19	264	Eté 1966
47	1544	26 237	437 774	275	17	284	Eté 1967
39	1523	21 540	437 275	280	14	287	Eté 1968
36	1482	23 428	419 759	274	16	283	Eté 1969
47	1478	21 273	428 684	285	14	290	Eté 1970
18	119	963	29 622	284	8	249	Eté 1971
1	163	1 536	61 763	372	9	379	St. Gallen-Appenzell
—	102	1 027	24 402	229	10	239	Thurgau
—	54	1 045	15 866	274	19	294	Nordostschweiz
15	269	2 956	93 443	356	11	347	Aargau
—	24	540	6 061	230	23	253	Zentralschweiz
9	433	6 625	132 753	297	15	307	Nordwestschweiz
3	82	1 516	25 176	299	18	307	Bern
3	119	2 753	35 107	279	23	295	Zone de la montagne
4	69	1 543	12 373	167	22	179	Vaudoise-fribourg.
—	—	—	—	—	—	—	Jura
1	2	17	33	16	9	17	Lait. agr., Lausanne
1	3	63	227	82	21	76	Léman
—	22	361	6 572	282	16	299	Lait. réunies
—	—	—	—	—	—	—	Neuchâtel
55	1461	20 945	443 398	300	14	303	Total été 1971
66	1353	13 569	284 361	210	10	210	Hiver 1966/67
48	1356	11 873	317 584	234	9	234	Hiver 1967/68
45	1296	10 918	282 480	217	8	218	Hiver 1968/69
58	1282	12 840	291 981	228	10	228	Hiver 1969/70
71	1294	11 421	303 814	239	9	235	Hiver 1970/71
18	113	806	25 963	265	7	230	Hiver 1971/72
7	162	1 213	55 309	349	7	341	St. Gallen-Appenzell
3	99	848	19 772	197	9	200	Thurgau
4	50	537	11 957	248	11	239	Nordostschweiz
—	208	1 485	69 707	328	7	335	Aargau
3	22	250	4 222	209	11	192	Zentralschweiz
28	394	3 400	87 536	230	9	222	Nordwestschweiz
—	71	975	19 067	255	14	269	Bern
6	107	1 296	24 247	227	12	227	Zone de la montagne
—	50	570	8 575	160	11	172	Vaudoise-fribourg.
—	—	—	—	—	—	—	Jura
—	1	—	15	15	—	15	Lait. agr., Lausanne
—	—	—	—	—	—	—	Léman
—	21	193	5 918	273	9	282	Lait. réunies
—	—	—	—	—	—	—	Neuchâtel
69	1298	11 573	332 288	261	9	256	Total hiver 1971/72

<sup>1)</sup> Spalen de couteau, fromages de montagne et fromage en meules analogues.

<sup>2)</sup> Les petites différences des totaux semestriels par rapport aux résultats complets du tableau 68 sont dues à des différences dans la technique d'enquête.

<sup>3)</sup> Y compris les fromages laissés aux fabricants pour libre disposition.

<sup>4)</sup> Par exploitation.

<sup>5)</sup> En moyenne de toutes les exploitations.

Communiqué par l'Union suisse du commerce de fromage.

**Produktion ablieferungspflichtiger Käsesorten**

68	Hartkäse (Emmentaler, Greyerzer, Spalenschneit-, Berg- und Sbrinz-Reibkäse) <i>Fromages à pâte dure (Emmental, Gruyère, fromage de montagne, Spalen et Sbrinz à râper)</i>							Tilsiter - Tilsit					
	Durch die Schweiz. Käseunion (SK) übernommen <i>Repris par l'USF</i>				Den Herstellern überlassen <i>Laisé aux fabricants</i>		Total ablieferungspflichtige Menge	Durch die Vertragsfirmen übernommen <i>Repris par les maisons contractantes</i>			Den Herstellern überlassen <i>Laisé aux fabricants</i>		Total ablieferungspflichtige Menge
	Ia	IIa	IIIa	Total	Ortsreserve <i>Réserves locales</i>	z.freien Verw. <i>p. libre dispos.</i>		Production obligatoirement livrable	Ia	IIa	Total	Ortsreserve <i>Rés. locales</i>	
							q						q
S 1960	285 918	22 184	268	308 370	32 335	32	340 737	24 060	572	24 632	3068	332	28 032
W 1960/61	153 028	18 946	295	172 269	12 210	13	184 492	18 828	613	19 441	2386	431	22 258
Jahr 1960/61	438 946	41 130	563	480 639	44 545	45	525 229	42 888	1185	44 073	5454	763	50 290
S 1961	286 413	21 383	246	308 042	32 047	11	340 100	23 392	612	24 004	2959	582	27 545
W 1961/62	154 599	21 743	209	176 551	11 832	32	188 415	18 959	450	19 409	1863	567	21 839
Jahr 1961/62	441 012	43 126	455	484 593	43 879	43	528 515	42 351	1062	43 413	4822	1149	49 384
S 1962	287 913	18 539	542	306 994	31 156	44	338 194	21 939	571	22 510	2627	425	25 562
W 1962/63	165 430	19 321	212	184 963	11 902	22	196 887	18 866	553	19 419	1962	381	21 762
Jahr 1962/63	453 343	37 860	754	491 957	43 058	66	535 081	40 805	1124	41 929	4589	806	47 324
S 1963	284 239	20 587	379	305 205	30 161	87	335 453	20 694	593	21 287	2481	608	24 376
W 1963/64	165 969	16 020	315	182 304	12 789	4	195 097	17 686	829	18 515	1867	443	20 825
Jahr 1963/64	450 208	36 607	694	487 509	42 950	91	530 550	38 380	1422	39 802	4348	1051	45 201
S 1964	298 178	16 443	325	314 946	29 439	38	344 423	21 963	933	22 896	2437	379	25 712
W 1964/65	197 516	18 081	248	215 845	13 247	12	229 104	18 761	806	19 567	1695	301	21 563
Jahr 1964/65	495 694	34 524	573	530 791	42 686	50	573 527	40 724	1739	42 463	4132	680	47 275
S 1965	312 405	24 719	535	337 659	30 417	45	368 121	21 872	817	22 689	2193	330	25 212
W 1965/66	195 081	27 602	451	223 134	10 993	6	234 133	18 096	606	18 702	1419	230	20 351
Jahr 1965/66	507 486	52 321	986	560 793	41 410	51	602 254	39 968	1423	41 391	3612	560	45 563
S 1966	324 848	32 835	535	358 218	27 513	91	385 822	20 195	850	21 045	2315	172	23 532
W 1966/67	225 199	27 367	732	253 298	11 994	27	265 319	17 195	299	17 494	1378	171	19 043
Jahr 1966/67	550 047	60 202	1267	611 516	39 507	118	651 141	37 390	1149	38 539	3693	343	42 575
S 1967	351 603	40 547	1099	393 249	23 977	65	417 291	18 200	683	18 883	1490	176	20 549
W 1967/68	251 534	38 421	481	290 436	10 439	24	300 899	14 958	317	15 275	1353	58	16 686
Jahr 1967/68	603 137	78 968	1580	683 685	34 416	89	718 190	33 158	1000	34 158	2843	234	37 235
S 1968	356 708	36 327	536	393 571	19 399	25	412 995	22 045	245	22 290	2082	34	24 406
W 1968/69	228 321	24 366	355	253 042	8 897	13	261 952	18 919	199	19 118	1417	66	20 601
Jahr 1968/69	585 029	60 693	891	646 613	28 296	38	674 947	40 964	444	41 408	3499	100	45 007
S 1969	349 624	23 500	309	373 433	21 445	11	394 889	22 874	380	23 254	1698	123	25 075
W 1969/70	242 118	16 470	226	258 814	11 393	16	270 223	20 150	178	20 328	1366	64	21 758
Jahr 1969/70	591 742	39 970	535	632 247	32 838	27	665 112	43 024	558	43 582	3064	187	46 833
S 1970	357 265	19 021	157	376 443	19 245	7	395 695	30 658	310	30 968	1884	137	32 989
W 1970/71	247 469	17 294	243	265 006	9 960	4	274 970	27 164	223	27 387	1411	46	28 844
Jahr 1970/71	604 734	36 315	400	641 449	29 205	11	670 665	57 822	533	58 355	3295	183	61 833
S 1971	375 031	15 760	188	390 979	19 152	56	410 187	31 046	428	31 474	1676	61	33 211
W 1971/72	274 141	18 572	225	292 938	10 105	19	303 062	27 596	182	27 778	1361	87	29 226
Jahr 1971/72	649 172	34 332	413	683 917	29 257	75	713 249	58 642	610	59 252	3037	148	62 437

Mitgeteilt von der Schweizerischen Käseunion AG, der Schweizerischen Geschäftsstelle für Tilsiter Käse und der Geschäftsstelle für Appenzeller Käse.

**Production de fromages obligatoirement livrables**

Appenzeller Käse - Fromages d'Appenzell								68
vollfett - tout gras				¼-fett (Räskäse) - ¼ gras				
Durch die Vertragsfirmen übernommen <i>Repris par les maisons contractantes</i>		Den Herstellern überlassen <i>Laissez aux fabricants</i>	Total ablieferungs-pflichtige Menge <i>Production obligatoirement livrable</i>	Durch die Vertragsfirmen übernommen <i>Repris par les maisons contractantes</i>		Den Herstellern überlassen <i>Laissez aux fabricants</i>	Total ablieferungs-pflichtige Menge <i>Production obligatoirement livrable</i>	
Ia	IIa, IIIa			Ia	IIa			
q	q	q	q	q	q	q	q	
5 051	187	.	.	784	36	.	.	E 1960
4 884	126	.	.	600	49	.	.	H 1960/61
9 935	313	1947	12 195	1384	85	441	1910	Année 1960/61
5 842	162	.	.	696	84	.	.	E 1961
4 584	97	.	.	636	13	.	.	H 1961/62
10 426	259	2123	12 808	1332	97	412	1841	Année 1961/62
5 609	48	.	.	421	3	.	.	E 1962
5 945	23	.	.	509	6	.	.	H 1962/63
11 554	71	2080	13 705	930	9	203	1142	Année 1962/63
6 845	122	.	.	596	130	.	.	E 1963
6 481	200	.	.	637	138	.	.	H 1963/64
13 326	322	1949	15 597	1233	268	312	1813	Année 1963/64
9 824	201	.	.	870	47	.	.	E 1964
9 127	368	.	.	886	19	.	.	H 1964/65
18 951	569	2497	22 017	1756	66	420	2242	Année 1964/65
10 986	158	.	.	1138	22	.	.	E 1965
9 624	215	.	.	767	33	.	.	H 1965/66
20 610	373	2498	23 481	1905	55	419	2379	Année 1965/66
11 665	228	.	.	681	47	.	.	E 1966
10 010	535	.	.	550	66	.	.	H 1966/67
21 675	763	2334	24 772	1231	113	281	1625	Année 1966/67
10 471	488	.	.	792	41	.	.	E 1967
8 921	561	.	.	694	128	.	.	H 1967/68
19 392	1049	1915	22 356	1486	169	229	1884	Année 1967/68
10 560	287	.	.	756	96	.	.	E 1968
11 654	202	.	.	706	9	.	.	H 1968/69
22 214	489	1595	24 298	1462	105	182	1749	Année 1968/69
14 521	138	497	15 156	1073	52	55	1180	E 1969
14 138	111	353	14 602	950	53	39	1042	H 1969/70
28 659	249	850	29 758	2023	105	94	2222	Année 1969/70
16 444	295	501	17 240	1371	118	210	1699	E 1970
14 053	254	337	14 644	1220	53	71	1344	H 1970/71
30 497	549	838	31 884	2591	171	281	3043	Année 1970/71
18 015	306	341	18 662	1529	51	78	1658	E 1971
17 615	506	444	18 565	1619	35	76	1730	H 1971/72
35 630	812	785	37 227	3148	86	154	3388	Année 1971/72

Communiqué par l'Union suisse du commerce de fromage, l'Union suisse du commerce de Tilsit et la Centrale du commerce de fromages appenzellois.

**Durch die Käseunion übernommene Hartkäsemenge nach Sorten und Qualität**  
**Fromages à pâte dure livrés à l'Union suisse du com. de fromage, par sortes et qualités**

69 Produktionsperioden <i>Périodes de production</i>	Emmentaler <i>Emmental</i>			Greyerzer <i>Gruyère</i>			Spalenschnitt- und Bergkäse <i>Spalen de contean et fromage de montagne</i>		
	Ia	IIa	Total	Ia	IIa	Total	Ia	IIa	Total
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
Sommer 1970 ..	256 810	16 142	272 952	80 026	1265	81 291	761	31	792
Winter 1970/71 .	174 896	16 220	191 116	58 599	465	59 064	488	20	508
Total	431 706	32 362	464 068	138 625	1730	140 355	1249	51	1300
Eté 1971 .....	265 654	13 580	279 234	88 484	1214	89 698	458	5	463
Hiver 1971/72 ..	193 546	16 654	210 200	65 174	1040	66 214	186	9	195
Total	459 200	30 234	489 434	153 658	2254	155 912	644	14	658

70 Qualitätsklassen <i>Classes de qualité</i>	Emmentalerproduktion aus den Monaten... des Winterhalbjahrs <i>Production d'Emmental des mois de... du semestre d'hiver</i>					Emmentalerproduktion aus den Monaten... des Sommerhalbjahrs <i>Production d'Emmental des mois de... du semestre d'été</i>				
	Nov. Dez.	Dez. Jan.	Febr. März	März April	Total	Mai Juni	Juni Juli	Aug. Sept.	Sept. Okt.	Total
	1970/71					1971				
IIa .....	4,91	7,83	10,00	10,82	8,41	5,43	6,21	4,19	3,25	4,81
Ia ohne Punktzuschlag	0,40	1,32	1,20	0,35	0,82	0,73	0,58	0,36	0,09	0,47
Ia 16 Punkte/points	0,65	0,20	1,00	0,68	0,67	0,96	0,87	0,34	0,31	0,64
16,5	0,45	2,03	2,92	2,22	1,93	1,31	1,47	0,82	0,67	1,07
17	3,63	4,68	5,33	6,44	5,01	3,39	3,29	2,80	1,79	2,89
17,5	11,39	12,58	15,55	13,57	13,40	8,01	7,91	6,43	6,15	7,17
18	33,71	31,89	29,89	31,01	31,56	26,54	23,99	26,74	23,71	25,54
18,5	33,58	29,54	24,98	26,76	28,57	34,20	33,64	35,35	39,20	35,38
19	10,24	9,01	8,20	7,67	8,78	15,93	17,53	18,12	19,82	17,64
19,5	0,95	0,80	0,86	0,48	0,78	3,11	3,60	3,99	3,90	3,62
20	0,09	0,12	0,07	—	0,07	0,39	0,91	0,86	1,11	0,77
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Davon 18–20 P./p. ...	78,57	71,36	64,00	65,92	69,76	80,17	79,67	85,06	87,74	82,95
Qualitätsprämie Fr./q	13,57	13,52	12,84	13,10	13,23	15,02	15,33	15,74	16,29	15,54
Menge in Wagen <sup>1)</sup> ...	502	384	582	441	1909	869	566	825	531	2791
	1971/72					1972				
IIa .....	3,84	7,94	10,22	9,17	7,84	6,08	8,38	5,73	4,16	6,10
Ia sans points suppl. ...	0,19	0,50	1,08	0,88	0,68	0,64	0,26	0,72	0,24	0,51
Ia 16 Punkte/points	0,36	0,19	1,13	0,67	0,64	0,79	0,83	0,31	0,24	0,55
16,5	1,16	1,81	2,32	1,88	1,81	2,03	1,24	1,02	1,64	1,49
17	4,19	5,21	8,13	5,79	5,97	4,59	4,81	4,71	4,61	4,68
17,5	9,65	10,68	14,15	16,01	12,70	11,55	11,18	10,29	10,96	10,99
18	30,06	32,12	28,05	28,52	29,49	27,14	25,52	28,09	30,30	27,67
18,5	35,05	29,41	26,36	27,45	29,52	31,45	30,99	32,82	31,79	31,82
19	13,46	10,12	7,32	8,20	9,70	12,17	13,49	13,21	13,54	13,01
19,5	1,78	1,72	1,13	1,06	1,40	3,46	2,72	2,43	1,78	2,69
20	0,26	0,30	0,11	0,37	0,25	0,10	0,58	0,67	0,74	0,49
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Dont 18–20 P./p. ....	80,61	73,67	62,97	65,60	70,36	74,32	73,30	77,22	78,15	75,68
Prime de qual. Fr./q ..	14,68	13,97	12,83	13,23	13,65	14,29	14,57	14,63	14,48	14,48
Quant. en waggons <sup>1)</sup>	558	410	650	482	2100	915	612	875	547	2950

<sup>1)</sup> Ohne übernommene Käsepartien, die Versuchszwecken dienen.  
Mitgeteilt von der Schweiz. Käseunion AG.

<sup>1)</sup> Sans les quantités livrées à l'Union suisse du comm. de from., ayant servi à des essais.  
Commun. par l'Union suisse du comm. de from.

**Durch die Schweizerische Käseunion AG, die Schweizerische Geschäftsstelle für Tilsiter Käse und die Geschäftsstelle für Appenzeller Käse übernommener Käse  
Fromages livrés à l'Union suisse du commerce de fromage, à l'Union suisse du commerce de Tilsit et à la Centrale suisse du commerce de fromages appenzellois**

71 Produktionsperioden <i>Périodes de production</i>	Sbrinzkäse <i>Sbrinz à râper</i>			Tilsiter			Appenzeller Käse <i>Fromage d'Appenzell</i>		
	Ia	IIa	Total	Ia	IIa	Total	Ia	IIa	Total
	q	q	q	q	q	q	q	q	q
Eté 1969 .....	18 430	2137	20 567	22 874	380	23 254	15 594	190	15 784
Hiver 1969/1970 .....	12 933	1361	14 294	20 150	178	20 328	15 088	164	15 252
Total	31 363	3498	34 861	43 024	558	43 582	30 682	354	31 036
Sommer 1970 .....	19 668	1740	21 408	30 658	310	30 968	17 815	413	18 228
Winter 1970/71 .....	13 486	832	14 318	27 164	223	27 387	15 273	307	15 580
Total	33 154	2572	35 726	57 822	533	58 355	33 088	720	33 808
Eté 1971 .....	20 434	1150	21 584	31 046	428	31 474	19 544	357	19 901
Hiver 1971/1972 .....	15 235	1094	16 329	27 596	182	27 778	19 234	541	19 775
Total	35 669	2244	37 913	58 642	610	59 252	38 778	898	39 676

72 Qualitätsklassen <i>Classes de qualité</i>	Greizerproduktion aus den Monaten ... des Winterhalbjahres <i>Production de Gruyère des mois de ... du semestre d'hiver</i>				Greizerproduktion aus den Monaten ... des Sommerhalbjahres <i>Production de Gruyère des mois de ... du semestre d'été</i>					
	Nov.- Dez.	Jan.- Febr.	März- April	Total	Mai- Juni	Juni- Juli	Aug.- Sept.	Sept.- Okt.	Total	
	1970/71				1971					
IIa .....	0,48	0,57	0,96	0,70	1,10	1,80	1,24	0,84	1,28	
Ia ohne Punktzuschlag.	0,04	0,50	1,20	0,66	0,57	0,56	0,40	0,34	0,48	
Ia 17 Punkte/points ..	1,72	0,43	0,62	0,76	0,59	2,05	0,92	0,27	1,02	
17,5	1,80	4,24	2,55	3,13	3,33	2,87	1,75	1,03	2,37	
18	5,31	6,05	4,10	5,19	7,06	7,66	2,81	3,58	5,49	
18,5	19,25	12,33	13,35	14,12	13,39	13,90	17,36	12,33	14,34	
19	30,49	32,23	35,67	33,11	32,08	35,08	32,45	37,99	34,12	
19,5	27,19	30,26	27,86	28,77	28,49	22,03	28,22	30,00	26,91	
20	13,72	13,39	13,69	13,56	13,39	14,05	14,85	13,62	13,99	
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
Davon 18-20 P./p. ....	95,96	94,26	94,67	94,75	94,41	92,72	95,69	97,52	94,85	
Qualitätsprämie Fr./q ..	8,32	8,40	8,44	8,40	11,46	11,16	11,91	12,17	11,62	
Menge in Wagen <sup>1)</sup> ...	121	256	213	590	250	249	228	169	896	
1971/72				1972						
IIa .....	1,10	1,57	1,64	1,51	1,49	0,98	2,72	1,76	1,33	1,72
Ia sans points suppl. ...	0,29	—	—	0,64	0,26	1,26	1,18	1,03	0,50	1,05
Ia 17 Punkte/points ..	1,48	0,87	0,61	1,12	0,99	1,21	0,70	1,81	1,19	1,21
17,5	0,99	1,75	3,59	2,83	2,48	1,64	2,43	0,44	1,27	1,50
18	1,04	6,32	8,27	5,91	5,81	6,16	8,06	8,21	4,66	6,95
18,5	12,85	12,38	10,45	17,57	13,59	14,98	13,08	16,11	12,56	14,30
19	34,21	29,25	32,92	29,92	31,36	34,51	29,20	31,81	40,07	33,32
19,5	30,82	33,40	27,66	27,32	29,38	24,99	27,62	30,03	27,64	27,46
20	17,22	14,46	14,86	13,18	14,64	14,27	15,01	8,80	10,78	12,49
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
Dont 18-20 P./p. ....	96,14	95,81	94,16	93,90	94,78	94,91	92,97	94,96	95,71	94,52
Prime de qual. Fr./q ..	12,41	11,93	11,56	11,34	11,71	11,48	11,45	11,24	11,75	11,46
Quant. en waggons <sup>1)</sup> ..	116	148	185	213	662	289	281	250	177	997

<sup>1)</sup> Ohne übernommene Käsepartien, die Versuchszwecken dienten.

<sup>1)</sup> Sans les quantités livrées à l'Union suisse du comm. de from., ayant servi à des essais.

**Durch die Schweizerische Käseunion AG und die Schweizerische Geschäftsstelle für Tilsiter übernommener Käse**

**Fromage livrés à l'Union suisse du commerce de fromage et à l'Union suisse du commerce de Tilsit**

73	Qualitätsklassen Classes de qualité	Winter	Sommer	Winter	Sommer	Winter	Sommer	Winter	Sommer
		Hiver 1970/71	Eté 1971	Hiver 1971/72	Eté 1972	Hiver 1970/71	Eté 1971	Hiver 1971/72	Eté 1972
		Sbrinzreikbäse - Sbrinz à râper				Tilsiter - Tilsit			
	IIa.....	5,73	5,27	6,49	5,02	1,05	1,38	0,87	0,24
	Ia sans points suppl. .	0,71	1,43	0,85	0,41	6,32	7,05	6,73	5,73
	Ia 17 Punkte/points	0,24	1,28	2,04	0,28	—	—	—	—
	17,5	2,53	1,78	1,21	1,53	—	—	—	—
	18	5,44	4,70	5,36	3,99	—	—	—	—
	18,5	8,80	11,85	13,03	6,68	16,53	11,17	10,92	13,45
	19	25,60	20,36	28,77	26,62	31,10	33,04	34,17	27,44
	19,5	28,62	29,04	25,61	29,88	29,71	32,88	37,92	33,59
	20	22,33	24,29	16,64	25,59	10,22	14,48	9,39	19,55
	Total	100	100	100	100	100	100	100	100
	Davon 18-20 P./p ...	90,79	90,24	89,41	92,76	92,63	91,57	92,40	94,03
	Qualitätsprämie Fr./q	10,02	12,17	11,72	12,81	11,05	11,78	11,78	12,20
	Mengen in Wagen <sup>1)</sup> ..	143	216	163	230	167	206	173	205

<sup>1)</sup> Ohne übernommene Käsepartien, die Versuchszwecken dienen.

<sup>1)</sup> Sans les quantités livrées à l'Union suisse du comm. de from., ayant servi à des essais.

**Durch die Geschäftsstelle für Appenzeller Käse übernommener Käse**  
**Fromage livrés à la Centrale suisse du commerce de fromage appenzellois**

74	Qualitätsklassen Classes de qualité	Winter	Sommer	Winter	Sommer	Winter	Sommer	Winter	Sommer
		Hiver 1970/71	Eté 1971	Hiver 1971/72	Eté 1972	Hiver 1970/71	Eté 1971	Hiver 1971/72	Eté 1972
		Appenzeller Käse, vollfett Fromage d'Appenzell, tout gras				Appenzeller Käse, ¼ fett (Rässkäse)			
	IIa, IIIa .....	1,77	1,67	2,79	2,49	4,20	3,21	2,09	7,81
	Ib .....	2,00	2,11	1,68	2,25	0,62	1,22	1,29	3,37
	Ia ohne Punktzuschlag	0,55	0,04	0,44	0,30	1,15	0,38	—	—
	Ia 18-19,5 Punkte ...	84,89	80,08	83,04	81,57	65,54	80,28	62,11	60,52
	20	10,79	16,10	12,05	13,39	28,49	14,91	34,51	28,30
	Total	100	100	100	100	100	100	100	100
	Menge in Wagen ....	143	183	181	219	13	16	17	22

**Gesamtübersicht über den Anteil der I. Qualität<sup>1)</sup> - Tableau général part de la 1<sup>re</sup> qualité<sup>1)</sup>**

75	Produktionsperioden Périodes de production	Emmentaler, Greyzer, Spalenschnitt, Bergkäse und Sbrinz Emmental, Gruyère, Spalen de couteau, fromage de montagne et Sbrinz			Tilsiter Tilsit			Appenzeller Käse vollfett Fromage d'Appenzell			Total I. Qualität in % der ablieferungs-pflichtigen Menge Total de la 1 <sup>re</sup> qualité en % des quantités obligatoirement livrables
		Davon I. Qualität Dont 1 <sup>re</sup> qualité		Ablieferungs-pflichtig Obligatoirement livrable	Davon I. Qualität Dont 1 <sup>re</sup> qualité		Ablieferungs-pflichtig Obligatoirement livrable	Davon I. Qualität Dont 1 <sup>re</sup> qualité			
		q	%		q	%		q	%		
		Jahre Années 1. Mai bis 30. April	q	%	q	%	q	%	q	%	
	1966/67	651 141	550 047	84,5	42 575	37 390	87,8	24 772	21 675	87,5	84,8
	1967/68	718 190	603 137	84,0	37 235	33 158	89,1	22 356	19 392	86,7	84,3
	1968/69	674 947	585 029	86,7	45 007	40 964	91,0	24 298	22 214	91,4	87,1
	1969/70	665 112	591 742	89,0	46 833	43 024	91,9	29 758	28 659	96,3	89,4
	1970/71	670 665	604 734	90,2	61 833	57 822	93,5	31 884	30 497	95,6	90,7
	1971/72	713 249	649 172	91,0	62 437	58 642	93,9	37 227	35 630	95,7	91,5

<sup>1)</sup> Die den Herstellern überlassene Ortsreserve wird in dieser Berechnung als II. Qualität angenommen, obschon ein nicht genau ermittelter Teil auch als I. Qualität zu betrachten ist.

<sup>1)</sup> La réserve locale laissée aux fabricants est considérée, dans ce calcul, comme second choix, bien qu'une partie non déterminée de celle-ci doive aussi être considérée comme 1<sup>er</sup> choix.

Prozentanteil der Spitzenqualität<sup>1)</sup> und der I. Qualität im ganzen an den  
Übernahmемengen der Schweiz. Käseunion und der Geschäftsstellen  
für Tilsiter Käse und Appenzeller Käse

Pourcentage de la qualité supérieure<sup>1)</sup> et de l'ensemble de la première qualité dans les  
quantités reprises de l'Union suisse du commerce de fromage et de l'Union suisse du  
commerce de Tilsit et de la Centrale du commerce de fromages appenzellois

76 Produktionsperioden Périodes de production		Sommerproduktion - Production d'été			Winterproduktion - Production d'hiver		
Sommerhalbjahr (V.-X.) Semestre d'été	Winterhalbjahr (XI.-IV.) Semestre d'hiver	Spitzen- qualität <sup>1)</sup> Qualité supérieure <sup>1)</sup>	Übrige I. Qualität Autre première qualité	Total I. Qualität Total de la première qualité	Spitzen- qualität <sup>1)</sup> Qualité supérieure <sup>1)</sup>	Übrige I. Qualität Autre première qualité	Total I. Qualität Total de la première qualité
Emmentaler - Emmental							
1965	1965/1966	68,89	22,25	91,14	47,00	37,18	84,18
1966	1966/1967	61,65	28,15	89,80	52,77	34,22	86,99
1967	1967/1968	59,27	29,85	89,12	44,96	39,26	84,22
1968	1968/1969	64,81	25,04	89,85	54,86	33,73	88,59
1969	1969/1970	69,50	23,24	92,74	62,17	29,74	91,91
1970	1970/1971	78,17	15,97	94,14	69,76	21,83	91,59
1971	1971/1972	82,95	12,24	95,19	70,36	21,80	92,16
1972	.	75,68	18,22	93,90	.	.	.
Greyerzer - Gruyère							
1965	1965/1966	94,64	3,82	98,46	90,90	6,53	97,43
1966	1966/1967	84,74	9,81	94,55	83,46	2,22	95,68
1967	1967/1968	74,15	7,67	91,82	79,74	15,59	95,33
1968	1968/1969	82,16	12,92	95,08	90,18	17,70	97,88
1969	1969/1970	89,71	18,27	97,98	93,97	5,32	99,29
1970	1970/1971	94,15	4,33	98,48	94,75	4,55	99,30
1971	1971/1972	94,85	3,87	98,72	94,78	3,73	98,51
1972	.	94,52	3,76	98,28	.	.	.
Sbrinz - Sbrinz à râper							
1965	1965/1966	87,32	5,68	93,00	82,39	9,05	91,44
1966	1966/1967	81,63	7,79	89,42	84,63	5,10	89,73
1967	1967/1968	76,72	9,09	85,81	73,41	9,20	82,61
1968	1968/1969	76,64	7,09	83,73	79,40	5,32	84,72
1969	1969/1970	82,51	6,56	89,07	85,69	4,10	89,79
1970	1970/1971	85,30	6,59	91,89	90,79	3,48	94,27
1971	1971/1972	90,24	4,49	94,73	89,41	4,16	93,51
1972	.	92,76	2,22	94,98	.	.	.
Tilsiter - Tilsit							
1965	1965/1966	85,66	10,16	95,82	74,47	21,20	95,67
1966	1966/1967	81,33	13,91	95,24	80,88	16,01	96,89
1967	1967/1968	81,55	13,37	94,92	82,98	14,47	97,45
1968	1968/1969	92,11	6,55	98,66	89,83	8,52	98,35
1969	1969/1970	88,81	8,58	97,39	92,01	6,54	98,55
1970	1970/1971	93,74	4,39	98,13	92,63	6,32	98,95
1971	1971/1972	91,57 <sup>2)</sup>	7,05	98,62	92,40 <sup>2)</sup>	6,73	99,13
1972	.	94,03 <sup>2)</sup>	5,73	99,76	.	.	.
Appenzeller Käse, vollfett - Fromage d'Appenzell, tout gras							
1965	1965/1966	95,5	3,1	98,6	95,7	1,5	97,2
1966	1966/1967	96,3	1,8	98,1	93,3	1,7	95,0
1967	1967/1968	91,0	4,6	95,6	92,2	2,0	94,2
1968	1968/1969	95,5	1,8	97,3	96,5	1,8	98,3
1969	1969/1970	97,9	1,2	99,1	96,8	2,5	99,3
1970	1970/1971	96,7	1,6	98,3	95,7	2,5	98,2
1971	1971/1972	96,2	2,1	98,3	95,09 <sup>2)</sup>	2,12	97,21
1972	.	94,96 <sup>2)</sup>	2,55	97,51	.	.	.

<sup>1)</sup> Taxation: 18-20 Punkte bei einem Maximum von 20 Punkten.

<sup>2)</sup> Taxation: 18½-20 Punkte bei einem Maximum von 20 Punkten.

<sup>1)</sup> Taxation: de 18 à 20 points avec un maximum de 20 points.

<sup>2)</sup> Taxation: de 18½ à 20 points avec un maximum de 20 points.

**Durch die Schweiz. Käseunion im Inland abgesetzte und exportierte Hartkäse  
Fromages à pâte dure écoulés par l'USF en Suisse et à l'étranger**

77	Inlandsverkauf - Vente au pays						Export (ohne Schachtel- und Blockkäse) Exportations (sans les fromages en boîtes et en blocs)					Verkauf Total  Total des ventes
	Jahre Années	zu direktem Konsum  pour la consommation directe	als Schmelz- roh- ware an Schach- telkäse- fabriken  aux fabriques de fromage en boîtes	Total	Davon - Dont			Total	Davon - Dont			
					Emmen- taler	Greizerzer, Spalen- und Bergkäse, ¾, ½ fette Rundkäse  Gruyère, Spalen, montagne, ¾ et ½ gras	Sbrinz		Emmen- taler	Greizerzer, Spalen- und Bergkäse  Gruyère, Spalen, montagne	Sbrinz	
In q - En q												
1966	179 020	60 638	239 658	126 043	100 038	13 577	330 417	306 597	12 352	11 468	570 075	
1967	179 460	60 889	240 349	112 722	112 175	15 452	330 692	304 038	16 979	9 675	571 041	
1968	206 982	73 086	280 068	134 901	125 566	19 601	374 916	339 672	19 645	15 599	654 984	
1969	213 064	77 464	290 528	153 626	117 882	19 020	375 547	330 943	20 214	24 390	666 075	
1970	211 571	81 277	292 848	153 427	122 376	17 045	373 927	325 387	27 436	21 104	666 775	
1971	200 715	80 979	281 694	145 680	120 703	15 311	345 392	308 175	21 833	15 384	627 086	
1972	215 061	77 751	292 812	153 789	123 329	15 694	357 901	322 250	21 924	13 727	650 713	
In % - En %												
1969	32,0	11,6	43,6	23,1	17,7	2,8	56,4	49,7	3,0	3,7	100	
1970	31,7	12,2	43,9	23,0	18,3	2,6	56,1	48,8	4,1	3,2	100	
1971	32,0	12,9	44,9	23,2	19,3	2,4	55,1	49,1	3,5	2,5	100	
1972	33,1	11,9	45,0	23,6	19,0	2,4	55,0	49,5	3,4	2,1	100	

**Bezug von Rohware durch die Schmelzkäsefabriken 1970-1972  
Matière première achetée par les fabriques de fromage fondu de 1970-1972**

78	Rohmaterialien	1970 q	1971 q	1972 q	Matières premières
	Emmentaler, Greizerzer, Sbrinz	90 543	90 433	88 443	Emmental, Gruyère et Sbrinz
	Rundkäse, ¾- und ½-fett	1 754	135	730	Fromages en meules, ¾ et ½ gras
	Rundkäse, ¼-fett und mager	247	956	991	From. en meules, ¼ gras et maigre
	Tilsiter, vollfett	2 892	3 211	3 677	Tilsit, tout gras
	Tilsiter, ½-, ¼-fett, mager	52	75	49	Tilsit, ½, ¼ gras et maigre
	Weichkäse	7 109	7 627	7 384	Fromages à pâte molle
	Kräuterkäse	497	471	446	Fromage aux herbes
	Quark aus Vollmilch	162	196	95	Séré de lait entier
	Quark aus Magermilch	685	635	536	Séré de lait écrémé
	Importkäse	91	31	30	Fromage importé
	<b>Total Käse</b>	<b>104 032</b>	<b>103 770</b>	<b>102 381</b>	<b>Fromage au total</b>
	Vollmilchpulver	—	10	—	Poudre de lait entier
	Magermilchpulver	78	145	115	Poudre de lait écrémé
	Milchzucker	27	31	24	Sucre de lait
	Andere Milcherzeugnisse	7 004	7 113	7 713	Autres produits laitiers
	<b>Total Rohware</b>	<b>111 141</b>	<b>111 069</b>	<b>110 233</b>	<b>Total des matières premières</b>

Erhebung des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquête du Secrétariat des paysans suisses.

**Rohware für die Schmelzkäsefabrikation, mutmassliches Schmelzkäsegewicht und Export  
Fromage fondu: Matière première pour fabrication, poids probable et exportations**

79	Verwertungsarten	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Mode d'utilisation
	Rohware	86 450	92 807	101 309	111 141	111 069	110 233	q Matière première
	Schmelzkäsegew. <sup>1)</sup>	110 833	118 983	129 883	142 488	142 396	141 324	q Fromage fondu <sup>1)</sup>
	Davon exportiert	70 336	76 780	83 394	84 650	83 938	84 321	q dont exporté
		% 63,5	64,5	64,2	59,4	58,9	59,7	%

<sup>1)</sup> Wenn 78 kg Rohware = 100 kg Schmelzware. <sup>1)</sup> Si 78 kg de mat. prem. = 100 kg mat. fondue.  
Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Calculs du Secrétariat des paysans suisses.



Zu Frischkäse, Weichkäse und halbhartem Spezialkäse verarbeitete Vollmilchmengen  
in den Milchrechnungsjahren (1. XI. bis 31. X.) 1969/70, 1970/71 und 1971/72

Lait entier transformé en fromages frais, fromages à pâte molle et fromages spéciaux  
à pâte mi-dure durant les exercices (1. XI. à 31. X.) 1969/70, 1970/71 et 1971/72

80 Käsesorten - <i>Sortes de fromages</i>	Verarbeitete Vollmilch - <i>Lait entier transformé</i>				
	1969/70	1970/71	1971/72		Total
			Winter - <i>Hiver</i> 1971/72	Sommer - <i>Été</i> 1972	
	q	q	q	q	q
1. Frischkäse - Fromages frais .....	7 474	9 780	4 745	6 773	11 518
2. Weisschimmelkäse .....	63 201	76 461	45 375	51 288	96 663
3. Überfette Weichkäse .....	33 952	37 797	7 589	7 672	15 261
4. Weichkäse mit Schmiere .....	41 148	43 615	20 682	19 290	39 972
5. Tomme-ähnliche Käse .....	57 438	50 488	27 072	33 023	60 095
6. Grünschimmelkäse .....	—	85	435	453	888
7. Geisskäse .....	1 130	1 187	511	974	1 485
8. Vacherin Mont d'Or .....	45 132	50 932	35 475	21 886	57 361
9. Bel Paese .....	20 084	18 619	9 733	9 783	19 516
10. Fontinakäse .....	74 875	49 955	21 912	20 628	42 540
11. Raclettekäse .....	189 026	235 524	141 307	112 597	253 904
12. Spezialkäse .....	32 980	36 223	20 853	24 934	45 787
13. Überfette Käse .....	16 138	22 063	11 270	14 858	26 128
14. Vacherin fribourgeois .....	81 884	85 858	48 414	65 565	113 979
15. Tête de Moine .....	10 106	11 925	1 809	9 270	11 079
16. Jurakäse .....	4 732	4 181	1 392	4 279	5 671
17. Diverse Lokalsorten .....	22 237	21 101	18 422	23 083	41 505
18. Weichkäse zu Schmelzzwecken .....	24 002	12 695	10 420	6 871	17 291
Total	725 539	768 489	427 416	433 227	860 643

Auszug aus dem Sortenverzeichnis - Extrait de la liste des sortes:

1. Frischkäse - Fromages blancs: Bries frais, Carré Gervais, Doppelrahm, Petits Suisses, Fontainebleau, Robiole.
2. Weisschimmelkäse - Fromages à croûte fleurie: Bries, Dagobert, Colombettes, Camembert, Bont-goût.
3. Überfette Weichkäse - Fromages crème et double crème: Bijou, Swiss Dessert, Rahm-Camembert, Lactabon, Doppelrahmkäse, Rahmkäse, Nidelchäslü.
4. Weichkäse mit Schmiere - Fromages à croûte lavée: Limburger, Romadur, Münster, Thurgovia, Reblochon, Gallus.
5. Tomme-ähnliche Käse - Tommes: Tommes, Tommes de Savoie, Fines Herbes.
6. Grünschimmelkäse - Fromage persillés: Gorgonzola.
7. Geisskäse - Fromage de chèvre: Gessenay.
8. Vacherin Mont d'Or.
9. Bel Paese: Bel Lago, Belle Suisse, Bel Refa, Bel Paese, Douce Gruyère, Ding Dong.
10. Fontinakäse - Fontina: Landkäse, Rothkäse, Strählkäse, Stygerkäse, Plus Belle, Wolfkäse, Fontina, Nidwaldner, Corgémont-Spezial.
11. Raclettekäse - Raclette: Belsano, Berna, Combiers, Noxon, Oeschberger, Raclette, Seeländer, St. André, Mi-dures, St. Niklausen.
12. Spezialkäse - Fromages spéciaux: St. Paulin, Beaumont, Riesershaus, Diätkäse, Tafelkäse, Bratkäse, Mutschli.
13. Überfette Käse - Fromages surgras: Dessertkäse, Rahmkäse, Rahmtilsiter.
14. Vacherin fribourgeois.
15. Tête de Moine.
16. Jurakäse - Fromages du Jura: Châtelat-Jägerchäslü, Chaux d'Abel, Fornet-Spezial, Jurakäse, Mont Soleil.
17. Diverse Lokalsorten - Diverses sortes locales: Kugelkäse, Lunkkäse, Formagelli, Formaggini, Morbier.
18. Weichkäse zu Schmelzzwecken - Fromages à pâte molle à fonte: Chester, Schmelz-pack, Fromage à fonte.

Zu Frischkäse, Weichkäse und halbhartem Spezialkäse verarbeitete Vollmilchmengen  
im Milchrechnungsjahr 1971/72, nach Verbänden, in q

Lait entier transformé en fromages blancs, fromages à pâte molle et fromages spéciaux  
à pâte mi-dure durant l'exercice 1971/72 par fédérations, en q

81	Käsesorten <i>Sortes de fromages</i>	St. Gallen- Appenzel	Thurgau	Nordost- schweiz	Aargau	Zentral- schweiz	Nordwest- schweiz	Bern	Tessin	
1.	Frischkäse . . . . .	—	—	1 578	—	5	—	—	3701	
2.	Weisschimmelkäse .	—	3 540	712	—	54 427	5	25 645	—	
3.	Überf. Weichkäse . .	—	570	252	—	13 645	—	794	—	
4.	Weichkäse mit Schmiere . . . . .	—	13 702	7 954	—	11 977	—	1 034	—	
5.	Tomme-ähnliche Käse . . . . .	—	919	—	—	14 535	—	—	—	
6.	Grüschimmelkäse .	—	—	—	—	888	—	—	—	
7.	Geisskäse . . . . .	—	—	—	—	—	—	1 485	—	
8.	Vacherin Mont d'Or	—	—	—	—	—	—	—	—	
9.	Bel Paese . . . . .	5 091	2 453	4 680	—	4 293	—	—	—	
10.	Fontinakäse . . . . .	10 863	106	13 611	—	17 588	—	372	—	
11.	Raclettkäse . . . . .	2 188	—	56 270	1458	5 126	2 993	46 859	—	
12a.	St.-Paulin . . . . .	1 363	—	—	—	4 518	—	—	—	
12b.	Spezialkäse . . . . .	457	—	3 285	—	13 609	—	22 000	—	
13.	Überfetter Käse . . . .	2 903	6 801	—	—	14 965	1 230	229	—	
14.	Vacherin fribourgeois . . . . .	—	—	—	—	—	—	14 812	—	
15.	Tête de Moine . . . . .	—	—	—	—	—	8 872	2 207	—	
16.	Jurakäse . . . . .	—	—	—	—	—	2 161	3 510	—	
17.	Diverse Lokalsorten	67	—	261	—	37 209	—	2 067	1774	
18.	Weichkäse zum Schmelzen . . . . .	—	—	—	15	7 437	—	9 839	—	
	Total	22 932	28 091	88 603	1473	200 222	15 261	130 853	5475	
		Zone de la montagne	Vau- doise- fribourg.	Jura	Union laitière vau- doise	Léman	Neuchâtel	Genève	Valais	Total
1.	Fromages blancs . . .	3 076	—	—	—	—	134	3024	—	11 518
2.	Fromages à croûte fleurie . . . . .	139	2 132	9 848	—	—	215	—	—	96 663
3.	Fromages crème et double crème . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	15 261
4.	Fr. à croûte lavée . .	589	4 327	389	—	—	—	—	—	39 972
5.	Tommes . . . . .	16 280	8 708	10 917	—	153	2513	6070	—	60 095
6.	Fromage persillés . .	—	—	—	—	—	—	—	—	888
7.	Fr. de chèvre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1 485
8.	Vacherin Mont d'Or	—	13 588	43 553	—	—	220	—	—	57 361
9.	Bel Paese . . . . .	2 999	—	—	—	—	—	—	—	19 516
10.	Fontina . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	42 540
11.	Raclette . . . . .	11 316	26 967	2 838	—	—	255	—	97 634	253 904
12a.	St.-Paulin . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	5 881
12b.	Fr. spéciaux . . . . .	555	—	—	—	—	—	—	—	39 906
13.	Fr. surgras . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	26 128
14.	Vacherin fribourg. .	72 761	23 394	315	—	1989	708	—	—	113 979
15.	Tête de Moine . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	11 079
16.	Fr. du Jura . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	5 671
17.	Diverses sortes locales . . . . .	—	—	127	—	—	—	—	—	41 505
18.	Fromages à pâte molle à fonte . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	17 291
	Total	107 715	79 116	67 987	—	2142	4045	9094	97 634	860 643

**d) Butter- und  
Konsumrahmproduktion**

**d) Production de beurre et de  
crème de consommation**

Zentrifugierte Milch (zu Butter und Konsumrahm verarbeitet, s. Tab. 45) nach Monaten<sup>1)</sup>  
Lait centrifugé (transformé en beurre et en crème de consommation, v. tabl. 45) par mois<sup>1)</sup>

82	Monate Mois	1970	1971	1972	% - Verteilung En %			% - Veränderung gegenüber Vorjahr Mod. en % par rapport aux années précéd.		
		q	q	q	1970	1971	1972	1970	1971	1972
Januar	542 200	482 745	564 569	8,0	7,4	7,6	+ 5,5	-11,0	+ 17,0	
Februar	512 795	471 986	577 949	7,6	7,2	7,8	- 1,6	- 8,0	+ 22,5	
März	650 373	589 284	698 234	9,6	9,0	9,4	- 3,5	- 9,4	+ 18,5	
April	653 467	665 215	825 136	9,6	10,1	11,1	- 8,3	+ 1,8	+ 24,0	
Mai	770 893	771 246	866 512	11,4	11,8	11,7	- 6,0	+ 0,0	+ 12,4	
Juni	710 240	622 236	739 619	10,5	9,5	10,0	- 7,9	-12,4	+ 18,9	
Juli	679 792	652 130	729 767	10,0	9,9	9,8	- 5,6	- 4,1	+ 11,9	
August	602 410	567 683	624 659	8,9	8,6	8,4	-10,7	- 5,8	+ 10,0	
September	471 893	475 806	543 821	7,0	7,2	7,3	-12,5	+ 0,8	+ 14,3	
Oktober	417 967	425 284	451 715	6,2	6,5	6,1	- 6,3	+ 1,8	+ 6,2	
November	351 606	373 555	346 378	5,2	5,7	4,7	-11,1	+ 6,2	- 7,3	
Dezember	403 149	465 935	450 426	6,0	7,1	6,1	-14,1	+ 15,6	- 3,3	
Jahr	6 766 785	6 563 105	7 418 785	100	100	100	- 6,8	- 3,0	+ 13,0	

**Konsumrahmproduktion - Production de crème de consommation, 1000 q<sup>1)</sup>**

83	Rahmart	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Sorte de crème
Vollrahm	144	146	155	161	169	173	186	Crème entière	
Kaffeerahm	122	136	153	169	186	201	223	Crème pour le café	
Total in Vollrahm	197	205	221	234	249	260	282	Total en crème ent.	

<sup>1)</sup> Abgabepflichtige Produktion (inbegr. unbedeutende Mengen eingeführten Rahms), die annähernd dem Verbrauch von frischem Konsumrahm entspricht (somit ohne Rahm zur Herstellung von Butter, Rahmpulver, Spezialkäse, Ice-Cream und Tafelschokolade).

<sup>1)</sup> La production assujettie à la taxe (y compris des quantités insignifiantes de crème importée), correspond approximativement à la consommation de crème fraîche (donc sans la crème affectée à la fabrication de beurre, de crème ou poudre, de fromages spéciaux, de crème glacée et de chocolat).

**Konsumrahmproduktion nach Monaten 1971 und 1972  
Production de crème de consommation par mois en 1971 et 1972**

84	Monate Mois	Vollrahm Crème entière		Kaffeerahm Crème pour le café		Konsumrahm im ganzen (Kaffeerahm auf Vollrahm umgerechnet) Crème de consommation en tout (crème p. le café convertie en crème entière) q <sup>1)</sup>		Zu Konsumrahm verarbeitete Milch Lait transf. en crème de consommation	
		q		q		q		q	
		1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Januar	12 239	12 664	14 792	16 287	18 649	19 644	186 490	196 440	
Februar	12 857	13 521	15 648	17 491	19 638	21 017	196 380	210 170	
März	13 975	16 580	17 856	19 997	21 713	25 150	217 130	251 500	
April	15 425	14 037	16 809	17 264	22 709	21 436	227 090	214 360	
Mai	16 312	19 318	14 276	18 880	22 498	27 409	224 980	274 090	
Juni	16 347	16 689	17 259	18 041	23 826	24 421	238 260	244 210	
Juli	14 600	15 364	15 049	16 611	21 121	22 483	211 210	224 830	
August	13 311	15 131	15 749	18 327	20 136	22 986	201 360	229 860	
September	13 099	14 617	17 337	17 840	20 612	22 263	206 120	222 630	
Oktober	13 320	13 950	17 272	19 547	20 805	22 327	208 050	223 270	
November	13 063	14 491	18 147	19 834	20 840	22 991	208 400	229 910	
Dezember	18 380	19 827	20 403	22 534	27 124	29 484	271 240	294 840	
Jahr	172 928	186 189	200 597	222 653	259 671	281 611	2 596 710	2 816 110	

<sup>1)</sup> Umrechnung im gleichen Verhältnis, wie es zwischen den Abgaben an die Preisausgleichskasse besteht, das heisst 13 : 30; ab 1. XI. 1971: 15 : 35  
Kaffeerahmmenge × 13 : 30, bzw. 15 : 35 = Vollrahmmenge.

<sup>1)</sup> Calcul effectué sur la même base que pour les taxes versées à la caisse de compensation des prix, c'est-à-dire 13 : 30; dès 1. XI. 1971: 15 : 35  
quantité de crème pour le café × 13 : 30, resp. 15 : 35 = crème entière.

**Konsumrahmproduktion nach Monaten und Tagen 1970-1972**  
**Production de crème de consommation par mois et jours, 1970-1972**

85 Monate Mois	Monatsmenge <i>Quantités mensuelles</i>				Tagesmenge <i>Quantités journalières</i>			Wenn mittlere Tagesmenge während des Jahres = 1000 <i>Quantité moyenne par jour, si quantité moyenne par jour durant l'année = 1000</i>		
	1970	1971	1972	% Veränd. 1972geg.1971 Modif. en %	1970	1971	1972	1970	1971	1972
	q	q	q		q	q	q	q	q	q
<b>Vollrahm - Crème entière</b>										
J	11 726	12 239	12 664	+ 3,5	378	395	409	818	833	804
F	11 172	12 857	13 521	+ 5,2	399	459	466	864	968	916
M	15 874	13 975	16 580	+18,6	512	451	535	1108	951	1051
A	12 894	15 425	14 037	- 9,0	430	514	468	931	1084	919
M	16 652	16 312	19 318	+18,4	537	526	623	1162	1110	1224
J	15 843	16 347	16 689	+ 2,1	528	545	556	1143	1150	1092
J	14 322	14 600	15 364	+ 5,2	462	471	496	1000	994	974
A	13 760	13 311	15 131	+13,7	444	429	488	961	905	959
S	12 786	13 099	14 617	+11,6	426	437	487	922	922	957
O	13 630	13 320	13 950	+ 4,7	440	430	450	952	907	884
N	12 399	13 063	14 491	+10,9	413	435	483	894	918	949
D	17 638	18 380	19 827	+ 7,9	569	593	640	1232	1251	1257
Total/Mittel	168 696	172 928	186 189	+ 7,7	462	474	509	1000	1000	1000
<b>Käsecrem - Crème pour le café</b>										
J	13 552	14 792	16 287	+10,1	437	477	525	857	867	863
F	12 878	15 648	17 491	+11,9	460	559	603	902	1016	992
M	17 211	17 856	19 997	+12,0	555	576	645	1088	1047	1061
A	15 907	16 809	17 264	+ 2,7	530	560	575	1039	1018	946
M	14 981	14 276	18 880	+32,3	483	461	609	947	838	1002
J	14 269	17 259	18 041	+ 4,5	476	575	601	933	1045	988
J	14 695	15 049	16 611	+10,4	474	485	536	929	882	882
A	15 338	15 749	18 327	+16,4	495	508	591	971	924	972
S	15 696	17 337	17 840	+ 2,9	523	578	595	1025	1051	980
O	16 622	17 272	19 547	+13,2	536	557	631	1051	1013	1038
N	15 562	18 147	19 834	+ 9,3	519	605	661	1018	1100	1087
D	19 267	20 403	22 534	+10,4	622	658	727	1220	1196	1196
Total/Moyenne	185 978	200 597	222 653	+11,0	510	550	608	1000	1000	1000

**Butterproduktion im ganzen, in 1000 q - Production beurrière totale, en 1000 q**

86	Art der Ermittlung	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Recherches
	Stat. erfasst (Tab. 88) ..	339	403	373	316	288	281	310	Selon stat. (tabl. 88) Évalué
	Geschätzt .....	5	5	5	5	5	4	4	
	Total (Tab. 42) .....	344	408	378	321	293	285	314	Total (tabl. 42)

**Durch die Butyra eingesottene Butter - Beurre fondu par la Butyra (1. V.-30. IV.) q**

87	Butterarten - Sortes de beurre	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73
	Frischbutter zum Einsieden Beurre frais, à fondre .....	8352	8 904	39 715	40 789	23 292	26 565	27 505	30 092
	Daraus hergest. eingesottene Butter Beurre fondu obtenu .....	6982	7 427	33 124	33 811	19 381	22 084	22 809	24 879

**Butterproduktion nach Monaten**  
**Production de beurre par mois**

88	Vorzugstafelbutter (Floralp) hergestellt in Butterzentralen aus Sammelrahm <i>Beurre de table spés. (Floralp) fabr. dans les centr. du beurre avec de la crème collectée</i>	Milchzentrifugenbutter, hergestellt in örtlichen Milchverarbeitungsstellen <i>Beurre de lait centrifugé, fabriqué sur place en fromagerie ou station d'écrémage</i>			Sirten- und Gebtsrahmbutter (Käseireibutter) <i>Beurre de petit-lait centrifugé (beurre de fromagerie)</i>				Butterproduktion Total <i>Production de beurre au total</i>
		an die Butterzentralen abgeliefert <i>livré aux centrales du beurre</i>	im Ortsverkauf abgesetzt <i>vendu au commerce local</i>	Total	hergestellt in Butterzentralen aus Sammelrahm <i>fabr. dans les centr. du beurre avec de la crème collectée</i>	an die Butterzentralen abgeliefert <i>livré aux centrales du beurre</i>	im Ortsverkauf abgesetzt <i>vendu au commerce local</i>	Total	
Jahre Monate <i>Années Mois</i>	q	q	q	q	q	q	q	q	q
1961	194 939	8332	27 265	35 597	18 047	45 396	21 807	85 250	315 786
1962	220 307	9343	25 483	34 826	18 469	44 944	21 192	84 605	339 738
1963	224 624	9366	23 709	33 075	19 924	43 858	20 330	84 112	341 811
1964	179 722	8141	22 444	30 585	22 699	41 774	21 230	85 703	296 010
1965	210 000	8603	20 803	29 406	25 247	43 028	20 770	89 045	328 451
1966	220 079	8456	18 793	27 249	27 760	43 015	20 567	91 342	338 670
1967	279 418	8334	16 312	24 646	32 857	47 681	18 649	99 187	403 251
1968	254 557	8533	12 389	20 922	37 106	46 919	13 273	97 298	372 777
1969	205 174	8415	10 162	18 577	37 632	42 984	11 496	92 112	315 863
1970	180 930	7825	8 799	16 624	43 084	37 286	10 070	90 440	287 994
1971	175 264	7128	7 561	14 689	45 861	35 819	8 975	90 655	280 608
1972	202 754	6566	6 685	13 251	49 375	35 985	8 305	93 665	309 670
1971									
Jan.	12 386	468	690	1 158	3 227	2 178	655	6 060	19 604
Febr.	11 688	459	666	1 125	3 115	2 199	637	5 951	18 764
März	15 319	543	719	1 262	3 650	2 623	679	6 952	23 533
April	18 891	563	808	1 371	3 707	2 678	737	7 122	27 384
Mai	23 339	620	767	1 387	4 548	3 469	874	8 891	33 617
Juni	16 358	917	664	1 581	4 293	3 590	854	8 737	26 676
Juli	19 926	1021	557	1 578	4 598	3 958	835	9 391	30 895
Aug.	16 474	840	561	1 401	4 513	3 957	808	9 278	27 153
Sept.	12 998	577	525	1 102	4 176	3 565	794	8 535	22 635
Okt.	10 331	369	516	885	3 833	3 167	797	7 797	19 013
Nov.	7 779	346	480	826	3 084	2 388	661	6 133	14 738
Dez.	9 775	405	608	1 013	3 117	2 047	644	5 808	16 596
Total	175 264	7128	7561	14 689	45 861	35 819	8 975	90 655	280 608
%	62,5	2,5	2,7	5,2	16,3	12,8	3,2	32,3	100,0
+ oder - geg. 1970 %	-3,1	-8,9	-14,1	-11,6	+6,4	-3,9	-10,9	+0,2	-2,6
1972									
Jan.	16 115	424	587	1 011	3 473	2 304	580	6 357	23 483
Febr.	15 291	412	586	998	3 404	2 282	593	6 279	22 568
März	18 358	491	664	1 155	3 844	2 491	667	7 002	26 515
April	25 718	495	714	1 209	4 026	2 680	670	7 376	34 303
Mai	25 173	625	727	1 352	4 876	3 610	807	9 293	35 818
Juni	21 814	746	588	1 334	4 732	3 768	764	9 264	32 412
Juli	22 017	976	515	1 491	4 913	3 809	758	9 480	32 988
Aug.	17 601	827	487	1 314	4 939	3 914	770	9 623	28 538
Sept.	15 264	517	450	967	4 551	3 541	750	8 842	25 073
Okt.	10 962	362	427	789	4 097	3 298	737	8 132	19 883
Nov.	5 894	329	438	767	3 154	2 220	604	5 978	12 639
Dez.	8 547	362	502	864	3 366	2 068	605	6 039	15 450
Total	202 754	6566	6685	13 251	49 375	35 985	8305	93 665	309 670
%	65,5	2,1	2,2	4,3	15,9	11,6	2,7	30,2	100
+ oder - geg. 1971 %	+15,7	-7,9	-11,6	-9,8	+7,7	+0,5	-7,5	+3,3	10,4

Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten.

Communiqué par l'UCPL.

**Eigenproduktion und Bezug von Butter durch die Butterzentralen**  
**Beurre fabriqué et acheté par les centrales du beurre**

89 Butterzentralen Centrales du beurre	1. Mai 1970 - 30. April 1971					1. November 1971 - 31. Oktober 1972					
	Eigenproduktion Fabr. par les centr.		Bezug von Achats de			Total	Eigenproduktion Fabr. par les centr.		Bezug von Achats de		Total
	Floralp	Sirten- zentrifu- genbutter Beurre de fromagerie	Milch- zentrifu- genbutter Beurre de centrifugé	Sirten- zentrifu- genbutter Beurre de fromagerie	q		Floralp	Sirten- zentrifu- genbutter Beurre de fromagerie	Milch- zentrifu- genbutter Beurre de centrifugé	Sirten- zentrifu- genbutter Beurre de fromagerie	
						q					q
Winterthur ..	24 012	3 933	2 412	769	31 126	33 186	4 159	1964	675	39 984	
Burgdorf ....	19 346	—	2 166	25 555	47 067	23 138	—	2099	27 154	52 391	
Luzern .....	29 996	13 910	108	4 454	48 468	35 429	16 845	85	3 271	55 630	
Fribourg .....	9 874	4 703	279	1 885	16 741	12 800	5 319	279	2 159	20 557	
Basel .....	16 127	—	251	931	17 309	19 856	—	244	1 033	21 133	
St. Gallen ....	28 058	6 438	1 240	648	36 384	32 431	7 094	1042	359	40 926	
Kreuzlingen ..	11 268	7 760	143	734	19 905	14 462	7 921	156	488	23 027	
Suhr .....	7 457	1 624	3	1 345	10 429	8 693	2 471	—	757	11 921	
Bellinzona ...	125	—	451	69	645	83	—	341	—	424	
Lausanne .....	14 165	3 932	67	201	18 365	15 196	4 319	66	143	19 724	
Vevey .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sion .....	829	314	447	—	1 590	696	285	320	—	1 301	
Neuchâtel ....	6 663	—	—	62	6 725	4 299	—	—	64	4 363	
Genève .....	1 795	26	11	2	1 834	3 053	12	12	3	3 080	
Total	169 715	42 640	7 578	36 655	256 588	203 322	48 425	6608	36 106	294 461	
Fuchs, Rorsch.	5 255	1 534	11	93	6 893	2 545	631	19	27	3 222	
Total	174 970	44 174	7 589	36 748	263 481	205 867	49 056	6627	36 133	297 683	

**Verkauf von verbilligter Frischkochbutter an den Grosshandel ab Lager der Butyra, in q**  
**Ventes aux grossistes de beurre de cuisine frais à prix réduit**  
**provenant des stocks de la Butyra, en q**

90 Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
1966	8 540	9 200	10 840	9 830	9 770	9440	9170	10 530	9 670	12 640	7 910	12 020	119 560
1967	8 650	8 630	9 980	13 010	6 190	7640	6670	8 250	10 940	10 230	11 500	14 620	116 310
1968	14 300	15 510	16 740	15 940	17 460	15 340	15 780	17 520	16 590	18 670	17 930	23 540	205 320
1969	17 220	18 200	23 200	15 570	17 170	16 600	16 510	16 050	17 670	18 530	17 130	23 210	217 060
1970	15 250	16 960	18 680	19 270	18 050	17 420	18 010	17 120	19 270	19 000	18 640	24 740	222 410
1971	16 500	18 290	20 980	19 840	17 900	20 450	17 690	18 560	21 140	27 590	15 230	22 370	236 540
1972	15 600	18 850	21 070	18 430	20 210	18 390	17 280	19 740	19 750	18 730	21 810	23 610	233 470
1973	18 010	18 820	19 600	19 490									

**Verkauf von verbilligter eingesottener Butter an den Grosshandel ab Lager der Butyra, in q**  
**Ventes aux grossistes de beurre fondu à prix réduit provenant des stocks de la Butyra, en q**

91 Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
1966	350	380	420	450	450	440	490	550	500	1 020	710	500	6 260
1967	300	290	500	850	550	740	200	310	1 040	700	520	340	6 340
1968	5 840	7 560	4 330	2 300	2 740	2330	2510	4 330	2 580	3 260	3 200	6 070	47 050
1969	2 190	2 810	5 820	840	510	1160	1280	1 470	2 190	1 860	2 340	2 170	24 640
1970	1 390	1 510	1 620	1 820	1 570	1560	1590	1 620	2 470	2 430	1 720	1 700	21 000
1971	1 310	1 400	2 150	2 170	1 250	2100	1460	1 440	1 910	2 960	2 460	1 430	22 040
1972	1 290	1 400	1 650	1 770	2 040	1610	1430	1 860	2 080	2 180	2 240	2 210	21 760
1973	1 540	1 530	1 660	1 300									

## e) Herstellung anderer Milchprodukte

## e) Autres produits laitiers

Zu Kondensmilch, Milchpulver und Nahrungsmitteln verarbeitete Voll- und Magermilch  
Lait entier et lait écrémé transformés en conserves de lait dans les condenseries et les  
fabriques de poudre et de conserves de lait

92	Vollmilch-Verarbeitung - Lait entier travaillé				Magermilch-Verarbeitung - Lait écrémé travaillé			
	zu Kondensmilch u. sterilisierter Milch	zu Milchpulver	zu andern Produkten (Nahrungsmittel)	Total	zu Kondensmilch u. sterilisierter Milch	zu Milchpulver	zu andern Produkten	Total
	en lait condensé et stérilisé	en poudre de lait	transformé en autres produits alimentaires		en lait condensé et stérilisé	en poudre de lait	transformé en autres produits	
Jahre Monate Années Mois	q Vollmilch - q lait entier				q Magermilch - q lait écrémé			
1961	95 916	426 472	283 869	806 257	10 838	768 354	525 628	1 304 820
1962	82 071	483 519	255 287	820 877	9 854	907 366	621 733	1 538 953
1963	88 302	478 628	258 908	825 838	13 263	1 145 919	565 322	1 724 504
1964	93 995	467 417	268 782	830 194	13 025	1 005 332	619 613	1 637 970
1965	94 362	482 383	279 654	856 399	14 597	1 446 077	850 725	2 311 399
1966	99 432	473 904	241 038	814 374	14 906	2 201 165	888 086	3 104 157
1967	111 529	411 622	239 846	762 997	30 604	2 971 913	1 012 189	4 014 706
1968	132 108	672 809	263 961	1 068 878	34 794	3 170 758	823 550	4 029 102
1969	141 089	799 875	345 695	1 286 659	40 354	2 547 748	861 254	3 449 356
1970	135 508	716 690	354 826	1 207 024	39 687	2 499 708	810 653	3 350 048
1971	90 430	955 458	375 262	1 421 150	14 564	2 481 237	1 131 339	3 627 140
1972	98 764	1 035 692	358 618	1 493 074	14 719	3 108 086	1 305 176	4 427 981
1971								
Jan.	9 080	61 073	29 557	99 710	1 030	178 916	77 869	257 815
Febr.	6 348	71 530	34 242	112 120	895	174 303	79 277	254 475
März	8 191	77 603	36 836	122 630	1 314	218 906	96 383	316 603
April	9 498	104 762	33 020	147 280	1 271	266 450	104 863	372 584
Mai	7 493	91 085	35 992	134 570	1 444	344 054	113 890	459 388
Juni	5 875	91 419	34 506	131 800	1 161	230 497	110 427	342 085
Juli	6 309	95 264	32 267	133 840	1 282	279 485	100 129	380 896
Aug.	7 816	84 098	35 756	127 670	1 196	212 035	100 353	313 584
Sept.	6 760	98 306	32 054	137 120	1 245	159 926	94 120	255 291
Okt.	6 388	81 919	21 413	109 720	1 198	131 687	89 257	222 142
Nov.	6 124	47 562	23 934	77 620	1 012	110 995	81 385	193 392
Dez.	10 548	50 837	25 685	87 070	1 516	173 983	83 386	258 885
Total	90 430	955 458	375 262	1 421 150	14 564	2 481 237	1 131 339	3 627 140
1972								
Jan.	8 431	61 901	30 522	100 854	1 171	240 087	96 509	337 767
Febr.	10 254	62 754	33 174	106 182	1 308	247 767	101 750	350 825
März	10 275	91 973	37 117	139 365	1 129	278 227	138 041	417 397
April	7 763	98 146	38 611	144 520	1 429	381 536	133 203	516 168
Mai	7 295	97 342	33 437	138 074	1 221	444 964	115 442	561 627
Juni	9 806	90 135	32 876	132 817	1 224	317 992	132 254	451 470
Juli	8 253	83 773	26 483	118 509	1 033	338 156	118 054	457 243
Aug.	6 621	98 308	28 930	133 859	1 331	259 309	98 053	358 693
Sept.	7 246	84 967	29 077	121 290	1 120	227 453	90 434	319 007
Okt.	8 449	68 901	27 125	104 475	1 241	153 745	101 169	256 155
Nov.	8 310	77 611	23 057	108 978	1 461	73 740	82 982	158 183
Dez.	6 061	119 881	18 209	144 151	1 051	145 110	97 285	243 446
Total	98 764	1 035 692	358 618	1 493 074	14 719	3 108 086	1 305 176	4 427 981

Mitget. vom Zentralverb. schweiz. Milchprod. Communiqué par l'UCPL.

**Produktion von Voll- und Magermilchpulver in q**  
**Production de poudre de lait entier et de poudre de lait écrémé, en q**

93 Monate Mois	Vollmilchpulver - Poudre de lait entier					Magermilchpulver - Poudre de lait écrémé				
	1968	1969	1970	1971	1972	1968	1969	1970	1971	1972
Januar .....	4 596	8 729	9 213	8 022	8 728	23 501	15 553	17 767	15 537	21 768
Februar .....	4 859	8 078	8 591	9 396	8 337	25 576	16 604	17 211	14 660	21 957
März .....	5 332	8 552	9 399	10 096	13 074	32 325	22 098	23 325	18 103	24 478
April .....	4 842	10 806	9 170	13 765	13 970	37 808	24 124	21 873	22 318	32 438
Mai .....	5 335	10 364	10 959	11 810	13 817	39 597	30 008	29 288	29 976	40 319
Juni .....	7 768	6 957	11 094	11 953	12 224	30 593	29 769	24 471	18 865	28 201
Juli .....	9 552	10 108	12 171	11 511	12 194	30 185	25 420	24 949	24 308	30 304
August .....	12 008	8 982	10 276	11 256	13 669	24 293	23 443	21 033	17 971	23 192
September ...	10 743	9 835	10 129	13 836	12 238	16 517	17 336	13 981	13 335	19 953
Oktober .....	8 929	10 878	7 976	12 565	9 514	8 629	11 022	11 166	10 739	13 390
November ...	7 581	8 006	5 221	6 191	9 946	5 203	8 788	8 268	9 922	5 976
Dezember ...	9 737	7 767	7 753	7 096	16 391	10 144	14 865	11 297	15 772	22 538
Jahr/Année	91 282	109 062	111 952	127 497	144 102	284 371	239 030	224 629	211 506	284 514

**Produktion, Inlandsverbrauch und Export von Schabziger**  
**Production, consommation indigène et exportations de Schabziger**

94 Jahre Années	Produktion - Production			Inlandsverkauf Consommation indigène	Ausfuhr - Exportations, Nr. 0404.20		
	Zu Rohziger verarbeitete Magermilch <i>Lait écrémé travaillé en séché brut</i>	Rohziger (Rohprodukt) <i>Séché brut</i>	Schabziger <i>Schabziger</i>		Menge <i>Quantité</i>	Wert <i>Valeur totale</i>	Wert je q <i>Valeur par q</i>
	q	q	q	q	q	Fr.	Fr.
1967	59 000	5570	4170	2295	1875	690 432	368
1968	62 000	5550	4150	2296	1854	755 942	408
1969	63 000	5600	4190	2591	1599	631 077	395
1970	64 000	5750	4308	2372	1936	800 072	413
1971	62 000	5580	4179	2420	1759	760 272	432
1972	70 000	6290	4795	2520	2275	1190 285	523

Mitteilung der GESKA; Schweiz. Aussenhandelsstatistik. Communiqué par la GESKA; statistique du commerce extérieur.

**Kaseinproduktion und -verbrauch in der Schweiz**  
**Production et emploi de la caséine**

95 Jahre Années	Kasein- trocken- nungs- stellen <i>Sécherias</i>	Inlandsproduktion - Production indigène				Einfuhr <i>Importations</i>	Ausfuhr <i>Exportations</i>	Für den Inlands- verbrauch verfügbar <i>Disponible pour le pays</i>
		Kasein getrocknet - Caséine sèche			Dazu verwendete Magermilch <sup>1)</sup> <i>Lait écrémé employé pour sa fabrication<sup>1)</sup></i>			
		Säure- Kasein <i>acide</i>	Lab- Kasein <i>à la présure</i>	Total				
	q	q	q	q	q	q	q	
1967	8	7 680	5320	13 000	448 000	2658	2767	12 891
1968	8	7 445	3065	10 510	362 000	5895	3215	13 190
1969	7	6 436	3128	9 564	330 000	8643	2593	15 614
1970	6	6 308	2812	9 120	314 000	9431	1957	16 594
1971	5	5 781	2908	8 689	300 000	9090	2112	15 667
1972	5	6 028	3845	9 873	340 000	5483	1381	13 975

<sup>1)</sup> Bei Annahme einer Ausbeute von 2,9 kg Trockenkasein aus 100 kg Magermilch. Mitgeteilt vom Zentralverband schweiz. Milchproduzenten und Schweiz. Aussenhandelsstat.

<sup>1)</sup> En admettant un rendement de 2,9 kg de caséine sèche pour 100 kg de lait écrémé. Communiqué par l'UCPL et statistique du commerce extérieur.



**4. Aussenhandel mit Milch und Milcherzeugnissen**      **4. Commerce extérieur de lait et de produits laitiers**  
**Ausfuhr von Milch und Milcherzeugnissen - Exportations de lait et de produits laitiers**

96 Jahre Années	Butter - Beurre		Käse - Fromage						Wenn Schmelzkäse im Gewicht v. Rohware <sup>1)</sup> Si from. fondu exprimé en poids de la mat. prem. <sup>1)</sup>	
	frisch frais	gesalzen, gesotten salt, fondu	Weichkäse, Quark Fromage à pâte molle, quark	Hart- und Halbhartkäse Fromage à pâte dure et mi-dure	Schmelzkäse (Schachtel- und Blockkäse) Fromage fondu (fromage en boîtes et en blocs)	Kräuterkäse Fromage aux herbes (Schabziger)	Total Ausfuhr Total exportations	Schmelzkäse Fromage fondu	Total Ausfuhr Total exportations	
	0403.10	0403.12	0404.10 12, 14	0404.22, 24, 26, 28	0404.30	0404.20		0404.30		
Menge in q - Quantité en q										
1967	9	—	732	330 613	70 336	1 875	403 556	54 862	388 082	
1968	1433	133	1112	379 834	76 780	1 854	459 580	59 888	442 688	
1969	1705	168	1556	382 303	83 394	1 599	468 852	65 047	450 505	
1970	1720	127	1360	385 245	84 650	1 936	473 191	66 027	454 568	
1971	3740	176	1868	358 411	83 938	1 759	445 976	65 472	427 510	
1972	37	0	1469	369 498	84 321	2275	457 563	65 770	439 012	
Wert in Franken - Valeur en francs										
1967	10 770	—	499 393	199 073 396	40 167 034	690 432	240 430 255			
1968	906 652	61 579	695 941	223 686 244	43 196 927	755 942	268 335 054			
1969	1 084 720	93 654	988 404	236 885 297	47 357 153	631 077	285 861 931			
1970	1 279 620	85 653	891 708	266 386 527	49 154 287	800 072	317 232 594			
1971	2 810 199	123 018	1 314 829	276 433 515	51 456 555	760 272	329 965 171			
1972	27 044	10	1055062	283 680 315	55 372 015	190 285	341 297 677			

<sup>1)</sup> 100 kg Schmelzware = 78 kg Rohware.

<sup>1)</sup> 100 kg matière fondue = 78 kg mat. prem.

Schluss

Fin

96 Jahre Années	Milch frisch <sup>2)</sup> Lait frais <sup>2)</sup>	Sterilisierte Milch Lait stérilisé	Kondensmilch Lait condensé	Rahm, frisch u. konserviert Crème fraîche et conservée	Milchpulver Poudre de lait	Kindermehl auf Basis Milchpulver Farine lactée à base de poudre de lait	Kasein Caséine	Schokolade Chocolat
	0401.10	ex 0402.30	ex 0402.30	0401.20 0402.20	ex 0402.10	ex0402.10ex1806.01 ex1902.10ex2107.26	3501.10	1806.01
	Menge in q - Quantité en q							
1967	429	86 369	3 178	8	45 580	9 482	2 767	146 775
1968	871	103 917	4 784	10	56 972	4 867	3 215	133 355
1969	839	114 717	1 888	6	51 111	2 797	2 593	137 445
1970	1 170	96 763	1 992	1	48 661	2 836	1 957	150 186
1971	1 920	67 101	2 464	9	55 075	3 759	2 112	173 774
1972	26	78 714	982	6	46 334	3 717	1 381	174 889
Wert in Franken - Valeur en francs								
1967	38 555	13 079 346	895 009	3 163	22 788 789	4 111 606	680 744	86 088 333
1968	90 675	15 516 362	1 327 014	4 922	30 601 832	2 112 504	1 005 953	77 709 166
1969	75 599	17 579 583	677 086	3 298	30 085 834	1 379 433	792 242	82 922 779
1970	114 915	14 454 578	784 655	527	29 607 108	1 280 298	656 008	89 445 515
1971	199 372	10 131 777	943 990	8 394	29 643 577	1 740 125	685 004	103 403 943
1972	3 217	12 947 912	513 228	4 403	26 230 920	1 969 016	489 589	94 646 703

<sup>2)</sup> Inbegriffen Joghurt, Kefir usw.  
Schweiz. Aussenhandelsstatistik.

<sup>2)</sup> Compris yogourt, kéfir, etc.  
Statistique du comm. extérieur de la Suisse.

Einfuhr von Milch und Milcherzeugnissen - Importations de lait et de produits laitiers

97 Jahre Années	Butter - <i>Beurre</i>		Käse - <i>Fromage</i>					Wenn Schmelzkäse im Gewicht von Rohware <sup>1)</sup> <i>Si fromage fondu exprimé en poids de la matière première <sup>1)</sup></i>	
	frisch	gesalzen, gesotten	Weichkäse, Quark	Hart- und Halbhartkäse	Schmelzkäse (Schachtel- u. Blockkäse)	Kräuterkäse	Total Einfuhr	Schmelzkäse <i>Fondu</i>	Total Einfuhr <i>Total importations</i>
	<i>frais</i>	<i>sali, fondu</i>	<i>Fromage à pâte molle, quark</i>	<i>Fromage à pâte dure et mi-dure</i>	<i>Fromage fondu (fromage en boîtes et en blocs)</i>	<i>Fromage aux herbes (Schabziger)</i>	<i>Total importations</i>		
	0403.10	0403.12	0404.10, 12, 14	0404.22, 24, 26, 28	0404.30	0404.20	0404.30	Total importations	
Menge in q - <i>Quantité en q</i>									
1967	7 647	9	38 574	98 171	9 825	—	146 570	7664	144 409
1968	23 670	8	45 897	96 354	9 881	—	152 132	7707	149 958
1969	133 403	7	50 498	100 712	11 618	—	162 828	9062	160 272
1970	157 797	24	56 407	108 252	12 262	—	176 921	9564	174 223
1971	183 743	9 695	57 140	118 208	17 592	—	192 940	13722	189 070
1972	119 555	75	62 231	129 092	20 172	—	211 495	15734	207 057
Wert in Franken - <i>Valeur en francs</i>									
1967	6 283 133	7 821	21 995 010	34 282 720	3 997 061	—	60 274 791		
1968	6 269 180	7 489	26 256 871	38 199 060	4 426 610	—	68 882 541		
1969	27 387 695	7 175	29 493 320	46 337 802	5 534 249	—	81 365 371		
1970	32 966 557	9 105	34 067 662	53 154 945	6 156 186	—	93 378 797		
1971	78 857 175	4701 511	36 298 761	62 821 650	9 511 081	—	108 631 492		
1972	54 050 975	33 338	42 655 303	73 096 916	11 291 426	—	127 043 645		

<sup>1)</sup> 100 kg Schmelzware = 78 kg Rohware.

<sup>1)</sup> 100 kg de matière fondue = 78 kg de matière première.

Schluss

Fin

97 Jahre Années	Frischmilch	Kondensmilch	Rahm <i>Crème</i>		Milchpulver <i>Poudre de lait</i>			Kasein	Speiseeis	Schokolade
			Rahmpulver	Anderer Rahmkons., Frischrahm	aus Vollmilch	aus Magermilch	Übriges			
	<i>Lait frais</i>	<i>Lait condensé</i>	<i>Poudre de crème</i>	<i>Autre consommation de crème fraîche</i>	<i>de lait entier</i>	<i>de lait écrémé</i>	<i>Autre</i>	<i>Caséine</i>	<i>Glace comestible</i>	<i>Chocolat</i>
	0401.10	0402.30	ex 0402.20	0401.20 ex 0402.20	ex 0402.10	ex 0402.10		3501.10	ex 1806.01 ex 2107.40	ex 1806.01
Menge in q - <i>Quantité en q</i>										
1967	190 124	52 004	4 772	1 280	21 811	154 851	34 572	2 658	1 006	23 981
1968	180 269	50 178	3 209	0	22 782	3 684	17 257	5 895	2 234	29 047
1969	184 432	48 436	768	—	19 622	15 147	9 358	8 643	3 182	30 329
1970	186 964	39 944	1 342	—	16 677	98 291	11 171	9 431	5 066	37 252
1971	211 487	37 257	1 172	53	21 818	92 508	12 632	9 090	7 736	38 760
1972	229 104	35 424	727	5	20 308	53 635	10 942	5 483	5 286	47 122
Wert in Franken - <i>Valeur en francs</i>										
1967	10 069 234	6 283 133	2 274 480	263 720	4 478 765	19 772 839	2 707 383	795 855	344 349	6 635 506
1968	9 556 283	5 647 286	1 661 101	368	4 204 274	613 745	1 439 809	1 586 710	661 426	8 464 243
1969	9 778 867	5 190 212	279 972	—	3 612 552	1 591 331	768 159	2 282 611	949 699	9 841 641
1970	9 923 577	4 300 319	438 268	—	2 958 227	9 345 391	977 924	2 644 621	1 811 579	12 876 486
1971	11 250 065	4 615 414	576 532	39 240	4 669 365	16 083 539	1 637 711	3 093 387	2 521 074	15 321 318
1972	12 045 143	5 427 926	378 259	3 123	5 489 268	12 821 148	1 487 222	2 418 981	1 611 411	17 926 733

Schweiz. Aussenhandelsstatistik.

Statistique du comm. extér. de la Suisse.

**Ausfuhr von Hartkäse in Laiben (Tarif-Nr. 0404.28) nach Bestimmungsländern**  
**Exportations de fromage à pâte dure en meules (position du tarif n° 0404.28) à destination des divers pays**

98 Bestimmungsland	1967 q	1968 q	1969 q	1970 q	1971 q	1972 q	Pays
B. R. Deutschland ..	44 984	37 592	45 299	47 089	49 880	57 980	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich .....	81 224	82 611	84 451	88 380	78 299	76 091	France
Italien .....	119 045	140 718	148 805	150 444	136 471	139 777	Italie
Niederlande.....	1 095	1 148	1 158	1 385	1 543	1 183	Pays-Bas
Belgien-Luxemburg	28 801	31 987	32 290	36 686	34 918	34 298	Belgique-Luxemb.
Total EWG	275 149	294 056	312 003	323 984	301 111	309 329	Total CEE
In % d. Gesamttot.	83,2	77,4	81,6	84,1	84,0	83,7	En % du total glob.
Österreich .....	1 485	682	778	615	802	909	Autriche
Grossbritannien ...	4 062	3 663	3 787	4 286	4 519	4 857	Grande-Bretagne
Dänemark .....	1 283	1 080	1 007	1 069	797	757	Danemark
Norwegen .....	295	206	310	258	180	142	Norvège
Schweden .....	3 243	3 218	2 874	2 675	2 365	1 848	Suède
Portugal .....	175	199	207	251	302	356	Portugal
Total EFTA	10 543	9 048	8 963	9 154	8 965	8 869	Total AELE
In % d. Gesamttot.	3,2	2,4	2,3	2,4	2,5	2,4	En % du total glob.
Spanien .....	1 671	2 319	4 809	1 835	4 292	4 123	Espagne
Zaire .....	392	443	493	643	720	640	Zaire
Rep. Südafrika ....	271	448	662	728	724	342	Rép. Afrique du Sud
Kanada .....	3 708	4 905	3 232	4 144	5 101	4 203	Canada
USA .....	32 732	57 302	28 754	32 071	31 466	31 066	USA
Guadeloupe.....	558	496	459	584	604	601	Guadeloupe
Martinique.....	240	198	354	648	428	378	Martinique
Franz. Ozeanien ...	570	657	693	855	715	565	Océanie française
Übrige Länder ....	4 776	9 961	21 875	10 595	4 233	9 349	Autres pays
Gesamttotal	330 610	379 833	382 297	385 241	358 359	369 465	Total global

**Ausfuhr von Schmelzkäse (Tarif-Nr. 0404.30) nach Bestimmungsländern**  
**Exportations de fromage fondu (tarif n° 0404.30) à destination des divers pays**

99 Bestimmungsland	1967 q	1968 q	1969 q	1970 q	1971 q	1972 q	Pays
B. R. Deutschland ..	2 321	2 021	1 855	2 155	2 837	2 614	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich .....	941	823	651	652	594	751	France
Italien .....	15 716	16 197	18 280	18 979	19 436	19 488	Italie
Niederlande.....	1 330	1 431	1 538	1 773	2 128	2 096	Pays-Bas
Belgien-Luxemburg	5 374	5 780	6 116	7 434	6 936	6 693	Belgique-Luxemb.
Total EWG	25 682	26 252	28 440	30 993	31 931	31 642	Total CEE
In % d. Gesamttot.	36,5	34,2	34,1	36,6	38,0	37,5	En % du total glob.
Österreich .....	231	119	125	99	133	111	Autriche
Grossbritannien ...	8 369	7 613	6 685	6 470	5 860	7 306	Grande-Bretagne
Dänemark .....	573	510	566	477	397	333	Danemark
Norwegen .....	135	140	165	135	28	—	Norvège
Schweden .....	1 013	963	954	817	654	657	Suède
Portugal .....	320	392	383	495	739	852	Portugal
Total EFTA	10 641	9 737	8 878	8 493	7 811	9 259	Total AELE
In % d. Gesamttot.	15,1	12,7	10,6	10,0	9,3	11,0	En % du total glob.
Spanien .....	353	442	487	373	257	233	Espagne
Griechenland .....	1 004	1 318	1 148	1 174	1 016	876	Grèce
Tschechoslowakei .	1 219	2 746	6 064	4 689	4 259	5 456	Tchécoslovaquie
Zypern .....	177	221	177	227	343	149	Chypre
Singapur .....	49	215	258	337	471	398	Singapour
Hongkong .....	148	186	245	245	282	241	Hongkong
Kanada .....	9 959	10 161	10 372	11 258	13 683	13 978	Canada
USA .....	17 828	19 757	23 445	22 200	20 381	18 454	USA
Australien .....	873	957	1 156	1 190	1 493	1 423	Conféd. austral.
Übrige Länder ....	2 403	4 788	2 724	3 471	2 011	2 212	Autres pays
Total Schmelzware	70 336	76 780	83 394	84 650	83 938	84 321	Total mat. fondue
Total Rohware	54 862	59 888	65 047	66 027	65 472	65 770	Total mat. prem.

Schweiz. Aussenhandelsstatistik.

Statistique du comm. extér. de la Suisse.

**Ausfuhr von Glarner Kräuterkäse (Tarif-Nr. 0404.20) nach Bestimmungsländern**  
**Exportations de Schabziger glaronais (position du tarif 0404.20) à destination des divers pays**

100 Bestimmungsland	1967 q	1968 q	1969 q	1970 q	1971 q	1972 q	Pays
B. R. Deutschland .	760	678	611	648	566	950	Rép. féd. d'Allem.
Niederlande . . . . .	781	728	698	962	936	992	Autriche
Österreich . . . . .	50	50	55	52	46	49	Pays-Bas
Vereinigte Staaten.	185	224	152	187	133	167	Etats-Unis
Übrige Länder . . . .	99	174	83	87	78	117	Autres pays
Total	1875	1854	1599	1936	1759	2275	Total

**Ausfuhr von Kondensmilch und sterilisierter Milch (Tarif-Nr. 0402.30) nach Bestimmungsländern - Exportations de lait condensé et stérilisé (position du tarif 0402.30) à destination des divers pays**

101 Bestimmungsland	1967 q	1968 q	1969 q	1970 q	1971 q	1972 q	Pays
B. R. Deutschland .	2 490	3 146	1 338	1 192	1 597	126	Rep. féd. d'Allem.
Thailand . . . . .	30 532	39 234	45 574	41 384	18 285	29 059	Thaïlande
Malaysia . . . . .	1 879	2 756	2 192	3 280	3 496	2 556	Malaisie
Singapur . . . . .	4 819	6 897	7 735	12 396	8 849	9 516	Singapour
Hongkong . . . . .	824	1 394	1 772	2 093	1 098	364	Hongkong
Philippinen . . . . .	44 202	51 993	50 078	33 023	32 808	32 043	Philippines
Indonesien . . . . .	2 172	667	1 821	2 563	1 104	4 139	Indonésie
Übrige Länder . . . .	2 629	2 614	6 095	2 824	2 328	1 893	Autres pays
Total	89 547	108 701	116 605	98 755	69 565	79 696	Total

**Einfuhr von Milch und Milcherzeugnissen - Importations de lait et de produits laitiers**

102 Herkunftsland	1967 q	1968 q	1969 q	1970 q	1971 q	1972 q	Pays de provenance
<b>Frischmilch (0401.10) - Lait frais</b>							
Frankreich . . . . .	190 000	180 145	184 256	186 711	211 009	229 104	France
Übrige Länder . . . .	124	124	176	253	478	0	Autres pays
Total	190 124	180 269	184 432	186 964	211 487	229 104	Total
<b>Butter, frisch (0403.10) - Beurre frais</b>							
B. R. Deutschland .	551	8 697	16 996	48 802	54 744	5 000	Rép. féd. d'Allem.
Niederlande . . . . .	—	4 452	9 150	34 505	50 084	23 501	Pays-Bas
Österreich . . . . .	3 295	3 670	540	13 861	4 338	2 000	Autriche
Dänemark . . . . .	—	—	4 500	9 000	14 004	—	Danemark
Schweden . . . . .	—	3 000	49 300	9 410	19 700	29 100	Suède
Finnland . . . . .	—	—	46 476	34 707	27 941	30 779	Finlande
Vereinigte Staaten .	—	—	—	—	1 398	28 579	Etats-Unis
Übrige Länder . . . .	3 801	3 851	6 441	7 512	11 534	596	Autres pays
Total	7 647	23 670	133 403	157 797	183 743	119 555	Total
<b>Weichkäse (0404.10, 12, 14) - Fromage à pâte molle</b>							
Frankreich . . . . .	19 571	24 079	27 425	31 445	31 251	33 472	France
Italien . . . . .	14 618	16 735	17 344	18 220	18 918	20 735	Italie
Dänemark . . . . .	3 517	4 048	4 165	4 648	4 412	4 285	Danemark
Übrige Länder . . . .	868	1 035	1 564	2 094	2 559	3 739	Autres pays
Total	38 574	45 897	50 498	56 407	57 140	62 231	Total
<b>Hart- und Halbhartkäse (0404.22, 24, 26, 28)</b>							
Frankreich . . . . .	58 227	49 690	42 726	43 670	43 951	45 005	France
Italien . . . . .	15 468	19 691	20 360	20 079	19 096	22 694	Italie
Niederlande . . . . .	11 421	14 113	12 884	13 274	13 614	13 264	Pays-Bas
Österreich . . . . .	3 161	3 520	13 844	15 786	18 017	17 654	Autriche
Dänemark . . . . .	6 951	6 322	7 197	9 356	16 421	18 661	Danemark
Übrige Länder . . . .	2 944	3 018	3 701	6 087	7 029	11 814	Autres pays
Total	98 172	96 354	100 712	108 252	118 208	129 092	Total

Mengenbilanz des schweizerischen Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen  
(in Frischmilch umgerechnet) in 1000 q Frischmilch  
Balance laitière quantitative de la Suisse en 1000 q lait frais

103 Jahre Années	Frisch- milch Lait frais	Milch- pulver u. Kinder- mehl Poudre de lait et farine lactée	Scho- kolade Eiscreme Chocolat	Kondens- und sterili- sierte Milch Lait condensé et stérilisé	Butter und Rahm Beurre et crème	Käse - Fromage				Total	Aus- fuhr- überschuss Excédent d'exportation
						Weichkäse à pâte molle	Hartkäse à pâte dure	Schachtel- und Blockkäse en boîtes et en blocs	Total		
Einfuhr - Importations											
1965	152	345	16	117	1566	348	1090	72	1510	3706	
1966	159	417	20	126	1218	369	1141	84	1594	3534	
1967	190	294	27	120	201	386	1254	98	1738	2570	
1968	180	263	35	116	592	459	1239	98	1796	2982	
1969	185	176	40	111	3335	505	1296	116	1917	5764	
1970	187	167	52	92	3957	564	1391	123	2078	6533	
1971	211	204	62	86	4855	572	1512	176	2260	7678	
1972	229	177	64	82	2991	623	1656	201	2480	6023	
Ausfuhr (Spezialhandel) - Exportations (commerce spécial)											
1965	3	264	127	48	0	5	3541	696	4242	4684	
1966	6	258	138	64	0	5	4119	675	4799	5265	
1967	0	292	147	76	0	7	4133	702	4842	5357	
1968	1	304	133	94	40	11	4748	768	5527	6099	
1969	1	313	137	96	47	15	4779	834	5628	6222	
1970	1	298	150	80	46	13	4816	847	5676	6251	
1971	2	338	174	59	98	19	4480	839	5338	6009	
1972	0	285	175	67	1	15	4619	843	5477	6005	
Ausfuhr (Lieferungen an Hilfswerke) - Exportations (livraisons aux œuvres de secours)											
1965	—	53	—	—	—	—	1	4	5	58	
1966	—	53	—	—	—	—	1	7	8	61	
1967	—	32	—	0	—	—	1	1	2	34	
1968	—	105	—	—	—	—	—	7	7	112	
1969	—	197	—	—	—	—	2	45	47	244	
1970	—	127	—	0	—	—	2	27	29	156	
1971	—	184	—	1	—	—	1	19	20	205	
1972	—	169	—	0	—	—	1	8	9	178	
Ausfuhr Total - Exportations en tout											
1965	3	317	127	48	0	5	3542	700	4247	4742	1036
1966	6	311	138	64	0	5	4120	682	4807	5326	1792
1967	0	324	147	76	0	7	4134	703	4844	5391	2821
1968	1	409	133	94	40	11	4748	775	5534	6211	3229
1969	1	510	137	96	47	15	4781	879	5675	6466	702
1970	1	425	150	80	46	13	4818	874	5705	6407	-126
1971	2	522	174	60	98	19	4481	858	5358	6214	-1464
1972	0	454	175	67	1	15	4620	851	5485	6183	160

Wertbilanz des schweizerischen Aussenhandels mit Milch und Milcherzeugnissen  
Balance laitière commerciale de la Suisse

104 Jahre Années	Ausfuhr - Exportations		Einfuhr - Importations		Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation Fr.
	Wert <sup>1)</sup>	in % der schweiz. Gesamtausfuhr en % des export. totales de la Suisse	Wert <sup>1)</sup>	in % der schweiz. Gesamteinfuhr en % des import. totales de la Suisse	
	Fr.	%	Fr.	%	
1971 S <sup>2)</sup>	374 511 594	1,6	234 155 451	0,8	140 356 143
H <sup>3)</sup>	13 509 058	0,0	—	—	13 509 058
Total	388 020 652	1,6	234 155 451	0,8	153 865 201
1972 S <sup>2)</sup>	381 514 186	1,5	221 199 028	0,7	160 315 158
H <sup>3)</sup>	13 004 019	0,0	—	—	13 004 019
Total	394 518 205	1,5	221 199 028	0,7	173 319 177

Anmerkungen <sup>1)</sup>-<sup>3)</sup> siehe folgende Seite.

Remarques <sup>1)</sup>-<sup>3)</sup> voir page suivante.

**Sendungen von Milcherzeugnissen an Hilfswerke im Ausland**  
**Exportations de produits laitiers pour œuvres de secours**

105 Jahre Années	Kondensierte und sterilisierte Milch <i>Lait condensé et stérilisé</i>		Milchpulver <i>Poudre de lait</i>		Hartkäse <i>Fromage à pâte dure</i>		Schmelzkäse <i>Fromage fondu</i>		Total 1000 Fr.
	q	1000 Fr.	q	1000 Fr.	q	1000 Fr.	q	1000 Fr.	
1966	62	14	6 617	3 313	110	56	660	219	3 602
1967	280	73	4 009	2 177	60	32	102	36	2 318
1968	—	—	13 175	7 038	—	—	648	189	7 227
1969 <sup>1)</sup>	—	—	23 598	13 573	150	65	4486	1720	15 358
1970	362	96	15 843	8 467	142	72	2728	1050	9 685
1971	439	121	23 013	12 597	50	29	1918	762	13 509
1972	30	14	21 114	12 627	40	24	822	339	13 004

Mitgeteilt von der Eidg. Oberzolldirektion.

Communiqué par la Direction gén. des douanes.

<sup>1)</sup> Ab 1. Januar 1969 verbesserte statistische Erfassung der Sendungen an Hilfswerke.

<sup>1)</sup> Données statistiques plus complètes dès le 1<sup>er</sup> janvier 1969 concernant les livraisons aux œuvres de secours.

**Aus- und Einfuhrmengen ausgewählter Milcherzeugnisse, nach Monaten**  
**Exportations et importations de quelques produits laitiers, par mois**

106 Jahre Monate Années Mois	Ausfuhr - <i>Exportations</i>			Einfuhr - <i>Importations</i>							Speiseeis <i>Glace comestible</i>
	Halbhart- und Hartkäse <i>Fromage à pâte dure et mi-dure</i>	Schmelz- käse <i>Fromage fondu</i>	Frische Milch <i>Lait frais</i>	Kondens- milch <i>Lait condensé</i>	Milchpulver <i>Poudre de lait</i>		Frische Butter <i>Beurre frais</i>	Käse - <i>Fromage</i>			
					aus Vollmilch de lait entier			Weichkäse <i>à pâte molle</i>	Halbhart- und Hartkäse <i>à pâte dure et mi-dure</i>	Schmelz- käse <i>fondu</i>	
					aus Mager- milch de lait écrémé	Speiseeis					
In q = En q											
1972											
J	26 975	6 694	16 484	2 091	1 859	5 306	9 238	4 462	8 889	1 321	116
F	26 763	6 963	17 268	3 385	1 083	4 550	25 363	5 191	11 027	1 951	—
M	28 928	6 878	21 345	2 476	1 124	2 337	14 183	5 511	11 372	1 736	296
A	26 441	6 055	23 531	3 175	996	24 311	6 832	5 008	9 530	1 265	862
M	28 747	5 814	26 332	2 686	1 437	15 792	3 017	6 096	11 337	1 668	670
J	28 938	6 724	24 299	3 712	2 361	887	19	4 490	10 949	1 777	1022
J	27 747	6 035	23 182	2 360	1 053	212	10	4 090	9 441	2 009	1145
A	32 192	5 714	21 277	3 823	1 150	29	24	5 224	11 758	1 819	513
S	33 957	8 190	18 280	2 833	2 147	—	12 010	5 676	10 005	1 957	429
O	34 899	7 613	14 134	3 000	2 340	124	18 502	5 886	11 357	1 669	—
N	37 956	9 162	10 703	3 484	2 632	87	15 695	5 437	11 640	1 524	67
D	35 955	8 479	12 269	2 399	2 126	—	14 662	5 160	11 787	1 476	166
Jahr	369 498	84 321	229 104	35 424	20 308	53 635	119 555	62 231	129 092	20 172	5286
Prozentverteilung - En %											
1972											
J	7,3	7,9	7,2	5,9	9,1	9,9	7,7	7,2	6,9	6,5	2,2
F	7,2	8,3	7,5	9,5	5,3	8,5	21,2	8,3	8,5	9,7	—
M	7,8	8,1	9,3	7,0	5,5	4,4	11,9	8,9	8,8	8,6	5,6
A	7,2	7,2	10,3	9,0	4,9	45,3	5,7	8,0	7,4	6,3	16,3
M	7,8	6,9	11,5	7,6	7,1	29,4	2,5	9,8	8,8	8,3	12,7
J	7,8	8,0	10,6	10,5	11,6	1,6	0,0	7,2	8,5	8,8	19,3
J	7,5	7,2	10,1	6,6	5,2	0,4	0,0	6,6	7,3	10,0	21,7
A	8,7	6,8	9,3	10,8	5,7	0,1	0,0	8,4	9,1	9,0	9,7
S	9,2	9,7	8,0	8,0	10,6	—	10,1	9,1	7,8	9,7	8,1
O	9,5	9,0	6,2	8,5	11,5	0,2	15,5	9,5	8,8	8,3	—
N	10,3	10,9	4,7	9,8	13,0	0,2	13,1	8,7	9,0	7,5	1,3
D	9,7	10,0	5,3	6,8	10,5	—	12,3	8,3	9,1	7,3	3,1
Jahr	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

<sup>1)</sup> Tarif-Nr. 0401.10 bis 0404.30 und 3501.10,

<sup>1)</sup> Tarif n<sup>os</sup> 0401.10 à 0404.30 et 3501.10,

<sup>2)</sup> Spezialhandel.

<sup>2)</sup> Commerce spécial.

<sup>3)</sup> Lieferungen an Hilfswerke.

<sup>3)</sup> Livraisons aux œuvres de secours.

**Käseeinfuhr nach Sorten 1971 und 1972**  
**Importations de fromage d'après les sortes en 1971 et 1972**

107	Käsearten und -sorten <i>Genres et sortes de fromage</i>	Tarif-Nr.	Zollansatz je q <i>Droit de douane par q</i> Fr.	1971		1972	
				q	Fr./q	q	Fr./q
<b>Weichkäse - Fromage à pâte molle</b>							
	Danablu, Gorgonzola, Roquefort . . . . .	0404.10	25.—	10 494	646	10 774	666
	Brie . . . . .	0404.12	30.—	2	743	1	787
	Camembert . . . . .	0404.12	30.—	24	479	9	551
	Reblochon . . . . .	0404.12	30.—	108	760	130	861
	Italico . . . . .	0404.12	30.—	121	606	117	641
	Andere . . . . .	0404.12	30.—	1 195	579	943	687
	Total 0404.12		30.—	1 450	593	1 200	700
	Brie . . . . .	0404.14	50.—	1 090	736	1 629	858
	Camembert . . . . .	0404.14	50.—	7 470	576	6 728	640
	Bleus, Saingorlon . . . . .	0404.14	50.—	2 274	669	2 288	753
	Chèvres . . . . .	0404.14	50.—	521	773	451	889
	Italico . . . . .	0404.14	50.—	1 017	663	1 041	709
	Font.bleau, Gervida, Petite Française	0404.14	50.—	793	475	461	424
	Carrés, Coulommiers, Le Roitelet . . . .	0404.14	50.—	2 056	636	2 274	666
	Münster, Romadour, Reblochon, Pont-l'Evêque . . . . .	0404.14	50.—	1 162	647	1 349	735
	Andere . . . . .	0404.14	50.—	28 813	643	34 036	687
	Total 0404.14		50.—	45 196	634	50 257	689
<b>Hart- u. Halbhartk. - F. à p. dure et mi-dure</b>							
	Grana . . . . .	0404.22	25.—	8 343	1095	10 258	1187
	Andere . . . . .	0404.22	25.—	1 039	904	799	970
	Total 0404.22		25.—	9 382	1074	11 057	1171
	Fontal . . . . .	0404.24	50.—	20 490	484	20 746	513
	Saint-Nectaire . . . . .	0404.24	50.—	—	—	10	589
	Saint-Paulin (Port-Salut) . . . . .	0404.24	50.—	11 245	424	10 147	459
	Esrom . . . . .	0404.24	50.—	240	430	186	467
	Samsøe . . . . .	0404.24	50.—	4 537	362	5 485	450
	Fynbo . . . . .	0404.24	50.—	3 399	434	4 122	453
	Andere . . . . .	0404.24	50.—	822	761	951	817
	Total 0404.24		50.—	40 733	462	41 647	492
	Cantal . . . . .	0404.26	60.—	—	—	—	—
	Fontal . . . . .	0404.28	80.—	17 706	478	24 761	517
	Edamer . . . . .	0404.28	80.—	9 998	418	9 911	431
	Gouda . . . . .	0404.28	80.—	5 970	503	6 639	533
	Galantine . . . . .	0404.28	80.—	1 215	421	1 239	452
	Emmentaler . . . . .	0404.28	80.—	6 186	478	5 876	502
	Greyerzer . . . . .	0404.28	80.—	801	470	1 412	488
	Saint-Paulin (Port-Salut) . . . . .	0404.28	80.—	387	573	315	617
	Danbo . . . . .	0404.28	80.—	134	414	145	464
	Esrom . . . . .	0404.28	80.—	118	428	93	455
	Fynbo . . . . .	0404.28	80.—	2	559	202	449
	Havarti . . . . .	0404.28	80.—	464	463	533	491
	Samsøe . . . . .	0404.28	80.—	404	465	565	494
	Berg-Käse . . . . .	0404.28	80.—	3 184	475	3 359	511
	Gruyère de Comté . . . . .	0404.28	80.—	1 626	522	488	614
	Tilsiter . . . . .	0404.28	80.—	2 614	433	3 321	446
	Andere . . . . .	0404.28	80.—	17 284	589	17 529	593
	Total 0404.28		80.—	68 093	498	76 388	519
	Schmelzkäse - Fromage fondu . . . . .	0404.30	80.—	17 592	541	20 172	560
	Käseeinfuhr Total - Total des import. .			192 940	563	211 495	601
<b>Davon - Dont:</b>							
	Brie . . . . .	0404.12/14	30/50	1 092	736	1 630	858
	Camembert . . . . .	0404.12/14	30/50	7 494	576	6 737	640
	Italico . . . . .	0404.12/14	30/50	1 138	657	1 158	702
	Fontal . . . . .	0404.24/28	50/80	38 196	481	45 507	515
	Saint-Paulin (Port-Salut) . . . . .	0404.24/28	50/80	11 632	429	10 462	464

## 5. Vorräte

## 5. Stocks

Vorräte an Käse (Unionsware) je per Monatsende, in q  
Stocks de fromage (fromages obligatoirement livrables) à la fin de chaque mois, en q

108	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Jahre Années												
<i>Emmentaler - Emmental</i>												
1967	68 500	64 150	41 400	42 770	49 620	29 960	34 890	70 233	57 939	76 367	93 019	84 009
1968	104 181	98 169	86 967	91 279	92 367	75 045	62 527	97 176	85 869	94 582	115 183	100 050
1969	117 941	109 480	84 359	84 788	76 919	59 470	49 835	80 137	59 410	62 755	76 685	65 606
1970	70 911	73 898	57 654	55 866	56 966	42 345	30 809	60 110	42 808	53 343	62 113	44 472
1971	61 715	56 077	32 008	37 662	38 872	22 217	15 343	50 229	31 663	52 323	67 026	54 950
1972	72 547	76 295	56 616	63 810	69 508	52 262	47 110	79 007	68 351	84 823	98 164	79 739
1973	90 559	87 997	70 868	70 696								
<i>Greyerzer - Gruyère</i>												
1967	44 630	36 890	34 100	23 270	31 560	30 720	44 080	55 622	52 216	50 398	51 831	49 344
1968	50 656	43 661	43 269	39 695	41 143	40 868	49 746	48 994	52 561	50 616	56 488	49 833
1969	48 286	42 230	42 079	35 236	36 238	34 418	40 261	41 868	45 555	43 294	40 824	41 401
1970	38 874	31 435	31 879	26 588	24 390	21 087	26 314	31 891	30 039	29 643	26 340	24 310
1971	28 517	17 970	19 959	17 677	17 692	14 498	18 595	33 274	21 140	34 298	24 560	27 767
1972	33 396	20 361	20 121	24 992	14 209	21 819	26 638	44 020	32 828	46 592	46 938	43 498
1973	46 676	40 170	33 673	38 523								
<i>Sbrinz - Sbrinz</i>												
1967	34 890	38 390	38 850	35 300	35 910	37 800	40 080	40 106	43 748	43 788	45 594	46 313
1968	45 345	48 410	45 260	46 856	45 477	46 996	46 978	44 752	45 785	47 792	50 181	50 451
1969	47 244	49 185	47 945	45 649	43 136	38 836	38 810	37 893	40 594	37 184	38 770	38 362
1970	35 030	37 651	36 975	33 971	33 485	33 865	33 745	32 118	36 852	32 935	33 513	33 477
1971	31 965	34 991	35 245	32 329	32 819	33 353	34 214	33 251	36 217	35 224	36 063	36 833
1972	35 015	38 556	39 715	38 357	39 340	39 288	39 188	40 660	42 219	43 065	41 547	44 618
1973	46 802	46 416	47 511	47 090								
<i>Spätschnitt- und Bergkäse sowie ¼-fette Käse - Späts de couleau et fromage de montagne</i>												
1967	570	530	470	320	420	330	350	256	370	643	659	462
1968	430	382	377	335	349	275	244	202	345	565	677	567
1969	416	242	240	207	207	201	244	169	300	640	661	497
1970	307	225	261	146	152	127	204	235	212	599	388	250
1971	240	150	95	75	56	37	67	85	32	335	305	277
1972	258	214	177	123	93	62	10	7	33	236	187	154
1973	110	116	62	29								
<i>Unionsware im ganzen - Total des fromages obligat. livrables à l'Union suisse du commerce de fromage</i>												
1967	148 590	139 960	114 820	101 660	117 510	98 810	119 400	166 217	154 273	171 196	191 103	180 128
1968	200 612	190 622	175 873	178 165	179 336	163 184	159 495	191 124	184 560	193 555	222 529	200 901
1969	213 887	201 137	174 623	165 880	156 500	132 925	129 150	160 067	145 859	143 873	156 940	145 866
1970	145 122	143 209	126 769	116 571	114 993	97 424	91 072	124 354	109 911	116 520	122 354	102 509
1971	122 437	109 188	87 307	87 743	89 438	70 105	68 219	116 839	89 052	122 180	127 954	119 827
1972	141 216	135 426	116 629	127 282	123 150	113 431	112 946	163 694	143 431	174 716	186 836	168 009
1973	184 147	174 699	152 114	156 338								
<i>Davon Schmelzrohware: a) Emmentaler - Dont fromage pour la fonte: a) Emmental</i>												
1970	6 165	5 500	1 893	2 823	5 093	4 891	8 150	9 402	9 310	6 288	4 800	787
1971	1 955	2 185	2 176	1 949	5 035	5 491	6 171	8 154	6 510	3 179	8 346	4 521
1972	4 911	4 646	6 281	7 951	9 546	10 917	12 336	14 529	15 683	19 438	15 436	10 195
1973	9 776	8 977	6 529	7 632								
<i>b) Greyerzer - b) Gruyère</i>												
1970	349	139	117	156	123	130	337	706	519	370	211	6
1971	137	89	154	61	168	125	227	505	405	308	377	260
1972	322	176	411	275	152	472	932	1 084	1 237	1 419	1 074	1 432
1973	875	810	508	536								



Vorräte an Tilsiter- und Appenzellerkäse, Butter und Milchpulver je per Monatsende, in q  
Stocks de Tilsit et de fromage d'Appenzell, de beurre et de poudre de lait à la fin  
de chaque mois, en q

109 Jahre Années	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
<i>Tilsiter, voll- und 3/4-fett - Tilsit, tout gras et 3/4gras</i>												
1967	3 439	3 552	3 621	1 830	3 036	3 584	4 397	4 617	4 849	4 964	5 090	5 352
1968	5 123	4 633	5 250	2 933	1 717	1 177	1 000	726	1 111	1 136	1 140	1 916
1969	2 156	2 438	2 600	2 266	2 335	2 323	2 436	2 674	2 759	2 759	2 970	4 392
1970	3 282	3 405	3 178	2 894	2 829	2 639	2 675	2 579	2 410	1 784	2 491	2 957
1971	2 819	2 867	2 559	1 750	2 174	2 459	3 024	3 130	3 460	3 380	3 539	4 143
1972	2 989	2 779	2 584	2 506	2 440	2 436	2 907	2 750	2 974	3 125	3 697	3 739
1973	3 439	3 585	3 577	3 634								
<i>Appenzeller Käse, vollfett - Fromage d'Appenzell, tout gras</i>												
1967	5 852	6 122	6 074	5 499	5 499	6 640	7 361	7 373	7 250	7 054	6 975	7 034
1968	6 809	6 728	6 704	5 961	6 257	6 181	5 695	5 130	4 738	4 051	3 650	3 596
1969	3 570	3 657	3 403	3 697	3 827	4 017	4 391	4 682	4 564	4 300	4 311	4 239
1970	4 477	4 922	4 616	4 662	4 910	5 302	5 707	5 854	5 667	4 537	4 848	4 548
1971	4 291	4 510	3 890	3 605	4 393	4 970	5 241	5 876	6 006	5 732	5 569	5 222
1972	5 650	6 177	5 993	6 892	7 456	8 706	9 207	9 260	9 486	8 898	8 969	8 800
1973	9 028	9 483	8 432	8 566								
<i>Butter - Beurre</i>												
1967	38 360	37 920	39 780	38 270	63 250	79 360	98 400	108 900	111 370	108 130	97 860	88 030
1968	82 070	74 590	73 540	79 270	87 110	92 530	95 460	88 720	79 110	60 120	35 710	24 430
1969	24 750	25 060	23 480	24 900	28 290	36 060	47 320	56 800	54 890	50 010	46 060	30 630
1970	31 360	24 120	23 470	22 240	25 510	30 450	37 860	44 370	41 860	42 330	47 060	34 960
1971	32 400	24 860	24 790	38 570	72 350	72 210	85 920	89 270	85 250	66 740	60 060	50 820
1972	51 350	64 380	64 510	70 860	70 880	66 960	64 880	53 870	52 410	52 910	41 350	29 180
1973	28 490	30 640	32 620	35 180								
<i>Vollmilchpulver - Poudre de lait entier</i>												
1967	3 678	4 271	3 634	4 344	4 780	5 121	4 537	3 707	4 006	3 798	4 424	4 521
1968	3 865	3 645	3 669	3 280	3 558	6 115	5 963	10 687	11 823	6 460	7 340	6 020
1969	6 908	7 915	7 390	8 059	8 179	5 770	7 180	7 051	8 141	4 035	5 059	4 023
1970	5 058	5 136	6 109	3 987	6 721	7 960	11 735	13 826	14 238	8 637	5 920	5 447
1971	4 287	6 012	5 740	6 605	8 985	12 065	12 116	13 773	14 802	14 725	11 078	7 978
1972	7 514	7 392	9 690	5 319	9 544	10 529	13 487	15 312	15 335	10 051	8 056	4 548
1973	10 789	10 683	10 898	13 707								
<i>Magermilchpulver - Poudre de lait écrémé</i>												
1967	15 512	12 242	11 501	13 401	21 656	21 312	27 257	30 378	25 598	20 354	17 961	27 078
1968	33 319	39 259	45 422	51 346	74 023	95 890	114 111	123 271	129 858	126 091	111 900	89 641
1969	80 228	71 173	56 768	47 345	42 720	42 060	35 157	37 687	28 655	9 562	6 280	7 511
1970	6 738	5 653	8 932	6 625	11 475	12 821	14 582	16 104	11 577	6 214	6 171	4 970
1971	6 743	7 408	7 070	10 409	18 907	15 243	20 575	19 189	18 262	13 532	13 467	14 593
1972	18 850	22 165	22 625	23 940	44 805	57 687	72 025	82 946	94 108	93 388	83 337	77 412
1973	80 396	80 199	81 991	85 208								

Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz-, Spalenschnitt- und Bergkäse: Vorräte bei den Mitgliedern der Schweizerischen Käseunion AG.

Tilsiter: Vorräte bei den Mitgliedern der Schweizerischen Geschäftsstelle für Tilsiter.

Appenzeller Käse: Vorräte bei den Mitgliedern der Geschäftsstelle für Appenzeller Käse.

Butter: Vorräte der Butyra, der Butterzentralen und des Grosshandels.

Voll- und Magermilchpulver: Vorräte der Fabriken.

Emmental, Gruyère, Spalen de couteau et fromage de montagne: stocks des membres de l'Union suisse du commerce de fromage SA.

Tilsit: stocks des membres de l'Union suisse du commerce de Tilsit.

Fromage d'Appenzell: stocks des membres de la Centrale du commerce de fromages appenzellois.

Beurre: stocks de la Butyra, des centrales de beurre et du commerce de gros.

Poudre de lait entier et de lait écrémé: stocks des fabriques.

## 6. Verbrauch

## 6. Consommation

Verbrauch von inländischem Laibkäse nach Sorten seit 1969  
 Consommation de fromages indigènes en meules, par sortes, depuis 1969

110 Jahre Années	Greizerzer, Spalen-, Berg- und anderer Schnittkäse ¾- bis vollfett <i>Gruyère, Spalen de cout., montagne, ¾ à tons gras</i>		Sbrinz	Tilsiter, vollfett	Appenzeller Käse, vollfett	Weichkäse	Kl. Rundkäse der Alpen und ½ fette Rundkäse	Magerkäse <i>Fromage maigre</i>		Total
	Emmentaler <i>Emmental</i>	¾- bis vollfett <i>Gruyère, Spalen de cout., montagne, ¾ à tons gras</i>	Sbrinz <i>Sbrinz à râper</i>	Tilsit <i>Tilsit tout gras</i>	Appenzell <i>Appenzell tout gras</i>	Fromages à pâte molle	Petits fromages de montagne et fromage ½ gras	aller Art <i>de tout genre</i>	Kräuterkäse <i>Schabziger</i>	
	q	q	q	q	q	q	q	q	q	q
Inlandproduktion - Production indigène										
1969	475 000	156 000	35 000	61 000	28 000	51 000	24 000	7 000	4 000	841 000
1970	475 000	160 000	36 000	62 000	32 000	60 000	24 000	8 000	4 000	861 000
1971	490 000	172 000	38 000	63 000	34 000	67 000	24 000	9 000	4 000	901 000
1972	516 000	186 000	40 000	63 000	41 000	76 000	19 000	10 000	5 000	956 000
Vorräteveränderung bei Fabrikanten - Variation des stocks chez les fabricants										
1969	+ 5 168	+ 1 472	+ 545	+ 348	+ 861	+ 548	+ 248	+ 314	.	+ 9 504
1970	- 1 846	+ 1 044	+ 215	- 359	+ 77	+ 904	+ 183	+ 166	.	+ 384
1971	+ 7 597	+ 4 011	+ 880	+ 429	+ 837	+ 1 044	- 240	+ 349	.	+ 14 907
1972	+ 2 750	+ 1 997	- 31	- 13	+ 759	+ 299	+ 45	+ 299	.	+ 6 105
Vorräteveränderung beim Handel - Variation des stocks chez les commerçants										
1969	-34 444	- 8 502	-12 089	+ 1 576	+ 643	.	.	- 53	.	-52 869
1970	-21 134	-17 338	- 4 885	- 535	+ 309	.	.	+ 39	.	-43 544
1971	+10 478	+ 3 484	+ 3 356	+ 1 186	+ 674	.	.	+ 106	.	+ 19 284
1972	+24 789	+15 608	+ 7 785	- 404	+3 578	.	.	+ 395	.	+51 751
Vorräteveränderung im ganzen - Variation des stocks au total										
1969	-29 276	- 7 030	-11 544	+ 1 924	+ 1 504	+ 548	+ 248	+ 261	.	-43 365
1970	-22 980	-16 294	- 4 670	- 894	+ 386	+ 904	+ 183	+ 205	.	-43 160
1971	+18 075	+ 7 495	+ 4 236	+ 1 615	+ 1 511	+ 1 044	- 240	+ 455	.	+34 191
1972	+27 539	+17 605	+ 7 754	- 417	+ 4 337	+ 299	+ 45	+ 694	.	+57 856
Rohware (Käse, ohne Quark) zur Herstellung von Schachtelkäse Matière première (fromage sans fromage blanc) destinée à la fabrication de fromages en boîtes										
1969	73 200	7 003	1 970	2 567	—	5 852	2 109	706	448	93 855
1970	80 161	10 348	34	2 892	129	7 109	1 625	299	497	103 094
1971	79 778	10 648	7	3 211	56	7 627	79	1 031	471	102 908
1972	78 210	10 189	44	3 677	45	7 384	685	1 040	446	101 720
Ausfuhr von Laibkäse und Kräuterkäse <sup>1)</sup> - Exportations de fromages en meules et aux herbes <sup>1)</sup>										
1969	330 548	20 214	24 390	791	6 510	1 556	—	—	1 599	385 608
1970	327 909	27 436	21 104	1 163	7 775	1 360	—	—	1 936	388 683
1971	310 766	21 833	15 384	591	9 887	1 868	—	—	1 759	362 088
1972	321 131	21 924	13 727	760	11 996	1 469	—	—	2 275	373 282
Rest: Für Verbrauch im Inland verfügbarer Laibkäse und Kräuterkäse, Total Solde: Fromages en meules et aux herbes disponibles pour la consommation dans le pays, total										
1969	100 528	135 813	20 184	55 718	19 986	43 044	21 643	6 033	1 953	404 902
1970	89 910	138 510	19 532	58 839	23 710	50 627	22 192	7 496	1 567	412 383
1971	81 381	132 024	18 373	57 583	22 546	56 461	24 161	7 514	1 770	401 813
1972	89 120	136 282	18 475	58 980	24 622	66 848	18 270	8 266	2 279	423 142
Gesamtverbrauch = 100 - Consommation totale = 100										
1971	20,3	32,9	4,6	14,3	5,6	14,0	6,0	1,9	0,4	100
1972	21,1	32,2	4,4	13,9	5,8	15,8	4,3	2,0	0,5	100
Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung in Gramm - Consommation par habitant en grammes										
1971	1 266	2 053	286	895	351	878	376	117	27	6 249
1972	1 377	2 106	286	912	381	1 033	282	128	35	6 540

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>1)</sup> Inbegriffen Sendungen an Hilfswerke im Ausland.

<sup>1)</sup> Y compris les exportations pour œuvres de secours.

Verbrauch von Käse im ganzen, seit 1956 – Consommation totale de fromage depuis 1956

111	Laibkäse – Fromages en meules					Schachtel- und Blockkäse (Gewicht der Rohware) Fromages en boîtes et en blocs (poids de la matière première)						Käse- verbrauch Total  Consom- mation totale de fromage
	Ver- brauch von inländ. Käse (Tab.110)  Consom- mation de fromage indigène (tabl. 110)	Einfuhr – Importations			Verbrauch im ganzen  Consom- mation totale	Durch die schweiz. Fabriken verarbeitete Rohmateri- alien <sup>3)</sup>  Matière première transformée par les fabriques suisses <sup>3)</sup>	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations		Ver- brauch im ganzen  Consom- mation totale	
		Weich- käse <sup>1)</sup>  Fromage à pâte molle <sup>1)</sup>	Hart- käse <sup>2)</sup>  Fromage à pâte dure <sup>2)</sup>	Total			Schmelz- ware <sup>4)</sup>  Matière fondue <sup>4)</sup>	umge- rechnet auf Roh- ware <sup>5)</sup>  exprimé en matière première <sup>5)</sup>	Schmelz- ware <sup>4)</sup>  Matière fondue <sup>4)</sup>	umge- rechnet auf Roh- ware <sup>5)</sup>  exprimé en matière première <sup>5)</sup>		
56/60	359 710	21 133	34 571	55 704	415 414	71 176	62 897	49 051	1 745	1361	23 486	438 900
61/65	376 587	29 370	67 097	96 403	472 990	80 069	67 239	52 446	6 498	5069	32 692	505 682
66/70	393 840	45 551	98 422	143 973	537 813	95 377	78 248	61 034	10 398	8110	42 453	580 266
1969	404 902	50 341	100 712	151 053	555 955	101 309	87 800	68 484	11 618	9062	41 887	597 842
1970	412 383	56 315	108 252	164 567	576 950	111 141	87 378	68 155	12 262	9564	52 550	629 500
1971	401 813	57 109	118 208	175 317	577 130	111 069	85 856	66 967	17 592	13721	57 823	634 953
1972	423 142	62 201	129 092	191 293	614 435	110 233	85 143	66 412	20 172	15734	59 555	673 990

<sup>1)</sup> Einfuhrmenge abzüglich importiertes Rohmaterial für Schachtelkäsefabrikation.

<sup>2)</sup> Bis und mit 1959: Pos. 99a, 99b<sup>1</sup>, reduziert um die Wiederausfuhr unter Pos. 99a.

<sup>3)</sup> Siehe Tabelle 78.

<sup>4)</sup> Siehe Tabellen 96, 97, 105.

<sup>5)</sup> 100 kg Schmelzware = 78 kg Rohware.

<sup>1)</sup> Pos. 98a, 98b, non compris matière première importée pour fabrication de fromage fondu.

<sup>2)</sup> Pos. 99a, 99b<sup>1</sup>, déduction faite des réexportations sous pos. 99a.

<sup>3)</sup> Voir tableau 78.

<sup>4)</sup> Voir tableaux 96, 97, 105.

<sup>5)</sup> 100 kg matière fondue = 78 kg mat. prem.

Verbrauch von Käse im ganzen nach Sorten 1971 und 1972  
Consommation totale de fromage par sortes en 1971 et 1972

112	Käsearten	q		%		Sortes de fromages
		1971	1972	1971	1972	
Laibkäse						Fromages en meules
Inlandkäse						Fromages indigènes
	Emmentaler . . . . .	81 381	89 120	12,8	13,2	Emmental
	Greyerzer, Spalen-, Berg- u. a. Schnittk., ¾ vollfett	132 024	136 282	20,8	20,2	Gruyère, Spalen de cou- teau, mont., ¾ à tout gras
	Sbrinz . . . . .	18 373	18 475	2,9	2,8	Sbrinz à râper
	Tilsiter, vollfett . . . . .	57 583	58 980	9,1	8,8	Tilsit tout gras
	Appenzeller, vollfett . . . .	22 546	24 622	3,5	3,7	Appenzell tout gras
	Weichkäse . . . . .	56 461	66 848	8,9	9,9	Fromage à pâte molle
	Kleine Rundkäse der Alpen, ¾-, ½ fetter					Petits fromages de mon- tagne, fromage ½ gras
	Rundkäse . . . . .	24 161	18 270	3,8	2,7	Fromage maigre
	Magerkäse aller Art . . . . .	7 514	8 266	1,2	1,2	Schabziger
	Magerkäse, Kräuterkäse . . .	1 770	2 279	0,3	0,3	
	Total Inlandkäse	401 813	423 142	63,3	62,8	Total fromages indigènes
Importkäse						Fromages importés
	Weichkäse . . . . .	57 109	62 201	9,0	9,2	Fromage à pâte molle
	Hart- und Halbhartkäse . . .	118 208	129 092	18,6	19,2	Fromage à pâte dure
	Total Importkäse	175 317	191 293	27,6	28,4	Total fromages importés
	Total Laibkäse . . . . .	577 130	614 435	90,0	91,2	Total fromages en meules
Schachtel- und Blockkäse (Ge- wicht der Rohware)						Fromages en boîtes et en blocs (poids mat. prem.)
	Inlandkäse . . . . .	44 102	43 821	6,9	6,5	Fromages indigènes
	Importkäse . . . . .	13 721	15 734	2,2	2,3	Fromages importés
	Total Schachtel- u. Blockkäse	57 823	59 555	9,1	8,8	Total from. en boîtes et en blocs
	Käse im ganzen . . . . .	634 953	673 990	100	100	Fromage au total
	Käse im ganzen je Kopf kg	9,875	10,417			From. au total par habitant, kg

Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

Calculs du Secrétariat des paysans suisses.

**Gesamtverbrauch von Käse und Butter - Consommation totale de fromage et de beurre**

113 Jahre Années	Inlands- produktion (Schätzung)  Production indigène (estimation)	Einfuhr  Importations	Ausfuhr <i>Exportations</i>		Einfuhr- bzw. Ausfuhr- (-) überschuss  Excédent d'importa- tion ou d'exportation (-)	Veränderung des Lager- bestandes Ende des Jahres gegenüber dem Vorjahr  <i>Variation des stocks à la fin de l'année par rapport à l'année précédente</i>		Verbrauch <i>Consommation</i>	
			Spezial- handel  Commerce spécial	Hilfs- werke  Œuvres de secours		b. Fabrikanten chez les fabricants	bei Handels- firmen <sup>1)</sup> chez l. march. <sup>1)</sup>	Total	je Kopf und Jahr  par habitant et par an
<b>Käse<sup>2)</sup> - Fromage<sup>2)</sup></b>									
1969	841 000	162 828	468 852	4556	- 310 580	+ 9 504	- 52 869	573 785	9,0
1970	861 000	176 921	473 192	2870	- 299 141	+ 384	- 43 544	605 019	9,5
1971	901 000	192 940	445 976	1968	- 255 004	+ 14 907	+ 19 284	611 805	9,5
1972	956 000	211 495	457 563	862	- 246 930	+ 6 105	+ 51 751	651 214	10,1
<b>Butter - Beurre</b>									
1969	321 000	133 410	1873	—	131 537	.	+ 6 200	446 337	7,0
1970	293 000	157 821	1847	—	155 974	.	+ 4 330	444 644	6,9
1971	285 000	193 438	3916	—	189 522	.	+ 15 860	458 662	7,1
1972	314 000	119 630	37	—	119 593	.	- 21 640	455 233	7,0

<sup>1)</sup> Vergleiche Tabellen 108-110.

<sup>1)</sup> Voir les tableaux 108-110.

<sup>2)</sup> Schachtel- u. Blockkäse mit dem Gewicht der Schmelzware aufgeführt, was den Unterschied zu den Zahlen in den Tabellen 111 und 112 erklärt.

<sup>2)</sup> Les from. en boîtes et en blocs figurent au poids de la matière fondue, ce qui explique la différence avec les chiffres des tableaux 111 et 112.

**Butterverbrauch nach Monaten, in q - Consommation de beurre par mois, en q**

114 Jahre Années	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jahr
<b>Statistisch erfasste Produktion (siehe Tab. 88) - Production selon statistiques mensuelles (voir tabl. 88)</b>													
1968	30 641	31 778	37 543	41 557	45 436	38 861	38 111	33 487	26 681	19 832	13 553	15 297	372 777
1969	21 781	21 430	27 395	30 563	36 120	34 070	34 098	32 185	25 596	20 154	15 535	16 936	315 863
1970	22 900	20 269	25 325	27 105	32 752	31 196	31 832	28 576	22 018	18 553	13 559	13 909	287 994
1971	19 604	18 764	23 533	27 384	33 617	26 676	30 895	27 153	22 635	19 013	14 738	16 596	280 608
1972	23 483	22 568	26 515	34 303	35 818	32 412	32 988	28 538	25 073	19 883	12 639	15 450	309 670
1973	22 095	21 989	27 481	29 326									
<b>Einfuhrüberschuss<sup>1)</sup> - Excédent des importations<sup>1)</sup></b>													
1968	217	166	143	159	138	98	121	- 27	100	133	- 39	20 903	22 112
1969	13 123	15 577	16 093	4 662	2 180	10 399	8 335	12 739	9 173	13 174	16 611	9 471	131 537
1970	9 233	6 512	11 779	8 867	7 131	8 558	11 952	14 949	12 361	21 724	27 652	15 256	155 974
1971	12 446	8 615	17 459	23 655	33 436	12 249	17 617	13 667	13 144	11 511	11 436	14 287	189 522
1972	9 233	25 356	14 181	6 830	3 017	19	8	16	12 007	18 544	15 724	14 658	119 593
1973	12 726	15 598	12 264	10 725									
<b>Vorräte per Monatsende (siehe Tab. 109) - Stocks de fin de mois (voir tabl. 109)</b>													
1968	82 070	74 590	73 540	79 270	87 110	92 530	95 460	88 720	79 110	60 120	35 710	24 430	
1969	24 750	25 060	23 480	24 900	28 290	36 060	47 320	56 800	54 890	50 010	46 060	30 630	
1970	31 360	24 120	23 470	22 240	25 510	30 450	37 860	44 370	41 860	42 330	47 060	34 960	
1971	32 400	24 860	24 790	38 570	72 350	72 210	85 920	89 270	85 250	66 740	60 060	50 820	
1972	51 350	64 380	64 510	70 860	70 880	66 960	64 880	53 870	52 410	52 910	41 350	29 180	
1973	28 490	30 640	32 620	35 180									
<b>Verbrauch<sup>2)</sup> - Consommation<sup>2)</sup></b>													
1968	36 818	39 424	38 736	35 986	37 734	33 539	35 302	40 200	36 391	38 955	37 924	47 480	458 489
1969	34 584	36 697	45 068	33 805	34 910	36 699	31 173	35 444	36 679	38 208	36 096	41 837	441 200
1970	31 403	34 021	37 754	37 202	36 613	34 814	36 374	37 015	36 889	39 807	36 481	41 265	439 638
1971	34 610	34 919	41 062	37 259	33 273	39 065	34 802	37 470	39 799	49 034	32 854	40 123	454 270
1972	32 186	34 894	40 566	34 783	38 815	36 351	35 076	39 564	38 540	37 927	39 923	42 278	450 903
1973	35 511	35 437	37 765	37 491									

<sup>1)</sup> Ausfuhr im allgemeinen unbedeutend (ganzes Jahr 1967: 9 q, 1968: 1566 q, 1969: 1873 q, 1970: 1847 q, 1971: 3916 q, 1972: 37 q).

<sup>1)</sup> Exportations en général insignifiantes (toute l'année 1967: 9 q, 1968: 1566 q, 1969: 1873 q, 1970: 1847 q, 1971: 3916 q, 1972: 37 q).

<sup>2)</sup> Produktion + Einfuhr - Ausfuhr ± Vorratsveränderung.

<sup>2)</sup> Production + importations - exportations ± variations des stocks.

### Verbrauch von Kondensmilch - Consommation de lait condensé

115	Inlandsproduktion - Production indigène			Export - Exportations				
	Zu Kondensmilch und Sterilmilch verarbeitete Transformé en lait condensé et stérilisé			Warengewicht - Poids				Umgerechnet auf Milch
				Kondensmilch Lait condensé		Sterilisierte Milch Lait stérilisé		
	Jahre Années	Vollmilch Lait entier	Magermilch Lait téramé	Total	Bruttogewicht Poids brut	Nettogew. (Brutto -15%) Poids net	Bruttogewicht Poids brut	Nettogew. (Brutto -20%) Poids net
	q	q	q	q	q	q	q	q
1967	111 529	30 604	142 133	3178	2701	86 369	69 095	77 198
1968	132 108	34 794	166 902	4784	4067	103 917	83 134	95 335
1969	141 089	40 354	181 443	1888	1605	114 717	91 774	96 589
1970	135 507	39 687	175 194	1992	1693	196 763	77 410	82 489
1971	90 430	14 564	104 994	2464	2094	67 101	53 681	59 963
1972	98 764	14 719	113 483	982	835	78 714	62 971	65 476

  

Jahre Années	Inlandsproduktion von Kondensmilch für den Inlandmarkt (Nettogewicht) Production indigène de lait condensé pour le marché indigène (Poids net)	Import von Kondensmilch Importations de lait condensé		Für den Inlandverbrauch verfügbare Kondensmilch Lait cond. disponible pour consomm. indigène	
	q	Bruttogewicht Poids brut	Nettogewicht (Brutto -15%) Poids net	Total	je Kopf der Bevölkerung Par habitant kg
	q	q	q	q	kg
1967	21 578	52 004	44 203	65 781	1,060
1968	23 826	50 178	42 651	66 477	1,060
1969	28 257	48 437	41 171	69 428	1,080
1970	30 877	39 944	33 952	64 829	1,010
1971	14 997	37 257	31 668	46 665	0,730
1972	16 081	35 424	30 110	46 191	0,710

### Milchverbrauch im ganzen (Milcherzeugnisse in Milch umgerechnet) Consommation totale de lait (produits laitiers convertis en lait)

116	Inlandsproduktion (Milch für die menschliche Ernährung) Production indigène (lait pour l'alimentation humaine)			Einfuhr Importations			Ausfuhr Exportations		
	Konsummilch, Joghurt Lait de consommation, yogourt	Milch- erzeugnisse Produits laitiers	Total	Konsummilch, Joghurt Lait de consommation, yogourt	Milch- erzeugnisse Produits laitiers	Total	Konsummilch, Joghurt Lait de consommation, yogourt	Milch- erzeugnisse Produits laitiers	Total
	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q
1968	8580	19 739	28 319	180	2802	2982	1	6210	6211
1969	8544	18 796	27 340	184	5579	5763	1	6465	6466
1970	8417	18 473	26 890	187	6346	6533	1	6406	6407
1971	8249	18 901	27 150	211	7467	7678	2	6212	6214
1972	8094	20 506	28 600	229	5794	6023	0	6183	6183

  

Vorräte- veränderung (Milch- erzeugnisse) Variations des stocks (produits laitiers)	Verbrauch - Consommation										
	im ganzen en tout				Mittlere orts- anwesende Bevölke- rung Population présente moyenne 1000	Jahresmenge je Kopf Quantité annuelle par habitant			Tagesmenge je Kopf Quantité quotidienne par habitant		
	Konsum- milch <sup>1)</sup> Joghurt Lait de consom- mation, yogourt	Milch- erzeugnisse Produits laitiers	Total	Konsum- milch <sup>1)</sup> , Joghurt Lait de consom- mation, yogourt		Milch- erzeug- nisse Produits laitiers	Total	Konsum- milch <sup>1)</sup> , Joghurt Lait de consom- mation, yogourt	Milch- erzeug- nisse Produits laitiers	Total	
	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	kg	kg	kg	g	g	g	
1968	-1490	8759	17 821	26 580	6300	139	283	422	380	770	1150
1969	-404	8727	18 314	27 041	6400	136	287	423	370	780	1150
1970	-442	8603	18 855	27 458	6400	134	295	429	370	810	1180
1971	+ 776	8458	19 380	27 838	6430	132	301	433	360	830	1190
1972	+ 197	8323	19 920	28 243	6470	129	308	437	350	840	1190

1) Inbegriffen Milchmischgetränke.

1) Y compris boissons à base de lait.

**Pro-Kopf-Verbrauch von Milch und Milcherzeugnissen (Zusammenfassung)**  
**Consommation de lait et de produits laitiers par tête d'habitant (récapitulation)**

117	Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung - <i>Consommation annuelle par tête d'habitant</i>										
	Mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz in 1000 <i>Population présente moyenne de la Suisse en 1000</i>	Konsummilch, inbegriffen MMG <sup>1)</sup> , jedoch ohne Joghurt <i>Lait de consommation, y compris les b. à b. de l.<sup>2)</sup>, mais sans yogourt</i>				Joghurt (Tab. 56) <i>Yogourt</i>	Kondensmilch (Tab. 115) <i>Lait condensé</i>	Konsumrahm (Tab. 84) <i>Crème de consommation</i>			Butter (Tab. 113) <i>Beurre</i>
		Total (Tab. 50) kg	Davon - <i>Dont</i>					Total (in Vollrahm) (en crème entière) kg	Davon - <i>Dont</i>		
			Pasteurisierte Milch (Tab. 55) <i>Lait pasteurisé</i> kg	Uperierte Milch (Tab. 55) <i>Lait upérisé</i> kg	Standardisierte Milch <sup>2)</sup> (Tab. 55) <i>Lait standardisé<sup>2)</sup></i> kg				Vollrahm (Schlagrahm) (en crème entière) <i>Crème pour le café</i> kg	Kaffee-rahm (en crème fonctée) kg	
Jahre <i>Années</i>											
1960	5420	178	.	.	.	3,0	1,2	2,5	2,1	0,8	6,8
1961	5500	173	.	.	.	3,6	1,4	2,7	2,2	1,1	6,8
1962	5700	163	.	.	.	4,2	1,0	2,8	2,2	1,3	6,6
1963	5830	155	.	.	.	4,4	1,4	2,9	2,3	1,5	6,6
1964	5900	153	.	.	.	4,8	1,0	3,1	2,4	1,7	6,7
1965	6000	150	.	.	.	5,4	1,1	3,2	2,4	1,8	6,6
1966	6050	146	.	.	.	5,5	1,1	3,3	2,4	2,0	6,5
1967	6200	137	31,3	0,7	4,6	6,1	1,1	3,3	2,4	2,2	5,9
1968	6300	132	34,4	0,9	5,8	6,3	1,1	3,5	2,5	2,4	7,4
1969	6400	129	38,2	1,1	7,1	7,0	1,1	3,7	2,5	2,6	7,0
1970	6400	126	41,2	1,1	9,7	7,5	1,0	3,9	2,6	2,9	6,9
1971	6430	123	42,2	1,5	13,5	8,1	0,7	4,0	2,7	3,1	7,1
1972	6470	120	42,7	2,1	16,5	7,8	0,7	4,4	2,9	3,4	7,0

<sup>1)</sup> Milchlischgetränke.

<sup>2)</sup> Verkaufsmenge.

<sup>1)</sup> Boissons à base de lait.

<sup>2)</sup> Quantité vendue.

Schluss

Fin

117	Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung - <i>Consommation annuelle par tête d'habitant</i>											
	Käse (Tab. 112) - <i>Fromage</i>										Milcherzeugnisse im ganzen (inbegriffen Joghurt) in kg Milch (Tab. 116) <i>Produits laitiers au total en kg de lait</i>	Milch und Milcherzeugnisse im ganzen in kg Milch (Tab. 116) <i>Lait et produits laitiers au total en kg de lait</i>
	Laibkäse - <i>Fromage en meules</i>					Schachtel- und Blockkäse <i>Fromages en boîtes et en blocs</i>	Total					
	Emmentaler <i>Emmentaler</i>	Greyerzer usw. <sup>1)</sup> <i>Gruyère etc.<sup>1)</sup></i>	Weichkäse <i>Fromages à pâte molle</i>	Anderer <i>Autre</i>	Total		inländische <i>indigène</i>	ausländische <i>importé</i>	Im ganzen <i>Au total</i>			
Jahre <i>Années</i>	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg	
1960	2,0	1,9	1,0	3,0	7,9	0,5	7,2	1,2	8,4	252	430	
1961	1,9	2,0	1,0	3,3	8,2	0,5	7,3	1,4	8,7	267	440	
1962	1,7	2,0	1,1	3,1	7,9	0,5	6,8	1,6	8,4	257	420	
1963	1,7	1,9	1,2	3,2	8,3	0,6	6,8	1,8	8,6	260	415	
1964	1,8	2,0	1,2	3,3	8,0	0,6	7,0	1,9	8,9	273	425	
1965	1,7	2,0	1,3	3,5	8,5	0,6	7,1	2,0	9,1	273	423	
1966	1,6	2,0	1,3	3,5	8,4	0,6	6,8	2,2	9,0	268	414	
1967	1,4	2,1	1,3	3,5	8,3	0,6	6,6	2,3	8,9	247	384	
1968	1,5	2,2	1,3	3,5	8,5	0,6	6,7	2,4	9,1	290	422	
1969	1,6	2,1	1,5	3,5	8,7	0,6	6,8	2,5	9,3	294	423	
1970	1,4	2,1	1,7	3,8	9,0	0,8	7,1	2,7	9,8	303	429	
1971	1,3	2,1	1,8	3,8	9,0	0,9	7,0	2,9	9,9	310	433	
1972	1,4	2,1	2,0	4,0	9,5	0,9	7,2	3,2	10,4	317	437	

<sup>1)</sup> Greyerzer, Spalen-, Berg- und anderer Schnittkäse:  $\frac{3}{4}$ - bis vollfett.

<sup>1)</sup> Gruyère, Spalen de couteau, fromage de montagne:  $\frac{3}{4}$  à tout gras.

Milchverbrauch in landw. Haushaltungen<sup>1)</sup> - Consom. de lait dans les ménages agricoles<sup>1)</sup>

118		Milchverbrauch je Mannereinheit und je Person <i>Consom. de lait par unité d'homme et par personne</i>				Berechnung des Milchverbrauchs je Familie und Jahr bei Annahme gleicher Familiengrösse (in Pers.) wie bei Arbeiter- und Angestelltenfamilien <sup>2)</sup> <i>Calcul de la consom. de lait par famille et par année en admettant le même nombre de personnes par famille que dans les familles d'ouvriers et d'employés<sup>2)</sup></i>			
Jahre <i>Années</i>	Erhebungsbetriebe <i>Exploitations comptables</i>	Milchverbrauch je Mannereinheit und Jahr <i>Consom. de lait par unité d'homme et par année</i>	Anzahl Personen je Mannereinheit <i>Nombre de personnes par unité d'homme</i>	Milchverbrauch je Person und Jahr <i>Consommation de lait par personne et année</i>	Wenn gleiche Familiengrösse wie bei Arbeiterfamilien <i>Si le nombre de personnes par famille est le même que dans les familles d'ouvriers</i>		Wenn gleiche Familiengrösse wie bei Angestelltenfamilien <i>Si le nombre de personnes par famille est le même que dans les familles d'employés</i>		
					Personen je Familie <i>Personnes par famille</i>	Milchverbrauch <i>Consommation de lait</i>	Personen je Familie <i>Personnes par famille</i>	Milchverbrauch <i>Consommation de lait</i>	
		l		l		l		l	
1965	849	432	1,39	311	4,36	1356	4,41	1372	
1966	873	431	1,40	308	4,33	1334	4,25	1309	
1967	935	427	1,40	305	4,36	1330	4,30	1312	
1968	950	421	1,41	299	4,37	1307	4,36	1304	
1969	845	413	1,41	294	4,29	1261	4,35	1279	
1970	798	411	1,40	294	4,25	1250	4,32	1270	

<sup>1)</sup> Buchhaltungskontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates. <sup>1)</sup> Exploitations comptables contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>2)</sup> Siehe Tabelle 120. <sup>2)</sup> Voir tableau 120.

Wert der Verbrauchsmenge von Milch und Milcherzeugnissen in landw. Haushaltungen  
 Valeur du lait et des produits laitiers consommés dans des ménages agricoles

119		Eigenproduktion (Naturalbezug aus dem Betrieb) <i>Auto-production (prestations en nature du domaine)</i>		Zukauf - Achats				Total
Jahre <i>Années</i>	Erhebungsbetriebe, Pers. je ME, Pers. je Fam. <i>Exploit. compt., pers. p. unité d'homme, pers. p. famille</i>	Milch und Milchprodukte <i>Lait et produits laitiers</i>	Erhebungsbetriebe, Pers. je ME, Pers. je Fam. <i>Exploit. compt., pers. p. unité d'homme, pers. p. famille</i>	Milch (inbegr. Dauermilch) <i>Lait (y compris conserves de lait)</i>	Butter <i>Beurre</i>	Käse <i>Fromage</i>	Total	
								Fr.
<i>Fr. je Mannereinheit und Jahr - Fr. par unité d'homme et par année</i>								
1966	873	256.60	324	2.90	83.00	79.40	165.30	421.90
1967	935	257.30	253	3.90	83.40	86.70	174.00	431.30
1968	950	245.00	273	5.80	99.40	96.80	202.00	447.00
1969	845	244.40	235	7.60	95.10	98.00	200.70	445.10
1970	798	248.30	187	12.00	100.10	103.20	215.30	463.60
<i>Fr. je Person und Jahr - Fr. par personne et par année</i>								
1966	1.40 <sup>1)</sup>	183.30	1.40 <sup>2)</sup>	2.10	59.30	56.70	118.10	301.40
1967	1.40 <sup>1)</sup>	183.80	1.40 <sup>2)</sup>	2.80	59.60	61.90	124.30	308.10
1968	1.41 <sup>1)</sup>	173.80	1.41 <sup>2)</sup>	4.10	70.50	68.70	143.30	317.10
1969	1.41 <sup>1)</sup>	173.30	1.41 <sup>2)</sup>	5.40	67.40	69.50	142.30	315.60
1970	1.40 <sup>1)</sup>	177.40	1.40 <sup>2)</sup>	8.60	71.50	73.70	153.80	331.20
<i>Fr. je Familie mit der gleichen Personenzahl wie Arbeiterfamilien Fr. par famille avec le même nombre de personnes que dans les familles d'ouvriers</i>								
1966	4.33 <sup>2)</sup>	793.70	4.33 <sup>2)</sup>	9.10	256.80	245.50	511.40	1305.10
1967	4.36 <sup>2)</sup>	801.40	4.36 <sup>2)</sup>	12.20	259.90	269.90	542.00	1343.40
1968	4.37 <sup>2)</sup>	759.50	4.37 <sup>2)</sup>	17.90	308.10	300.20	626.20	1385.70
1969	4.29 <sup>2)</sup>	743.50	4.29 <sup>2)</sup>	23.20	289.10	298.20	610.50	1354.00
1970	4.25 <sup>2)</sup>	753.90	4.25 <sup>2)</sup>	36.60	303.90	313.20	653.70	1407.60

<sup>1)</sup> Personen je Mannereinheit. <sup>1)</sup> Personnes par unité d'homme.  
<sup>2)</sup> Personen je Familie. <sup>2)</sup> Personnes par famille.  
<sup>3)</sup> Annahme: gleiche Anzahl Personen je Mannereinheit wie im Mittel der Betriebe mit Eigenproduktion. <sup>3)</sup> En admettant le même nombre de personnes par unité d'homme qu'en moyenne des exploitations avec auto-production.

**Verbrauchsmenge von Milch und Milcherzeugnissen in Haushaltungen unselbständig  
Erwerbender nach Einkommen und Kinderzahl**  
**Quantité de lait et produits laitiers consommés dans des ménages de personnes non  
indépendantes, selon le revenu et le nombre des enfants**

120 Jahre, soziale Stellung, Einkommensstufen (Familien- einkommen je Jahr), Kinderzahl	Anzahl Familien Nombre de familles	Kopfzahl je Familie Personnes par famille	Verbrauchsmenge je Kopf Quantités consommées par personne				Années, situation professionnelle, revenu de la famille (francs par an), nombre d'enfants
			Frische Milch Lait frais l	Pastmilch Lait pasteurisé l	Butter Beurre kg	Käse Fromage kg	
<b>1970</b>							<b>1970</b>
Arbeiterfamilien . . . . .	197	4,25	65,4	46,0	5,0	7,6	Familles d'ouvriers
Angestelltenfamilien ..	221	4,32	52,7	38,8	4,7	7,3	Familles d'employés
Total/Mittel . . . . .	418	4,29	58,2	41,9	4,8	7,4	Total/Moyenne
Arbeiter- und Angestelltenfamilien mit ... Franken Einkommen							Familles d'ouvriers et d'employés avec un revenu de ... francs
bis 19 000 . . . . .	16	3,64	54,0	33,7	4,4	9,8	jusqu'à 19 000
19 000-23 000 . . . . .	81	3,98	65,9	41,2	4,2	7,3	19 000-23 000
23 000-27 000 . . . . .	139	4,20	54,7	45,1	5,1	7,6	23 000-27 000
27 000-31 000 . . . . .	85	4,38	67,8	40,1	5,2	7,9	27 000-31 000
31 000 und mehr . . . . .	97	4,58	51,3	41,2	4,7	6,6	31 000 et plus
Arbeiter- und Ange- stelltenfam. mit ... Kind(ern)							Familles d'ouvriers et d'employés avec ... enfant(s)
1 . . . . .	72	3	35,4	46,8	4,6	9,1	1
2 . . . . .	195	4	48,9	49,7	4,7	8,1	2
3 . . . . .	105	5	61,1	35,3	4,6	6,6	3
4 oder 5 . . . . .	35	6,18	88,7	29,2	5,4	5,5	4 ou 5
<b>1971</b>							<b>1971</b>
Arbeiterfamilien . . . . .	208	4,25	48,3	52,9	4,9	7,3	Familles d'ouvriers
Angestelltenfamilien ..	222	4,14	46,1	44,7	4,8	7,8	Familles d'employés
Total/Mittel . . . . .	430	4,20	47,1	48,7	4,8	7,5	Total/Moyenne
Arbeiter- und Angestelltenfamilien mit ... Franken Einkommen							Familles d'ouvriers et d'employés avec un revenu de ... francs
bis 19 000 . . . . .	9	3,44	77,8	27,1	4,4	6,4	jusqu'à 19 000
19 000-23 000 . . . . .	22	3,82	50,9	46,9	4,6	8,0	19 000-23 000
23 000-27 000 . . . . .	73	4,05	47,0	55,6	4,7	7,8	23 000-27 000
27 000-31 000 . . . . .	101	4,03	50,0	52,7	4,7	7,7	27 000-31 000
31 000 und mehr . . . . .	225	4,39	44,6	45,8	5,0	7,3	31 000 et plus
Arbeiter- und Ange- stelltenfamilien mit ... Kind(ern)							Familles d'ouvriers et d'employés avec ... enfant(s)
1 . . . . .	86	3	28,8	52,6	4,3	8,2	1
2 . . . . .	201	4	36,6	50,4	4,6	8,2	2
3 . . . . .	99	5	56,5	47,7	5,0	6,5	3
4 oder 5 . . . . .	29	6,17	72,4	39,7	5,2	6,5	4 ou 5

Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Haushaltsrechnungen; in der «Volkswirtschaft» veröffentlichte Ergebnisse.

Enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les comptes de ménage; résultats publiés dans la «Vie économique».



Verbrauch von Milch und Milchzeugnissen je Familie nach den Erhebungen des BIGA über Haushaltsrechnungen unselbständig Erwerbender in vorwiegend städtischen Gemeinden 1964-1971

Consommation de lait et produits laitiers par famille selon les enquêtes de l'OFIAMT sur les comptes de ménages de personnes non indépendantes avant tout dans les communes citadines, 1964-1971

121	Familien- grösse, Personen <i>Grandeur de la famille personnes</i>	Verbrauchsmenge je Familie - <i>Quantités par famille</i>					Ausgaben je Familie, Fr. - <i>Dépenses par famille, Fr.</i>					
		Frische Milch <i>Lait frais</i>	Past- milch <i>Lait pasteurisé</i>	Andere Milch und Rahm <i>Autre lait et crème</i>	Butter <i>Beurre</i>	Käse <i>Fromage</i>	Frische Milch <i>Lait frais</i>	Past- milch <i>Lait pasteurisé</i>	Andere Milch und Rahm <i>Autre lait et crème</i>	Butter <i>Beurre</i>	Käse <i>Fromage</i>	Total
<i>Arbeiterfamilien - Familles d'ouvriers</i>												
1964	4,40	521,4	108,5	.	23,6	26,0	343,30	90,10	135,40	251,30	183,10	1003,20
1965	4,36	470,8	106,9	.	23,2	26,8	320,60	93,30	152,00	251,00	192,20	1009,10
1966	4,33	418,9	119,8	.	22,9	27,8	311,80	109,30	171,80	253,80	205,30	1052,00
1967	4,36	364,8	126,6	.	17,5	27,4	278,40	118,80	210,20	191,10	212,30	1010,80
1968	4,37	347,5	137,7	.	22,5	30,8	268,30	129,90	224,40	173,10	226,50	1022,20
1969	4,29	268,2	164,1	.	21,1	30,7	207,40	154,20	258,20	163,30	239,40	1022,50
1970	4,25	277,8	195,5	.	21,2	32,2	219,80	185,80	234,20	173,50	273,90	1087,20
1971	4,25	205,4	224,8	.	20,7	30,9	173,30	227,70	257,40	168,60	286,70	1113,70
<i>Angestelltenfamilien - Familles d'employés</i>												
1964	4,30	456,7	85,6	.	22,2	26,2	301,00	70,70	143,10	241,20	185,70	941,70
1965	4,41	399,5	104,5	.	23,2	28,8	272,80	90,20	170,40	254,60	206,50	994,50
1966	4,25	341,4	124,5	.	23,9	29,4	254,70	112,70	177,80	256,50	218,50	1020,20
1967	4,30	304,0	139,5	.	18,8	28,0	231,40	130,60	214,80	209,40	215,80	1002,00
1968	4,36	284,4	154,1	.	22,0	30,9	220,30	146,10	227,40	172,50	236,40	1002,70
1969	4,35	273,9	150,0	.	20,8	30,4	213,10	141,60	244,90	173,30	238,70	1011,60
1970	4,32	227,8	167,7	.	20,5	31,4	187,00	161,80	261,40	177,70	267,40	1055,30
1971	4,14	190,7	185,2	.	20,0	32,1	162,20	189,70	282,90	169,80	298,20	1102,80
<i>Umrechnung auf Familien gleicher Grösse - Convertis en familles de même grandeur</i>												
<i>Arbeiterfamilien (10,26 Quets)<sup>1)</sup> - Familles d'ouvriers</i>												
1964	4,25	500,9	104,2	.	22,7	25,0	329,90	86,56	129,04	241,40	175,90	963,80
1965	4,25	454,0	103,1	.	22,4	25,8	309,20	89,97	146,53	242,10	185,30	973,10
1966	4,25	403,2	115,3	.	22,0	26,8	300,10	105,20	165,30	244,30	197,60	1012,50
1967	4,25	348,2	120,8	.	16,7	26,2	265,70	113,40	200,60	182,40	202,60	964,70
1968	4,25	334,5	132,5	.	21,7	29,6	258,20	125,00	216,00	166,60	218,00	983,80
1969	4,25	261,3	159,9	.	20,6	29,9	202,10	150,20	251,60	159,10	233,30	996,30
1970	4,25	267,6	188,3	.	20,4	31,0	211,80	179,00	225,60	167,10	263,90	1047,40
1971	4,25	201,3	220,3	.	20,3	30,3	169,80	223,10	252,20	165,20	281,00	1091,30
<i>Angestelltenfamilien (10,00 Quets)<sup>2)</sup> - Familles d'employés</i>												
1964	4,17	444,3	83,3	.	21,6	25,5	292,80	68,77	139,23	234,60	180,70	916,10
1965	4,17	385,6	100,9	.	22,4	27,8	263,30	87,07	164,43	245,80	199,30	959,90
1966	4,17	341,1	124,4	.	23,9	29,4	254,40	112,60	177,60	256,30	218,30	1019,20
1967	4,17	296,0	135,8	.	18,3	27,3	225,30	127,20	209,20	203,90	210,10	975,70
1968	4,17	272,4	147,6	.	21,1	29,6	211,00	139,90	217,80	165,20	226,40	960,30
1969	4,17	261,1	143,0	.	19,8	29,0	203,10	135,00	233,50	165,20	227,60	964,40
1970	4,17	220,5	162,3	.	19,7	30,4	181,00	156,60	253,10	172,00	258,90	1021,60
1971	4,17	187,9	182,5	.	19,7	31,6	159,80	186,90	278,70	167,30	293,80	1086,50

<sup>1)</sup> Od. 4,25 Pers. bzw. 2,55 Konsumeinheiten.

<sup>2)</sup> Od. 4,17 Pers. bzw. 2,51 Konsumeinheiten.

In der «Volkswirtschaft» veröffentlichte Ergebnisse und ergänzende Angaben des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

<sup>1)</sup> Ou 4,25 personnes ou 2,55 unités de consom.

<sup>2)</sup> Ou 4,17 personnes ou 2,51 unités de consom.

Résultats publiés dans la «Vie économique» et indications complémentaires de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

**Anteil der Ausgaben für Milch und Milcherzeugnisse am Familieneinkommen und der gesamten Ausgaben für Nahrungsmittel**  
**Part des dépenses p. lait et prod. laitiers aux recettes et aux dépenses d'aliment. par famille**

122	Arbeiterfamilien - Familles d'ouvriers						Angestelltenfamilien - Familles d'employés					
	Jahre Années	Familieneinkommen Recettes par famille	Verbrauchsausgaben im ganzen Ensemble des dépenses de consommation	Nahrungsausgaben im ganzen Dépenses d'alimentation	Ausgaben für Milch und Milcherzeugnisse Dépenses pour lait et produits laitiers		Familieneinkommen Recettes par famille	Verbrauchsausgaben im ganzen Ensemble des dépenses de consommation	Nahrungsausgaben im ganzen Dépenses d'alimentation	Ausgaben für Milch und Milcherzeugnisse Dépenses pour lait et produits laitiers		
					absolut	in % - en % des Familieneink. d. Nahrungsausg. i. ganzen d. dép. d'alim.				absolut	in % - en % des Familieneink. d. Nahrungsausg. im ganzen des dépenses des recettes	
												Fr.
1966	20 145	16 441	4745	1052	5,2	22,2	25 849	18 528	4695	1020	4,3	21,7
1967	21 330	17 241	4903	1011	4,7	20,6	25 412	20 051	4863	1002	3,9	20,6
1968	22 198	17 972	4933	1022	4,6	20,7	26 484	20 816	4890	1003	3,8	20,5
1969	23 553	18 731	4972	1023	4,3	20,6	28 150	21 614	4995	1012	3,6	20,3
1970	24 942	19 794	5262	1087	4,4	20,7	30 642	23 537	5213	1055	3,4	20,2
1971	28 762	22 261	5527	1114	3,9	20,2	35 339	26 429	5484	1103	3,1	20,1

**7. Preise**

**7. Prix**

**Grundpreise für Milch - Prix de base du lait**

Rp. je kg oder Liter franko Sammelstelle - Par kg ou litre franco local de coulage

123	Produktionsperioden Périodes de production	Konsummilch Lait de consommation	Milch zur technischen Verarbeitung Lait de fabrication			Bewertung der Magermilch <sup>1)</sup> Valeur du lait écrémé <sup>1)</sup>
			ohne Rückgabe der Schotte oder Magermilch sans restit. du petit-lait ou lait écrémé	mit Rückgabe der Schotte avec restitution du petit-lait	mit Rückgabe der Magermilch <sup>1)</sup> avec restitution du lait écrémé <sup>1)</sup>	
1. XI. 1970-30. IV. 1971	58	58	56	49,5	8,5	
1. V. 1971-31. X. 1971	62	62	60	51,5	10,5	
1. XI. 1971-30. IV. 1972	62	62	60	49,5	12,5	
1. V. 1972-31. XII. 1972	65	65	63	50,5	14,5	
Seit/depuis 1. I. 1973	67	67	65	52,5	14,5	

<sup>1)</sup> Für verfütterte und zu Sonderzwecken verwendete Frischmagermilch wird die über 6,5 Rp. hinausgehende Bewertung gemäss BRB vom 21. Okt. 1970 zurückerstattet.

<sup>1)</sup> La valeur supérieure à 6,5 ct. du lait écrémé donné à l'état frais à des animaux ou utilisé à d'autres fins est ristournée, sel. ACF du 21 oct. 1970.

**Verwendung des vom Bundesrat festgesetzten Rückbehaltes vom Milchpreis**

**Utilisation de la retenue sur le prix du lait fixée par le Conseil fédéral**

Rp. je kg Verkehrsmilch - Ct. par kg de lait commercial

124	Produktionsperioden Périodes de production	Abzug am Milchpreis Retenue	Verwendung des Abzuges - Utilisation de la retenue				
			Einlage in den Werbefonds Taxe pour la publicité	Beitrag an die Verwaltungskosten des Zentralverb. schweiz. Milchproduz. Contribution aux frais d'administration	Rückbehalt Montant à assurer		
					Deckung von Verlusten Couverture des pertes	Zurückerstattet - Remboursement	
						Ansatz Taux	Gewogenes Mittel <sup>2)</sup> Moyenne pondérée <sup>2)</sup>
Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.	Rp. - Ct.		
1. XI. 1969-31. X. 1970	3,30	0,25	0,05	<sup>1)</sup> -/1,15 <sup>3)</sup>	<sup>1)</sup> 3,0/1,85	2,1	
1. XI. 1970-31. X. 1971	3,35	0,25	0,10	<sup>1)</sup> -/1,40 <sup>3)</sup>	<sup>1)</sup> 3,0/2,75 <sup>4)</sup>	2,8	
1. XI. 1971-30. IV. 1972	1,85	0,25	0,10	<sup>1)</sup> -/1,10	<sup>1)</sup> 1,5	} 1,0	
1. V. 1972-31. X. 1972	2,85	0,25	0,10	<sup>1)</sup> -/2,10	<sup>1)</sup> 2,5		
1. XI. 1972-30. IV. 1973	2,85	0,25	0,10				
Seit/depuis 1. V. 1973	3,85	0,25	0,10				

<sup>1)</sup> Von der Verlustdeckung sind die ersten 8000 kg Verkehrsmilch je Betrieb befreit.

<sup>2)</sup> Anteil der Freimenge an der gesamten Verkehrsmilchmenge: 1971/72: 21,6 %.

<sup>3)</sup> Davon 1 Rp. für befristete gezielte Ausmerzaktionen und zur Förderung der Umstellung auf reine Mastbetriebe.

<sup>4)</sup> Davon 1,15 Rp. Rückzahlung des Ertragsüberschusses aus dem für Ausmerzaktionen erhobenen letzten Rückbehaltsrapport der Abrechnungsperioden 1967/68 bis 1970/71.

<sup>1)</sup> Pas assujettis à la couverture des pertes 8000 kg de lait commercial par exploitant.

<sup>2)</sup> Pourcentage de la quantité franche en total du lait commercial: 1971/72 21,6 %.

<sup>3)</sup> Dont 1 ct. pour campagnes d'élimination temporaires et pour encourager l'engraissement.

<sup>4)</sup> Dont remboursement de 1,15 ct. du surplus provenant du centime retenu pour les campagnes d'élimination (périodes de comptes 1967/68 à 1970/71).

**Festgesetzter und tatsächlich erzielter Grundpreis je 100 kg Milch nach Monaten**  
**Prix de base fixé et obtenu effectivement par 100 kg de lait par mois**

125 Monate Mois	Festgesetzter Grundpreis - Prix de base fixé						Tatsächlich erzielter Grundpreis <sup>1)</sup> Prix de base obtenu effectivement						
	1966	1967	1968 1969	1970	1971	1972	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Januar ....	53	53	56	56	58	62	52,6	52,3	53,8	52,05	54,8	57,85	61,6
Februar ...	53	53	56	56	58	62	52,6	52,3	53,8	52,05	54,8	57,85	61,6
März.....	53	53	56	56	58	62	52,6	52,3	53,8	52,05	54,8	57,85	61,6
April.....	53	53	55	56	58	62	52,6	52,3	53,8	52,05	54,8	57,85	61,6
Mai.....	53	56	56	56	62	65	52,6	54,8	51,8	52,05	55,2	62,25	63,8
Juni.....	53	56	56	56	62	65	52,6	54,8	51,8	52,05	55,2	62,25	63,8
Juli.....	53	56	56	56	62	65	52,6	54,8	51,8	52,05	55,2	62,25	63,8
August....	53	56	56	56	62	65	52,6	54,8	51,8	52,05	55,2	62,25	63,8
September .	53	56	56	56	62	65	52,6	54,8	51,8	52,05	55,2	62,25	63,8
Oktober...	53	56	56	56	62	65	52,6	54,8	51,8	52,05	55,2	62,25	63,8
November .	53	56	56	58	62	65	52,3	53,8	52,05	54,8	57,85	61,6	
Dezember .	63	56	56	58	62	65	52,3	53,8	52,05	54,8	57,85	61,6	
M'tsmittel .	53	55	56	56,3	60,7	64	52,6	53,8	52,5	52,5	55,5	60,7	
Moy. mens.													

<sup>1)</sup> Festgesetzter Grundpreis

— Abzug, Rückbehalt

+ Anteil Käseerimilchzulage

+ Anteil Freimenge

+ Rückerstattung des nicht benötigten Rückbehaltrestes

<sup>1)</sup> Prix de base fixé

— réduction et retenue

+ part supplément pour lait de fromagerie

+ part quantité franche

+ remboursement du reliquat de la retenue

**Qualitätsprämien des Zentralverbandes an die Käseerimilchlieferanten**  
**Primes de qualité versées par l'Union centrale aux producteurs de lait pour la fabrication de fromage**

126 Milch-jahre (1. V.-30. IV.) Années laitières	Käseproduktion (Unionsware und Tilsiter) Production de fromage (from. livré à l'Union et tilsiter)				Prämie - Primes						
	Gesamtproduktion (ablieferungspflichtige Menge) Production totale (quantité obligatoire livrable) q	Davon Übernahme-menge Dont quantité reprise q	Davon prämiert (I. Qualität) Dont primé (1 <sup>re</sup> qualité)		Total Fr.	je q Käse par q de fromage			je kg verkäste Milch par kg de lait		
			in % der Gesamtproduktion en % de la production totale	q		der Gesamtproduktion de la production totale Fr.	der Übernahme-menge de la quantité reprise Fr.	der prämierten Menge de la quantité primée Fr.	verw. f. d. Gesamtproduktion utilisé pour la production totale Rp.	verw. f. d. Übernahme-menge utilisé pour la quantité reprise Rp.	verw. f. d. prämierte Menge utilisé pour la quantité primée Rp.
1966/67	693 716	650 055	587 437	84,7	3 228 767	4,65	4,97	5,50	0,38	0,41	0,45
1967/68	755 358	717 245	634 436	84,0	3 288 629	4,35	4,59	5,18	0,36	0,38	0,42
1968/69	719 756	687 494	624 883	86,8	3 403 863	4,73	4,95	5,45	0,39	0,41	0,45
1969/70	711 740	675 472	633 449	89,0	3 606 888	5,07	5,34	5,69	0,42	0,44	0,47
1970/71	732 498	699 804	660 659	90,2	4 040 560	5,52	5,77	6,12	0,45	0,48	0,50
1971/72	775 686	743 169	707 814	91,3	4 772 890	6,15	6,42	6,74	0,51	0,53	0,55

**Siloverbotsentschädigung an die Milchlieferanten je in der Zeit vom 1. Nov.-31. März**

**Indemnité pour interdiction d'ensiler versée aux producteurs de lait**

127 Verbotsperiode (1. XI.-31. III.) Période d'interdiction	Entschädigung - Indemnité				Milcheinlieferung in der Siloverbotszone vom 1. Nov.-31. März Livraison de lait dans la zone avec interdiction		Entschädigung Indemnité	
	Grundzulage Supplément de base Fr.	Zusätzliche Zulage (seit 1960/61: Sonderzulage) Supplément complémentaire Fr.	Weitere Zulage (seit 1960/61: Spezialzulage) Autre supplément Fr.	Total Fr.	Gesamt-ablieferung Livraison totale q	Davon grundzulageberecht. Dont avec supplément q	je kg Gesamt-ablieferung	je kg grundzulageberechtigte Milch
							par kg de livraison totale Rp.	par kg de lait avec supplément Rp.
1966/67	6 596 468	8 414 678	217 026	15 228 172	3 479 569	3 298 234	4,38	4,62
1967/68	7 167 062	9 293 213	212 850	16 673 125	3 770 803	3 583 531	4,42	4,65
1968/69	6 492 710	8 382 872	225 406	15 100 988	3 434 186	3 246 355	4,40	4,65
1969/70	6 681 017	11 744 273	355 195	18 780 485	3 509 542	3 340 508	5,35	5,62
1970/71	6 545 613	11 919 547	503 060	18 968 220	3 486 088	3 272 806	5,44	5,80
1971/72	7 103 301	13 048 852	594 226	20 746 379	3 791 040	3 551 651	5,47	5,84

**Siloverbotsentschädigung an die Milchlieferanten 1971/72**  
**Indemnité pour interdiction d'ensiler versée aux producteurs de lait 1971/72**

128	Milcheinlieferung in der Zone mit Siloverbot vom 1. Nov. 1971 bis 31. März 1972 <i>Livraisons de lait dans la zone avec interdiction du 1<sup>er</sup> nov. 1971 au 31 mars 1972</i>					Ausbezahlte Milchpreiszulagen, Fr. <i>Suppléments versés, francs</i>				
						Grundzulage (2 Rp. je kg)	Sonderzulage für verkäste Milch (4 Rp. je kg)	Spezialzulage für zu Weich- und Spezialkäse verarb. Milch (3 Rp. je kg)	Total	
	Verbände	mit nur Grund- zulage	mit Grund- und Son- derzulage	mit Spezial- zulage	ohne Zulage					Total
	Fédérations	avec supplément de base seul	avec suppl. de base et compl. seuls	avec autre suppl.	sans suppl.	Total	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	1000 q	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
St. Gall.-App. . .	30	391	7	1	429	841 477	1 562 205	19 666	2 423 348	
Thurgau . . . . .	42	538	1	3	584	1 159 734	2 153 038	4 380	3 317 152	
Nordostschweiz	36	172	7	0	215	416 653	688 685	20 786	1 126 124	
Aargau . . . . .	26	116	0	3	145	283 929	461 582	239	745 750	
Zentralschweiz .	51	650	6	1	708	1 402 383	2 600 548	16 839	4 019 770	
Nordwestschweiz	5	39	3	0	47	88 492	155 929	8 812	253 233	
Bern . . . . .	65	836	28	11	940	1 801 106	3 344 413	85 285	5 230 804	
Neuchâtel . . . . .	2	56	1	—	59	116 193	224 716	1 334	342 243	
Vaud-fribourg..	15	212	28	8	263	454 285	849 393	84 280	1 387 958	
Jura . . . . .	9	73	23	7	112	163 714	292 221	71 124	527 059	
Léman . . . . .	1	1	1	—	3	3 034	2 733	3 970	9 737	
Z. d. l. mont. . . .	8	178	40	7	233	372 301	713 389	118 984	1 204 674	
Valais . . . . .	—	—	53	—	53	—	—	158 527	1 58 527	
Total . . . . .	290	3262	198	41	3791	7 103 301	13 048 852	594 226	20 746 379	

**Produzentenmilchpreise: Grundpreis und Ortszuschlag** (jedoch ohne Berücksichtigung von Rückbehalt und Rückerstattung sowie von allfälligen Prämien an Käseremilchlieferanten und Preisabzügen bei der Qualitätsbezahlung der Milch) **franko Käserei oder Sammelstelle im Gebiet der Milchverbände St. Gallen-Appenzell, Thurgau, Aargau und Bern**

**Prix du lait à la production: prix de base plus suppl. local** (sans tenir compte de la retenue et du montant remboursé et des primes éventuelles attribuées aux fournisseurs de lait de fromagerie ainsi que des déductions de prix lors du paiement du lait selon la qualité) **franco fromagerie ou local de coulage dans les fédérations de St-Gall, Thurgovie, d'Argovie et de Berne**

129	Verbände Verwertungsarten der Milch Fédérations Modes d'utilisation du lait	1971/72				1972/73			
		Sommer - Eté		Winter - Hiver		Sommer - Eté		Winter - Hiver	
		Anzahl Gen. Sociétés	Fr. je 100 kg Fr. par 100 kg	Anzahl Gen. Sociétés	Fr. je 100 kg Fr. par 100 kg	Anzahl Gen. Sociétés	Fr. je 100 kg Fr. par 100 kg	Anzahl Gen. Sociétés	Fr. je 100 kg Fr. par 100 kg
<b>St. Gallen-App. Käserei- und Konsummilch</b>	235	62.94	235	62.93	233	65.66	233	65.66	
<b>Thurgau Käseremilch, grössere Gen. . . . .</b>	199	63.05	199	63.05	201	66.05	201	66.04	
Käseremilch, kleinere Gen. . . . .	16	62.94	16	62.94	13	65.91	13	65.91	
Konsummilch . . . . .	35	63.84	35	63.84	35	66.90	35	66.90	
Total bzw. gewogenes Mittel . . . . .	250	63.16	250	63.15	249	66.16	249	66.16	
<b>Aargau Käserei- und Konsummilch . . . . .</b>	167	64.56	167	64.56	164	67.54	164	67.53	
<b>Bern Käseremilch . . . . .</b>	260	63.09	247	62.85	260	66.10	254	65.86	
Zentrifugiermilch . . . . .	66	64.08	67	63.88	63	66.28	62	66.02	
Konsummilch . . . . .	161	63.85	171	63.66	145	66.82	154	66.59	
Gewogenes Mittel . . . . .	487	63.47	485	63.27	468	66.35	470	66.12	

**Übernahmepreise (Grundpreise inkl. Teuerungszulagen) ablieferungspflichtiger Käsesorten**  
**Prix de prise en charge (prix de base y compris et supplément de renchérissement) pour**  
**sortes de fromage obligatoirement livrables**

Franken je 100 kg I. Qualität (jeweils ohne Qualitätsprämie)  
 Francs par 100 kg de 1<sup>er</sup> choix (sans primes de qualité)

130 Produktions- perioden <i>Périodes de fabrication</i>	Export- Emmentaler <i>Emmental d'exportation</i>	Emmentaler, Greyzer, Spalenschnitt- und Bergkäse <i>Emmental, Gruyère, Spalen de couteau, et de montagne</i>	¾ fette Rundkäse <i>¾ gras à pâte dure</i>	Sbrinz	Tilsiter Käse mit mindestens . . . % Fettgehalt i. Tr. <i>Tilsit ayant une teneur en matières grasses d'au moins . . . % dans la matière sèche</i>	
					47% vollfett tout gras	35% ½-¾ fett ½-¾ gras
					1. VI. 1965-31. X. 1965	568
1. XI. 1965-30. IV. 1967	593	590	533	615	474	424
1. V. 1967-31. X. 1970	615	612	539	640	562	505
1. XI. 1970-30. IV. 1971	650	647	576	675	595	541
1. V. 1971-30. IV. 1972	700	697	630	727	642	593
1. V. 1972-31. XII. 1972	747	744	680	775	687	642
1. I. 1973-30. IV. 1973	772	769	707	800	710	668
Seit/depuis 1. V. 1973	774	771	709	802	712	670

Beschlüsse der Delegiertenversammlung des Zentralverbandes schweiz. Milchproduzenten. Décisions de l'assemblée des délégués de l'UCPL.

**Käse-Grosshandelspreise. Von der Käseunion festgesetzte Inlandspreise franko**  
**Empfangsstation des Käufers - Prix de vente en gros, pour la Suisse, franco gare du**  
**destinataire, fixés par l'Union suisse du commerce de fromage**

Franken je 100 kg I. Qualität - Francs par 100 kg de 1<sup>er</sup> choix

131 Verkaufsperioden <i>Périodes de vente</i>	Emmentaler, Greyzer <i>Emmental, Gruyère</i>	Spalenschnitt- und Bergkäse <i>Spalen couteau et montagne</i>	¾ fette Rundkäse <i>¾ gras à pâte dure</i>	Sbrinz (Reibkäse) <i>Sbrinz (à râper)</i>	Tilsiter	
					vollfett tout gras	¾ fett ¾ gras
7. VII. 1969-13. III. 1970 . . .	730	720	672	750	615	600
14. III. 1970-16. IV. 1970 . . .	750	720	672	750	615	600
17. IV. 1970-13. X. 1970 . . .	750	720	672	780	615	600
14. X. 1970-31. X. 1970 . . .	770	740	700	800	615	600
1. XI. 1970-19. II. 1971 . . .	770	740	700	800	655	640
20. II. 1971-18. III. 1971 . . .	770	740	700	860	655	640
19. III. 1971-30. IV. 1971 . . .	800	770	730	890	655	640
1. V. 1971-8. VII. 1971 . . .	800	770	730	890	710	700
9. VII. 1971-30. IX. 1971 . . .	840	810	770	930	710	700
1. X. 1971-16. XII. 1971 . . .	840	810	770	960	710	700
Seit/depuis 17. XII. 1971 . . .	870	840	800	960	710	700

Preislisten der Schweiz. Käseunion AG und der Schweiz. Geschäftsstelle für Tilsiterkäse. Prix courants de l'Union suisse du com. de from. SA et de l'Union suisse du commerce de Tilsit.

**Grosshandelspreise für Appenzeller und Alpkäse**  
**Prix du fromage d'Appenzell et des Alpes, en gros**

132 Verkaufsperioden <i>Périodes de vente</i>	Appenzeller Räskäse <i>Fromage d'Appenzell fort</i>	Appenzeller Fettkäse <i>Fromage d'Appen- zell tout gras</i>	Jahre <i>Années</i>	Glarner Alpkäse vollfett <sup>1)</sup> <i>Fromage glaronais tout gras<sup>1)</sup></i>	Walliser Berg- käse fett <sup>2)</sup> <i>Fromage gras du Valais<sup>2)</sup></i>
	Fr. je - par 100 kg	Fr. je - par 100 kg		Fr. je - par kg	Fr. je - par kg
1. V. 1968-30. IV. 1970 . . .	465	730	1968	6.20	7.30
1. V. 1970-31. X. 1970 . . .	505	730	1969	6.20	7.30
1. XI. 1970-30. IV. 1971 . . .	535	780	1970	6.20	7.40
1. V. 1971-31. X. 1971 . . .	580	835	1971	6.90	7.93
Seit/depuis 1. XI. 1971 . . .	605	835	1972	7.15	8.10

<sup>1)</sup> Mitteilung der Verbandsmolkerei Glarus (an die Produzenten bezahlter Preis).

<sup>2)</sup> Mitteilung des Walliser Milchverbandes (an die Produzenten bezahlter Preis).

<sup>1)</sup> Données de la laiterie Glarus (prix payé aux producteurs).

<sup>2)</sup> Données de la Fédération valaisanne des producteurs de lait (prix payé aux producteurs).

**Übernahmepreise für Butter - Prix de prise en charge du beurre**  
 Franken je kg Butter, franko Verladestation - Francs par kg franco gare départ

133	Produktionsperioden <i>Périodes de fabrication</i>	Vorzugs- tafelbutter <sup>1)</sup> <i>Beurre de table spécial <sup>1)</sup></i>	Milchzentrifugen- butter <sup>2)</sup> <i>Beurre centrifugé <sup>2)</sup></i>		Sirten- und Gebesenrahmbutter (Käseributter) <i>Beurre de petit-lait centrifugé (beurre de fromagerie)</i>	
			Pasteurisiert <i>Pasteurisé</i>	Unpasteurisiert <i>Non pasteurisé</i>	Pasteurisiert <i>Pasteurisé</i>	Unpasteurisiert <i>Non pasteurisé</i>
			1. XI. 1969-30. IV. 1971 ..	12.71	12.56 <sup>3)</sup>	12.36
1. V. 1971-31. X. 1971 ..	13.19	13.04 <sup>3)</sup>	12.84	11.05 <sup>3)</sup>	10.55	
1. XI. 1971-30. IV. 1972 ..	12.71	12.56 <sup>3)</sup>	12.36	11.05 <sup>3)</sup>	10.55	
1. V. 1972-31. XII. 1972 ..	12.95	12.80 <sup>3)</sup>	12.60	11.05 <sup>3)</sup>	10.55	

<sup>1)</sup> Hergestellt in einer vom Zentralverband ermächtigten Fabrikationsstelle aus gesammeltem und pasteurisiertem Rahm.

<sup>2)</sup> Hergestellt in den Milchverarbeitungsstellen.

<sup>3)</sup> Davon kommen 5 Rappen je Kilo in Abzug für Keimzahlbestimmung und chemische Analysen.

Beschlüsse der Delegiertenversammlung des Zentralverbandes schweiz. Milchproduzenten.

<sup>1)</sup> Fabriqué dans une centrale du beurre autorisée par l'Union centrale, avec de la crème ramassée et pasteurisée.

<sup>2)</sup> Fabr. dans les centrales de transformation du lait.

<sup>3)</sup> Dont à déduire 5 centimes par kilo pour la détermination de la teneur en germes et l'analyse chimique.

Décisions de l'assemblée des délégués de l'UCPL.

**Aufbau des Detailpreises für Butter - Composition du prix de détail du beurre**  
 Franken je kg - Francs par kg

134	Verkaufsperioden ab <i>Périodes de vente</i>	Pro- duzenten- (= Gar- antie-) preis <i>Prix aux producteurs (prix garanti)</i>	Trans- portkosten des Rahms bis Bahn <i>Frais de transport de la crème jusqu'au train</i>	Über- nahme- preis der Butter- zentralen <i>Prix d'achat des centrales du beurre</i>	Verdienst- marge der Butter- zentralen <i>Marge des centrales du beurre</i>	Ge- stehungs- kosten der Butter <i>Frais de production du beurre</i>	Verbili- gungs- beitrag der Butyra <i>Allocation de la Butyra pour abaisser le prix</i>	Verkaufs- preis an Gross- handel ab 10 t <i>Prix de vente au commerce de gros à partir de 10 tonnes</i>	Verdienst- marge des Gross- handels stockweise <i>Marge du commerce de gros de détail</i>	Verkaufs- preis an Detail- handel <i>Prix de vente au commerce de détail</i>	Verdienst- marge des Kleins- handels (inbegr. Model- lieren) <i>Marge du commerce de détail</i>	Detail- preis bei Bezug von 100-g- Mödeli <i>Prix de détail pour achat par 100 g à la laiterie</i>
<b>Vorzugstafelbutter (Floralp) - Beurre de table spécial (Floralp)</b>												
	1. XI. 1968	12.71	0.05	12.76	0.33	13.09	2.41	10.68	0.37	11.05	1.55	12.60
	1. V. 1971	13.19	0.05	13.24	0.33	13.57	2.89	10.68	0.37	11.05	1.55	12.60
	1. XI. 1971	12.71	0.05	12.76	0.33	13.09	2.51	10.58	0.47	11.05	1.55	12.60
	1. V. 1972	12.95	0.05	13.00	0.33	13.33	2.95	10.38	0.47	10.85	1.75	12.60
<b>Milchzentrifugenbutter - Beurre centrifugé</b>												
	1. XI. 1969	12.56 <sup>1)</sup>	—	12.56	0.17	12.73	2.36	10.37	0.34	10.71	1.39	12.10
	1. V. 1971	13.04 <sup>1)</sup>	—	13.04	0.17	13.21	2.84	10.37	0.34	10.71	1.39	12.10
	1. XI. 1971	12.56 <sup>1)</sup>	—	12.56	0.17	12.73	2.46	10.27	0.44	10.71	1.39	12.10
	1. V. 1972	12.80 <sup>1)</sup>	—	12.80	0.17	12.97	2.90	10.07	0.44	10.51	1.59	12.10
<b>Sirten- und Gebesenrahmbutter (unpast.) - Crème de petit-lait et de baquet (non pasteurisée)</b>												
	1. XI. 1969	10.55	—	10.55	0.17	10.72	1.70	9.02	0.34	9.36	1.34	10.70
	1. XI. 1971	10.55	—	10.55	0.17	10.72	1.80	8.92	0.44	9.36	1.34	10.70
	1. V. 1972	10.55	—	10.55	0.17	10.72	2.—	8.72	0.44	9.16	1.54	10.70
<b>Verbilligte Frischkochbutter - Beurre de cuisine frais à prix réduit</b>												
	1. IV. 1969	—	—	—	—	—	—	<sup>2)</sup> 5.65	0.37	6.02	0.98	<sup>3)</sup> 7.00
	1. XI. 1971	—	—	—	—	—	—	<sup>2)</sup> 6.35	0.47	6.82	0.98	<sup>3)</sup> 7.80
	1. V. 1972	—	—	—	—	—	—	<sup>2)</sup> 6.25	0.47	6.72	1.08	<sup>3)</sup> 7.80
<b>Verbilligte eingesottene Butter - Beurre fondu à prix réduit</b>												
	1. XI. 1969	—	—	—	—	—	—	<sup>4)</sup> 5.40	0.34	5.74	0.76	<sup>3)</sup> 6.50
	1. XI. 1971	—	—	—	—	—	—	<sup>4)</sup> 5.30	0.44	5.74	0.76	<sup>3)</sup> 6.50
	1. V. 1972	—	—	—	—	—	—	<sup>4)</sup> 5.20	0.44	5.64	0.86	<sup>3)</sup> 6.50

<sup>1)</sup> Abzüglich 5 Rp. je Kilo für Keimzahlbestimmung und chemische Analysen.

<sup>2)</sup> Modelliert.

<sup>3)</sup> Packungen von 1 kg.

<sup>4)</sup> Sendungen ab 300 kg.

Mitgeteilt von der Butyra.

<sup>1)</sup> Dont à déduire 5 ct. par kilo pour la détermination de la teneur en germes et l'analyse chimique.

<sup>2)</sup> En plaques.

<sup>3)</sup> En emballages de 1 kg.

<sup>4)</sup> Expéditions à partir de 300 kg.

Communiqué par la Butyra.

**Konsumentenpreise für Konsummilch, Käse, Butter und Rahm**  
**Prix à la consommation du lait, fromage, beurre et crème**

135 Jahre Années	Basel	Bern	La Chaux- de-Fonds	Genève	Lausanne	Lugano	Luzern	St. Gallen	Zürich	36 Städte 36 villes
Konsummilch offen, Rp. je Liter, Ladenpreis <i>Lait de consommation, ct. par litre, prix au magasin</i>										
1968	78	76	73	80	79	77	77	74	78	76
1969	78	76	73	80	79	77	77	74	78	76
1970	79	78	75	81	85	78	80	75	79	77
1971	86	85	83	88	88	84	85	80	85	83
1972	92	90	88	93	96	87	89	83	90	87
Pasteurisierte Milch, Rp. je Liter in Wegverpackung, Ladenpreis <i>Lait pasteurisé, ct. par litre en emballages perdus, prix au magasin</i>										
1968	95	95	95	96	99	95	95	95	95	95
1969	95	95	96	96	100	95	95	95	95	95
1970	96	96	101	97	101	96	96	96	96	96
1971	103	103	108	103	108	103	103	103	103	104
1972	108	108	113	108	110	112	108	108	108	109
Emmentaler und Greyerzer, Fr. je Kilo <i>Emmental et Gruyère, fr. par kilo</i>										
1968	10,00	8,25	9,02	8,83	8,33	9,00	8,99	9,88	8,78	8,82
1969	10,00	8,42	8,98	8,94	8,50	9,00	8,74	9,76	8,94	8,90
1970	9,99	8,69	9,51	9,34	8,77	9,00	9,18	9,78	9,28	9,22
1971	11,52	9,57	11,16	10,85	10,03	9,88	10,50	10,98	10,68	10,31
1972	12,60	11,04	12,46	11,87	12,17	11,00	11,94	12,00	11,95	11,34
Tilsiter, Fr. je Kilo <i>Tilsit, fr. par kilo</i>										
1968	9,21	7,38	7,99	8,19	7,03	8,50	7,08	8,00	7,54	7,79
1969	8,90	8,16	7,80	8,42	7,60	8,50	7,41	8,32	8,12	8,10
1970	9,12	8,28	8,14	8,62	7,80	8,37	8,13	8,93	8,27	8,32
1971	10,62	9,06	9,71	9,54	8,75	9,00	8,83	9,85	9,47	9,27
1972	10,83	10,18	10,48	9,89	9,83	10,46	9,33	9,82	10,24	9,83
Vorzugsbutter, Fr. je 200 g <i>Beurre de table, fr. par 200 g</i>										
1968	2,54	2,54	2,49	2,47	2,50	2,60	2,54	2,50	2,49	2,51
1969	2,50	2,54	2,45	2,46	2,50	2,60	2,50	2,50	2,50	2,50
1970	2,50	2,54	2,45	2,46	2,50	2,60	2,50	2,50	2,49	2,50
1971	2,50	2,54	2,49	2,47	2,50	2,60	2,50	2,50	2,48	2,50
1972	2,52	2,54	2,50	2,47	2,50	2,60	2,50	2,50	2,48	2,50
Kochbutter, Fr. je Kilo <i>Beurre de cuisine, fr. par kilo</i>										
1968	6,00	5,95	6,00	5,89	5,80	6,00	5,80	6,00	5,96	5,90
1969	6,75	6,55	6,73	6,48	6,55	6,00	6,55	6,60	6,42	6,58
1970	7,00	6,80	7,00	6,81	6,80	6,00	6,80	6,93	6,75	6,85
1971	7,13	6,93	7,13	6,97	6,97	6,97	6,93	7,11	6,91	6,99
1972	7,80	7,60	7,80	7,66	7,80	7,80	7,60	7,80	7,58	7,64
Vollrahm, 35% Fettgehalt, offen, Fr. je Liter <i>Crème entière, teneur en graisse 35%, fr. par litre</i>										
1968	—	7,80	8,21	7,38	7,50	7,50	7,12	7,40	7,35	7,52
1969	—	7,80	8,03	7,40	7,50	7,50	7,18	7,25	7,24	7,50
1970	—	7,82	8,53	7,56	7,52	7,50	7,17	7,29	7,28	7,56
1971	—	8,10	8,91	8,24	7,76	8,67	7,45	7,70	7,72	7,89
1972	—	8,30	9,92	8,57	8,42	9,00	7,71	8,11	8,04	8,13
Kaffeerahm, 15% Fettgehalt, Rp. je ¼ Liter in Wegverpackung <i>Crème pour café, teneur en graisse 15%, ct. par ¼ litre en emballages perdus</i>										
1968	1,44	1,20	1,20	1,10	1,20	1,69	1,46	1,31	1,34	1,28
1969	1,44	1,20	1,23	1,13	1,20	1,69	1,40	1,37	1,31	1,29
1970	1,44	1,21	1,27	1,17	1,21	1,69	1,38	1,38	1,29	1,30
1971	1,48	1,28	1,35	1,29	1,33	1,73	1,42	1,42	1,35	1,36
1972	1,54	1,33	1,35	1,37	1,41	1,49	1,44	1,48	1,44	1,40

Erhebungen des Bundesamtes für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit.

Relevés de l'Office fédéral de l'industrie, des  
arts et métiers et du travail.

## 8. Verbilligung von Milch und Milchprodukten, Milchpreisstützung

Milchrechnungen 1964/65 - 1971/72

136 Aufwand- und Deckungsposten	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Aufwand</b>				
Verwertung von Butter .....	62 842 594	68 141 631	91 477 774	222 752 461
Verwertung von Käse .....	85 140 075	99 547 744	100 919 474	150 810 117
Verwertung von Dauermilchw. . .	1 837 833	2 481 132	3 166 128	4 086 143
Bergbeiträge .....	370 575	—	—	—
Internationale Hilfswerke .....	—	—	—	14 051 228
Beiträge an bäuerliche Kälber- mäster .....	—	—	—	—
Kosten d. Lieferung v. Aushilfsm. Absatzwerbung für Rahm .....	—	2 000 000	1 720 000	2 025 000
Beiträge für Strukturverbesserun- gen bei der Milchverwertung .	—	—	—	274 116
Total Aufwand	150 191 077	172 170 507	197 283 376	393 999 065
<b>Deckung</b>				
Abgabe auf Konsummilch .....	2 340 187	312 058	—	—
Abgabe auf Konsumrahm .....	5 704 731	5 857 972	6 106 635	6 567 773
Zollzuschlag auf Butter .....	5 862 288	—	—	—
Ausgleichsabgabe auf Konsum- milch .....	12 685	8 878	10 107	9 445
Preiszuschlag auf Speisefett ....	22 453 700	28 068 154	41 509 971	44 052 299
Abgabe auf Importbutter .....	14 798 937	21 649 578	8 643 965	—
Preiszuschlag auf M.-M'pulver, Rahm, Rahmp., Kondensmilch, Molkenpulver .....	5 462 841	4 205 275	6 302 382	4 407 991
Abgabe auf Milchersatzfutter ...	400 000	—	—	—
Bundesmittel zur Förderung des Exportes .....	27 192 423	29 171 248	96 945 145	221 821 381
Vorwegleistung des Bundes ...	58 794 604	73 604 532		
Beitrag der Produzenten .....	6 798 106	7 292 812	36 045 171	115 115 176
Bergbeiträge des Bundes .....	370 575	—	—	—
Bundesbeitrag an die Kosten der Aushilfsmilch .....	—	2 000 000	1 720 000	2 025 000
Total	150 191 077	172 170 507	197 283 376	393 999 065
<b>Davon</b>				
Gesamtleistung des Bundes .....	143 392 971	164 877 695	161 238 205	278 883 889
Gesamtleistung der Milchproduzen- ten (brutto) .....	6 798 106	7 292 812	36 045 171	115 115 176
Ab: Rückbehaltsrest a. d. Vorjahr .	1 012 575	1 148 320	924 498	—
Rückerstattung Butyra .....	13 304	—	—	—
Gesamtleistung der Milchprodu- zenten (netto) .....	5 722 227	6 144 492	35 120 673	115 115 176
Einbezahlter Rückbehalt (ohne Bei- trag an Werbefonds) .....	15 571 230	15 905 228	22 337 172	80 757 275
Ab: Rückbehalt für Ausmerzaktion. Ertragsüberschuss Ausmerzrappen	—	—	—	10 755 735
Zur Rückzahlung frei Total	9 799 003	9 760 736	-12 783 501	-45 113 636
Eingelief. Milch (sicherstellgspfl.) q	17 301 368	17 672 475	19 422 968	19 970 519
Zur Rückzahlung frei je Kilo, Rp.	0,566	0,552	—	—
Ausbezahlter Rückbehalt, Rp/kg ...	0,50	0,50	—	—

Milchrechnungen

<sup>1)</sup> Überschuss zur Abtragung des Passivsaldo aus den beiden vorangegangenen Milchrechnungs-  
perioden.



## 8. Abaissement des prix du lait et des prod. laitiers ; soutien du prix du lait

Comptes laitiers 1964/65 - 1971/72

1968/69	1969/70	1970/71	1971/72	Postes des dépenses et de la couverture	136
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
154 590 148	115 409 794	114 650 429	147 854 940	Dépenses	
120 259 703	97 061 503	89 964 522	127 000 789	Mise en valeur du beurre	
10 230 777	12 565 257	13 665 330	15 882 511	Mise en valeur du fromage	
—	—	—	—	Mise en valeur de conserves de l.	
14 973 414	8 853 016	11 917 865	13 332 145	Contributions de montagne	
—	—	—	3 020 250	Œuvres de secours international	
2 200 000	3 075 000	5 780 000	3 955 713	Contributions aux agriculteurs en-	
247 441	200 000	250 987	300 000	graissant des veaux	
—	—	—	4 000 000	Frais de livraison du lait de secours	
—	—	—	—	Publicité en faveur de la crème	
—	—	—	—	Contrib. aux amélior. de structu-	
—	—	—	—	res pour la mise en val. du lait	
302 501 483	237 164 570	236 229 133	315 346 348	Total des dépenses	
—	—	—	—	Couverture	
6 925 172	7 402 946	7 700 446	8 344 290	Taxe sur le lait de consommation	
—	—	—	—	Taxe sur la crème de consom.	
6 442	6 423	9 179	5 913	Suppl. de douane sur le beurre	
40 644 489	48 328 423	48 035 598	47 780 589	Taxe de compensation sur le lait	
31 189 438	45 118 288	35 170 052	10 105 432	de consommation	
—	—	—	—	Suppl. de prix sur les graisses com.	
6 883 711	12 465 021	6 838 794	5 241 736	Taxe sur le beurre importé	
32 334	13 174 735	4 178 978	4 021 063	Supplément de prix sur la poudre	
151 612 603	105 341 083	120 898 969	202 781 287	de lait écrémé et la crème	
63 007 294	2 252 651	7 617 117	33 110 325	Taxe sur succédanés du lait	
—	—	—	—	Prestations fédérales pour l'en-	
2 200 000	3 075 000	5 780 000	3 955 713	couragement à l'exportation	
302 501 483	237 164 570	236 229 133	315 346 348	Prestation anticipée de la Conféd.	
—	—	—	—	Contribution des producteurs	
—	—	—	—	Contrib. féd. aux expl. de mont.	
—	—	—	—	Contribution fédérale aux frais du	
—	—	—	—	lait de secours	
—	—	—	—	Total	
239 494 189	234 911 919	228 612 016	282 236 023	Dont	
63 007 294	2 252 651	7 617 117	33 110 325	Prestations totales de la Conféd.	
—	—	627 722	802 995	Prestations totales des producteurs	
—	—	—	—	de lait (brut)	
63 007 294	2 252 651	6 989 395	32 307 330	Solde de la reten. de l'année préc.	
93 353 171	56 539 411	57 334 052	42 817 905	Restitutions de la Butyra	
18 670 634	18 828 971	19 104 698	—	Prestations totales des producteurs	
—	—	22 134 586	—	de lait (net)	
—	—	—	—	Retenue versée (sans contribution	
—	—	—	—	au fonds de propagande)	
—	—	—	—	Déduction pour camp. d'élimination	
—	—	—	—	Exc. recettes, centime p. élimination	
1) 11 675 243	35 457 789	53 374 545	10 510 575	Reste pour remboursement, total	
18 670 635	18 827 063	19 111 369	21 024 115	Lait livré q (assujéti au mont. à ass.)	
—	1,883	2,793	0,500	Reste pour rembours. par kilo, ct.	
—	1,85	2,75	0,40	Reste remboursé par kilo, ct.	

Comptes laitiers

1) Excédent affecté à l'amortissement du déficit enregistré au cours des deux exercices précédents.

Milchrechnungen seit 1958/59 (Zusammenfassung)

Comptes laitiers depuis 1958/59 (récapitulation)

137	Aufwand - Dépenses						Deckung - Couverture				
	Jahre <i>Années</i> t. XI.-31. X.	Butterverwertung <i>Mise en valeur du beurre</i>	Käseverwertung <i>Mise en valeur du fromage</i>	Verwertung übriger Milchprodukte <sup>1)</sup> <i>Mise en valeur d'autres produits laitiers <sup>2)</sup></i>	Total	Davon - Dont		Bund - Confédération			Produzenten <i>Producteurs</i>
						Exportförderung <i>Encour. de l'export.</i>	Übriger Aufwand <i>Autres dépenses</i>	Abgaben, Preiszuschläge <i>Taxes, suppléments de prix</i>	Allgemeine Bundesmittel <i>Prestations fédérales</i>	Total	
In Mio. Fr. -- En millions de fr.											
1958/59 <sup>1)</sup>	46,0	47,2	1,2	94,4	36,1	58,3	22,2	57,0	79,2	15,2	
1959/60	64,0	46,8	11,7	122,5	37,2	85,3	26,9	44,7	71,6	50,9	
1960/61	37,7	39,4	12,7	89,8	36,1	53,7	44,6	34,4	79,0	10,8	
1961/62	44,4	43,4	20,0	107,8	38,4	69,4	41,9	54,4	96,3	11,5	
1962/63	56,2	59,4	20,5	136,1	49,5	86,6	44,5	82,1	126,6	9,5	
1963/64	44,2	66,1	20,5	130,8	54,5	76,3	71,2	58,4	129,6	1,2	
1964/65	62,9	85,1	2,2	150,2	58,9	91,3	57,0	86,4	143,4	6,8	
1965/66	68,1	99,6	4,5	172,2	71,5	100,7	60,1	104,8	164,9	7,3	
1966/67	91,5	100,9	4,9	197,3	.	.	62,6	98,7	161,3	36,0	
1967/68	222,8	150,8	20,4	394,0	.	.	55,0	223,9	278,9	115,1	
1968/69	154,6	120,3	27,6	302,5	.	.	85,7	153,8	239,5	63,0	
1969/70	115,4	97,1	24,7	237,2	.	.	126,5	108,4	234,9	2,3	
1970/71	114,7	90,0	31,5	236,2	.	.	101,9	126,7	228,6	7,6	
1971/72	147,8	127,0	40,5	315,3	.	.	75,5	206,7	282,2	33,1	
Prozentverteilung -- En pour cent											
1958/59	48,7	50,0	1,3	100	38,2	61,8	23,5	60,4	83,9	16,1	
1959/60	52,2	38,2	9,6	100	30,4	69,6	22,0	36,4	58,4	41,6	
1960/61	42,0	43,9	14,1	100	40,2	59,8	49,7	38,3	88,0	12,0	
1961/62	41,2	40,3	18,5	100	35,6	64,4	38,9	50,4	89,3	10,7	
1962/63	41,3	43,6	15,1	100	36,4	63,6	32,7	60,3	93,0	7,0	
1963/64	33,8	50,5	15,7	100	41,7	58,3	54,4	44,7	99,1	0,9	
1964/65	41,9	56,5	1,6	100	39,2	60,8	38,0	57,5	95,5	4,5	
1965/66	39,6	57,8	2,6	100	41,5	58,5	34,9	60,9	95,8	4,2	
1966/67	46,4	51,1	2,5	100	.	.	31,7	50,0	81,7	18,3	
1967/68	56,5	38,3	5,2	100	.	.	14,0	56,8	70,8	29,2	
1968/69	51,1	39,8	9,1	100	.	.	28,3	50,9	79,2	20,8	
1969/70	48,7	40,9	10,4	100	.	.	53,3	45,7	99,0	1,0	
1970/71	48,6	38,1	13,3	100	.	.	43,2	53,6	96,8	3,2	
1971/72	46,9	40,3	12,8	100	.	.	23,9	65,6	89,5	10,5	

<sup>1)</sup> Erste Milchrechnungsperiode.

<sup>2)</sup> Inbegriffen übrige Beträge.

<sup>1)</sup> Premier compte laitier.

<sup>2)</sup> Y compris les autres contributions.

**9. Internationale Übersichten**  
**9. Données statistiques concernant l'étranger**

Die wichtigsten an der Ein- und Ausfuhr von Butter, Käse und Kondensmilch beteiligten  
Länder in den Jahren 1966-1971

Principaux pays participant à l'importation et à l'exportation de beurre, de fromage et de  
lait condensé aux années 1966-1971  
in 1000 q - en 1000 q

138 Milcherzeugnisse Länder	1966	1967	1968	1969	1970	1971	<i>Produits laitiers Pays</i>	
<b>Butter</b>								
<i>Buttereinfuhr der wichtigsten Einfuhrländer Importations de beurre des principaux pays importateurs</i>								
Grossbritannien ..	4620	4909	4541	4278	4065	3899	Grande-Bretagne Italie RF Allemange	
Italien.....	235	258	379	367	381	388		
BR Deutschland..	119	108	164	219	476	413		
<i>Butterausfuhr der wichtigsten Ausfuhrländer Exportations de beurre des principaux pays exportateurs</i>								
Neuseeland .....	1869	2175	1993	2166	1813	1710	Nouvelle-Zélande Danemark Australie Pays-Bas France Irlande Pologne Finlande	
Dänemark .....	1118	1038	1071	998	870	769		
Australien .....	959	979	756	784	933	697		
Niederlande .....	478	560	617	488	1424	1098		
Frankreich .....	403	570	653	711	1100	708		
Irland .....	237	284	378	425	458	321		
Polen .....	193	234	196	93	126	58		
Finnland .....	180	162	182	188	294	197		
<i>Käseinfuhr der wichtigsten Einfuhrländer Importations de fromage des principaux pays importateurs</i>								
Grossbritannien ..	1434	1591	1805	1562	1569	1674		Grande-Bretagne RF Allemagne Italie Etats-Unis Belgique France Japon
BR Deutschland..	1401	1335	1233	1268	1453	1529		
Italien .....	700	668	688	792	930	1132		
USA .....	615	691	792	616	735	617		
Belgien.....	397	391	425	476	478	532		
Frankreich.....	298	297	277	301	311	313		
Japan .....	190	241	254	297	342	359		
<i>Käseausfuhr der wichtigsten Ausfuhrländer Exportations de fromage des principaux pays exportateurs</i>								
Niederlande .....	1352	1342	1528	1635	1733	1800	Pays-Bas Nouvelle-Zélande Danemark France Suisse RF Allemagne Italie Australie Finlande	
Neuseeland .....	956	1135	867	925	896	898		
Dänemark .....	775	790	661	619	680	702		
Frankreich .....	763	823	895	909	981	1289		
Schweiz .....	408	412	460	469	485	457		
BR Deutschland..	311	331	443	489	519	582		
Italien .....	214	225	272	243	231	222		
Australien .....	211	300	344	343	373	373		
Finnland .....	211	159	172	177	210	372		
<i>Kondensmilcheinfuhr der wichtigsten Einfuhrländer Importations de lait condensé des principaux pays importateurs</i>								
Thailand (nur Bangkok)	483	418	396	277	167	41	Thailande (Bangkok) R du Vietnam RF Allemagne Grèce	
R Vietnam .....	449	173	266	330	345	291		
BR Deutschland..	405	645	699	537	596	622		
Griechenland.....	339	448	487	536	576	641		
<i>Kondensmilchausfuhr der wichtigsten Ausfuhrländer Exportations de lait condensé des principaux pays exportateurs</i>								
Niederlande .....	3048	3229	3473	3572	3652	3457	Pays-Bas France Etats-Unis Grande-Bretagne Danemark	
Frankreich.....	748	861	1063	895	1024	1109		
USA .....	602	286	341	405	226	308		
Grossbritannien ..	360	320	310	361	361	356		
Dänemark .....	307	299	268	231	216	203		